

వట్టువడలించి యాసీత నేల కాపాడవయితవి" అని చెడరించితని. ఆ సీతా దేవియొక్క విలాసమును విని, సీతాదేవి వెడలబాని విచారంపడంచున్న యా రామలక్ష్మణులను దలంచుకొని, దశరథునిమీఁదఁ జేమయించి, నాపుత్రుఁడు సీతను విడిపించుకొని నాకు సంతోషముఁ గలిగింపజాలఁ దమొను" అని సంతాపి యంగదాదులతోఁ జెప్పెను.

సంతాపి వానరులతోడ నిట్లు మాటాడుచుండఁగా, వానరుల మొదటనే యా ముని యనుగ్రహమునఁజేసి యా సంతాపికిఁ జెక్కలు పుష్పము, ఉష్పడు సంతాపి తనదేహ మెఱ్ఱని జెక్కలతోఁ గప్పఁబడి యుండుటఁజూచి యవారసంతోషముచుబొంది వానరులనుఁజూచి, "ఆ సాటిలేని ప్రభావముగల నికాకమునీంద్రుని ప్రభావమువలననే సూర్యునికిరణములకుఁ గాలిపోయిన జెక్కలు మఱు పుష్పనవి. తొట్ల నేను ప్రాయముననుండునప్పు డెంత బలవరాక్రమములు గలవాడనై యుంటినో, ఇప్పుడుగూడ నంతటి బలవరాక్రమంబులు గలివాడనై తిని. మీరన్న తెఱఁగులఁ బ్రయత్నమునేయుండఁ. సీత దప్పక దొరకఁ గలదు. నాకీప్పుడు జెక్కలు వచ్చుటయు మీ కార్యసిద్ధికి సూచనమే" అని పక్షింద్రుఁడయిన సంతాపి వానరులతోఁ జెప్పి, తనకుఁ గ్రొత్తగా వచ్చిన జెక్కలబలిమిఁ జూడఁగోరినవాడై యాకాశమున కెగిరెను. అంత వాయువుంబోలు మగటిమిగల వానరశ్రేష్ఠులును సంతాపి మాటను విని విక్కిలీ యానందభరితులై, వరాక్రమము చూపుటకును మేలొందుటకును గోరి, యుత్సాహముపూని, యా సీతాదేవిని వెదకఁ బూని, దక్షిణదిక్కునఁగూర్చి పోయిరి.

44వ సర్గము.

— వానరులు దక్షిణసముద్రము సేరుట —

సింహవిక్రముఁగు వానరశ్రేష్ఠులు సంతాపివలన సీతయున్న స్థలము నెఱిగినవాడై, యందఁ జొక్కటిగాఁగూడి కిరికిలారవములు నేసి, సీతను జూచుటకై రావణునిమనిసియగు లంకాపురమునకుఁ బోవు టకై సముద్రమునకుఁ దఱలిరి. భీకర బలవరాక్రమములుగల యా వానరేంద్రు లాక్రదేశముదాటి, మహాప్రపంచముయొక్క ప్రతిబింబమో యనునట్లుండఁ దక్షిణసముద్రముచుజూచి, దాని యుత్తరపు

గట్టుచేరి యచ్చట విడిసిరి. వానర శ్రేష్ఠులందఱు సీరియందు విహరించుచున్న వికృతరూపముగలవి, గొప్ప మేనుగలవియు, నోటు తెఱచికొని యున్నవియు నగు వెక్కుబడుపులతోఁ గూడినదియు, నలలచే నల్లొల కట్టొలమైనదియు, ఒక్కచోట నిద్రించునట్లు నెఱుదిగను, మఱియొక చోట గ్రీడించునట్లును నుండునదియు, కొన్నిచోట్ల పర్వతములని బోలు జలసమూహములతోఁ గూడినదియు, పాతాళలోకముననుండు రాక్షసులచే వ్యాపింపబడినదియు, దేహమునకు గగ్గురుపాటాదవించు నదియు, ఆకాశముమాడ్కిఁ దెలియరాని యావలిగట్టుతోఁ గూడి నదియునైన సముద్రమును జూచి, వెంటనే విచారమునొంది యెట్టి సముద్రము దాటఁగలమని పలికిరి.

వానర శ్రేష్ఠుడగు నంగదుడు సముద్రము జూచుటచే “మన మెట్టి సముద్రమును దాటఁగలము?” అని దిగులుపడియుండు నై న్యమునుజూచి, “మీరు భయపడవల” దని యూరడించెను. అట్లు బుద్ధి మంతుఁడును, బలవంతుఁడునునైన వాలినందనుడగు నంగదుఁ డెంత యూరడించినను, గడు వంతతోఁ జితికిలబడియున్న వానర శ్రేష్ఠుల నందఱును జూచి, “మీరు విషాదము నొందవలదు. విషాదము మహా దోషము. పసివట్టిన పాము బాలునిఁ జంపునట్లు, విషాదము పురుషునిఁ జంపును. పరాక్రమము చూపవలసినప్పు డెవఁడు విషాదమునొందునో, అట్టి ప్రతాపహీనుడైనవానికే గార్యము సిద్ధింపనేరదు” అని చెప్పి యారాత్రి యందఱితో నచ్చటఁ గడపెను. మఱునాటియుదయమున నంగదుడు వృద్ధులయిన వానరులతో నాలోచింపఁదలఁచెను. వానర సేనల నంగదుడు హనుమంతుఁడును దప్ప నెవ్వరును నిలుపజాలరు గనుక, అప్పుడు వానరులందఱు, దేవతలు దేవేంద్రునిచుట్టు నిల్చిన చందమున నా యంగదుఁ డొట్టును కూడియుండిరి.

అంతటఁ గాంతిమంతుఁడయిన యంగదుడు వృద్ధులగు వానరులను, తక్కిన నై నికులను జూచి గొప్ప యర్థముగలుగు మాట చెప్పఁ బూని, “ఏ పరాక్రమశాలియగు వానరుఁ డిప్పు డీ సముద్రమును దాటఁగలఁడు? ఏ వానరుడు శత్రుసంహారియగు సుగ్రీవుని యథార్థ వాదనిగాఁ జేయఁగలఁడు? వానరులారా! యే వానరవీరు డీ నూలు గొూజనముల దూరమును దాటి, సీతాదేవిం జూచివచ్చి, యీ

యూధావలగు హాసలనందఱు మహాభయమునుండి విడిపించు  
గలవార! ఎవని ప్రభావమువలన మనము గార్యము సాధించికొని  
యిచ్చుటకుండి యూరికేబోయి, ఆలుబిడ్డలను, ఇండ్లవాణ్ణిలను బొంది  
సుఖముతో నుండగలము? ఎవని యనుగ్రహమువలన మనము కార్య  
మును సాధించికొని సంతసముతో బలవంతులగు రామలక్ష్మణ సుగ్రీవుల  
ప్రభావమును బొందగలము? వానరపేదలారా! మీలో నెవ్వరి  
యైన చూడు యోజనములు సముద్రమును దాటగలవాఁ డుండునో,  
అతఁ డిప్పుడు మా కథయవత్తిగా నొనగునుగాక! దాన మహాపుణ్యము  
దానికే గలుగును” అని వానరులతోఁ జెప్పగా, నా నేనలో నొక్కఁ  
డయిన నొక్కమాటయు ఒదులు చెప్పకుండెను. ఆ వానరసేనయెల్ల  
నిశ్చలముగా నుండెను. అంతట నంగడుఁ డావానరులంజూచి, “ఓ వీరు  
లారా! మీరు బలవంతులలో మేటులు; దిట్టమయిన పరాక్రమము  
గలవారలు; గొప్ప కులములందుఁ బుట్టినవారలు; పలుమాట గొప్ప  
కార్యములు గావించి మన్ననలఁ బడసియుండువారలు. మీలో  
నొక్కనికి నెప్పుడును, ఎచ్చటికిని బోవుటకు నడ్డంకిలేదు. కావున మీలో  
నెవ్వని కెవ్వని కెంతెంతదూరము దాట శక్తిగలదో చెప్పుడు” అని  
వానరవీరుల నడిగెను.

68-వ సర్గము.

— వానరవీరులు తమతమశక్తులం చెలుపుట —

అంతట గజ, గవాక్ష, గవయ, శరభ, గంధమాదన, మైంఠ,  
ద్వివిధ, సుపేణ, జాంబవంతులనెఱు వానరోత్తములందఱు సముద్రము  
దాటువిషయమునఁ దమకుఁ దమ కౌతటి శక్తియున్నదో, దాని నంగ  
డునడిగి చెలిపిరి.

ఆ వానరులలో గజుఁడు పదియోజనములు, గవాక్షుఁ డిరువది  
యోజనములు, గవయుఁడు ముప్పదియోజనములు, శరభుఁడు నలువది  
యోజనములు, మహాపరాక్రమశాలియగు గంధమాదనుఁడు నిస్సం  
శయముగా నేఁబదియోజనములు, మైండుఁ డలువదియోజనములు,  
ప్రభావశాలియగు ద్వివిగుఁడు సుదియములేక డెబ్బదియోజనములు,

వానర శ్రేష్ఠుడగు సుమేణుడు ఎచుబదియోజనములు దాటంగలమని చెప్పిరి.

అట్లు వారందఱు తమతమ లావులం జెప్పినతరువాతఁ బంతు ముసలివాడయిన జాంబవంతుడు వారి యందఱి నెలవృత్తైకొని, వారిఁ జూచి, “తొల్లి నేనును చడకయం దెక్కువ వడిగలవాడనై యుంటిని. అప్పు డ్ద్రవ్యాడనైనను, ఇప్పుడు ముసలితనంబు నొందినవాడనైతిని. అయినను రాముడు స్వకార్యమును సుగ్రీవునితోఁ జెప్పఁగా, సుగ్రీవుఁడు, నేను సాధించెదనని చెప్పియుండఁగా, నేనువేఱించియుండుట యెంతమాత్రము తగదు. ఇప్పుడు ముసలివాడనైనందున నాకీప్పుడు శక్తి యెంతమాత్రమనిన, నేనిప్పుడు నిస్సంశయముగాఁ దొంబది యోజనములు దాటంగలను. పూర్వము నాకున్న శక్తియంతయెకాదు. తొల్లి నేను ప్రాయమున నున్నప్పుడు మహాబలిచక్రవర్తి యాగము చేయుచుండఁగా, ఆదిదేవుడయిన విష్ణువు మూడడుగుల భూమి యాచించి, దానిని గొల్చుటకై తన యాకారము పెంచినసమయమున, నాత్రివిక్రమరూపధారియగు విష్ణువును బ్రదక్షిణముగాఁ జొట్టెనచ్చిటను, నేను ప్రాయమున నున్నపు డొరులకుఁ బొందనలవికాని గమనబలము గలవాడనై యుంటిని. ఇప్పుడు ముసలివాడ నగుటచే నానాఁల గమనశక్తియుఁ దగ్గిపోయెను. ఇప్పుడు నాకుండు శక్తి యెంతమాత్రమే యని యూహించెదను. నూలుయోజనముల దూరము దాటఁగలసి యుండఁగాఁ దొంబదియోజనములు దాటుటచే నేమి యుపయోగము? ఇంతమాత్రమున మనకార్యము సిద్ధింపనేరదు” అని యంగవాదులతోఁ జెప్పెను.

అంతట నంగదుడు గొప్ప పండితుడయిన జాంబవంతుని యనుజ్ఞ గైకొని, వానరులంజూచి, “ఓ వానరులారా! నేనీనూలుయోజనముల దూరము దాటఁ గలుగుదుఁగాని, మఱిలవచ్చునప్పు డీశక్తి యుండునో, యుండదోయని సంశయించుచున్నా” నని తన గొప్పతనమునకుఁ దగిన యర్థగౌరవముగల మాటను జెప్పెను.

వానరోత్తముడగు జాంబవంతుఁ డంగధుం జూచి, వానర సత్తమా! నీకుగల ప్రయాణశక్తి నే నెఱుఁగెదను. నీకు స్వేచ్ఛగా నూజే కాదు. నేయియోజనముల దూరమైనను దాటను, మఱి



నమ్మిలునుండి తీరిగి వచ్చుటకును శక్తిగలదు. అయినను నీన్నీచని కాజ్ఞా-  
సంపత్తియు క్తముగాదు. యజమానుడు భృత్యులను బంపువాడే  
కాని, యెప్పటికిని భృత్యులచే బంపబడినవాడు కాడు. వాన  
గొత్తమా! మేమెల్లరము నీచే బంపబడినవారమేకాని నిన్ను బంపు  
సంతటివారము కాము. నీవు మాకు రక్షింపబడినవాడవు; అధికారిగా  
నియమింపబడినవాడవు. రాజు నేనకురక్షింపబడినవాడు. కావునమగం  
డన్ని తెఱఱగులఁ బెండ్లామును గాపాడెనట్లు, నేనల్లెపుడు తమ యజ  
మానునిఁ గాపాడవలయును. అట్లే నీన్ను మే మందఱమును గాపాడ  
వలయును. శత్రుసంహారీ, నీ విక్కార్యమునకు మూలమైనవాడవు.  
చెట్టునకు నేటు పదిలముగానున్న నే, యా చెట్టునఁ బువ్వులు, కాయలు  
మొదలగునవి పుట్టుచుండును. అట్లే యీ కార్యమునకుఁ గారణమైన  
నిన్ను గాపాడుచుండినచో, కార్యము చక్కబడును. తఱుగని మగత  
నముగలవాడా! బుద్ధిబలమును బాహుబలమును గలవాడవైన నీవే  
యీ కార్యసాధనమునకుఁ గారణమవు. కపివీరుడా! నీవు మాకు  
రాజవు. రాజపుత్రుడవు. నీయండనుంటిమేని. మే మెంతటి పనినైనను  
సాధింపఁగలము” అని చెప్పఁగా, సంగదుఁ డట్లు చెప్పిన యా గొప్ప  
చదువరియైన జాబవంతునితో నిట్లు బదులునెప్పెను.

“మఱి నేను బోకపోతినేని, యింక దాఁబఁగలవాడు  
మిఱిప్పిండు లేడు. అప్పుడు మన మందఱము మఱల ప్రాయోశ  
వేశము సేయవలసినదే. దెలిపికాడగు నా వానరక్రేష్టుడయిన సుగ్రీవు  
నానతిగ నెఱవేర్చక యచ్చటికి బోయినను ప్రాణములను గాపాడు  
కొనఁజాలము. ఆ సుగ్రీవుడు సంతోషించినయెడ, మనల రక్షింపను,  
కోపమువచ్చిన మనలను శ్రీక్షింపను గలడు. అతనియాజ్ఞ మిఱి  
యచ్చటికి బోతిమేని, మనకు జావు తప్పదు. కావున నిక్కార్యమెట్లు  
విపరీతముగాదో యట్టి యుపాయమును కార్యముల నెఱిగినవాడ  
వైన నీవే యాలోచించి చెప్పవలయును” అని చెప్పఁగా, వీరుడైన  
వానరొత్తముడగు జాబవంతుఁ డాయంగదుని నుద్దేశించి, “యో  
యంగదా! యీ నీకార్య మెన్నఁటికిని జెడదు. ఈకార్యమును సాధింపఁ  
గలవాని నిదిగో పురికొల్పుచున్నాడను” అని చెప్పి, యేకతంబున  
సుఖముగాఁ గూర్చున్నవాడను, ప్రసిద్ధికెక్కినవాడను, దాటగల

వారిలో మేటియు, వానరోత్తముడునునైన హనుమంతునే సముద్రమును దాటుటకు ప్రేరణనీయు బలమైనను.

66-వ సర్గము.

— జాంబవంతుడు హనుమంతుని బురికొల్పుట —

అంత జాంబవంతుడు పెక్కు లక్షలకొలది వానరసైనికులు మోమున గళలేక విచారముతో నుండుట చూచి, హనుమంతునితో నిట్లనెను. “ఓ హనుమంతుడా! వానరు లందఱలోపల శూరుడా, సకలశాస్త్రములందు నిపుణుడా! వానరవీరులందఱు తమతమబలముల దెల్పుచుండ, నీవేల యొకమూలలో డాగి మాటాడకయున్నావు! హనుమంతుడా! నీవు బలప్రతాపములచే సుగ్రీవునితో సమానుడవు. యోచించిచూచిన, రామలక్ష్మణులతో సమానుడవనియె చెప్పనొప్పును. కాశ్యపునకు వినతయందు బుట్టినవాడు, బలవంతుడు, పశులకెల్ల తోడుచైన గరుత్మంతుడనువాఁ డొక్కడండెను. బలశాలియని పేరువడసిన యా గరుత్మంతుడు సర్పమును ముక్కునఁ గఱచికొని సముద్రమున వేగముతో బోవుచుండునప్పుడు, నే నతనిని సముద్ర మధ్యంబునఁ బెక్కుమాటులు చూచితని. ఆ వై నేయనునకు తెక్కలం దెంతటి బలమున్నదో, ఆ బలము నీకు బాహువులందె యున్నది. వేగమునందును, మగఁజిమియందును నీ వాతనికిఁ దీసిపోవు. నీయంతటి బలము, బుద్ధి, వెలుఁగు, సత్తువ, యనుగుణము లన్ని భూతములం దున్న వానికంటె హెచ్చుగా నున్నవి.

నాయనా! ముట్లొకములందును ప్రసిద్ధురాలును, భూలోకమున రూపమున సాటిలేనిదియు, కోరినరూపమెత్తఁగలదియు నస్సరలలో శ్రేష్ఠురాలునైన, పుంజికస్థలయను నస్సరస శాపవశమున మహా బలుడయిన కుంజరుడను వానరేంద్రునికిఁ గూతులై పుట్టి యంజన యను వేసువడసి, కేసరియను వానరునికిఁ బెండ్లియయ్యెను. ఆపె కపి రూపముతో నున్నను, కోరినరూపం బెత్తఁగఁది గనుక, ఒకనాఁడు మానుషరూపము ధరించి, రూపయశావనములచేఁ బ్రకాశించుచు, విగత గొల్బుపువ్వులచుములు, సొమ్ములును దాల్చి, కేసరిని పట్టుచీక గట్టు

కొన్నదై, వహ్లాకాలపు మేఘముంబోలు పర్వతపుఁ గొనను సంచరించుచుండెను.

ఆపృథ్వీతమున నా మచ్చెక్కంటి విహరించుచుండఁగా, నామెక్కిన యెఱ్ఱుచుగల పచ్చపట్టుచీరచెలుగు గాలికీఁ గొంచెము దోలఁగెను. ఆప్పుడా వాయుదేవుఁడు కడుఁజేరిన గుండ్రని తొడలును, ఒండొంటితోఁ గదిసియుండు ఒలిసిన ప్తనములును, మిక్కిలి చక్కనైన మొగమును, విశాలదీర్ఘమునైన పిటుఁడులును, సన్నని నడుమునుగలదై యొప్పులకుప్పయైయున్న సర్వాంగసుందరియగు నాయంజనాదేవిని గాంచినవెంటనే, మత్స్యధనివలలం వగిలినవాడై, యా కాంతనే మనమున థ్యానించుచు, సర్వాంగములందు మదనఁడు చొచ్చుటఁజేసి, పతివ్రతయయిన యా యంజనాదేవిని దన నిడుపుచేతులతో దృఢముగాఁ గొంగిలించుకొనెను.

ఆ మంచి యాచారములు గలదియగు నంజన నచ్చటనే ప్రాసన్నుడైనదై, “ఎవఁడు నా పాతీత్రత్యమును జెలుపనున్నాఁడు” అని యడుగఁగా, వాయుదేవుఁ డంజనపలుకులువిని, “ఓసీ చక్కని పిటుఁడులదానా! సౌందర్యవతి! నిన్ను నేను బీడింపను. నీకు భయమువలదు. పతివ్రతయని ఖ్యాతివహించిన నీ రూపుమాచి మోహించి, నిన్నుఁ గొంగిలించి మదనుచే నీలోపలఁ బ్రవేశించితిని. దాననే నీపాతీత్రత్యము నకు లోపము వాటిల్లదు. నీకు వీర్యవంతుఁడు, బుద్ధిమంతుఁడునైన పుత్రుఁడు పుట్టఁగలఁడు. అతఁడు మహాబలుఁడు, మహాతేజఁడు మహాపరాక్రముఁడునై, దాఁటుటయందును, దుముకుటయందును నన్నుఁ బోలఁగలఁడును” అని చెప్పఁగా నంజన సంతోషపడినదై యుండి, యావల వానరోత్తముడవయిన ని న్నొక గుహయందుఁ బ్రసవించెను.

అంతట నీవు పుట్టినతోడనే పసిబాలుడవుగా నుండునప్పుడే యష్టహారణ్యమున సూర్యుఁ డుదయించుటగని, యది పండని భ్రమించి యా పండును దినఁగోరిన వాడవై పై కెగిరి, యాకాశమునకుఁ బోతివి. నీ పట్టు మున్నూటయోజనముల దూరమేగి, యా సూర్యుని యెండవేడిమి సొఁకుచున్నను, గొంచెమైన నలసటనొందవైతివి. వానరోత్తమా! నీవు మహావేగముతో నాకాశమునఁ జనుచుండఁగా, ధీమంతుడయిన దేవేంద్రుఁడు మిక్కిలి కోపముతోఁగూడినవాడై, వజ్ర

యుధముఁ బ్రయోగించఁగా, సీయొక్క చెక్కిలి పర్వతంపుఁగొనకుం  
దగులుటచేఁ జేలెను. కావుననే సీకు హనుమంతుడని పేరవచ్చెను.  
దేవేంద్రుఁడు నిన్ను వజ్రయుధముతోఁ గ్రించఁద్రోసి, చెంఁ బగులఁ  
గొట్టుటను జూచి, యన్నిటిని విటుగఁద్రోయువాఁడు నొత్తవిగొను  
వాఁడునైన వాయుదేవుఁడు మిక్కిలి యాగ్రహము నొందినవాఁడై  
ముల్లోకములందును వీవకుండెను. అప్పుడు మూఁడులోకములవారు  
నూపరాడక మిక్కిలి కలతనొందిరి. అంత వేల్పులు దిగులుచేఁ దత్తర  
పడి, యాగ్రహగ్రస్తుఁడై యున్న వాయుదేవుని శాంతపఱచి యథా  
ప్రకారముగా వీవజేసిరి. సుత్యపరాక్రమా! వాయువు శాంతుఁడగు  
టయు, బ్రహ్మదేవుఁడు సీవు శస్త్రములచేఁ జంపఁదగినవాఁడవు గాకుండు  
నట్లు వరమొసఁగెను. వజ్రయుధము ప్రయోగించినను సీకు నొప్పి  
లేకుండుట జూచి వేయికన్నులవేల్పు మెప్పువడసి, నీ కిచ్చవచ్చినప్పుడు  
మృతినొందునట్లు వరమొసఁగెను.

పగతుర వెఱపించు బత్తగల హనుమంతుఁడా! సీవు కేశరికి  
తేత్రజపుత్రుడవు. వాయువున కౌరసపుత్రుడవు. ప్రతాపమునను,  
నాతనితో సమానుడవు. ఓ పిన్నవాఁడా! సీవు వాయునందనుడవు  
గనుక, దాటుటయందు నాతని కీడయినవాడవు. నేర్పు, మగటి  
మియుఁ గలిగి, మాటురూపమెత్తిన గుండఁడో యనుచుగినవాడవు.  
మే మిప్పు డించుమించుగా ప్రాణముహాయినివారివలె సున్నారము.  
కావున నీపిప్పుడు మము పక్షింతువుగాక. ఓరి నాయనా! విష్ణువు  
త్రవిక్రమావతార మెత్తినప్పుడు నేను భూమండలమెల్లఁ బర్వతా  
రణ్యములతోఁగూడ నిరువదియొక్కమాటు చుట్టిపల్చితని. మఱయు  
నమృతము చిలకినప్పుడు దేవతలపంపున నేను వెక్కు మూలకలు సంపా  
దించితని. వాసి నన్నింటిని వేసి చిలుకుటచేతనే సముద్రమున నమృతము  
పుట్టినది. ఆ సమయమున మాకెక్కువ బలముగలిగినది. అప్పు డట్టి  
వాడనయిన నీపిప్పుడు ముసలివాడను; బలముడిగినవాడను. ఇచ్చట  
నుండువారందఱిలోఁపల నీవె సకలగుణములతో నిండిన వాడవు.  
దాటువారిలోఁపల నుత్తముడవు గావునఁ బరాక్రమము పూనిన  
వాడవై నీయొడలిని బెంచుము. వానరవీరుఁడా! యీ కోఁతిమూఁక  
యొక్క నీ వీర్యమును జూడఁగోరి యున్నది లెమ్ము. మహాసముద్రమును

మనోహరములుగా నున్నను, తుచ్చైపలతోఁగూడ వ్యర్థముగా నేలరాలి  
వాప్తచున్నవి. పక్షులెల్ల నొండొరులు బిలుచుకొనుచున్నవో యన్నట్లు  
శ్రోత్రానందముగాఁ గూయుచు, నా కెక్కువ మదనవికారముం గలిగించు  
చున్నవి.

నా స్త్రీయకాంత యెచ్చట నున్నదో యచ్చటఁగూడ నిపుడు  
వసుతేంద్రువు వచ్చియుండునని, నా స్త్రీయరాలగు సీతఁడు పలపుల  
జక్కి నావలెనే దుఃఖించుచుండును. ఆ సీత యుండుచోట నిప్పుడు  
వసుతేంద్రువు రాకయుండును. వచ్చియున్నఁ గలువకంటెయగు సీత నన్నుఁ  
బాసి యెట్లు జీవించియుండఁగలదు? లేక నా స్త్రీయకాంత యుండు  
చోట వసుతేంద్రువు వచ్చియున్న దేమో! చక్కని ముందులుగల నాసీత  
శత్రువుల బెడరిపుల కోర్చి యేమిచేయుచున్నదో? నడివయసుదియు,  
తామరరేకులంబోలు కన్నులుగలదియు, తన్నగా మాటాడునదియు  
నైన నా స్త్రీయకాంత యుండు ప్రదేశమున వసుతేకాలము వచ్చి  
యుండునని, నా ప్రాప్తియ నా వియోగము పై పంజాలక తప్పక  
ప్రాణముల విడువఁగలదు. పతీత్రతయగు నా సీత నన్నుఁ బాసి ప్రాణ  
ములతో నుండఁజాలదని యిప్పుడు నాకు దృఢముగాఁ దోచుచున్నది.

సీత తప్పక తన తలంపెల్ల నాయం దుంచియుండునది. నేనును ఆ  
సీతయు దన్ని తెలుగుల నెక్కువ యనురాగ ముంచియున్నాను. స్త్రీయ  
కాంతనే తలంచుచుండుటచేత నా కీ పువ్వుల చెట్టావిని జాఱగొనుచు  
వచ్చెడి తన్నని చల్లని గాలి యగ్నిహోత్ర సదృశమై యున్నది. సీతతోడ  
నున్నప్పి డేమియఁబూతుము నాకు పిదపక సుఖకముగా నుండెనో,  
ఆ గాలి యిప్పుడు నాకెల్లప్పుడు విచారమును గల్గించుననే యున్నది.  
మునుపు, సీత నాతో నుండుచున్నటు, ఏకాకి యాకాశంబుఁజేరి కూచు  
చుండెనో, ఆకాకి యిప్పుడు సీత దగ్గట లేనప్పుడు చెట్టునఁ గూర్చుండి  
మిక్కిలి సంతోషముతోఁ బాహుచున్నది. ఈ వాయుసమే యిప్పుడు  
పంచపటియందు సీతావిరహమును గలిగించినది. ఈ పక్షియే యిప్పుడు  
నన్ను సీతకడకుఁ గొనిపోవఁ గలదు.

లక్ష్మణా, పక్షులెల్ల విరియఁబూచిన కొమ్మలుగల చెట్లయందు  
గూర్చుండి, మనస్థోద్రేకము గలిగించునట్టి కూతలఁ గూయుచున్నవి  
చూడుము. లక్ష్మణా, ఒకతేటి గాలి కెగిరిన యొక బొట్టుగుచెట్టు

యొక్క పూవులగుట్టని జూచి, మధ్యపానమువలనిమత్తుచే గవలు  
చున్న ప్రయరాలికడకుం బోలె గడువేగిరముగా పచ్చుచున్నది. మి  
హులకు స్వాభావికముగా దుఃఖమును పెంచునట్టి యీ యశోకవృక్షము  
గాలి కెగురుచున్న యీ పూవుగుట్టలచే నన్ను బెడరించుచున్నది.  
లక్ష్మణా, పూతతో వెలయు మామిడిచెట్లు మైపూత పూసికొని, మన  
సున కలనుఖము గోరుచున్న కాముకులమాడ్కి గనబడుచున్నవి.  
సృష్టేష్టుండవగు సౌమిత్రి, కన్నుల లీలంతలైన వనసమూహములం దచ్చు  
బచ్చట దిరుగుచున్నారు చూడుము.

ఈ నెత్తావిగల తామరపువ్వులెల్ల బాలసూర్యునివలె నీటియం  
దంతట వెలుగుచున్నవి చూడుము. ఈ పంపాసరోవరము తేటనీరు  
గలిగి, రామంచలతోను, గన్నెలేళ్ళతోను గూడి, పలువన్నెలుగల  
తామరపువ్వులును, నల్ల కలుపలును సౌగంధికములునుగలదై యొప్పు  
మీఁజేయున్నది. మఱియు నీ పంపాసరోవరము బాలసూర్యుని బోలి  
నవియు తుమైదలు తిరుగుటచే నడగియున్న కేసరములుగలవియునగు  
పంకజములతో గూడి యొప్పుచున్నది. చక్రవాకపక్షులును, గట్టులందు  
చిత్రములైన యనేకవనములును గలిగి, నీరు త్రాగవచ్చుడి యేనుగుల  
యొక్కయు మృగములయొక్కయు సమూహములతోను ఎంతయు  
వన్నె మీఁజేయున్నది. లక్ష్మణా, నిర్దలమయిన యీ పంపాసరోవరోద  
కము నందలి పంకజములు గాలిచే గొట్టుకడినయలలవేగముచే గొట్టు  
మిట్టాడుచు మిక్కిలి ప్రకాశించుచున్నవి.

తామరపూవులచేకులంబోలు కన్నులుగలదియు, నెల్లప్పుడు  
తామరపువ్వులం దెక్కువ ప్రేమగలదియునైన వైదేహిని గానక  
జేరించుచుండుట నాకు చనము లేదు. అక్కటా! యేమి మరుని కటికి  
నడము. చక్కని రూపముగలదియు, ముద్దుగులుకుమాటలు పలుకునదియు  
నైన సీత గనబడక, వొరకినిస్థితియం దుండగా, ఆ సీత నీ మరుడు  
మాటిమాటికి జ్ఞప్తివచ్చునట్లు చెయుచున్నాడు. వీడు ప్రారంభం  
గాడేని, యిట్లు నొచ్చియున్న నన్నింకను బీడించునా? ఈ వసంతము  
చక్కగఁ బూచిన వృక్షములతో గూడి నన్నింకను బాధింపదేని,  
నే నిష్పృథ్వికిఁ గలిగియుండు ముచ్చటనిబాధ నోర్పుకొనియుండఁ గలుగు

దును. లక్ష్మణా, నే నా సీతతోఁగూడి యున్నప్పుడే యేగస్తువులు నా మనసున కింపొదవుచుండినవో, అయ్యెల్ల నిష్పాప స్రవణాలిం బాసి యుండుటచే నా మనసుకు వగపు పుట్టించుచున్నవి. లక్ష్మణా, నే నిష్పాప తామరపువ్వుల రేకులను జూచిన, సవి సీతయొక్క కన్నులతో సమానము అని తలచుచున్నాను.

చెట్ల నడుమం బుట్టి, పద్మకింజుకములమీదనుండి వీలెంచు నీ గాలి సీత నిట్టూర్పువలె మనోహరముగ సున్నది. లక్ష్మణా, పంపానర సుయొక్క దక్షిణముననున్న కొండచరియ జూచుము. అచ్చట బూవులు పూచినదగు మనోహరమయిన కొండగోడ చుట్టొక్కటి యున్నది. ఈ ఋశ్యమూక మను పర్వతోత్తమము పలురంగుల కావితాంతోఁగూడి, వాయువేగముచే బలురంగులుగల దుమ్మును లేపుచున్నది. లక్ష్మణా, యీ పర్వతమునందలి చరియంతట జక్కఁగా బుప్పించినవియు, నాకులు లేనివియుచై రమ్యములై యుండి మోదుగు చెట్లు లుండుటచే నా పర్వతసానువులు మంటలుగలవిమాడ్చి వెలుగుచున్నవి. పంపానర స్తీరరహములగు నీ జాజి, మల్లెతీగెలు, గన్నేరు చెట్టులును జక్కఁగా వికసించినవై, యొక్కటితో నొకటి గలిసికొని, నెత్తావి గలిగియున్నవి. చక్కఁగా విరిసిన మొగలిపొదలును, వాపింటి చెట్టులును, అడవిమొల్లులును, మొల్లపొదలును వాసన గుబాలించుచు నెంతయు విరాజిల్లుచున్నవి. కపింబవృక్షములు, ఉలిమిరిచెట్లు ఖర్జూరపుఁజెట్లు, నల్ల యశోకవృక్షములు, పద్మకములును విరులుగలవై, నలుదెసల బరిమళము నెఱపుచున్నవి. కొండల వైభాగముందు సింగపుఁగెఱుముమాడ్చి వెలుగుచున్న లొంగుగుచెట్లు, పిచుగుచెట్లు, గోరింటుచెట్లు, పూర్వకవృక్షములు, వేపచెట్లు, మామిడిచెట్లు, కలిగొట్లు చెట్లు, కాంచనపుఁజెట్లు పుష్పభరితములయి యెంతయు శోభిల్లుచున్నవి.

నారిజచెట్లు, ఏనుమొచెట్లు, గేవంగిచెట్లు, విరిగిఁజెట్లు, దిరిసెన చెట్లు, శింశుకావృక్షములు, చంద్ర చెట్లు, బూపగు, మోదుగు, ఎత్త గోరింటు, నెమ్మి, కానుగుచెట్లు, శ్రీగంధపుఁజెట్లు, స్యంధనవృక్షములును వెలయుచున్నవి. సౌఖ్యశ్రీ చూడఁము. ఈ పంపానర స్తీరరహములగు వేలకొలది వృక్షములు చక్కఁగా బుప్పించి, ఫలించినకొనలతోఁ గూడిన తీరగెలచే జుట్టుకొనఁబడినవై వెలయుచున్నవి. లక్ష్మణా,

యశావనముచే మడించిన జవ్వనులు తమ స్త్రీయులనే పెంబడించి  
యుండునట్లు, ఈ చెట్లు గాలికే గదలుచున్నను, తీగెలా చెట్లకొమ్మల  
నెడఁబాయక యవిహాయిసక్తైస్స వానిని గలిసికొనియె పోవుచున్నవి.  
గాలి చెట్టునుండి చెట్టునకును, బర్వతమునుండి పర్వతమునకును, వనము  
నుండి మఱొక్క వనమునకును బోవుచుం బెక్కువృక్షముల వ్రాఁదేని  
యల రుచినూచుటచే మిక్కిలి తనివినొందినదానివలె తిన్నగ వీచు  
చున్నది. కొన్ని వృక్షములు పుష్పములచే నిండినట్లే, తేనియవాసన  
గలిగియున్నవి. మఱొకొన్ని వృక్షములు మొగ్గలతోఁ గూడి, స్త్రీని  
చాయగలవానిమాడ్కిఁ గానంబడుచున్నవి. తుష్టేదలును “ఈ  
పుష్పమునందఁ డేనియ నిండియున్నది. ఈ పువ్వునందుఁ దేనె  
తియ్యనై యున్నది. ఈ కనుమము చక్కగా విరిసియున్నది.” అని  
యాశతోఁ బువ్వుపువ్వులలోఁపలను దూలుచున్నది. ఈ తేటి యొక  
పువ్వున వాలి, మఱల లేచి, వేగిరముగా మఱొక పువ్వునకుం బోవు  
చున్నది. ఈ తరున నిది తేనె గ్రోలవలయు ననెడి యాసతోఁ బంపా  
సరస్సుగట్టిన నున్న చెట్టు లన్నిటియందును దిరుగుచున్నది. ఈ నేల  
యందు పిస్తారముగాఁ జెట్లనుండి పువ్వులు దమంతట రాలుటచే, నిది  
పువ్వులు పఱచిన పాస్సువలె సోబగుమీఱి, సౌఖ్యకరముగాఁ గన  
బడుచున్నది. ఈ కొండ నెత్తములం వొక్కొక్కచోట నొక్కొక్క  
తీరుగల పువ్వులు రాలుటవలనఁ ఒనుపు నలుపు మొదలగు పలురంగులు  
గల నెజ్జ లేర్పలుపఁబడినవో యనునట్లు కానంబడుచున్నవి.

అక్షణా, వసంతకాలమున నీ చెట్లయందలి పువ్వుల కలిమిని  
జూచితివా! ఇయ్యది యొక్కదానిమీఁద నొకటి పోటి  
గిరిగియున్నవో యన్నట్లుగా నొక్క చెట్టునకంటె మఱొక్కచెట్టు  
తొలుగాఁ బూచియున్నది. ఈ వనపాదములు చక్కగాఁ బూచిన  
కొమ్మలతోఁగూడి, తుష్టేదల ఝంకారములతో నిండి యొండొరులం  
లలుడుచున్నవో యన్నట్లులు వెలయుచు నెంతయుఁ జెలుపుమీఱు  
చున్నవి. అక్షణా, ఈ నీరుకోడి తేటనీటిని జూచి తన స్త్రీయతోఁ  
గూడి రమించుచున్నది. ఇయ్యది చూడ నా మనసున కెంతయు  
మదనవేదన హెచ్చుచున్నది. గంగానది కింతటి చక్కని రూపుగల  
దేని, యప్పుడు గంగానది మనోహరములగు గుణములు గలదియని



లోకములందు మిక్కిలి ప్రసిద్ధి గాంచియుండును. ఇష్ట దా వత్సిత  
యగు సీత దొరకునేని, నే నిచ్చటనే యా సీతతోఁ గూడియుండునేని,  
నా కింద్ర లోకము నక్కఱలేదు; ఆ యోధ్యయు నక్కఱలేదు. ఇట్లు  
మనోహరములగు పచ్చికబయళ్ళయం దా సీతతోఁగూడి విహరించు  
చుండునేని నా కే చింతయులేదు; ఇతరవస్తువులమీఁద నాశయులేదు.  
ఈ మహీరుహములు చక్కని యాకులు కలిగి, పలులైగలయిన పుష్ప  
ములతో నిండినదై యుండుటంజేసి, కాంతాపయోగముచే సొక్కి  
యుండు నాకు మనోవికారమును బెంచుచున్నవి. సామత్రి చల్లనిసీరు  
గలయీశంప పద్మములచే శోభిల్లుచు, హంస, కారండవ, చక్రవాక,  
స్లవ, క్రౌంచాదులగు జలపక్షులతో నొప్పి, నీరు ద్రావ వచ్చిన వరా  
హములు మొదలగు మృగములతోఁ గూడి యింపుగాఁ గూయు  
చున్న పక్షులతో నెంతయు శోభిల్లుచున్నవి. తమ్మయులంగూడి మోద  
మొందుచున్న వివిధములగు పక్షులు చంద్రముఖియు, జవ్వనియు,  
తమ్మకంటియునైన ప్రయకాంతను గానక దానినే తలఁచి వగచుచుండు  
నాకు విరహవేదనను మఱింత హెచ్చించుచున్నవి.

లక్ష్మణా, వింతలైన యీ చరులందుఁ దమ ప్రయలతోఁ గూడి  
రమించుచున్న జింకలఁ జూడుము; మృగాఢీయగు సీతం గోలుపోయి  
విరహవేదనచే గుండుచున్న నన్నును జూడుము. ఈ మనోహర మగు  
చరియందుఁ దిరుగు పెక్కు మృగములును పక్షులును తమ ప్రయ  
కాంతలతోఁ గూడి యిచ్చటి కచ్చటికిఁ దిరుగుచుండుటఁ జూడ నాకు  
మదనవేదన మఱింత హెచ్చుచున్నది. ఆ నా కాంతను జూచిననే కాని  
నా మనంబునకు నెప్పుది గలుగదు. లక్ష్మణా, సన్ననిపడిముగల యాసీత  
నాతోఁగూడి సీ చక్కని పంపాసర స్త్రీమున వీచు గాలిని నేవించుచు  
నుండునేని, నేను బ్రాణములతో నుండును. లక్ష్మణా, అదృశ్యశాలు  
రగు మానవులు పద్మముల కన్నుని తాపిని గొని, తన్నగా వీచుచు  
శోకమును బోఁగొట్టెడి యీ పంపాసర స్త్రీరపుఁ దోటలలోనిగాలిని  
నేవింతురు. నడివయసుదియు, పద్మపత్రములంబోలు కన్నులుగలదియు  
నైన నా ప్రయయగు జానకి నన్ను విడనాడినదయి స్వాధీనముఁదప్పి  
తనప్రాణముల నెట్లు దాల్చియుండఁగలది? నేను పనవాసము ముగించి  
మఱిలఁ బట్టణమునకుఁ బోయినప్పుడు ధర్మముల నెఱిగినవాఁడు,

చత్యము వలుకువాడు. చగు జనకస్మృతాలుడు. తన హాతునేమము చదిగన నేనేమి బదులు చెప్పుదును? తండ్రి నన్నడవేక బొమ్మనగా నే నడవేక వచ్చుచప్పుడు, సిర్కాగ్యుడైన నన్నెడఁబాసి యుండఁ జాలక నీటికి లోబడి కూడవచ్చిన ప్రియరాలగు సీత యిపు డెచ్చట ఉన్నదో! లక్ష్మణా, రాజ్యముఁ గోల్పోయి, విచారగ్రస్తుడైన యన్న నన్నే సీత వెంబడించి వచ్చినదో, యట్టి సీతను బాసి, సంతసము వచ్చి యెట్లు నేను ప్రాణములతో నుండఁగలను? చక్కని కనుటెప్పలు గలదియు, నెత్తావెగలదియు, ఒచ్చెములు లేనిదియునై సొబగుమీలు చుండు సీతమోమును జూడక నా మనము విక్కిలి గుందుచున్నది. లక్ష్మణా, సీత చిటుచవ్యమోముతో చనుమచనుమఁ బరిహాసపూర్వకము లయినవెయు, తయ్యనివెయు, రసవంతములయినవెయు, మే లొనఁ గూర్చునవెయునైన వలుకులు వలుకు చెప్పుడు పిచగలను? నడివయసున నున్నదియు, ఒత్తివ్రతయునైన సీత వనమున వనటనొందియు మదన బాధచే గృశించియున్న నన్నుఁగూర్చి, దుఃఖము లేనిదివోలెను, సంతోషచిత్తురాలైకై వడియు బాగుగా మాటాడుచు, నన్ను సంతోష పెట్టెను. లక్ష్మణా, నేను మఱల నయోధ్యకుఁ బోయినపుడు, నాతల్లి, “కోడ లెక్కడ” అని మక్కువతో నడుగఁగా, నే నామె కేమని బదులు చెప్పుదును? లక్ష్మణా, సీత పోయి, తోబుట్టువులం దెక్కువ ప్రేమముగల భ్రతుని గూడి సొక్కిముత నుండుము. నేను జానకిని విడనాడి యొకనివిషమైనను మనఁజాలను.” అని లక్ష్మణునితోఁ జెప్పి రాముడు విరహవేదన నోర్వఁజాలక, దిక్కులేనివాసకై వడి విల పించుచుండును.

అట్లు ధీరుఁ డయినను సీతావియోగవేదనచే చగచుచుండు రామునిఁ జూచి, లక్ష్మణుడు సమయోచితముగను, బదులులేకుండు నట్లు నిట్లనియె: “పుష్పహస్తముఁడా, రామా, దుఃఖము నణపుము. నీకు మేలయ్యెడుఁగాక. కలుషాత్ములుగాని సీబోటిధీరు లెంత యాశయ లందును వ్యసనము నొందిరుగదా. ప్రియజనమునం దెక్కువ స్నేహ ముంచినయెడ, వారిం బాసినప్పు డెక్కువ వ్యసనము గలుగును గావున, ప్రియజనమునం దెక్కువ ప్రేమ యుంపరాదు. దీపపువత్తి తడిసి యున్నను, ఎక్కువ స్నేహముండునేని కాలిపోవును. రాఘవా!



మును గల్గించురూఢముగలవారగు నా రాజపుత్రులం జూచి మిక్కిలి  
 యలవడి, కొంచెమైనను గడలక మెదలక యుండెను. ధైర్యశాలి  
 యగు నా సుగ్రీవుడు గజముమాడ్కి దిన్నగాఁ బోవుచు నప్పర్వత  
 సమీపమునఁ బెద్దయుఁ బ్రోడ్చు సంచరించుచుండు నారాజపుత్రులం  
 జూచి, దిగులొంది, వారి పంజన మాటువేసములు దాల్చిన బంటులొ  
 యని తలఁచి భయ మగు సముద్రమున ముగింగినవాడై యెక్కువ  
 వెతలొందెను. ఆ సుగ్రీవుని మంత్రులగు వానరులును పరాక్రమ  
 శాలులగు రామలక్ష్మణులం గాంచి, “వీరు వాలిబంటు” అని వెఱచిన  
 వారలై, పాపనంబును, సుఖవ్రతమును, శృణుచొచ్చినవారిం గాపాడు  
 నదియు, సంతతము వానరుల కునికీకట్టయినదియునై న మతంగాశ్రమంబు  
 నకుఁ బోయి చేరిరి.

## 2-వ సర్గము

— సుగ్రీవుడు హనుమంతుని రామలక్ష్మణుల విచారించుటకై పంపుట —

మహాత్ములుచు, మేటి యాయధములు దాల్చిన వాడిమగలునైన  
 యన్నదమ్ములగు రామలక్ష్మణులం జూచి, వానుశ్రేష్ఠుడగు సుగ్రీవుడు  
 వాలి యుండిన భటులేమో యని సంశయపడినవాడై, మనసున దిగు  
 లొంది, దెబ్బలెల్ల విలోకించుచు నారాటమొంది యొకచోట నిలువక,  
 తా నున్నచోటనై యుండుటకు నిచ్చుగింపినవాడయ్యె. కడు భీతు  
 డయిన యా కపింద్రుని మనస్సు వ్యసనాక్రాంత మయ్యెను. ధర్మాత్ము  
 డగు సుగ్రీవుడు మిక్కిలి భీతినొంది, కొంతతడవు తనమంత్రులం గూడి  
 మేలుకీళ్ళ నుసి వారితో నిట్లనియె. “వీరి వాలియొక్క వెగులు. వీరు  
 మనసంగతి తెలిసికొనుటకై మోసమున నారబట్టలను గట్టుకొని చొర  
 రాని యీ మనమునకు వచ్చియున్నారు” అని సుగ్రీవుడు చెప్పగా,  
 సుగ్రీవునిమంత్రులందఱు గొప్పపిలుకాండ్రగు రామలక్ష్మణులను జూచి,  
 యాచరియ విడిచి మఱియొక్క శిఖరమునకుఁ బోయి చేరిరి. అట్లు  
 కొక్క గుంపునకు నాయకులయిన వానరులు యూధవుల కధిపతీయు,  
 వానరోత్తముండు నయిన యా సుగ్రీవునిచుట్టాను అతని కేయపాయము  
 రాకుండునట్లు కనువెట్టికొని కాచుకొనియుండిరి. ఇట్లు వానరు లొక్క

చోటినుండి మఱియొక్క చోటికిని, ఒకపర్వతముమీదినుండి మఱియొక్కపర్వతముమీదికిని బోవుచుఁ దమ వేగముయొక్క బలిమిచేఁ బర్వతశిఖరములనునై తముఁ గడలించుచు, నా దుర్గముననున్న పుష్పించిన చెట్లు నన్నింటిని విడిచిరి. వాచరము లిట్లు దాటిపోవుచు నా పర్వతముననున్న జింకలను, పిల్లలను, పులులను వెఱపించుచుఁ దిరుగుచుఁ బోయి, మఱొక్క పర్వతశిఖరముఁ జేరి తమ యధిపుండగు సుగ్రీవునిసన్నిధానమునఁ జేతులు గట్టికొని నిలబడియుండిరి.

ఇట్లు వాలి పంపిన మోసగాండ్రో యని సంశయించి, భీత్యచేఁ గడగడ వణకుచున్న సుగ్రీవుం జూచి, మాటలందు నేర్పరియగు హనుమంతుడు, “మీ రందఱు వాలినిమిత్రమయిన యీ తత్తరపాటు వదలుడు. ఇది పాపన మగు మలయపర్వతము. ఈ పర్వతమున వాలి వలనిభయము లేదు. హరిశ్రేష్ఠా, నీ వేవాలికి వెఱచి యిట్లు పరుగెత్తి తివో, యట్టి హ్రస్వరూపుఁడును, హ్రుండును నగు వాలి యిచ్చట గానరాడు. పాపాత్ముడగు నే నీయన్నవలన నీవు భయపడుచున్నావో, యాదుష్టాత్ముడగు వాలి యిక్కడ కానరాడు. నీ కిచ్చట భయ కారణం జేమియు నాకుఁ గానరాదు. ఓవానరోత్తమా! నీ కోతేతనము తెలిసినదియొకదా. నీవు చపలబుద్ధికలవాడవు గనుక, మనోన్మేషములేక యున్నావు. వానరోత్తమా! తెలివియు యోచనయుంగలవాడవై, భావములంగ్రహించి యన్నిపనులు చేయుము. ఏల యన, బుద్ధిహీనుడగు రాజు సర్వభూతములఁ బాలింపఁజాలడు” అని చెప్పెను.

సుగ్రీవుఁడును హనుమంతుడు నెప్పిన నుంచి పలుకులు విని, యా హనుమంతునితోఁ గడు మేలయిన పలుకులం జెప్పెను. “ఓ హనుమంతుడా! నిడుద చేతులును, విడివికన్నులును గలవాడై, ధనుర్బాణగదలం దాల్చిన దేవకుమారులం బోలిన పీఠిం జూచిన నేరికి వెఱపు పుట్టదు? ఈ పురుషోత్తములు వాలి పంపిన వేగులని తలంచెదను. రాజులకు వెక్కిండ్లు మిత్రులుందురు. ఒక్కొక్క రొక యాలోచన చెప్పుదురు. కాబట్టి రాజులయెడ నష్టక ముంచుట తగినపని కాదు. రాజు గూఢచారులగు శత్రువులను దెలిసికొనవలయును. అట్లు తెలియక నమ్మియుండు రాజును, శత్రువులు తాము నష్టనివారయి సందు

మెఱయు మేనిదాలుగల మీరీ దేశమున కెట్లు వచ్చితిరి? మీరేల యీ పంపాతీరవృక్షములనేలను దేహిపాఱ జూచుచున్నారు? విష్ణుఁ జూచి యీ వనమున నున్న మృగవక్షులగుంపు లెట్లు వెఱచుచున్నవి. మీకాంతిచే నీ పంపానగస్సునంబలి తేట నీరెల్ల దళతళ మెఱయుచున్నది. ఇట్టి సరోవరస్రాంతమునఁ దిరుగుచు, మునివేషధామలై ధైర్యవంతులు బంగరుకాంతిపంపశరీరము కాంతిగలవారు, నారబట్టలఁ గట్టినవారు, హస్తిహస్తములం బోలు నిడుదచేతులుగలవారు, సింహమువంటి గంభీరదృష్టిగలవారు, సింగముకంటె నెక్కుడు బలిష్ఠులు, ఇంద్రధనుస్సును బోలిన ధనుస్సును జేతఁ బూని శత్రువులను సంహరించువారు, కలిమిగలవారు, చక్కనైనవారు, ఆబోతులవంటి వీరులు, మెఱుఁగు గలవారునైన సరోత్తములగు మీరు మావంటి వారికి వెఱపుగల్గించుచు, నిట్టూర్పులు నిగిడించుచున్నారు. మీ రెవరు? మీ మేనిదాలు చేత ఋశ్యమూఁకము వెలయుచున్నది. తప్తిరేకులం బోలు కన్నులుగలవారలు, వీరులు, దేవతలంబోలువారలు, రాజ్యపరిపాలనార్హులునైన మీరు జడలగుంపును దాల్చి యేల యీ పర్వతమునకు వచ్చితిరి. మీ రొండొరులం బోలి, శూరులై స్వర్గలోకమునుండి యథేచ్ఛగాఁ బుడమికి దిగివచ్చిన సూర్యచంద్రులం బోలి నిగనిగ మెఱయుచున్నారు. మీరు వెడఁదఱొప్పును, సింగపుమాపునములును గలిగి, మనుజులయ్యు, దేవతలో యనఁబరఁగి, కడు సుతాహవంతులై మదించిన యాబోతులమాడ్కి నున్నవారలు. మీ బాహువులు నిడుదలు, గుండ్రనివియునై పరిభూయధమునుబోలి, సకలభూషణములఁ దొడుంగఁ దగినవిగ నున్నను, ఏ భూషణవిభూషితములు గాకయున్నవి? మీ రిరువురును వింధ్యమేరుపర్వతములచే నలంకృతములయియుండు నీభూమండలమునెల్ల సగిరికాననముగఁ బాలింపఁజాలిన వారని తలఁచెదను. వింతగొల్పునవిను, నున్నవియు, వింతనైన బంగారుపూత పూసినవియునైన యీ విండ్లు మేలికడానితాపబడిన దేవేంద్రుని వజ్రయుధములమాడ్కి వెలుగుచున్నవి. ఈ యమ్ముల పొదులు ప్రాణములకుఁ దుది గలిగించునట్టి బుసకొట్టుచున్న ఘోరసర్పములమాడ్కి వెలుగుచున్న కఱకుటమ్ములతో నిండియున్నవి. మీ చేతిగదలు రెండంసు మిక్కిలి నిడుదలై, విజీవి గలిగి, పుత్తడిరంగు గలిగి

కంబుసము విడిచిన పాములమాడ్కి వెలయుచున్నవి. ఓ రాజపుత్రులారా! నే నిన్నితెలుగుల మిమ్ము నడుగుచున్న నొక్కమాటకైన బదులు నెప్పకున్నా రదేమి?

ధర్మకార్యము లొనర్చు స్వభావముగల శూరుడయిన సుగ్రీవుడను వానరోత్తముఁ డొక్కఁడు గలఁడు. అతఁడు తన తోఁబుట్టువు మూలమున నిడుమ చెంది, వగపాలై యీవనమెల్లఁ దిరుగుచున్న వాఁడు. మహాత్ముడగు వానరపతియైన సుగ్రీవుఁడు పంపఁగా నే నిట కేతెంచితిని. నన్ను హనుమంతుఁ డని యందురు. న్యాయపరుడగు సుగ్రీవుఁడు మీతోఁ జెలిమిగోచుచున్నాఁడు. నే వాయుపుత్రుడను. వానరుడను. ఆ సుగ్రీవునికి మంత్రిని. నా కీభిక్షురూపంబు నియతంబు గాదు. నేను దలచినరూప మెత్తఁగలను. తలచినచోటికిఁ బోవఁగలను. ఆ సుగ్రీవునిమేలు గోరి ఋశ్యమూక పర్వతమునుండి యిట కేతెంచితిని. అని నేర్పరియగు హనుమంతుఁడు వాక్యార్థము నెఱుంగఁగలవారును, శూరులునయిన రామలక్ష్మణుల కితైఱుగునఁ జెప్పి, యంతటితోఁ గన మాటలను ముగించెను.

శ్రీమంతుఁ డగు రాముఁడు హనుమంతుని పలుకు లాలకించి, మొగంబునఁ జిలునగవు గన్నట్ట దండ నిల్చియున్న లక్ష్మణునిం గూర్చి, “లక్ష్మణా, ఈతఁడు మహాత్ముడయిన కపింద్రుడగు సుగ్రీవుని మంత్రి. అతనినే మనము చూడఁగోరియుండ, మనకొఱ కాతనిమంత్రియే వచ్చెను! శత్రుసంహారకుఁడా! మాటలందు నేర్పరియగు నీ సుగ్రీవునిమంతరితోఁ దేనియలు వెళ్లెవిరియుఁ బ్రేమ ముట్టిపడ మాటాడుము. బుగ్గజస్సామములను వేదశ్రయము పఠింపనివాని కిట్లు మాటాడ వీలగునే? ఇతఁడు వ్యాకరణమంతయుఁ బెక్కుమాటలు చదివిన వాఁడు. కాఁబట్టి యితఁ డెంతయు మాటాడినను, వీని నోఁకినుండి యొకింతయు నపశబ్దము రాదయ్యె. ఇతని ముఖమునఁగాని, కన్నులందుఁగాని, నొసటఁగాని, బొమలందుఁగాని, తక్కిన యవయవములందుఁగాని యెచ్చటను నొక్కదోషమైనను గానరాదుగదా, ఇతఁ డాడుమాటలు విస్తారముగాకయు, సందియములేకయు, తడవు గలుగకయు, తొమ్ము నుండిపుట్టి కంఠమూలమువలన మధ్యమస్వరముతో వినబడుచున్నవి.

ఇతఁడు వ్యాకరణవిరుద్ధముగా కుండునట్లును, సుసముగను, తొందర లేకయు మనస్సు నాకర్షించునట్టి శుభకరమైన మాట పలుకుచున్నాఁడు. పింతలైన యర్థములుగలిగి, ఉరకంతశక్తిస్థులందు పుష్కలార్థముగల యీ హనుమంతుని మాటల విన్నవాఁ డెవ్వఁడు సంతసింపఁడు? సంతరింపఁబూని, కత్తి చేతదూసిన పగతుండుగూడ నితని పలుకులు వినిన, తోడనే ఖడ్గమును గ్రిందఁబడవేయును. రాజున కీట్టి గుణవంతుఁ డగు దూత యుండఁడేని, యాతఁడు కార్యముల సాధించు టెట్లు? ఏ రాజున కీట్టి గుణములు గలిగిన కార్యసాధకులైన మంత్రులుం డురో, ఆ రాజు లట్టిదూతలపలుకుల నాలకించి, యా ప్రకారము నడచుకొన్నచో నన్ని కార్యములు సిద్ధింపఁగలవు.”

ఇట్లు రాముండు సెప్పఁగా, మాట్లాడనేప్పుగల లక్ష్మణుండు విని, మాటల యభిప్రాయము నెఱుంగఁగల హనుమంతునిఁ గూర్చి, “ఓ పండి తుండా! మహాత్ముండయిన సుగ్రీవునిగుణములు మాకుఁ దెలియును. మేమును వానరాధిపుండగు సుగ్రీవునె వెదకుచున్నారము. సాధువా! హనుమంతుండా! సుగ్రీవుని మాటగా నీ వేమి చెప్పితివో, నీవు చెప్పిన చొప్పున దాని నట్లే చేసెదము.” అని యిట్లు లక్ష్మణుండు చెప్పఁగా, మారుతనందనుండగు హనుమంతుఁ డాతనిపలుకులు విని మిక్కిలి సంతోషపడి, మనమునఁ గుదుటపడి వాలిజయమునిమిత్తమయి యీ రామ లక్ష్మణులతోఁ జెలిమి యొనర్పఁ దలచినవాఁ డయ్యెను.

4వ సర్గము.

— లక్ష్మణుండు హనుమంతునికీ దమవృత్తాంతముఁ దెలుపుట —

మాటలందు నేర్పరియైన వానరశ్రేష్ఠుండగు హనుమారుండు లక్ష్మణుండు సెప్పిన తేనియలోలుకు పలుకులు విని, “రాముండు సుగ్రీవునితో నెయ్యి మొనర్ప వచ్చియున్నాఁడు. ఇతనికి సుగ్రీవునిపలనఁ గార్య మున్నది. కావున సుగ్రీవుండు గోరినవనిని రాముండును జేయఁ గలఁడు. ఇత సుగ్రీవునికి రాజ్యలాభము గలుగఁగలదు.” అని సుగ్రీవునిగూర్చి తనమనమునఁ దలపోసి ప్రవృత్తమందినవాడై, రామునిం గూర్చి, “ఓరాజా! పంపాసరస్తీరవనములచే శోభిల్లునదియు,



పెక్కు కూళమొకముల కునికీబట్టునునగు నీ ఘోరారణ్యమున కేళ తమ్మునితోఁగూడి వచ్చితివి?" యని యడిగెను.

అంత రాముడు హనుమంతుని వాక్యము విని లక్ష్మణునిపైఁ బుచ్చుచు నైగ చేసెను. అంత లక్ష్మణుడు హనుమంతునిఁ గూర్చి మహాత్ముఁడైనరామునిసంగతి యిట్లనియె. "ఒ హనుమంతుడా! కాంత మంతుఁడును, ధర్మమునందుఁ గడుఁజేయుచు గలవాఁడు నై నదశరథున సాలుఁడు బ్రహ్మణాదివృక్షముల వారి నెల్లపుడం మర్యాదఁ దప్పక పరిపాలించుచుండెను. అతనిపై నితరులకును, అతనికి నితరుల పై నను విరోధము లేదు. అతఁడు జనులందఱియందు బ్రహ్మదేవునిఁగిది యుమాభూతై యుండును. ఆ దశరథుఁడు సంతతిఁ గోరి, యగ్నిష్టామాదు లగు పెక్కు యాగములుసేసి, యస్థలకుఁ గావలసినంత యిచ్చెను. అతని కీతఁడు పెద్దకొడుకు; అతనిని రాముఁ డందురు. ఇతఁడు సకల జీవకోటికిని శరణ్యుఁడు. తండ్రియానతి మీఱనివాఁడు. వీరుండగు నీరాముఁడు సర్వభూనికొండుకులలో నెల్ల నెక్కువ గుణవంతుఁడు. రాజ లక్షణములును, రాజసంపదయుం గలవాఁడు. తండ్రి యితనిని రాజ్యమునుండి పొచ్చినఁగా, నన్నుఁ గూడఁ బిలిచికొని యీ వనమున నుండ వచ్చెను. ఎక్కువకాంతిగల సూర్యుని సాయంకాలమున వెలుగు వెంబడించునట్లు త్రాపవంతుండగు నీరాముని నీత వెంబడించి వచ్చెను. నే నీతనికీ దమ్ముండను. నన్ను లక్ష్మణుఁ డందురు. మేలు మఱవనివాఁడు, శాస్త్రముల నెఱిగినవాఁడు, సుఖము లనుభవించఁ దగినవాఁడు, ఉత్తముఁడు, మనసునం దెల్లప్పు డన్ని భూతములకును హితము గోరువాఁడనైన యీ రాముఁడై శ్వర్యముఁ బోగొట్టుకొని, యడవులకు వచ్చినను, అతనిగుణములచే నే నాతనికి శుక్రప్ర యోగరింప వచ్చితిని. మే మండుము వనమున నుండఁగా, నేనును రాముడును లేనిసమయమున గావరూపియగు నొక రాక్షసుఁ డీతని భార్య నవహరించెను. ఆ దుష్టహరించిన రాక్షసుఁ డెవ్వఁడో తెలియ రాదు. దీతపుత్రుఁడు దను వనువాడు శాపమువలన రాక్షసత్వము నొందిన మాకు మూర్ఖమధ్యమునఁ గనబడెను. 'నీతనుగూర్చి నీ కేపై నను దెలియునా?' యని యాతనిని నడుగఁగా, "నాకుఁ దెలియదు. బుశ్యమూకమున సుగ్రీవుండను వానరోక్షియుండున్నాఁడు. అతఁడు

సీత వెట్టికొనిపోయినవానిని నెటుంగంగల"డని యాతడు మాన్చి, జెప్పెను. దను విట్లు మాతో జెప్పి, శాపవిముక్తుడై, దివ్యశరీరము ధరియించి సుఖముగా స్వర్గమునకు జేరెను. పవననందనా! మా సంగతి యిది. ఉన్నదిగూన్నట్లు చెప్పితిని. మే మిరువురమును సుగ్రీవుని శరణు జొచ్చితిమి. ఈ రాముడు మున్ను యాచకులకు ధనము లొసంగి, విస్తారమైన కీర్తి జెంది లోకరక్షకుడయియుండియు, నిప్పుడు సుగ్రీవుని దిక్కుగాఁ గోరుచున్నాడు. ఏరామునితండ్రి ధర్మవంతుడను, శరణాగతరక్షకుడనై యుండెనో, అట్టి దశరథునకు బుత్తుడయి, సకలజనరక్షణమందు నేర్పుగల రాముఁ డిప్పుడు సుగ్రీవుని శరణుచేడఁ గోరుచున్నాడు. మునుపు ధర్మాత్ముడను, శరణుచొచ్చిన వారిం గాపాడువాడనైన నా యన్నయగు నే రాముడు సర్వజనమునకు రక్షకుండై యుండెనో, ఆ రాముఁ డిప్పుడు సుగ్రీవుని శరణుచొచ్చి యున్నాడు. ఎవనియొక్క మహిమవలనఁ బ్రజలంఢలు సంతోషపడు చుందురో, అట్టి రాముడు వానరశ్రేష్ఠుడగు సుగ్రీవునియొక్క యను గ్రహమును గోరుచున్నాడు. లోకమునందలి సకలసద్గుణవంతులయిన నృపాలురను ఏ దశరథనృపాలుడు గాపాడెనో, యా దశరథునికి జ్యేష్ఠ పుత్తుడయిన రాముడు కపీంద్రుడయిన సుగ్రీవుని శరణుచొచ్చియు న్నాడు. వ్యసనముచేఁ గొట్టువడి, నొచ్చి శరణుచొచ్చియుండు రాము నితో వాన రాధిపుడగు సుగ్రీవుడు చెలిమి చేయునుగాక!

ఇట్లు దీనత్వముతోఁ బలుకుచుఁ గండ్ల నీరు పెట్టుకొనుచున్న అక్ష ణునిఁ జూచి, మాటలనేర్చినవాడగు హనుమంతుఁ డిట్లనియె "ఇట్టి బుద్ధిమంతులును, కోపము నడచుకొన్న వారును, విషయాశి లేనివారు నైన మీవంటివారి దర్శనమునకయి యా సుగ్రీవుడు ప్రయ త్నము చేయవలసియుండెను. అట్టివార లగు మీ రాతనిభాగ్యవశ మున నతనికి దర్శన మొసఁగుటకై స్వయముగా వచ్చియున్నారు. ఆ సుగ్రీవుడు తనయన్న యగు వాలి యేదియో కారణమునఁ దన భార్యను హరించి, తన్ను వంచించి రాజ్యమునుండి తలుమఁగొట్టఁగా, సీమర్వతమునకు వచ్చియున్నాడు. సూర్యునిపుత్తుడగు సుగ్రీవుడుఁ బరాయంఢజీతోఁడాటైన సీతను వెదకువిషయమున మీకు సాహ

య్యము నేయగలడు. ఆ సుగ్రీవునికడకుఁ బోవుదము రండు,” అని హనుమంతుడు తియ్యని పలుకులతోఁ జెప్పెను.

ధర్మాత్ముడయిన లక్ష్మణుండును హనుమంతుని పలుకులు విని, మర్యాదకుఁ దగినట్లు హనుమంతుని గారవించి, రాముని గూర్చి, “రాఘవా! నా పలుకులను హనుమంతుఁ డంగీకరించి, సంతసముతో యభ్యాముఁ జెప్పెను. ఆ సుగ్రీవునిని మనవలనఁ గార్యమున్నది. కావున నీ కార్యము నెఱవేరినట్లయ్యెను. ఈ పవననందనుడగు శూరుఁ డయిన హనుమంతుడు తేటమోముగలవాడై, సంతసము పూరిత స్పృహముగాఁ జెప్పుచున్నాడు. ఇతఁ డనృతము నెప్పువాఁడు కాఁడు” అని చెప్పెను.

అంతట బుద్ధిమంతుడును, మంచిమనస్సు గలవాఁడును, గీర్తి మంతుడును నయిన వానరశ్రేష్ఠుడగు హనుమంతుడు కపటసన్యాసి రూపము విడిచి, వానరరూపము ధరియించి, శూరులగు రామలక్ష్మణులను దనవీపుమీఁద నెక్కించుకొని, యాసుగ్రీవుఁ డున్న ఋశ్యమూళ వర్వతశిఖరమునకుఁ బోయెను.

కీ.వ సర్గము.

— సుగ్రీవుఁడు రామునితోఁ జెలిమి యొనర్చుట —

హనుమంతుడు రామలక్ష్మణులను దోడ్కొని, వెంట్రుచే ఋశ్యమూళమునుండి మలయవర్వతమునకుఁ బోయియున్న సుగ్రీవుని గని వానరేంద్రా! గోపవంశీతుడును, గట్టి పాశుషము గలవాఁడునైన యీ రాముడు తమ్మునితోఁ గూడ వచ్చియున్నాడు. ఈ రాముడు పిండవిరాక్రమముగలవాడు. ఇతఁ డింద్రునివంశమున పరశురామునికీ బుత్రుడగు జన్మించినవాడు. ధర్మమార్గముఁ దప్పనివాడు; పితృపాతకహరిపాలకుడు. అట్టి యతఁ డరణ్యమున భార్యతోడ వసించియుండగా, రావణుఁ డతనిభార్యయగు సీత నెత్తికొనిపోయెను. ఆసీతను వెదకుటకై రాముడు నీ సాహాయ్యము గోరుచున్నాడు. రాజసూయములు, అశ్వమేధములు పెక్కులు సేసి, యే నృపాలుఁ డగ్నిహోత్రుని దనివినొందించెనో, ఏనృపాలుడు యాచకులకు లక్షలకొలది ధనమును గోవులను నొసఁగెనో, ఎవడు జితేంద్రియుడై న్యాయపథము దప్పక



సుగ్రీవుడు రామునితో జెలిమియొనర్చుట. కిష్కింధ—20



భూమండలముఁ బాలించెనో, అట్టి శరణధన్యపాలునికే బుత్తుఁ  
డయిన రాముడు సీతను వెనకు నిమిత్తము నిన్ను శరణువొచ్చియున్న  
వాఁడు. అన్నవమ్మలగు నా రామత్తుణు లిరువురు సీతోడిచెలిమి గోరి  
వచ్చియున్నారు. వీరు మక్కిలి మర్యాదనేయడగినవారు. వీరి నెదు  
ర్కొని యాతీభ్యమొనర్చుము” అని చెప్పెను.

సుగ్రీవుఁడును హనుమంతునియొక్క మాటను విని, మనస్సున  
సంతసించినవాడై, దిగులు విడిచి, రామునివలన వెలుపును వీడెను.  
మఱియు నవ్వానరశ్రేష్ఠుడగు సుగ్రీవుఁడు మానవరూపము ధరించి,  
యందఱికిఁ గడుఁ జూడఁదగినవాడై వచ్చి రామునితోఁ జేష్ఠమిఱుఱు  
“ఓరామా! నీవు ధర్మముదర్శనివాడవు; పరాక్రమపంతుడవు; చర్మ  
భూతముఁ యెడఁ జ్రేమగలవాడవునని నీ గుణములెల్ల హనుమంతుఁడు  
నాకు వాఙ్మవముగాఁ జెప్పెను. నీవు వానరుడనైన నాతోఁ జెలిమిగోరి  
వచ్చుట నాకే చాల గౌరవమును, గొప్ప లాభమునై యున్నది. నాతోడి  
చెలిమి మీ కావశ్యమేని, ఇవిగో చేయిచాచితిని, నీ చేతితో నాచేయి  
పట్టుకొనుము. శాశ్వతమైన యొక యేర్పాటుచేయుము” అని చెప్పెను.  
రాముఁడు సుగ్రీవుఁడు సెప్పిన మంచిమాటను విని, సంతుష్టాంతరం  
గుడై, తనచేతితో నాతనిచేయి పట్టి, చక్కని స్నేహముపూని గట్టిగాఁ  
గొంగిలించెను.

అంతట శత్రుసంహరియైన హనుమంతుఁడు రామలక్ష్మణులఁ  
గొనివచ్చిన పిదప సన్నాధిపము విడిచి, స్వస్వరూపముఁ దాల్చి,  
రెండుకణ్ఠెలు చిలికి యగ్నిని పుట్టించి, ముంజనట్లుచెసి, చక్కగాఁ  
బుప్పములచేఁ బూజించి, యా రామసుగ్రీవులనడుమ నుంచెను. అట్లు  
జ్వలించుచున్న యగ్నిహోత్రునికి రామసుగ్రీవులు ప్రవక్షణము  
గావించి చెలిమి చేసికొనిరి. అంత సంతుష్టాంతరంగులైన యా రామ  
సుగ్రీవు లొండారు లెంత తడవు చూచుచున్నను దలవి నొందరైరి.  
అప్పుడు సుగ్రీవుఁడు రాముని జూచి, “ఓ రామచంద్రా! నీవు మనస్సున  
కొప్పిన స్నేహితుడవయితివి. ఇక నాదుఃఖమే నీదుఃఖము. నాసుఖమే  
నీసుఖము. నీదుఃఖమే నాదుఃఖము. నీసుఖమే నాసుఖము” అని సంత  
ష్టాంతరంగుడయి చెప్పి, ఆకులు, పూవులు గలిగిన యొక కొవ్వను విఱచి  
క్రిందఁబడవైచి తానును రాముఁడును దానిపయిం గూర్చుండెను. హను

రామసుగ్రీవులు చెలిమిచేసికొన్నప్పుడు సీతయొక్క కమలములంబోలు నెడమకన్నును, వాలియొక్క పసిండివన్నె గల యెడమకన్నును, నిష్పకంబోలు రావణుని యెడమకన్నును నొక్కటేకర్యాయముగా నవలెను. (స్త్రీలకు నెడమకన్నునకుట శుభము గనుక సీతకు మేలును, పురుషుల కెడమకన్నునకుట యశుభము గావున వాలిరావణులకు కీడు గలుగునని యీ వామాక్షి స్పందనము తెలియజేయుచున్నది.)

6 వ సర్గము.

— సుగ్రీవుడు రామనికి సీతభూషణములఁ జూపుట —

సుగ్రీవుడు పుతరినిచి, రఘునందనుండగు రామునిఁగూర్చి పెండ్లియు నిట్లనియె : “ఓ రామా! నీవెందుకై స్వనవనమునకు వచ్చి యుంటివో ఆంగతీ హనుమంతుడు చెప్పఁగాఁ దెలిసికొంటిని. సీతమ్మండగు లక్ష్మణుడును నీవును సీత నొంటరిగ విడిచి వనమునఁ బిరుగుచుండఁగా, రావణుడు సందగనివెట్టియుండి, జటాయువును సహరించి, యీ జానకి నెత్తకొనిపోయెనుగదా. ఓ రామా! నీవు వేగిరమే భార్యవిఁసొగమువలనఁ గలిగిన దుఃఖము వీడుదువు. నామకాసురునిచే హరింపఁబడిన వేదములను మత్స్యవతారమెత్తిన విష్ణువు తెచ్చివట్లు, నే నా సీతను దెచ్చెదను. శత్రుసంహారి! ఆవిడ పాతాళమున నున్నను, స్వర్గమున నున్నను నామెను దెచ్చి యిచ్చెదను. రాఘవా! యిచ్చాట నిజమని నమ్ముము. మహాబాహూ! ఇంద్రాది దేవతలకుఁగాని, ఆసురులకుఁగాని నీప్రియురాలిని విషముగలిపిన భక్ష్యమునుబోలె ననుభవించుటకు వీలుగాదు. రామా! నీకారతను దెచ్చియిచ్చెదను. నే నింతకముం దొక కాలంక యాశసమునఁ జోవుచుండఁగాఁ జూచితిని. ఆ విడయె సీతగా నుండనోపును. సందియము లేదు.

ఆయమను కట్టెడియగు రావణాసురుడు గోనిపోవుచుండఁగా, “రామా! రామా! లక్ష్మణా!” అని వికృతంపుగొంతుతో నటచుచు నా రావణునియంకముమీఁద నాగరాజపత్నివలె వెలయుచుండినది. తటచుగా నావిడయె సీతయైయుండవచ్చును. నేను నానలుపుమఁ శ్రులతోడ ఋశ్యమూకపర్వతశిఖరమునఁ గూర్చుండియుండఁగాఁ నన

యు త్తరీయమున మేలిపయోభరణముల మూటగట్టి మానడుమఁ బడచినది. రాఘవా! మే మాముల్లె నెత్తి దాచివెట్టితివి. దానిం దెచ్చెదను. వానిలోని భూషణముల గుర్తింపుము” అని చెప్పఁగా, రాముఁడు ప్రియములు వలకును గ్రీవునిఁ జూచి, “చెలికాఁడా! యేల జాగునేనెదవు? వేగ తెమ్ము” అని యడుగఁగా, సుగ్రీవుఁడు రామునికి మేలునేయఁ గోరి, చొఱరానివ్యతగుహలోఁబలికి జొచ్చి యామేటి యాభరణములు గట్టినయు త్తరీయమును దెచ్చి “ఇదిగో చూడుము” అని రామునకుఁ జూపెను.

అంత రాముఁడు యుత్తరీయమును, చక్కని సొమ్ములను కైకొని, చంద్రుఁడు మంచుచే గప్పబడినచందమునఁ గన్నీటిచే గ్రవ్వుబడినవాఁడయ్యెను. అట్లు రాముఁడు సీతయంబులి చెలిమిచే దొఱలుచున్న కన్నీటిచే దృష్టి తెలియకుండనట్లు క్రవ్వుబడినవాఁడై, “హా ప్రియురాలా!” యని విలపించుచు ధైర్యము విడిచి, పుడమిపై వాలెను. అంత రాముఁ డాతొడవుల నెల్లఁ దనఁడెందమునఁబడి కొని, తోడుబడినట్టి పుట్టలోనిపాముమాడ్కి కడు తీవ్రముగా నిట్టూర్పు విడిచెను. ఇట్లు విడువక కన్నీరు మున్నీరై పాలుచుండఁగా, రాముఁడు ప్రక్కన నిలిచియుండు లక్ష్మణునిఁ జూచి, దీనముగా దుఃఖింప జూచ్చెను.

“లక్ష్మణా! సీత గొంపోవబడుచుండఁగాఁ దన యొడలినుండి యుత్తరీయమును, తొడవులను దీసి క్రిందఁబడవైచినది చూడుము. సీత గొంపోవబడుచుండునప్పుడు, ఆసీత తొడవులను బచ్చికబయళ్ళ యందుఁ బడవేసియుండును. కాబట్టియె, యివి దెబ్బ తగులక ముందున్న తీరుగలవిగానే కానబడుచున్నవి” అని యిట్లు రాముఁడు పలుకఁగా, లక్ష్మణుఁ డన్ననుజూచి, “ఆమె దొడుగు బాహువులు తెట్టివో? కష్ట తెట్టివో నాకుఁ దెలియదు. నే నెల్లప్పు డామెపాదములకు మ్రొక్కుటంజేసి, యామె కాలియందెలుమాత్రము నే నెఱుఁగుదును” అని చెప్పెను.

అంతట రాముఁడు దీనుడై సుగ్రీవునిఁ జూచి, సుగ్రీవా! నా ప్రాణప్రియురాలగు సీతను భయంకరరూపుడగు రక్కసుఁ డేదిక్కునకుఁ గొనిపోవుచుండఁగా, నీవు చూచితివి? నా కింతటి గొప్ప వ్యధ



నము దెచ్చిపెట్టిన యా రక్కసుఁ డెక్కడ నుండువాఁడు? ఆరాత్మసుని నిమిత్త మందఱ రక్కసులను బరిమాఁచ్చెదను. అతఁడు సీతను గొని పోవుచు, నాకుం గోపమును గలిగించి, తనవ్రాణనాశమునకై మృత్యు ద్వారము తెఱచియంపుకొనియున్నాఁడు. స్లవఁగాధిపా! నాయనుఁడఁ జెలిని వనమునడుమనుండి యేరావణుఁడు హింసింపికొనిపోయెనో, యారావణుఁ డెక్కడనుండువాఁడో ఇప్పుడే చెప్పుము. అతనిని యను పురికి బంపెదను” అని సుగ్రీవుని నడిగెను.

7-వ సర్గము.

— సుగ్రీవుఁడు రాముని, రాముఁడు సుగ్రీవుని నోవార్చుట —

రాముఁ డాహ్లాదై యిట్లు పలుకఁగా, సుగ్రీవుఁడు విని, కన్నీ టచే డగ్గుత్తక గలుగుచుండగా, చేతులు జోడించి, కన్నుల నీరు గార్చును నిట్లనెను. “రామా! చెడ్డకులంబునఁ బుట్టిన యాపాపాత్ముఁ డగు రాత్మసుఁ డుండుచోటుగాని, వానిబలక్రమములుగాని, వాని కులముగాని నాకుఁ దెలియవు. శత్రుసంహారీ! నీవు శోకము వీడుము. సత్యముగా నేను ప్రతిజ్ఞ చేయచున్నాను. సీత నీకు దొఱకులాగున ప్రయత్నము చేసెదను. రావణుని, వానిబలగమును సంహరించి, స్వకీయ పౌరుషంబు కృతార్థమగునట్లుచేసి, నీవు సీతను బడసి, యెట్లు సంత సింతువో, యట్టిప్రయత్నము వేగిరమె చేసెదను. నీవు వ్యసనమునొంది నది చాలును. నీకు స్వార్థాపికముగా నుండుదైర్యమును దలంపునకుఁ దెచ్చికొమ్ము. ఇట్టిచులకనము నీవంటివారికి సాచిగాదుగదా. నాకును భార్యకోలోపకవలన గొప్ప వెత సంభవితైనది. ఆయినను, నేను నీయట్లు శోకమును బొందను; దైర్యమును వీడను. నే నల్పుఁడునగు కోతినైనను, అభార్యనుగూర్చి వగవను. నీవు దైర్యచూత్తవములు గలవాడవు; సకలశాస్త్రముల నెఱిగినవాడవు. నీవంటి వాఁడు శోకము నొందఁడగునే? నీవు దైర్యము పూని, స్వయముగా వచ్చు చుండు కన్నీటి నాఁపుకొనుము. బలవంతులకు లక్షణమయిన దైర్య మును వీడకుము. వ్యసనమందును, ప్రవ్యనాశమునందును, ప్రాణము లకు ముప్పుదెచ్చునంత యాపదయందును స్వబుద్ధితోఁ జక్కఁగా నాలో చించునట్టి దైర్యవంతుఁ డెన్నటికిని నశింపఁడు. ఏ నీవజనుఁడు

ధైర్యములేక వ్యసనాదులు సచ్చినప్పుడు కలవరపాటు నొందుచున్నాడో, వాడెక్కువ బరువువేసినయెడ నీట మునుంగుకై వడి జేయునట్లేక చింత యను కడలియందు మునిగిపోవుచున్నాడు. ఇదిగో చేతులు జోడించి, నిన్ను వేడుకొనెదను. చనవుచే నిన్నురదించెదను. ధైర్యము నవలంబింపుము. దుఃఖమున కెడమీకుము. ఎవరు శోకంబు వీడక మాటిమాటికీ జలపునకుఁ దెచ్చుకొనుచుందురో, వారికి సౌఖ్యము గలుగదు. వారిప్రతాపము నడంగును. కావున నీవు శోకము నొందుట తగదు. శోకమునకు లోబడినవానికిఁ బ్రాణము లుండుట కూడ సుదియమే. కావున రాజేంద్ర! నీవు శోకము వదిలి, ధైర్యమునే యవలంబింపుము. నేను జెలిమిచే సీతవగు నూట చెప్పితిని కాని, నీ కుపదేశము చేయునంత గొప్పవాడను గాను. “మనచెలికాడింతదూరము చెప్పుచుండఁగా, మనము చింతపడుట తగదని యెంచి యైనను శోకము వీడుము.”

సుగ్రీవుఁ డిట్లు తన్ననిమాటలునెప్పి బుజ్జగింపఁగా, రాముండు కన్నీటిచే దడిసియుండు తనయెమును బట్టకొంగుతోఁ దుడిచికొని, యెప్పటియట్లే ధైర్యమువూని, యాసుగ్రీవునిఁ గొంగిలించి, సుగ్రీవా! ప్రేమగలవాడు, మేలుగోరువాడైనగు చెలికాడు చేయవలసిన కార్యమును నీవు చేసితివి. అది నీకుఁ గినున్నది. సమయోచితముగా నున్నది. చెలికాడా! నీవు బుద్ధి నెప్పటివగాన, నే నిదిగో శోకమువదలి ధైర్యము వూనితిని. ఇట్టి స్నేహితుండు తఱచుగా దొరకుట యరుదు. అదియు నిష్ఠి యశవదయందు దొరకుట యనునది సాభాగ్యవశముననే. ఇతఁ నీవు సీత నపహరించిన చెడ్డనడతగల క్రూరుడగు నారావణాసురుని వెదకుటకుఁ బ్రయత్నముచేయవలయును. నే నిప్పుడు నీకై యేమి చేయవలయునో చెప్పుము. వర్షాకాలమున మంచినేలయం దేది విత్తనను ఫలించునట్లు, సకలకార్యములు నాయెడ నిప్పుడు సార్థకములు గాఁగలవు. హరిపుంగవా! నేనును నీయెడ నిప్పుడు ప్రేమతో నేదిచెప్పి తినో, అదియెల్ల వాస్తవమని నమ్ముము. నే నింతకుమున్నెప్పుడు కల్లలాడినవాడను గాను. ఇతమీదను జెప్పును. నే నొట్టువెట్టికొని చెప్పెదను. నీవేది చెప్పినను జేయ సిగ్గుపడనై యున్నాను.”

అట్లు రాముడు ప్రతిజ్ఞపూర్వకముగాః జెప్పినమాటలు విని, సుగ్రీవుడును, వానిమంత్రులును మహదానందము నొందిరి. ఇట్లు రాముసుగ్రీవు లిరువురు మిక్కిలి మైత్రిచొంది యుండొరులకుగల సుఖదుఃఖములను గూర్చి తలపోసికొనుచుండిరి. బుద్ధిశాలియగు వానరగణముఖ్యుడగు సుగ్రీవుడు మహాత్ముడగు నచేంద్రునియొక్క పలుకులు విని, తనకార్యమును నెఱవేఱినట్లే తలంచినవాడాయెను.

### 3-వ సప్తము

— రాముడు సుగ్రీవుని వాలితోడివైరమునకుఁ గారణంబు నడుగుట —

సుగ్రీవుడు రామునివాక్యము విని, సంతరించినవాడై లస్తానని సమక్షమున రామునిజూచి యిట్లనియె. “ఓ రామా! సకలస్థానములతోఁ గూడిన నీవు నాకుఁ జెలికాండైతివి గనుక నాయెడ దేవతలు సర్వవిధముల దయ తలచిరి. ఇది నిజము. నీవు సహాయుడై యుండఁగా దేవేంద్రుని రాజ్యమైనను బొందఁజాలుదును. అట్లుండఁగా నారాజ్యము నాకు వొరకుటయు వేమి సందియ మున్నది? రఘువంశమునఁ బుట్టినట్టి నీ వగ్నిసాక్షికముగా నాకుఁ జెలికాండైతివి, కావున నేను నాబంధువులకును జెలికాండ్రకును గారవింపఁదగినవాడ నయితిని. రామా! నేనును నీకుఁదగిన చెలికాండ ననుసంగితి నీకుఁ దిన్నగాఁ దెలియఁగలదు. నాగుణములను నేనే చెప్పుకొనఁజాలినవాడనుగాను. ధైర్యవంతులు ధైర్యము నెప్పుటికి వీడనిచందమున, మహాత్ములగు నీ బోటిపండితులయొక్క చెలిమి గడఁచిరముగా నుండును. చెలికాండ్రు తమచెలికాండ్రయొక్క వెండి, బంగారు, వస్త్రములు, తొడవులు మొదలగునవి వేలుగాఁ దలచును. చెలికాండ్రు తమప్రకృత్యములు తమచెలికాండ్రవిగను, తమచెలికాండ్రవస్త్రములు తమవిగాను చలంతురు. భాగ్యవంతుడైనను, బీదయైనను, దుఃఖముగలవాడయినను, సుఖముగలవాడయినను, దోషియైనను, దోషరహితుడయినను లోకమునఁ జెలికాండే గొప్పదిక్కు. ఎక్కువ చెలిమియున్నప్పుడు స్నేహితులు తమచెలికాండ్రకై, ధనమును విడుతురు; సుఖములను విడుతురు; వేయియేల? స్త్రాణములనైనను విడుతురు.” అంత రాముడు సుగ్రీవుని యింపు పలుకులు విని, దేవేంద్రునివలె దేదరిల్లువాడు, బుద్ధివంతుడైన

అత్తణుడును ముందట నలిచియుండ, “సుగ్రీవా! నీవు చెప్పినది నిజమే” అని చెప్పెను.

అంతట రాముడును, బలవంతుడగు అత్తణుడును నిలబడి యుండుట చూచి, వానరేంద్రుడగు సుగ్రీవుడును దనదృష్టి నావనమున నన్ని దెలుల బాఱజేసి, యచ్చటకే జేపవను బువ్వులతో నిండి, కొలది యాకులుగలిగి తుమ్మెదలతో శోభిల్లుచున్న యొక చెట్టునుజూచి, దాని యందు యాకులును బువ్వులును దట్టముగఁ గలిగియున్న యొక కొవ్వను విడిచి క్రిందఁబడవై చి తాను రామునితోఁగూడఁ గూర్చుండెను. హను మంతుడు రామసుగ్రీవులు గూర్చుండింట్లను జూచి, తానొక చెట్టుకొమ్మ విడిచి, క్రిందఁబడిచి విధేయుడయిన అత్తణునిఁ గూర్చుండఁ జేసెను.

ఫలపుష్పములచే నిండియున్న యా ఋశ్యమూకపర్వతశిఖర మునఁ గొవ్వమీఁద సుఖముగాఁ గూర్చుండి సముద్రముచందమున గంభీరుడయిన రామునిజూచి, సుగ్రీవుడు గడుమోదమంది, ప్రేమచే దిన్నని యింపుమాటలు సంతోషాధిక్యముచేఁ దడఁబడ నిట్లనియె. “ఓ రామా! వాలి నాభార్య నపహరించి, నన్నుమోసపుచ్చి తటుమఁగా, నే నా వాలికి వెఱచి, వ్యసనపీడితుడనై యీ ఋశ్యమూకపర్వతమున సంచరించుచున్నాను. రాఘవా! నేను వాలిచే వంచితుడనై, యత నితోఁ బగపూని, యతనికి వెఱచి, భయమున మునిగి, మనస్సున నిలు కడలేకయున్నాను. జరులకంఠఱకు నభయమొసఁగువాఁడా! వాలికి వెఱచి, మిక్కిలి నొచ్చి, దిక్కుదోచక యల్లాడుచున్న నాయెడ ననుగ్రహించుము.”

అని యిట్లు సుగ్రీవుడు వేడఁగా, ధర్మజ్ఞుడును, ధర్మమునం దాసక్తుడను, లేజోపంతుడునునైన రాముడునవ్వుచు సుగ్రీవునకు బదులు చెప్పెను. “వానరేంద్ర! చెలికానికి లక్షణ ముపకారముచేయుటయె. శత్రువున కపకారముచేయుటయె లక్షణము. సుగ్రీవా! నీప్రియురాలి నపహరించినవాలి నిష్కడే సంహరించెదను. సుగ్రీవా! యీనాబాణములు మహావేగముగలవి; టెక్కలుగలవి; తీవ్రమైనలేజుస్సుగలవి; తెల్లు పొదయందుఁ బుట్టినవి; పొన్దులుకులు గలవి; గ్రస్తటెక్కలు గట్టినవి. పేవేంద్రుని వజ్రయుధముఁ బోలునవి; చక్కనిగణువులు, కడువాడికొన

లునుం గలిగి, కోవవంతములగు సర్వములం బోలునది. సుగ్రీవా! తోబుట్టుచురూపముతో నీకు శత్రువై కీడొనర్చిన యావాలిని బర్హ తంబురుంబోలె నాబాణములచే జీకాకుటచెనను” అని రాముడని సుగ్రీవునితో జెప్పెను.

వానరసేనానాయకుడగు సుగ్రీవుడని రామునివలకులు పిని పోయి లేని మోదమునంది, ‘నీమాట బాగున్నది’ యని చెప్పి రామునిజూచి, “నేను వ్యసనముచే గొట్టువడియున్నాను. వ్యసనముచే గుండుచుండు వారికి నీవే గతిక. నీవు చెల్కాడవు గావున నీతో నాకష్టముల నెట్లం జెప్పకొని దుఃఖించెదను. ఓ రామా! నీవు చేయించిచ్చి యగ్నిసాక్షికముగా జెలిమిచేసికొంటివి గనుక, నీవు నాకు బ్రాణములకంటె విన్నయైనవాడవయితివి. నే నాడుత్యవాక్యములను చెట్టి బాసచేసెదను. నీవు నాకు సరియనునట్లకాడవు గనుక, నామనస్సును సర్వదా పీడించు నట్టి మనోవేదనను నీతో నమ్మకముగా జెప్పుచున్నాను.” అని యట్లు చెప్పి, కన్నీరు పృష్టి గప్పచుండ గన్నీటిచే మాటలు డగ్గులకడను చుండ గొంతెత్తి మాటాడజాలనివాడాయెను. అయినను, సుగ్రీవుడు రామునిచేరువ ధైర్యమవలంబించి, నదీప్రవాహముమాడ్కి వేగముతో వచ్చుచున్న కన్నీటి నాపుకొనెను. ప్రతాపశాలియగు సుగ్రీవుడు కన్నీళ్ల నాపుకొని, తేటకండ్లను బాగుగా దుడుచుకొని, నిట్టూర్పువిడిచి, రామునితో నిట్లనియె. “ఓ రామా! మునుపు బలవంతుడగు వాలి నన్ను యశావరాజ్యమునుండి తొలగించి, నిష్ఠూరంపుమాటలాడి, రాజ్యమునుండి వెడలగొట్టెను. అంతియకాక, వాలి నాకు బ్రాణములకంటె విన్నయైన ప్రియురాలి నపహరించెను. నాసంగతకాంతైవ్వరైవ్వరో వారి సంబంధిని చెజిసాలయం దుంచెను. రామా! కడంగ్రూరమనస్సుగల యా వాలి నానినాశమునకై యెన్నియో ప్రయత్నములు చేసెను. వాలి నన్నుం జంపుటకై వెక్కుమాటులు వానరులను బంపెను. వారి సంబంధిని నేను జంపితిని. ఓ రాఘవా! మీరు వాలివంశినవేగుల రను సందియముచేతనే విష్ణుం జూచి దగ్గఱకు రా వెఱచితి. భయకారణము సంభవించునప్పుడు జనులందఱు వెఱతురుగదా! ఈ హనుమంతుడు మొదలగువారు మాత్రమే నాకు దోడ్తైయున్నారు. నే నిన్ని యిహమలం బడినను,

ప్రాణములను బాల్చియున్నాను. ఈ వానరులు మాత్రమే నాయందుఁ బ్రేమగలిగి, నన్ను దెలను గానాడుచున్నారు. నేను పోయినచోటి కెల్ల నన్ను వెంబడించి వచ్చుచున్నారు. నిలిచినచోట నిల్చుచు న్నారు. రామా! పెక్కుమాటలే! సంతోషముగా నొక్కమాట చెప్పెదను. షరాక్రమశాలియని ప్రసిద్ధిగాంచిన నాయన్నయగు చాలియే నాకు ఓరోధి. ఆతఁడు నశించినపిమ్మటనే నాదుఃఖము చల్లారును. నా సుఖమును జీవితమును వానివధించుటవలననే కలుగునవిగా నున్నవి. రామా! దుఃఖపీడితుడనైన నేను దుఃఖనివారణోపాయముఁ దెల్పితని. వ్యసనముగలవాడయినను, సుఖవంతుడయినను, చెలికానికీ జెలికాఁడే విడువనిగతి” అని సుగ్రీవుడు రామునితోఁ జెప్పెను.

రాముడు సుగ్రీవుని పలుకులు విని, యతనిం జూచి, “సుగ్రీవా! నీకును వారికిని యేల వైరము గలిగె? వాస్తవము వినఁగోరు చున్నాను. మొదట వైరకారణము దెలిసికొని, యుండోరుల బలాబలములను నిర్ణయించి యావల నీకు సుఖము గలుగునుపాయము వెదకెదను. సుగ్రీవా! నీవు వాలివలన బడిన భంగపాటును విన్నతోడనే వర్షచ్ఛవునందలి నదీప్రవాహవేగమువలె బలిమిగల యాగ్రహము నామనసును గడగడలాడించుచు వచ్చుచున్నది. నేను విల్లెక్కుపెట్టు నంతలోపల సంతసమంది విశ్వాసముంచి నాకు వైరకారణము చెప్పము. ఏలయనిన, నేను బాణము విడిచితినేని, నీశత్రువు హతుడయినట్లే తలఁపుము” అని యిట్లు చెప్పఁగా, సుగ్రీవుడు తననలుపురు మంత్రులతోఁగూడి, సాటిలేని యానందమునొంది, లక్ష్మణాగ్రజుడగు రామునితోఁ దనకును వాలికిని గల వైరకారణ మంతయు వాస్తవముగాఁ జెప్పఁబోడఁగెను.

### 9-వ సర్గము.

— సుగ్రీవుడు తనకును వాలికినిగల వైరమునకుఁ గారణముఁ దెల్పుట —

తొల్లి నా యన్నయగు వాలి శత్రుసంహరియై నా తండ్రికిని, చాకును మిగుల మన్ననచేయఁదగినవాడై యుండెను. మాతండ్రి కాలధర్మము నొంటఁగా, మంత్రులందఱు గలిసి “యాతఁడు పెద్దకొడు కినియు, కడు గారనము నొందినవాడనియు నెంచి కపిరాజ్యమున

నతని నభిషేకించిరి. వారి తాతముత్తాతలనుండి వచ్చు వానరరాజ్యమును బాలించుచుండగా, నే నన్నివేళలందును వానికి విధేయుడనై ధరివారకునిమాడ్కిఁ జెప్పినవనులనెల్లఁ జేయుచుంటిని.

అప్పుడు ప్రతాపకాలియగు దుండుభియొక్క మొదటకొడుకగు మాయావి యను నొక యసురుఁ డుండెను. ఆ మాయావికిని వానికిని, స్త్రీనిమిత్తము గొప్పవైరము గలిగినది. అది లోకప్రసిద్ధమైన విషయము. ఆ మాయావి యొక్కనాడు నడికేయి యండు నిద్రించుచుండగా, కీర్తింధాపురముగవనివాటికి వచ్చి, సింహనాదముచేసి, వాలిని యుద్ధమునకుఁ బిలిచెను. అప్పుడు గాఢనిద్ర చెందియుండిన నా యన్న భీకరమైన సింహనాదమును విని, యటేపడి లేచి, యా సింహనాదమున కోర్వక, అప్పుడు వేగముతో నాతనిమీఁదికిఁ గవినెను. వాలి యాగ్రహముచే నసురశ్రేష్ఠుడగు నా మాయావిని జంపుటకు వెడలగా, నప్పుడు నేనును, అడువారును విషముతో వలదని చెప్పితిమి. అతఁడు బలముచే మామాటలను సరకునేయక యా మాయావిమీఁదికిఁ బోయెను. అప్పుడు నేనును వాలిమీఁదిక్రమచే నతని కేమి విషము సుభవించునో యని యావాలివెంబడి బోయితిని.

ఆ మాయావి నాయన్నను, అతనివెంబడి వచ్చుచున్న నన్నును జూచి, యదరివారఁడై కడువేగముగాఁ బరుగెత్తెను. ఆ మాయావి యట్లు వెఱపుతోఁ బరుగెత్తుచుండగా మేమును వానిని వెంబడించి తఱిమితిమి. ఆరేయి వెన్నెల బాగుగాఁ గాయుటచే దారి బాగుగాఁ జెలియుచుండెను. అప్పుడు మాయావి మేము కడుఁ జేరువకు వచ్చుటఁ జూచి, వేగముతోఁ ద్రూప్తచున్నవైయున్న చొరరాని యొక్క మహాబలమునఁ బ్రవేశించెను. అట్లు శత్రువు బలము చొచ్చుటఁ జూచి, వాలి రోషమునొంది, యింద్రియక్షోభమును బొంది, నన్ను జూచి యిట్లునెను. “ఓ సుగ్రీవా! సొరంగముసొచ్చి, యా యసురుని జంపి వచ్చునంతవఱకును నీవు బిలద్వారమునందు జాగ్రత్తతో నుండుము” అని వాలి చెప్పగా, శత్రుసంహరియగు వాలితో నేను కూడ వచ్చెద నని ప్రార్థించితిని. అయినను నావేడికోలు నియ్యకొనక, యతఁడు నాచేతఁ దనపాదములమీఁద నానపెట్టించుకొని యా గొప్ప సొరంగమునఁ బ్రవేశించెను.

యాచించుముతోనున్న మానున్నను జూచి, యశని కోపము కల్గి  
 పంతులము గలిగింపఁగోరి, నే నీతీరున బలిమాలితిని. “ఓ యన్నా!  
 యదృష్టవశమున నేమముతో వచ్చితివి! నీవు శత్రువును బరిమార్చి  
 తివి. అనాథుఁడనయిన నాకు నీ వొక్కఁడవే కదా నాథుఁడవు.  
 మఱియు నీవనాథుల కష్టముఁ బాపి పంతులపెట్టువాఁడవు. ఇదిగో  
 యుదయించిన పున్నమచంద్రుని బోలునదియు, పెక్కు కన్దులు  
 గలదియునగు తెల్లనిగొడుగు; నేను దానిని పట్టెదను విజామరములు  
 పైచెదను. నాపైఁ గోపపడకుము. వానరాధిపా! నే నొక్క సువత్సర  
 కాల మా సురంగద్వారముకడ దుఃఖముతోఁ గాచియుంటిని.  
 అప్పటికి నీజాడ గానిసింఁలేదు గాని బిలద్వారమునుండి నెత్తురు పైకి  
 వచ్చెను. అదిచూచి నీవు సంహరింపఁబడితివని తలచి నేను వ్యస  
 నమున మునిగితిని. అట్లు నామనసు దుఃఖమున మునిగి, యింద్రి  
 యములు నెలపులు తప్పి యేమియుఁ దోచక కొంతతడ వుండి, యా  
 రాక్షసుఁడు మఱల రాకుండుఁగాక యని యొక వర్షతఃఖరము  
 నా పిలమున కడ్డముగా మూసి, యాప్రదేశమునుండి వెడలి కిష్కిం  
 ధను బ్రవేశించితిని. ఇచ్చట మంత్రులును పురజనులును కడ  
 విచారమంది యరాజక ప్రభుత్వములేకుండుటకై నాకుఁ బట్టము  
 గట్టరేకాని, నేను కోరి పట్టాభిషేకముఁ జేసికొన్న వాడను కాను.  
 నీవె యెల్లప్పుడు గౌరవింపదగిన తేడవు. నే నెల్లప్పుడు ముందటి  
 వలె నీకు వరపుడము చేయుచుందును. నీవు దేశాంతమున నున్నందున  
 నీకు మాటుగా రాజ్యపరిపాలనరూపమయిన యాజ్ఞ చెల్లించితిని.  
 నిష్కుంటకమైన యీ రాజ్యమును మంత్రపురజననగరములతోడ  
 నాకడ నిల్లడపెట్టితివని భావించి, నీవు మఱల గైకొనుము.  
 నీరాజ్యమును నీ కప్పగించెదను. శత్రుసంహారకా! దయాళువా!  
 నాయెడఁ గోపమునేయకుము. నిన్నుఁ బ్రార్థించెదను. ఇదిగో నేను  
 చేమోడ్పు గావించితిని. మంత్రులును పురజనులును గలిసి రాజులేని  
 దేశమును జయింపఁగోరి, నాకు నిర్బంధపూర్వకముగాఁ బట్టాభిషేకము  
 గావించిరి.

అని యిట్లు నేను విషయముతోఁ జెప్పుచున్నను, అవ్వాలి నన్నుఁ  
 బలుమాటలు చెదరించి, ‘భీ! నీవు దహింపఁబడుదువుగాక!’ యని చెప్పి,



కన్నకరాని పెక్కుమాటల ననెను. అంతట జాలించక మంత్రులను,  
 పోషకులను, పెక్కుమంత్రులను జేర్చి నన్ను వారినడుమ  
 నుండి, వారందఱితో నన్నుగూర్చి పరమనీచములైన మాటల నిట్లు  
 జరిగెను. “ఓ జనులారా! ఒకనాటిరేయి కడు జెడ్డుబుద్ధిగలవాడు,  
 ప్రాచీనుడైన మాయావియను గొప్ప యసురుడను నాతో యుద్ధము  
 చేయఁగోరి, పెద్దబొబ్బపెట్టి నన్ననిఁ బిలిచినసంగతి మీ రెఱుంగుదుడు  
 గదా! ఆ మాయావియొక్క సింహనాచములను విని రాజగృహము  
 నుండి నేను వెడలితిని. నావెంటనే యీ వెనుమోసగాఁడగు తముఁ  
 డును వచ్చెను. నేను రెండవవానితోఁగూడ వచ్చుటంజూచి యీ  
 బలిమిగల మాయావి వెఱపుమీఱఁ బరుగిడఁ జొచ్చెను. వాడు పర  
 నెఱుఁగఁ గని మేమును వానివెంబడించి పరుగిడితిమి. మేము వెంబడించి  
 పరుగెత్తుట గాంచి, యీ మాయావి యొక సొరంగము చొచ్చెను.  
 కడు ఘోరమైన బిలము నారాక్షసుఁడు సొచ్చుటఁగని యీ ప్రాక  
 రదృష్టిగల నాతమ్మునితో “ఓరీ తముఁడా! యీ రక్కసుని జూచిన  
 నాకు వానిని జంపక మఱుటకు వీలుగాఁబోదు గావున, నేను వీనిని  
 జంపి మఱుట వచ్చునంతవఱకు నీబిలద్వార సమీపప్రదేశమునఁ గాచి  
 యుండుము” అని సుగ్రీవునితోఁ జెప్పి, వీఁ డిచ్చుట నుండు నని యెంచి  
 యీ గుహలోపలఁ జొచ్చితి. ఆసాధ్యుడైన యీ మాయావిని వెదకి  
 కనుగొనుటకు నాకొకసంతస్వరము వచ్చెను. నే నా బిలమున భీకరం  
 డైన యీ మాయావిని నిర్భయముగాఁ గనిపెట్టి, వానిని బంధునమే  
 తముగాఁ బరిమార్చితిని. పాతాళమున నాతోఁ బోరి చెబ్బలు తిని  
 యీ మాయావి యూర్వఁగా, నతనినోటినుండి నెత్తురు వెల్లువడి  
 యీబిలమంతయు నిండెను. నేను శూరుఁడగు దుందుభిపుత్రుఁడయిన  
 మాయావిని జంపి, పైకి వచ్చుచుండఁగా, నా బిలము మాయాబడి  
 యుండుటంజేసి చీకటి గ్రమ్మియుండెను. అట్లుండఁ జూచి, “సుగ్రీవా!  
 సుగ్రీవా!” యని యెన్ని తడవలు మొఱుపడినను బదులులేకుండుట  
 యెఱిగి, “అక్కటా! ఇక మనగతే యే”మని కడుఁ జింతించి, యెట్లు  
 కేటకు పైర్యముపూని, పెక్కుమాటలు గాళ్ళతోఁ దన్ని, యీమూత  
 యెగురఁగొట్టి, బయటకి వచ్చి యెప్పటియట్లు పట్టణముఁజేరితిని. ఈ  
 ఘాతుకుఁడగు సుగ్రీవుఁడు తోఁబుట్టునను ప్రేమముగూడ మఱచి,

శాశ్వతముతో నన్ను సారంగములోఁబలనే యుంచి గొప్పబండగో  
మూసి వచ్చినాడు. ఇతఁ వీని మోము చూడఁదగదు” అని యందఱి  
ముందట నన్నవమానించి కంకుమాని, నా యాలి నీళ్లుకొని చున్నఁ  
గొట్టి కట్టుబట్టుతోఁ దఱిమివేయుగా, నే నాతనికి వెఱచి, భూలోక  
మంతయు విరిగి యేకటి, యీ వ్యతమొక్క కారణమున వాలి  
కెక్కరానిదై నందున నీ వ్యతమున భార్యవహరణదుఃఖముచే గృహించి  
యున్నవాడను.

రామా! నాకును వాలికిఁ గలిగిన వైరమునకుఁ గారణముఁ  
చెలిపితిని. రాఘవా! ఏపాపము నెఱుంగని నాకెంత యాపద సంభ  
వించినదో చూడఁము. సకలలోకుల కభయము నొసఁగువాఁడా!  
వాలిని సంహరించి, భీతిచే నవస్థఁడుచున్న నాయెడ ననుగ్రహము  
చేయుము.” అని యిట్లు సుగ్రీవుఁడు చెప్పగా, ప్రతాపవంతుఁడును,  
ధర్మజ్ఞుఁడునునైన రాముఁడు చిటునవ్వు నవ్వుచు సుగ్రీవుంజూచి,  
న్యాయయుతముగా నిట్లనియె. “ఓ సుగ్రీవా! యీ వాఁడియమ్ములు  
సూర్యునిమాడ్కి దేజరిల్లునవి. ప్రయోగించినచో వ్యర్థములగునవి  
గావు. దురాచారుడైన యావాలిమీఁద నీబాణము లతివేగముతోఁ  
బోయిపడఁగలవు. నీభార్యను హరించిన యావాలి యెంతవ్యంతము  
నాకంటఁ బడఁడో, అంతవ్యంతమే చెడవడవడిగల యాపాపాత్ముఁడు  
ప్రతీకియుండును. నే నిప్పుడు భార్యను గోలుపోయి పడరానిపాటు  
పడుచున్నాను గావునను, నీదుఃఖము నిట్టిదేగచుకను, నీవు శోకసాగ  
రమున మునిగియున్నావని తలఁచెదను. నిన్ను వేగిరముగా నీ శోక  
సముద్రంపునరి జేర్చెదను. నీవు కోరినకోర్కెను బుష్కలముగా  
నొందఁగలవు” అని రాముఁడు సుగ్రీవుని మంచిమాటలచే నోదార్చెను.  
తనకు మేలొదవునట్లుగాఁ జెప్పిన యారామునిపలుకులువిని సుగ్రీవుఁడు  
పరమానందము నొంది వక్ష్యమాణప్రకారముగా నిట్లని చెప్పెను.

11-వ సర్గము

— సుగ్రీవుఁడు వాలి ప్రభావ మెఱిగించుట —

రాముఁడు తనపౌరుషంబు వెలుంగ, ముద ముప్పొంగఁ జెప్పిన  
పలుకులు విని, సుగ్రీవుఁడు రాముని బూజించి, పలువిధములఁ గొని

హూడి యిట్లనియెః ఓ రాఘవా! నీవు కినుక పూనుదు వేని వెలుగు  
కలయు, వాడిమిగలవియు, ఆయపట్టుల దాకునవియునైన యమ్ముల  
తోడ్పాటుచే బ్రలయకాలసూర్యుండునుంబోలె లోకము నెల్ల గాల్చి  
వేగుచువు.

రాఘవా! వాలికెగల దైర్యశౌర్యములు వినిపించెదను. వానిని  
సావధానముగా విని యాచరింపనిం జేయుము. వాలి యుషఃకాలమున  
దేచి సూర్యోదయము గాకమునుపే పడమటినముద్రమునుండి తూర్పు  
ముద్రమునకును, పక్షిణసముద్రమునుండి యుత్తరసముద్రమునకును  
గర్భము లేకుండఁ బోయివచ్చును. వాలి తనబలిమి మెఱయఁ గొండల  
కొనల కెక్కి గొప్ప శిఖరములనైనను బెళ్ళగించి, మీది కెగురవైచి  
పట్టుకొనును. తన బలము వెల్లడియగుటకై చక్కగా వేళ్ళుపాటిన  
యెన్నియో చేపగల గొప్పమృగాకులను విటుచును.

తొల్లి, కైలాసశిఖరమునుబోలిన యాకారముగలవాఁడును,  
చేపగలవాఁడునునైన మాహిషరూపంబుఁ దాల్చిన దుందుభియను  
చేరుగల రక్కసుఁడొక్కఁడు వేయి యేనుఁగులబలము గలిగియుండెను.  
అతఁడు బ్రహ్మనుగూర్చి తపసుచేసి పెక్కుచరములఁ బడసెను.  
ఆ మష్టాత్ముడగు దుందుభి తన యెక్కువ బలిమికిని, వరములకలిమికిని  
గడు గరువమొంది, గొప్పదేహమును దాల్చి, యేటిమగఁడగు సముద్రుని  
జేరి, కత్నములగనియగు నాయేటిమగని సరకుసేయక “నదుల  
జేఁడా! నాతోఁ గయ్యము సేయరమ్మ” అని పిలిచెను. అప్పుడు  
చృపాలా! ధర్మాత్ముడగు బలవంతుఁడైన సముద్రుఁడు, మృత్యుదేవత  
స్త్రీరూపే వచ్చియున్న యాదుందుభిం జూచి, “యుద్ధమునందు నేర్పు  
గల ఓ దుందుభీ! నేను నీతోడఁ గయ్యంబు సేయఁజాలినవాఁడను  
గాను. నీతో యుద్ధము సేయఁగలవానిని జెప్పెదను వినుము. తాపసుల  
కెల్ల ముఖ్యమయిన యునికిపట్టును, శంకరుని మామయు, పెక్కుగుహ  
లును నెలయేళ్లునుగల హేఁడును, లెక్కలేని తాళ్లసందులతోఁగూడిన  
వాఁడునైన హిమవంతుఁ డనుపర్వతరాజు మహాశిఖ్యమున నున్న  
వాఁడు. అతఁడు నీతోఁ గయ్యమొనరించి, నీకెక్కువ సంతసము  
గాఁపఁగలఁడు. వానికడకుఁ బోమ్మ” అని చెప్పెను.

అనురాధిపుఁ డామాట విని, యముద్రుఁడు తనకు వెఱచె నని యెంచి, వింటిమండి జాజీనయమ్ముకై వడి వేగిరముగా హిమవత్సర్వత వనమునకు వచ్చి, యేసుంగలవలె గొప్పవగు నా వర్వతమునందలి తెల్లతొల నెల్లఁ గొమ్ములతోఁ జిప్పి తొప్పెను. అప్పుడు హిమవంతుఁడు తెల్లమబ్బువంటి చిన్ననైన చక్కని రూపము ధరియించి, తన శిఖరముననే నిలిచి, దుందుభిం గని “ధర్మవంతుడవగు ఓ దుందుభీ! నన్ను నీవు నొప్పించకుము. నేను యుద్ధములందు గట్టివాడను గాను. ఏను మునిజనులకుఁ దానలమయినవాడను” అని చెప్పఁగా, దుందుభి బుద్ధిమంతుఁ డగుహిమవంతుని మాటను విని, కోపముచేరి చిరకన్ను లెఱ్ఱనచేసి హిమవంతు నుద్దేశించి, “నీవు యుద్ధమునఁ జాలనివాడవై నను, నాకు వెఱచి యుద్ధప్రయత్నమును మానినవాడవై నను, సరే. నేను పోరుగోరియున్నాను. నాతో సమరము నేయఁగలవాని నొక్కనిఁ జెప్పుము” అని యడిగెను. ధర్మాత్ముడయిన హిమవంతుఁడు పూర్వ మెవ్వరు నెప్పని దుందుభిపలుకులు విని, యలుక గడుర నయ్యసురోత్తమునిఁ జూచి యొక మాటఁ బలికెను. “ఓ దుందుభీ! వాలియను వాన రేంద్రుఁడు వైభవమున నన్నిపట్టణముల మీఠియున్న కీష్కింధా పట్టణము నేలుచున్నాఁడు. అతఁడు గొప్పచదువరి. వేల్పుఁజేనింబోలు పరాక్రమముగలవాఁడు. వన్నెగలవాఁడు. యుద్ధమున నేర్పరి. దేవేంద్రుఁడు నముచితోయుద్ధము నేసినట్లు, నీతో సమానముగా గొప్ప ద్వంద్వయుద్ధము నేయఁగలఁడు. ఓ యనురాధిపా! అతఁడు యుద్ధమున గొప్ప శూరుఁడు. అతని నెవ్వరును గెల్వఁజాలరు. కావున నీవు యుద్ధము గోరుదువేని, వేగిరముగా నా వాలికడ కేగుము” అని హిమవంతుఁడు దుందుభితోఁ జెప్పెను.

ఆ దుందుభి హిమవంతుని పలుకులు విని, మిగులఁ గోపముతో, వాడికొనలుగలిగి చూపఱకు వెఱపుపుట్టించు మహిష రూపము దాల్చి, వర్షాకాలమున నీటితో నిండినవై యాకసమున నుండు గొప్పమేఘముకై వడి వెలుఁగుచు వెడలివచ్చి, కీష్కింధాపురము చొచ్చి, పురద్వారముఁ జేరి చేరువ నున్న చెట్ల నెల్ల విఱుచుచు, గిట్టలతోఁ బుడమిని న్రక్కలించుచు, గర్వ మచ్చుపడ నాద్వారమును

గజేంద్రునికై వడి గొమ్ముతోఁగోరాడుచు భూపి యురునట్లు దుందుభి హర్షముకై వడి గొప్పఱుకై వేసెను.

అంతిపురమున నున్న వానరేంద్రుడగు వాలి యీశబ్దము విని యోర్వజాలక, నక్షత్రగణముతోఁగూడవచ్చెడు జంతునివలె వన కాంతలతోఁగూడ వచ్చి దుందుభింగాంచి, విడివిడిమాటలతో “ఓ బల వంతుడా! నీవు మహిషరూపముదాల్చి నాపురమువాకిటి నడ్డగించి యేల యిట్లజుచుచున్నావు. నీవు దుందుభివిగదా! నీసంగతి నే నెఱిగితిని. ప్రాణములను గాపాడుకొనుము. పోయిరమ్మ” అని దుందుభితోఁ జెప్పెను.

దుందుభి వాల్మీకులు విని కోపముచే నెఱ్ఱనైనకన్నులుగల వాడై, “శూరుడా! ఆడవాంయెదుట నిట్టి పలుకులు పలుకుట తగదు. నాతోడ యుద్ధము సేయుము. పిమ్మట నీబలిమి నెఱిగెదను. ఓరి కోఁతీ, యీరేయియెల్ల నాకోపము నాపుకొనియుండెదను. నీవు ప్రాణహాదుచువలకు విచ్చలవిడిగా స్త్రీలంగూడి కామ సుఖములం దేలుము. నీ చెలికాండ్రుగ వానరులనెల్ల గొఱిలించి, వారికిఁ గావలసినది యిచ్చు. చెలికాండ్రునెల్ల సంతసపఱపుము. కీష్కింధాపురమెల్ల బాగుగా జూచిరమ్మ. నీకు సాటియైనవానికిఁ బట్టముగట్టుము. కాంతలంగూడి యథేచ్ఛగా విహరింపుము. నేను నీ పొగరడంచువాడను. త్రాగు పోతై కైపుగలిగియున్నవానిని, ఏమటుపాటుతో నున్న వానిని, స్వర్ణపాపుచున్నవానిని, నిరాయుధుండయినవానిని, నీవలె గామసుఖములం దవలియున్నవానిని లొకమున శత్రువు సంహరింపఁగూడదు. ఎవఁ డట్లుతెలియక చంపునో, వాడు శిశుహత్య గావించినవాడని వాటితో నెక్కువ గర్వముతోఁ బలికెను.

వాలి యప్పుడు తార మొదలగు కాంతల నెల్ల విడనాడి, చిలు నవ్వు నవ్వీ కోపముతో నాయసురోత్తముడగు దుందుభివంకఁ జూచి, తిన్ననిపలుకులతో నిట్లనియె. “ఓ దుందుభీ! “వీడు కైపుమీఁద నున్నాడు” అని తలంపకుము. నీవు బవరమునకు వెఱవవేని రమ్మ క్షణిగో యుద్ధమున సేమదమే నాకు వీరపాణమగు నని తలంపుము” అని దుందుభితోఁ జెప్పి, యుగ్రుడై తండ్రీయగు దేవేంద్రు డొసంగిన

పడిచిహారమును దాల్చి యుష్ధమునకు వెడలెను. కపిశ్రేష్ఠుడగు వాలి యష్టమం వర్వత సువృశుడయిన దుందుభిశొమ్ములను బట్టకొని, క్రలయ కాలమేఘమువలె గర్జించుచు గిరగిరం ద్రిప్ప క్రిందఁ ద్రోసెను. అట్లు వాలి త్రోయఁగాఁ గ్రింబుబడిన యాదుందుభి చెవులనుండి రక్తము గాఁజెను. బండ్పారులు జయముఁగోరి, కిసుకపూని వాలిదుందుభులు గొప్పపో రొనర్చిరి. దేవేంద్రుని కెవఁచుచు పాశుషముగల వాలి యా దుందుభిని బిడికిళ్ళతో గ్రుడ్డెను; మోకాళ్లతో బొడిచెను; తాల తోఁ గొట్టెను; చెట్లతో మోదెను. అష్టమం వాలిదుందుభులు సమ ముగాఁ బోరుచున్నను గొంతసేపటికి దుందుభి డగ్గెను. వాలి మఱిత రేఁగెను. దుందుభి చెఱువులు వక్కి, మగఁజిమి యుడిగి, బలములేక యెదిరినిఁ గప్పకొనఁజాలకుండుట యెఱింగి, వాలి యతననిఁ దైకెత్తి నేలఁగొట్టెను. వాలి ప్రాణాంతికమైన యుష్ధమున దుందుభిని చుగ్గు చేయఁగా, గొప్పదేహముగల యాదుందుభి క్రిందఁబడి, ప్రాణములఁ దొఱఁగెను. అంత వాలి సత్తువయుడిగి నిర్జీవుడయిన యా దుందుభిని యిటుటు పొఱులించి యెక్కువ వేగముతో నొక యోజనము దవ్వనఁ బడనట్లు విసరివైచెను. అట్లు వేగముచే విరివేయబడిన యా దుందుభి నోటినుండి కాఁజన నెత్తుకొనిదువులు గాలి కెగిరి, మతంగమహాముని యాశ్రమమున వచ్చిపడినవి.

ఆయాశ్రమమున నున్న మతంగమహాముని యాదుందుభినిోటి నుండి కాఁజిపడిన యాశ్రుబిందువులను జూచి, యలిగినవాండ్రై, “ఎవఁ డీతఁడం దురాత్ముడని, ఎవఁడో నాపై నెత్తుకొనిపోయిచిన్న నన్ను విరివేసినఁ గావించెను. అతఁడం దురాత్ముడని, బుఁహినుడని, అవినయుడని, మూఁడుఁడని యున్నట్లు కానఁబడుచున్నాడను” అని తనలోఁజల నిట్లును కొని, పర్ణశాల వెలుపటికి వచ్చి మహిషదూషముఁదాల్చి పర్వతమువలెఁ జచ్చిపడియున్న యొక రాక్షసునిఁజూచి, యోగబలముచే నది వాలి యొనర్చిన కార్యమని యెఱింగి, “ఎవఁ డీ యసురునితనువును జిక్కి నా యాశ్రమమంతయు నెత్తుకొనుకొలచే నవరిశుష్కము గావించి, యిచ్చుటి చెట్లన్ని విఱిచెనో, వాఁ డీ ననమునఁ జొఱరాదు. అట్లు వాఁడు చొచ్చునేని, తప్పక మరణము నొందును. ఈ నానమున నలుప్రక్కల యోజనముదూరములోను వాఁడు ప్రవేశించునేని మఱిల ప్రాణ

ములతో నుండఁడు. ఇది తప్పదు. వాని ఓరిచారులు నెవ్వరు నావన మున నున్నారో, వారు నిచ్చట నుండఁదగదు. వారెల్ల నాశాపవచ నము విని వెంటనే సుఖముగాఁ బోవుదురు గాక! వారు నాశాపవార్త వినియు, నేను బిడ్డవలెఁ బెంచిన యీ నావనమునందలి యాకులు మొల కలు వండ్లు దుంపలు నాశముచేయఁగోరి యిచ్చట నుండురేని, వానిని శపించెదను. ఈ యొకదినము వారికి గడువొసఁగితిని. ఈ దినమున నీ వనము వదలక రేపు నాకంటఁబడు వానరుఁడు వెక్కువేలయేండ్లు కొండపైయుండఁను” అని యా దుందుభిమేని జిహ్వాన వాలి కోర్వరాని శాపము నొసఁగెను.

అంత వానరులందఱు మతంగముని యొసఁగిన శాపము విని యా వనమువిడిచి, వాతకడ కేగిరి. అప్పుడు వాలి వారిం జూచి, “మీరందఱు మతంగవనమున నుండువారలుగదా. మీ రందఱేల నాకడ కేతెంచితిరి? వానరుల కందఱకు నేమమేకదా” యని యడిగెను. అప్పుడు వానరులందఱు బంగారుమాలికగల వాలితో నతనికి ముని యొసఁగిన శాపమును, తమరాకకు గారణము నెఱుంగఁజెప్పిరి. అంత వాలి వానరులు చెప్పినమాట విని వెంటనే యా మహర్షికడకేగి యంజలిచేసి, “మహాత్మా! నాతప్పదము మన్నింపు” మని ప్రార్థించెను. ఆ మతంగమహర్షి యా వాలి ప్రార్థనమును గైకొనకయే తన యాశ్ర మములోపలికిఁ జొచ్చెను. వాలియు శాపము దగులునేమో యన్న భీతిచే వంతనొంది, యీ ఋశ్యమూకపర్వతము చొచ్చుటకుఁగాని, చూచుటకుఁగాని కోరఁడు. రామనృపాలా! యీవనమున నతఁడు ప్రవేశించఁ డన్నసంగతి యెఱింగి, దిగులుపెడిచి, చెలికాండ్రతోఁగూడి తిరుగుచున్నవాడను. ఓ రామా! ఇదిగో కనఁబడునది వాలి బలగర్వ ముచే విసరివైచిన యాదుందుభియొక్క యెముకలరాశి. ఇది యొక్క గొప్పపర్వతముమాడ్కి నెత్తుగాఁ గానఁబడుచున్నది. ఇవిగో నైలుఁ గొవ్వలుగల యేడు మద్దెచ్చెల్లు. వాలి తనబలిమిచే నొక్క చెట్టున దూటి పోవునట్లు బాణమేయఁగలఁడు. రామనృపాలా! యీ వాలివీర్యము సాటలేనది. ఇది నీ కెఱుంగఁజెప్పితిని. ఇట్టి బలాధ్యుడయిన వాలి నెట్లు యుద్ధమున సంహరింపఁ జాలుదువో తెలియకున్నది” యని సుగ్రీవుడను రామునితో ననెను.

అట్లు సుగ్రీవుడు పలుకుటజూచి, అత్తఁబడు సవ్యము “సుగ్రీవా! రాముఁ డెట్టికార్యము నేసి చూపిన, వాలి వధమునేయఁగలఁడని నమ్ము దువు చెప్పము” అని యడుగఁగా, సుగ్రీవుడు అత్తఁబడుగూర్చి, “తోడ్కో వాలి యీ యేడు ముక్తిచెట్టులలో నొక్కొక్కదానిని బాణమొక్క యేటునఁ జెట్టునడుమఁ దూఱిపోవునట్లు పలుమాటలు గొట్టియున్నాఁడు. రాముడు నల్లయొక్కబాణము నొక్కచెట్టున నొక్కయేటునకు దూఱి పోవున స్థేయునేని, ఈ చచ్చిన మహిషముయొక్క కళేబరము నొక్క పాదముచే నెత్తి యెనిమిదివందల మూలదూరమునఁ బడునట్లు చిప్పె నేని, అప్పుడు రాముని పరాక్రమముగని, యితఁడు వాలిం దెగలూర్పఁ గలడని నమ్మెదను” అని చెప్పెను. ఇట్లు లెజ్జనికనుఁగొనలుగలరామునిఁ గూర్చి పలికి సుగ్రీవుడు కొంతతడవు చింతించి, మఱల రామునిజూచి, “వాలి శూరుడు; శూరులను జంపినవాడు; బలపరాక్రమములలో సాటిలేనివాడని ప్రసిద్ధిగన్నవాడు; దేహబలమును, బుద్ధిబలమును గలిగినవాడు; ఇంతకుమున్నెప్పుడు బవరముఁ దోటమి నొందనివాడు. దేవతలకుఁగూడఁ జేయ నలవికాని పను లెన్నియో యితఁడు చేసియుండుట చూచి, యీతనికి వెఱచి, యీ ఋశ్యమూకపర్వతము నొందిన వాడను. వానరేంద్రుడగు వాలి యొరులకు నెల్ల నలవికానివాఁ డును, ఎదిరిం నసాధ్యుడగును, పరులయవమానము నొర్పనివాడగును. యుండుటం దఁచికొని, హనుమంతుడు మున్నగుఁగల మేటి యనుఁ గుఁజెలికాండ్రతోఁ గూడ నీ పర్వతము పడువకయున్న వాడను. పురుషోత్తమా! స్నేహితులందఁ జ్రేమగలవాఁడా! కొనియాడఁబగిన గుణములుగల యుత్తమమిత్రుడవగు నీవు నాకు హిమవంతము దొఱకి నట్లు దొఱకితివి. ఆయిన నేల వెఱతువనిన, అలవంతుడగు నా చెడు తోఁబుట్టువుయొక్క బలము నెఱఁగినవాడను. సమరమందు నీబలిమి యెట్టిదో నాకుఁ దెలియదు. నేను నీ మగఁటిమిని సమక్షమునఁ జూచిన వాడనుగాను. ఓ రాఘవా! నేను నీపరాక్రమము నలక్ష్యపఱచు చున్నాననియు, వాలియొక్క పూర్వవిక్రమముఁ దెలిపి నిన్ను వెఱ పించుచున్నాననియుఁ దలఁచకుము. మఱేమియనిన, అతఁడు చేసిన యాగడంపుఁబనులు తలఁచుకొన్న నాకుఁ దత్తరపాటొదపుచున్నది. రాఘవా! నీమాటలు, బుద్ధియు, మగతనము, రూపమును నిపుడుగప్పిన



పరాక్రమవంతులలోనెల్ల నీవు ప్రేమ్యుడవు" అని సుగ్రీవుడు రామునితో బలికెను.

## 12-వ సర్గము

— సుగ్రీవుడు వాలిని యాధమునకు బిలుచుట —

ఎక్కువ కాలగుగలవాడును, శత్రువుల గర్వము నడచు వాడునైన రాముడు సుగ్రీవుడు నెప్పిన కలుకులువని, యతనికి విశ్వాసుము గలిగించుటకై భయంకరమయిన పంటిని గైకొని యొకట బాణమును సుధించి, యల్లెత్రాటి ధ్వనులచే దిశలు క్షిక్కుట్టి నారిని మీటుచు చెట్లుపై బ్రయోగించెను. బలవంతుడయిన యా రాముడైన స్వర్ణాలంకృతమైన బాణము ముహూర్తకాలములోపల కొండ చరియయందున్న యేడు మద్దిచెట్లను బెకలించి, పుడపింజొచ్చి, క్షణము లోపల మఱితే వేగముతో మఱి తన యునికిపట్టుగు నమ్ములపొది యందు జొచ్చెను.

వానరప్రేమ్యుడగు సుగ్రీవుడు రాముఁ డొక్కబాణ మేయుటచే నేడు సాలములును బెగుటజూచి, యెక్కువ యాశ్చర్యమునొంది, మెడలోని హారములు నేలపయి జీరాకుచుండ సాగిలఁబడి సాష్టాంగ ప్రణామ మాచరించి, యారాముని యపారక్రిష్టకుఁ గడు మోహమందుచు, ధర్మముల నెఱిగినవాడును, అస్త్రవేత్తలందఱిలోపల ప్రేమ్యుడను, శౌర్యధైర్యాదిగుణములు గలవాడునైన రామునిజూచి యిట్లనియె.

ఓ పురుషార్థమా! ఇంద్రాదిదేవతలందఱానుధములతో నెన్ని వచ్చినను, ఓ ప్రభూ! నీవు వారి నంటిని సంహరింపజాలినవాడవు. అట్టి నీకు వాలి యన నెంతమాత్రము! రామా! యేడు మ్రాకులను భూమి నొక్క బాణముచే జీల్చిన నీయెదుట నెవడని మొననిల్చి యుద్ధమునేయజాలును? ఇప్పుడు నాకు విచారము వొలంగెను. ఎక్కువ యానందమును గలిగెను. దేవేంద్రవరుణులబోలిన నీవు నాకు నెచ్చెలివై యుండ నాకుఁ గొఱత యేమియున్నది? కాకుట్టా! నీవు నా మేలు గోరినవాడవు గావున దోబుట్టువనెడి విషతో బుష్టియున్న నాబగతు నిప్పుడె తెగటార్చుము. ఇదిగో నేను దోసిలిగట్టి మ్రొక్కుచున్నాను" అని సుగ్రీవుడు రాముని బలిమాలెను.

అంతట గొప్ప పండితుడైన రాముడు చూడ నింపుగొలుపు సుగ్రీవుని గట్టిగాఁ గొనిలిచికొని, లక్షణునితో నీ సంగతి యాలొచించి, యతని యనుమతి కైకొన్న పదంపడి సుగ్రీవునిజూచి, “చెలి కాండ! మనము క్షిప్రంధకుఁ బోదము. నీవు వేగిరముగ ముందుగాఁ బోము. అచ్చటికిఁ బోయి నీ భ్రాతృధముని వాలిని గయ్యమునకుఁ బిలుపుము” అని చెప్పెను. అంత వారు మువ్వరు వేగముగాఁ బయనమై, వాలిపాలించెడి క్షిప్రంధాపురముఁజేరి, యెరులకుఁ గానరాకుండు నట్లు చొరరాని యొక వనమునఁ జెల్లమటుఁగున నిలిచిరి. అంత సుగ్రీవుఁడు వాలిని జగడమునకుఁ బిలుచునిమిత్తమై మిక్కిలి హైర్యము పూని, చప్పుడున కాకాశము పిక్కటిల్లునట్లు ఘోరమైన నాదముచేసెను.

బలవంతుడగు వాలి తమ్మునియొక్క యా సింహనాదమును విని, యలుకఁబూని, పోరునకుఁ గట్టాయితొడయి, యస్తవర్వతశిఖరము నుండి సూర్యుఁడుదయించుమాడ్కి పట్టణము వెలువడివచ్చెను. ఆవాలి సుగ్రీవుల కీడుపురికిని, ఆకసమునఁ దేజరిల్లు బుధాంగారక గ్రహములకుఁ బోలెను, మహాఘోరయుద్ధము జరిగెను. అంత వారొండొరులు కోపముచే మేసుమఱచి, పిడుగుపడిన ప్లొక్కరి నొక్క రఱచేతితో బాదుకొనిరి; పిడికిళ్లతో గ్రుద్దకొనిరి. అప్పుడు రాముడు విల్లు చేతఁబూని, యా వాలిసుగ్రీవులం జూచి, యా వాలిసుగ్రీవు లిట్ల అశ్వినీదేవతల మాడ్కి నొండొరులం బోలియున్నందున, ఆయ్యిరువురిలో నెవ్వఁడు సుగ్రీవుడో, ఎవఁడు వాలిదో యెటుఁగనందునఁ దన బాణము నెవ్వరిపైన వేసిన నేమగునోయని ప్రాణాంతకమగు బాణమును విడువ మనంబునఁ దలఁపడయ్యెను.

ఇంతలోపల వాలి సుగ్రీవుని బాగుగ మర్దించెను. సుగ్రీవుఁడు వాలియొక్క చెబ్బల కంగములు శిథిలముగాఁగా, మేనెల్ల నెత్తుటిచేదడియఁ గడుదెన్సి, తనకు బాసటచేయవచ్చిన రామునిఁ గానక, యింకఁ దాఁ బోరాడఁజాలనని తలఁచినవాడై, వెనుకకు మఱలి, వాలి వెంటఁ దలుముచు వచ్చుచుండఁగా నతని చేతికిఁ జిక్కక ఋశ్యమూకపర్వత మహావనమునేరెను. వాలియుఁ బరాక్రమముయొక్క తేజస్సుచే దేదీప్యమానుడై కావభీతిచే మతంగాశ్రమముఁ జూచిన సుగ్రీవుని వెంటఁ

డక “ఓరి! తప్పించికొంటివి పొమ్ము” అని చెప్పి, మహాక్రోధముతోఁ  
రసపురమునకు మఱలివచ్చెను. అంత రాముడు లక్ష్మణుని, హను  
మంతునిఁ దోడ్కొని యా సుగ్రీవుఁ డున్నచోటికి వచ్చెను.

సుగ్రీవుఁడు లక్ష్మణసమేతుఁడై వచ్చిన రామునిజూచి, సిగ్గుచే-  
వలవంచి దీనస్వరముతో నిట్లనియె. “ఓ రాఘవా! నీరక్తమము-  
జూపి నీయెడ నమృతం బుట్టించుకొని, నన్నుఁ బోయి వాలిని గయ్యము  
నకుఁ బిలుపుమంటివి. శత్రువు నన్నుఁ జావుదెబ్బలు కొట్టఁగాఁ జూచు  
చుంటివి. దీన నీకేమి లాభముగల్గెను? ఓ రాఘవా! నీ వాదినముననే  
నేను వాలిని గొట్టనని యున్నది యున్నట్లు చెప్పఁగూడదా? నే నిట్లు  
క్కడికేగి యా పగవనిచేతఁ జావుదెబ్బలు తనకయుందునుగదా. నిన్ను  
నప్పినందుకు నా కెంత యాపద దెచ్చితే” వని కడు శోకమున రాము  
నితోఁ జెప్పకొనెను.

గొప్ప నడతగల యా సుగ్రీవుఁ డిట్లు పలుకఁగా, రాముడు  
మిక్కిలి జాలినొంది, తిన్నని పలుకులతో నిట్లనియె. “ఓ చెలికాండా!  
సుగ్రీవా! నీవు శోకక్రోధములు వీడుము. నేనేల బాణము విడువ  
నై తినో కారణము నెప్పెద వినుము. సుగ్రీవా! నీవును, వాలియు  
నొక్కటే వేషము దాల్చియున్నారు. మీరొకటే పాడుగును లావును  
గలిగియున్నారు. నీ నడకవంటిదిగనె యతనినడకతీరునున్నది. నీయుడు  
పులు అతని యుడుపు లొక్కటెతీరున నున్నవి. ఇట్లొక్కవేషముననె  
కాక, కంఠస్వరము, చూపు, సొంపు, మగటిమి, మాటలుం జూచిన,  
వానిలోను భేదము గనబడకున్నది. ఓవానరశ్రేష్ఠుడా! మీరూపముల  
పోల్కివలన నెవ్వఁడు వాలియో, ఎవఁడు సుగ్రీవుఁడో తెలియఁజాలక,  
యేసినమాత్రముననే శత్రువుం బరిమార్చు కడుపడిగల నా బాణము  
నేయనై తిని. నాబాణమో తిరుగుచాటులేనిది. అట్లు తెలియక ప్రయో  
గించిన బాణము నీపైననే పడినచో మొరటికి మోసము వచ్చునుగదా.  
అంతియకాక, నేను రూఢిగాఁ జెలిసికొనక, ముందువెనుకలు యోచిం  
పక బాణప్రయోగము చేసియుందునేని, యాబాణము విధివశమున  
శూరుండవైన నీకే తగిలి, కపిశర్వరా, నీవు మృతినొందినచో, నా యవి  
వేకమును, బసితనమును లోకమున “రాముడు మూఢుండనియు,  
పసితనపుఁజేష్టలింక నాతఁడు విడువలే”ననియూ బ్రసిద్ధికెక్కునుగదా

చిక్కరనుట యటుండనిమ్ము; శరణొసంగినవానిం జంపుట యను మహా పాపము నాకు సంభవించునుగదా! సుగ్రీవా! నేనేమి, లక్ష్మణుడేమి, సీతయేమి మేము నీ యధీనులమై యున్నవారము. ఈ యడవియందు నీవెకదా మాకు చిక్కు కావున సుగ్రీవా! నీవు మఱల యుద్ధము చేయము. నా విషయముగూర్చి సందియపడకుము. సుగ్రీవా! యింక నొక నిమిషమున వాలి నాయొక బాణపుటేటునకుఁ గ్రిందబడి పొరలు చవుడు నీవు చూడఁగలవు. అయిన నీవు వానితో ద్వంద్వయుద్ధము చేయునప్పుడు నిన్ను గుర్తించుటకుఁ దగిన యొక యానవాలు దాల్చుము” అని సుగ్రీవునితోఁ జెప్పి, లక్ష్మణుంజూచి, “లక్ష్మణా! యీ కనఁబడుచున్న కొండచరియందుఁ జక్కగా విరిసిన గజపుష్పియను తీగను గోసి, యీతనిమెడయందు మాలగా వేయుము” అని లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

అంత లక్ష్మణుఁ డాగజపుష్పితిగను గోసి తెచ్చి, యా సుగ్రీవుని మెడలో వైచెను. ఆ పువ్వులతీగెను దాల్చిన యా సుగ్రీవుడు నక్షత్రగణములచేఁ జుట్టఁబడినసూర్యునితొలుగునను, కొంగల వరుస తోనుఁగూడిన సంజహ్లాద మేఘముమాడ్కినిఁ దేజరిల్లుచు, రాముని మాటయందు మనసు నుంచి, వాలి యేలెడి క్షింధకు వెండియు నేగెను.

### 13-వ సర్గము

— సుగ్రీవుడు రెండవతూరి వాలిమీదికి యుద్ధమునకుఁ బోవుట —

ధర్మాత్ముడయిన లక్ష్మణుని యన్న యగు రాముండు స్వర్ణ భూషణాలంకృతమైన గొప్పవింటిని, సూర్యునిమాడ్కి వెలిఁగెడి జయముగలిగించు బాణములను జేతఁబట్టి, ఋశ్యమూకమునుండి వాలి మఁగటిమితోఁ బొలించుచున్న క్షింధాపురమునకుఁ దఱలెను. మహా ధీరుండగు నా రామునికి ముందట బలిసినమెడగల సుగ్రీవుండును, బల వంతుండగు లక్ష్మణుండును నడచిరి. వెనుకప్రక్కన వీరుండగు హను మంతుండు, నళుండు, నీలుండు, వానరసేనలకు నాయకుండయిన యొక్కవ ప్రతాపముగల శాకుండును వెంబడించిరి. అట్లు వా రందఱుతఱలి, పుష్పఫలభారముచే వంగిన చెట్లను, తేటనీటితోఁ బాలుచున్న సాగరంగ

మములగు నదులను కొండతాల చీలికలను, పర్వతములను పర్వతగుహలను, ఎత్తుశిఖరములను, రమ్యములై యుండు కొండచరియలను వైషాఢ్యమనులవలె బచ్చనైన తామరాకులను, చక్కగఁ బూచిన తామరపువ్వులుగఁ గలిగి, బెగ్గుపక్షులు, చాతకపక్షులు, హంసలు, నీరుకొట్టె, చక్రవాకపక్షులు మొదలగు పెక్కు పక్షులు చేయు వ్రాన్యనాదములతోఁగూడి మనోహరములై యున్న తటాకములను, లేబచ్చిక మొలకలదిని నిర్భయముగా వనప్రాంతములం దంతటఁ దిరుగుచున్న లేళ్ళను, తెల్లని పంటములు గలిగిపయు, భవారములునునై గుంపులుగుంపులుగాఁ గూడి యడవులందలి చెట్లనెల్లఁ బెళ్ళించుచుఁ దిరుగుచు నెత్తుచరులు గలిగినట్టి నడయాడుఁ గొండలో యనందగియుండునవియు, నేలదుమ్ముచే నిండిన మేనులు గలపియు, క్రొక్కాటుమొగులఁ బోలునవియునై కొలఁకులను బాడుచేయుచున్న వన్యగజములను, మఱియు ననేకములైన వన్యమృగములను, ఆకాశమునఁ బఱచెంచునట్టి పక్షులను జూచుచు సుగ్రీవుని యానతిచొప్పునఁ బోవుచుండిరి.

వా రట్లు వేగిరముగాఁ బోవుచుండఁగా, రఘునందనుఁ డొక్కచోట దట్టమైన చెట్లతోపును జూచి, “సుగ్రీవా! దట్టమైన యీచెట్లతోపు చుట్టు నరటిచెట్లుగలిగి, మేఘమండలము మాడ్చి విస్తారమై యాకాశమందలి మేఘజాలముచందమునఁ బ్రకాశించుచున్నది చెలికాఁడా! ఇదేమియో తెలియవలయునని కుతూహలము గలుగుచున్నది. నీవు నా కుతూహలమును దీర్పవలయు” నని సుగ్రీవు నడిగెను.

మహాత్ముడైన యీ రాఘవుఁ డడిగిన మాట విని, సుగ్రీవుఁడు నడచిపోవుచునే యీ వనమహిమను రామునికిఁ జెప్పఁ వొడఁగెను. “రాఘవా! యీ తపోవనము విక్సీలి విశాలమయినది. బడలికను దీర్చునట్టిది. దీనియందుఁ బెక్కు తోటలు గలవు. మధురములైన పండ్లును, తియ్యని తేటనీరును గలవు. ఈ వనమున సర్వజనులనెడి యేడుగురే మునీంద్రులు కఠిననియమంబులు వూని, తలక్రిందుగా నిలిచి, నీట బరుండి, యేడురాత్రుల కొక్కపర్యాయము వాయు వాహనముగఁ గలవారలై, యేడునూఱుల సంతసములు తపస్సు చేయుచుండి బొందితో స్వర్గమును బొందిరి. రాఘవా! యిట్టి ప్రభావముగల యమ్మనీంద్రుల యాశ్రమమిది. చెట్లు దీనిచుట్టును ప్రహరి

కలె నున్నది. ఈ యశ్రమమున నిద్రాదిదోషతలుగాని రాక్షసులు  
గాని ప్రవేశించజాలరు. క్షతులీడనమునఁబాటపు. తక్కిన వన్యమృగము  
లును బ్రవేశించవు. అట్లు తెలియక యెవరైన నింద్రబ్రవేశింతుడేని,  
యచ్చటినుండి తఱలిరారు. ఇచ్చట నింపుగులుకుద్వనులుగల సోమ్యుల  
సంపదలును, గీతకాన్యద్వనులును వినఁబడుచుండును; కన్యనినెత్తావి  
కుఁబాళించుచుండును; గావ్వాకత్య, ఆహవనీయదక్షిణాగ్నులనెడి  
మూఁడగ్నులు వెలుగుచుండును. ఇదిగో పాపురపుమేని డాలు  
గల్గెగి పట్టయైయున్న పొగయుఁ జెట్లనుగ్రమ్ముకొనుచుఁ దేజరిల్లుచున్నది  
చూడుము. ఈచెట్లు కొనలందుఁ బొగతో నిండినవై, మేఘమండలము  
లచేఁ గ్రమ్మఁబడిన వై ధూర్యమయఃపర్వతములో యనఁ బరఁగుచున్నవి.  
ధర్మాత్ముడా! రాఘవా! నీవు భక్తితో చేతులు జోడించి, లక్ష్మణునితోఁ  
గూడ నీముసులకు మ్రొక్కుము. ఆత్మజ్ఞానులగు నీమునీంద్రుల కెవ్వరు  
మ్రొక్కుచున్నారో, వారు దేహతోగ్యముగలవారై యుందురు. అని  
సుగ్రీవుఁడు రామునికి బదులుచెప్పెను.

అంత రాముఁడు సుగ్రీవునిపలుకులు విని, తానును వస్తుండును  
జేతులు జోడించికొని యచ్చుహస్తలగు ఋషీశ్వరులకు వందనమాచ  
రించెను. ధర్మాత్ములయిన రామలక్ష్మణులు మ్రొక్కిన తర్వాత, సుగ్రీ  
వాదులగు వానరులును నమస్కరించిరి. తర్వాత వారందఱు సంతోష  
భరితులై యచ్చటినుండి తఱలిరి. అట్లు వారందఱు సప్తజనాశ్రమము  
దాటి చాలదవ్వేగి, యొరులకుఁ జొరనలవికానివిధమున వాలిచేఁ  
గాపాడఁబడుచుండు నా క్షిప్రంధాపురముఁ జూచిరి. అంత రామలక్ష్మణ  
సుగ్రీవులు సూర్యునిబోలు వెలుగుగలవారయి, యాయుధములు  
దాల్చి, పగతునిఁ బరిమార్చుటకు దేవేంద్రుని పుత్రుడగు వాలిచేఁ  
బాలింకఁబడుచున్న క్షిప్రంధాపురము మఱిలబ్రవేశించిరి.

### 14వ సర్గము

— సుగ్రీవుఁడు సింహనాదము నేయుట —

శ్రీరాముఁడు మున్నగువారందఱు వేగముగా వాలియేలెడి  
క్షిప్రంధాపురము నేరి, యచ్చట నొక చోటరాని వనమునఁ జెట్లు  
మఱిగుననుండిరి. ఆరణ్యసంచారమునఁ జ్రేమగలిగి వెడల్పు మెడతోఁ

గూడిన యాసుగ్రీవుడు తనదృష్టిని నలుదెసలఁ బర్వజేశి యొక్కఁ  
 ణోఽమునొంది, పరిజనముతోఁగూడి, పెనుగాలి వీచఁగా నుటుముచున్న  
 గొప్ప మేఘముమాడ్కి నాకసము బ్రద్దలగునట్లు పెడబొబ్బవెట్టి యా  
 వాలిని యుద్ధమునకుఁ బిలిచెను. లేతసూర్యునివంటివాఁడును, గర్జించిన  
 యేనుఁగుమాడ్కినడించువాఁడునునైన యాసుగ్రీవుఁడట్లు సింహనాదము  
 నేసి, పనులందు నేర్పరియగు రామునిఁజూచి, “రామా! వానరులనెఱి  
 కలలతోఁ బర్వజేయఁబడినదియు, పసిండితోరణములుగట్టినదియు, టెక్కి  
 ములతోను, యంత్రములతోను గూడినదియునైన వాలివీటికి వచ్చి  
 చేరితిమి. శూరుఁడా! వాలివధమువిషయమున నీవే ప్రతిన మున్నొన  
 రించితివిగదా! ఫలింపుసమయము వచ్చినప్పుడు అది లతను వేగిగమే  
 పుష్పింపఁజేయునట్లు, నీ వీప్రతిజ్ఞను నెఱవేర్చుము” అని చెప్పెను.

సుగ్రీవుఁ డట్లు పలుకఁగా, న్యాయశీలుఁడును, శత్రుసంహారియు  
 నైన రాముఁడు సుగ్రీవునిగూర్చి యిట్లనియె: “సుగ్రీవా, లక్షణుఁడు  
 గుఱుతుపట్టునిమిత్తమై యొకగజపుష్పిలతను నీమెడయందు వేసి  
 యున్నాఁడు. దీనిచే నిన్ను గుఱుతుపట్టవీలగును. సుగ్రీవా! యీ  
 మాలిక నీకంతమున వైచుటచే, నీవు నక్షత్రములచేఁ జొట్టఁబడిన  
 చంద్రునిమాడ్కిఁ గడు వెలుఁగుచున్నావు. కావున నీవు సుగ్రీవుఁడవని  
 నేను సులభముగా నెఱుఁగఁగలను. ఇక, యుద్ధమున నొకభాణమును  
 బ్రయోగించి నీకు వాలివలనఁ గలిగినవైరమును భయమును పోగొట్టె  
 దను. సోదరరూపముననున్న శత్రువగువాలిని సుగ్రీవా, నాకుఁ జూపి  
 నదే తడవుగా అతఁడు నాచేఁ జచ్చి ధూళిని బ్రంగఁగలఁడు. అతఁడు  
 నాకంటఁ బడి యసువులతో బ్రతికిపోవునేని, యపుడు నాపై దోషము  
 పెట్టి నన్ను నిందింపుము. నీకన్నుల యెదుటనే మద్దిచెట్ల నేడింటిని  
 భాణముచే ద్రుంచితినిగదా! ఆ నాచేత వాలి నిపుడఁ చచ్చినవానిగాఁ  
 దెలియుము. వీరుఁడా! నేనెంతయిక్కట్టున నున్నను, ధర్మలోపము  
 గలుగు నన్న భీతిచే నింతకుమున్ను కల్లలాడినవాడనుగాను. ఇక  
 మీఁద నెప్పటికిని నాడను. దేవేంద్రుఁడు వానగురిపించి, చేనియందు  
 మొలచిన పైరును దనివి నొదించు చందమున, నేఁ జేసినప్రతిజ్ఞను  
 బూర్తిచేసి, నీకు సంతోషముఁ గలిగించెదను. నీ పితృత్తరపాటును  
 వీడుము. సువర్ణమాలగల వాలి విన్నమాత్రముననే వెడలివచ్చు

నొత్తటి గొప్ప సింహనాదం బా వాలిరాకకై కావింపుము. ఆవాలి  
చలముచే వెలుగువాడు; తనబలిమిం దా బొగడుకొనువాడు; నీకు  
చొంగనివాడు; యుద్ధమునఁ జేమగలవాడునైనందున నీసింహనాదము  
విన్న మాత్రమునఁ బడవునేయక పచ్చును. మొనకాంక్ష యుద్ధరంగ  
మునఁ బగతురనేనెడి యవమానముల నోర్వరు. తమబలిమికొలది  
యెఱిగిన వా రందును నాతియెదుటఁ బగతురతిరస్కారము నోర్తురే.  
కావున వాలి నీ పెడబొబ్బ విన్నమాత్రమునఁ గయ్యమునకు పెడలి  
పచ్చును” అని శ్రీరాముడు సుగ్రీవునితో జెప్పెను.

బంగారువన్నెగలవాడగు సుగ్రీవుడు రాముని పలుకులు  
విని, యాకాశము పగిలిపోవుచుండమునఁ బెడబొబ్బవెట్టెను. ఆసుగ్రీవుని  
గొప్ప యాత్మనకు, రాజు న్యాయాన్యాయములఁ బరికింపమిచే బహు  
దౌర్జన్యముచే గలతఁజెందిన కులస్త్రీలచందంబున గోవులు తత్తరపడి  
పరుగులిడెను. బవరమున గొట్టఁబడినతేజీలమాడ్కి మేకములెల్లఁ బలు  
విడుచుండెను. పుణ్యక్షయముచే గ్రహములు పుడమినిబడునట్లు పక్షు  
లెల్ల నాకసమునుండి క్రిందఁబడెను. ఇట్లు శౌర్యముచేఁ బంపించిన  
ప్రతాపముగలవాడును, మేఘమండలముమాడ్కి గర్జిల్లువాడును,  
బలశాలియని ప్రసిద్ధిఁగాంచినవాడును నైన యాసుగ్రీవుడు గాలిచేఁ  
గడలునలలుగల సముద్రుని చందమునఁ గడుత్వరగా పెడబొబ్బవెట్టెను.

15-వ సర్గము.

— తాం వాలిని యుద్ధప్రయత్నమునండి నివారించుట —

అంత శత్రుత్వస్కారము నోర్వనివాలి యంతఃపురమునఁ  
దారతోఁ గూడియుండునప్పుడు మహాత్ముడగు సుగ్రీవునిసింహనాద  
మును వినెను. సకలజంతువులకు భయంకరమైన యాసుగ్రీవుని నాదము  
విన్నంతమాత్రమున వాలికి పొంగు కుంగెను. పట్టరాని యాగ్రహ  
మును బొడమెను. వాలి రోషముఁబూని, సుధాశ్వాకాలపుసూర్యుని  
బోలె నెఱ్ఱనివెలుగుగలవాడై, రాహువుచే మ్రింగఁబడిన సూర్యుని  
మాడ్కి వెంటనే కాంతిహీనుడై, తనభయంకరములగు గొప్పకోటలఁ  
జూపుచుఁ గోపము గడుర మండుచున్న నిప్పునుబోలినవాడై, యేనుఁ  
గులు సొచ్చి కలియఁబెట్టి కమలములం జెఱికివేయఁగాఁ గాడలుమాత్ర



ముగల మడుగుకై వడిఁ జేరిరినను. అంత వారి యోర్వరాని యాసుగ్రీవుని నాడమును విని భూమి బ్రద్దలగునట్లు నడచుచు వేగముతోఁ దమి కెను.

అప్పుడు తాఁ యులికిపడి, తడఁబడి ప్రేమంబుమీఱు వాలిని గొఁగిలించి మేలును గలిగించుమాట నిట్లు పలికెను. తలిమమునుండి వేరువ లేచిననరుఁడు తా ననుభవించి వాడుపాటియున్న పూవులదండను దీసివేయుచుండమున నదీప్రవాహము మాడ్కి వచ్చుచున్న యీ కోడము నాఁచుకొనుము. వానరపుంగవా! రెపుతెల్లవాఱు నితనితోఁ బోరుదువు! శూరుఁడా! ఇందువలన నీ శత్రువునకు గొప్పదనముగాని నీకుఁ జాలకదనముగాని కలుగఁబోదు. నీవిప్పు డింతవేగముగా యుద్ధము నకు వెడలుట యుక్తంబుగా నాకుఁ దోఁపలేదు! నిన్నెందుకు నివారించెదనో యందుకుఁ గారణము చెప్పెద నాలింపుము. తొల్లి సుగ్రీవుఁడు వచ్చి నీకెక్కువ కోడముకలిగించి, నీపరాక్రమమోర్వజాలక నీవు తఱుమఁగాఁ బరుగెత్తినవాఁడు. అట్టివాఁ డిప్పుడు నిన్ను లేపి, కయ్యమునకుఁ బిలుచుచున్నాఁడు. వాఁడు నీచేఁ జావదెబ్బలుతని, తఱుమఁ బడినవాఁడు. అట్టివాఁ డిప్పుడు కానే మఱివచ్చి యుద్ధమునకుఁ బిలుచుటఁజూడ నా కెక్కువసందియము గలుగుచున్నది. ఆ సుగ్రీవుని యార్పుట వినునప్పు డతనిగర్వమును, ప్రయత్నమును, ధ్వనియు, అడంబరమును జూడఁగా, దానికేదియో గొప్ప కారణముండవలయునని తోఁచెడి. ఇతఁ డెవనినో తోడుచేసికొనివచ్చియున్నాఁడు కాని, వేటుగాదని తలఁచెదను. బాసటగలవాఁడు గనుకనే యితఁ డిట్లు గర్జనముసేయుచున్నాఁడు. వాలీ! సుగ్రీవునికి సహాయుడయి వచ్చినవాడు సామాన్యుడుగాఁడని తలంపుము. సుగ్రీవుండు స్వాభావికముగా నిపుణుఁడు బుద్ధిమంతుఁడును గనుక, నీపరాక్రమము హెచ్చైనదో, లేక తన స్నేహితుని పరాక్రమము హెచ్చైనదో పరీక్షించిచూచి, యాతనివీర్యము నీవీర్యమున కంటె గొప్పదని యెఱిగియె, యట్టివానిని దోడ్కొనివచ్చియున్నాఁడు. వీరుఁడా! మునుపు కుమారుఁడగు నంగదుఁడు చెప్పిన హితవాక్యమును నీకు వినిపించెద నాలింపుము. మన కుమారుఁ డంగదుఁడు వనస్రాంతమునకుఁ బోయియుండివచ్చెను. అతఁ డాహ్లాదము వేగులు దెలిసినవృత్తాంతమును నాకుఁ దెలిపెను. అదేదీయన,

మానుడగు రామునితోడిపైరము నీకెప్పటికిని యుక్తముగాదు. అని యశ్వ డవిధమున తార వానికి హితమును, పథ్యమునునైన మాటయే చెప్పెను. ఆయినను వానికి మృత్యుకాలము సమీపించి, మృత్యుదేవత యతనిని ప్రేరణచేయుచున్నందున, తార చెప్పిన యిత పగు మాట లాతనికి రుచింపవయ్యెను.

### 16-వ సర్గము

— రాముడు వాలిని బడవేయుట —

ఇవిధమునఁ జంఘ్రనిబోలు మోముగలతార పలుకఁగా, వాలి యా తారపలుకులు తిరస్కరించి యావెతో నిట్లనియె. ఓ చక్కని మోముగలదానా! నా తమ్ముడును, మీఁదుఁమిక్కిలి శత్రువునైన యా సుగ్రీవుడు యుద్ధమునకై గర్జనచేయుచుండఁగా, నితనియాటోపము నే నేకారణమున నై రింతును? ఓ పిఱికిదానా! శత్రువులచే విరస్కార మొందనివారును, యుద్ధమునందుఁ బగతురకు వెఱచి మఱలనివారును నైన శూరులు తమశత్రువుల తిరస్కారము నోర్పుట మరణప్రాయముగా నెఱుఁగు. గొంతులేని సుగ్రీవుడే నాతోఁ గయ్యమునేయఁగొరి తోప్పుచు నారబ్బటముచేయుచుండ, నే నాయారబ్బటము నెట్లు లోర్చి యుందును? ఓసీ ప్రియురాలా! రాముడు నన్నేమైన జేయునేమో యని యారామునిగూర్చి విచారించుము. అతఁడు న్యాయమునకే గినవాడు; నెనరుగలవాడు. అట్టి యతఁడు నిర్దోషునైన నాపిషఠు మున నేల పాపముచేయఁగలడు? లారా! నీ చెలులతోడ సంభ్రమము లొనికి మఱలుము. ఎందుకు మఱల నన్ను వెంబడించుచున్నావని నీవు ప్రియురాలవైనందుకు నాయెడ నెక్కుడు ప్రేమమును భ్రష్టపి జూపితివి. నే నాసుగ్రీవుని నెదుర్కొనెదను. నీ తత్తెఱపాటు విడుము. ఆసుగ్రీవుని యహంకారము నణఁతునేకాని, ప్రాణములదీయను. నే నీసుగ్రీవునిప్రాణములఁ దీయక, యతనిని జెల్లతో మోదియు, పిడికిళ్లతో గుడ్డియు నన్నితఁజుల బాధించెదను. ఆసుగ్రీవుడు నాచెబ్బల కోర్వఁజాలక పరుగిడఁగలడు. ఓ తారా! నీవు విన్నవంగతఁజెప్పి, చాల సాయమొనరించితివి. నాయెడఁగల ప్రేమనుజూపితివి. ఆరురా ఘోరగు సుగ్రీవుడు నేను ప్రయత్నిముతోఁ జూచిన నాబలిమి నోర్వఁ

జాలడు. సీపిక నావెంబడి వత్తువేని నన్ను జంపినట్లాట్టుపెట్టెదను. సీప్ర మఱివిపాము. నే నాసుగ్రీవుని సంగరమున గెల్చి, జయము వడసి వచ్చెదను, అని వాలి తారతో జెప్పెను.

ప్రియములాడంనట్టిదియు, దాక్షిణ్యముకలదియునైన తార యా వాలిని గౌరవించుకొని, యశుభ భయమున మెల్లగా నేడ్చుచు దనమగనికి బ్రదక్షిణము గావించి, తనపెనిమిటికి గెల్చుగోరుచుండునది గావున మంత్రపూర్వకముగా మంగళమునుజెప్పి, దుఃఖముచే మైమఱచి, చెలులతోడ సంతకపుష్పవేషము నేసెను. అంత వాలియుఁ దెనుఁ బాముమాడ్కి నీట్టూర్పువిడుచుచుఁ గోపముతోఁగూడినవాడై పట్టణమునుండి వెడలెను. ఎక్కువ వెలుఁగుగలవాఁడును, ఎక్కువ కోపము గలవాఁడునైన వాలి నిట్టూర్పు నిగిడించి, పగతునిఁ జూచుతమితో సంతటఁ దనదృష్టిని నిగిడించి పసిడివన్నెగలవాఁడును, నడుమునకుఁ బట్టగట్టి, యుద్ధమున కాయితుడై యగ్నిహోత్రుని చందమునఁ దేజరిల్లుచున్నవాఁడునైన సుగ్రీవునిఁ జూచెను. అంతట గడురోషము గలవాడైన వాలియు సుగ్రీవుఁడు తనబలిమిమీఱ నిలఁబడియుండుటఁ జూచి, తానును నడుమునకు దట్టి గట్టిగా బిగియఁగట్టెను. శూరుఁడయిన వాలి యట్లు దట్టిగట్టికొని పిడికిలిపట్టి, యుద్ధమునం దెక్కువ మోహముగల వాడై యాసుగ్రీవు నెదుర్కొనిపోయెను. సుగ్రీవుఁడును కాంచన మాలచే నొప్పుచున్న వాలినిగూర్చి గట్టిపిడికిలిపట్టి పైకెత్తుకొనివచ్చెను. వాలియుఁ గోపముచేఁ గన్నులెఱ్ఱఁగజెసి, కడువేగముతోఁ దనమీఁదకిఁ గవియుచున్న యుద్ధకుశలుఁడగు సుగ్రీవునిఁ జూచి యిట్లనియె.

ఓరి! యిదిగో చక్కఁగాఁ ప్రేళ్లుగదియఁజేర్చి గట్టిపిడికిలి పట్టితిని. నేను వేగముతో నొక గ్రుడ్దగ్రుడ్దదునేని, యాగ్రుడ్దతోడనే ప్రాణములు వీడఁగలవు” అని వాలి చెప్పఁగా సుగ్రీవుఁడును గడునలిగి, వాలింజూచి, “ఓరి! నాపిడికిలియె నీనెత్తినిబడి నీప్రాణములను దీయును గాక” అని చెప్పెను. అంత వాలి కోపముతోఁ బిడికిటఁబొడువఁగా, సుగ్రీవుఁడును గడునలిగి, వేగిరముగ నవ్వాల్చిపైకి దుముకుచు నెత్తురుగ్రక్కుచు, సెలయేళ్లతోఁగూడిన పర్వతముమాడ్కిఁ బ్రకాశించెను. అంత సుగ్రీవుఁడు దన ప్రతాపముచే నొకచెట్టును వేళ్లతోడఁ బెట్టి నజ్రాయుధముతోఁ బర్వతమును గొట్టినట్లు లాచెట్టుతో వాలి నన్ని

యంగములకును చగులునట్లు మోదెను. వాలియు నాచెట్టుయొక్క  
 పైటనుకు మిక్కిలి నొచ్చి, ముక్కుమునందలి యొక్క బరువుతో  
 గూడిన చుక్కల యొడకై వడి గడుజలన మొందెను. భయంకరమయిన  
 బలవరాక్రమములు గలవారును, గరుత్మంతుని బరుడించు వడిగల  
 వారును, ఒడళ్లు పెరిగి భయంకరరూపముతోనున్న వారును నైన వాలి  
 సుగ్రీవు లాకాశమున వెలుగు సూర్యచంద్రులంబోలినవారలై, యెండ్లో  
 పలక దాకుచు అవకాశమునకై వేచియున్న వారును నగుచు సమరము  
 చేసిరి. అప్పుడు వాలి బలవరాక్రమముగలవాడై పెంపొందుచుండెను.  
 సూర్యుని పుత్రుడగు సుగ్రీవు డెక్కువశౌర్యంబు గలవాడయినను  
 వాలితో బోరలేక తగ్గుచువచ్చెను. అట్లు సుగ్రీవుడు వాలితోబోరి  
 గర్వమెల్ల బోగొట్టుకొన్నను, ప్రతాపహీనుడయినను, రోషము  
 వగ్గుకున్నందున వాలితో దన హస్తలాఘవము చూపుచు యుద్ధము  
 చేసెను. అవాలిసుగ్రీవులు కొద్దలతోను, కొనలతోగూడిన చెట్లతోను  
 గొట్టుకొనియు, వజ్రయుధంపుటంచులంబోలు గోళ్లతో రక్తియు  
 పిడికల్లతో గ్రుద్దియు, మోకాళ్లతో బొడిచియు, పాదములతో  
 నొక్కియు, చేతులతో మాటిమాటికి జఱచియు, వృత్తానురచేపే  
 మ్రలపగిది ఘోరయుద్ధముజేసిరి. అవనచారులగు వాలిసుగ్రీవులు  
 రక్తమున దోగి యెండ్లారులను మేఘములకై వడిగప్పుచు సంగర  
 పహారము సల్పిరి.

అప్పుడు సుగ్రీవుడు డస్సి, వాలితోబోరలేకను క్రిందమీను  
 దెసలను మాటిమాటికి జూచుచుండుటను రాముడకు చూపెను.  
 అంత గడుతీవ్రమగు తేజస్సుగల రాముడు సుగ్రీవుడు నొచ్చియుండు  
 టను గని వాలివధమునకై, బాణమువైపు దృష్టిబోసిచ్చి, సర్పపక్ష  
 మైన యా బాణమునుగొని పంట సంధించి, యముడు కాలచక్రమును  
 బోలె నాధనుస్సును పంచి చెవివఱకు నీడ్చి నాచి మీలెను. ఆధనుష్టు  
 కారమునకు నావనమున నుండు గోప్పపక్షులును, మృగములును  
 బ్రలయకాలంబునందు బోలె గడు భీతినొంది ఏక్కులుదోచక నలు  
 దెసలకు బరుగులిడెను. అట్లు రాము డాకర్ణాంత మీచ్చి యేసిన  
 బాణము వజ్రముంబోలునాదముగల్గి పడిగువలె మండుచు బోయి  
 యావాలి జీవుని బడెను. నరశ్రేష్ఠుడగు రాముని ప్రళయకాల

మృత్యువుంబోలినదియు, స్వర్ణరజతభూషణాలంకృతమైనదియు, శత్రు హింసచేయునదియునై వెలుగుచున్న బాణమును హరుడు పొగతోడఁ గూడిన యగ్నిని పనమోమునుండి వెడలించునట్లు వాలి పై నేయఁగా, నెక్కువ వీర్యంబుగలవాఁడును, బలగర్వితుఁడునైన వానరేశ్వరుఁడగు వాలి రామునియమ్ము తొమ్మునఁ దాఁకుటచేఁ గాంతిహీనుడై, మయి మఱచి, నేలమీదఁబడి నెత్తుటి వెల్లువయందుఁ దడిసినవాడై స్త్రుతఁ దప్పి, యాశ్వుయుజమానమునఁ బున్నమనాఁ డుత్పవమైన పదంపడిఁ గ్రిందఁద్రోయఁబడిన యింద్రముధమువలెను, గాలికిఁగూలిన చక్కఁగాఁ బుష్పించిన యశోకవృక్షము కై వడియు విరాజిల్లుచుండెను.

17-వ సర్గము.

❀ వాలి రాముని దూరట ❀

రాముఁడు కడువాఁచి బాణము నేయఁగా, రణరంగమున హరుఁ డును, స్వర్ణభూషణములు దాల్చినవాఁడునైన వాలి మొదలనఱికిన చెట్టువలెను పగ్గములు తెగిన దేవేంద్రనిధ్వజముకై వడిని దనయం గములెల్ల నేలనానునట్లు కూలఁబడెను. వానరగణాధిపుఁడగు వాలి పుడమినిఁ గూల్చివేడు, భూమండలము చంద్రుఁడు లేని యాకాశముకై వడిఁ గాంతిహీనమాయెను. ఆ మహాసమర్థుఁడగువాలి క్రిందఁబడినను, ఆతనిదేహమునుండి కాంతి, వ్రాణములు, తేజస్సు, బలమును తొలగ వయ్యె. దేవేంద్రుఁడొసంగిన పజ్రమణిమయమగు శ్రేష్ఠమైన సువర్ణ హనుము వాలి వ్రాణములను, తేజః కాంతులను నాపి పట్టికొనియుం డెను. కాంచనమాల దాల్చిన యా వానరాధిపుఁడగువాలి సంజెప్రా ధ్దాటి యెలుపుగ్రమ్మియుండు మేఘముపందమునఁ బ్రకాశించెను. ఆ వాలి క్రిందఁబడినను, ఆతఁడు కంఠమునఁదాల్చిన మాలయు, దేహ మును, ఆయఁపట్టున నాటియున్న యారాముని బాణమునను మూఁడు భాగములుగ విభజింపఁబడినట్లు తనితేజస్సు వెలుగుచుండెను. ఆ రాముఁడు తన పింటినుండి ప్రయోగించిన బాణము తలుచుచు స్వర్ణమునకే స్కూమునుజూపునది కాపున హరుఁడయినవాలికిని సుత్తమగతిని గలుగఁ జేయఁ గలిగెను. అప్పుడు రాముఁడు లక్ష్మణునమేతుడై, సంగర మునఁగూలి, మంటలు పల్లెఁగన యగ్నిహోతృనికై వడి నున్నవాఁ

మను, తన్నుఁ బడసేసిన పీరుఁడెవఁడో యని గారవముతో మెల్లగాఁ జూచువాఁడును, పుణ్యక్షయమున స్వర్గమునుండి క్రిందబడిన యయాత్ర వలెను, ప్రలయకాలమునఁ గాలునిచే బుడమిని ద్రోయఁబడిన సూర్యుని వలెను కాంతిదోహఁగియున్న వాఁడును, వేల్పు తేనికై వడిఁ బగతురకు కెల్వనలవికానివాఁడును, బగతురకోర్వజాలనివాఁడును, సింహమువలె వెడదతోమ్ముగలిగినవాఁడును, నిడుద చేతులవాఁడును, స్రుకాశించు మోమును, పచ్చనికన్నులును గలవాఁడును, దేవేంద్రుఁడొసఁగిన బంగారుదండచే నొప్పినవాఁడునైన మహేంద్రునందనుఁడగు వాలినఁ జూచి, దగ్గఱకుఁబోయెను.

ఆవాలియు బలిమిగలవారగు రావలక్షణులఁ జూచి, రామునిఁ గూర్చి పరుసఁదనము దోఁప, పినయమ్ముమీఱ, న్యాయానుసారముగా నిట్లనియె: “రామా! నీవు రాజపుత్రుఁడవు; శూరుఁడవని ప్రసిద్ధిగాంచిన వాఁడవు; చూపఁజింపుగొలుపువాఁడవు; సత్కులీనుఁడవు; సత్త్వగుణము గలవాఁడవు; వెలుగుగలవాఁడవు; పితృవాక్యపరిపాలనము మొదలగు గొప్పవ్రతము లాచరించువాఁడవు. ఇట్టి గుణవిశిష్టుఁడవయిన నీవు యుద్ధరంగమున మఱొక్కనితోఁ బోరుచున్న నన్ను బాణముతో తోమ్మునఁ గొట్టితివి. ఇట్లొకనివైపునకుఁ దిరిగియున్న నన్ను తోమ్మునఁ గొట్టి యేమిఫలము సంపాదించితివి? రాముఁడు పరమాభివ్రాత; జనులకు మేలుసేయుటం దాసక్తిగలవాఁడు; నొచ్చినవారియెడ జాలిఁగనబఱచు వాఁడు; ఆశలను గెల్చినవాఁడు; సదాచారము నెఱింగినవాఁడు; నియమము పాటనివాఁడు” నని భూలోకమున జనులందఱు నీకీర్తిని బొగడుచుందురు. దమము, శమము, క్షమ, ధర్మము, ధృతి, సత్యము, పరాక్రమము, అపరాధులను శిక్షించుట యనునవి రాజులగుణములు. ఆగుణములెల్ల నీయం దుండుననియు, నీవు సద్వంశమునఁ బుట్టినవాఁడ వనియు నన్ను, “తార, నీవు యుద్ధమునకుఁ బోవల”దని నన్ను నివారింపుచున్నను, ఆమాటలను సరకుసేయక సుగ్రీవునిఁ దలపడితిని. నేను నిన్నుఁజూడక మఱొక్కనితోఁ బోరాటము నేయుచు నేమిటు పాటుతో నుండఁగా, నీవు బాణముతోఁ గొట్టవని నేఁ దలఁచియుంటిని. నీవు చెడుబుద్ధిగలవాఁడవనియు, ధర్మరతుఁడను వేషముదాల్చినవాఁడ వనియు, అధర్మ పరుఁడవనియు, బాహుళ్యనడతగలవాఁడవనియు

నే దెలియనైతిని. బాగుగా నెదిగినగడ్డితో నొకబావి గప్పబడి యున్నప్పుడు జను లది బావియని తెలియక దానిమీఁద నడచుచు బోయి, యాబావిలోఁ బడినట్లు, నీవును ధర్మజ్ఞతాదిగుణములు గల వాడవని యెంచి నే నీగతి నొందితిని. నివురుగప్పిన యగ్నిహోత్రుని కైవడి, సత్పురుషవేషధారివగు పాపుడవైన నీవు కపటధర్మ వేషధారి వని నే నెఱుంగనైతిని.

ఓ రామా! నేను నీదేశమున కేదియైనఁ గీడొనర్చితినా! లేక నీపట్టణమున నేదీయైనఁ దప్పుచేసితినా? లేక నిన్నేమైన నవమానించి తినా? నీవు నిరవరాధుడవైన నన్నేల చంపితివి? ఎల్లప్పు డడవిలోని దుంపలను, పండ్లను దిని, యడవియందుఁ గ్రువ్వురుచుండువాడను. అదియుఁగాక, నేను నీతో నిప్పుడు యుద్ధమునకుఁ బూనక మఱి యొక్కనితో యుద్ధమునెయుచు నాతనియందే దృష్టియుంచియుంటిని. అట్టి సమయమున నీవు నాపై బాణము నేసితేవే యది నీకు న్యాయమా? ఓ రాజా! నీవుధర్మము నడుపువాడవని కపటవేషము దాల్చియున్నట్లు కనబడుచున్నది. తుక్త్రయకులమునఁబుట్టి, శాస్త్రములెల్లఁజదివి, ధర్మ సందేహముల నెల్ల నెఱిగినవాఁ డెవ్వఁడు బూటకపుధార్మిక వేషము వూని యిట్టి క్రూరకర్మమును జేయును? రామా! రాజకులమున జన్మించి, ధర్మము తప్పనివాడవని ప్రఖ్యాతగంటివి. నీవు సాధువపు గాకపోయినను, సాధువవను వేషముతో నెందుకుఁ దిరుగుచున్నావు? తేఁడా! నెవ్వడి, ఈవి, శాంతము, మంచినడవడి, నిజమువల్కుట, సంతోషము, పరాక్రమము, తప్పుచేసినవారిని దండించుట యనునవి రాజగుణములు. రామా! మేము పండ్లు దుంపలుం దినుచు నడవు లందుఁ గ్రువ్వురుచుండువారము. ఇది మా స్వభావము. నీవు మనుజుఁ డవు. మానవులకు తేడవు. మానవేశ్వరుడవయిన నీకు వానరుల మైన మాతో నేమి పనియున్నది? లోకమున వెండి, బంగారు, భూమి యనునవి కలహమునకుఁ గారణములు. అట్టివి యేపియు నీకును మాకును సంబంధించినవి లేవు. నేనుండెడి యీ వనంబువలనఁగాని, మేము దినెడి పండ్లవలనఁగాని నీ కేవివాంఛగలదు? నీతియు, దండ నమును, తిరస్కారమును, అనుగ్రహించుటయు, వీనిలోపల నెయ్యెడి

యెప్పుడెచ్చట నుపయోగింపవలయునో, అది యెఱిగి రాజులు ప్రయోగించుచుండుదుగాని, స్వేచ్ఛమెయి వర్తింపరు.

నీ వన్ననో స్వేచ్ఛయే ప్రధానముగాఁ గలవాడవు; కోప స్వభావుడవు; నిలుకడలేనివాడవు. రాజధర్మములఁ బట్టినవాడవు; ధనుఃప్రయోగమునందే శ్రద్ధగలవాడవు. నీకుధర్మమున గౌరవములేదు. అర్థసంపాదనమునందు నిలుకడలేనివాడవు. నీ విచ్చ చొప్పున నడచుచు నింద్రియము లే తెరువున కీడ్చుచున్నవో అట్లే బోవువాడవు. ఓ నరాధిపా! తప్పులేని నన్ను వధించి, యొక నింద్యుని కార్యము చేసి, దీని నేల చేసేతవని పెద్దలడగిరేని, నీవు వారినడవ నిలబడి యేమి బదులునెప్పుడువు? రాజును వధించినవాడు, ప్రహ్వత్య చేసినవాడు, గోవధకర్త, చోరుడు, ప్రాణివధంబున నిరతుడు, నాస్తికుడు, అన్నకంటె ముందుగాఁ బెండ్లాడినవాడు వీరందఱు నరకమును బొందుదురు. కొండెములు చెప్పవాడు, లోభి, విశ్వాస ఘాతుకుడు, గురుభార్యను బొందువాడు వీరు పాపలోకముల నొందుదురు. దీనికి సందియము లేదు. ఓ రామా! మృగయావిహారము నిమిత్తము నిన్ను వధించితి నందువేమో? వానరచర్మము ధర్మమగు నీబోటి సత్పురుషులు భరింపరు. రోమములును, నెముకలను బనీకి రానివి. మాంసము భక్షించునదికాదు. ఏదువందులు, అడవి పందులు, ఉడంము, కుందేలు, తాపేలు నను నైదుగోళ్ళుగల మృగములు భక్ష్యములుగాని, తక్కిన యైదుగోళ్ళుగల మృగములు భక్ష్యములు గావు. రాజా! విద్వాంసులు పంచనఖుడనైన నా చర్మమును, నా యెముకలను దాడరు. నా మాంసమును దినరు. అట్టి యభక్షణీయుడను, అస్పృశ్యుడనునైన నన్నేల వ్యర్థముగా సుహరించితివి. తార యీ సంగతియెల్ల నెఱిగినది; నా మేలుగోరి, “నీవిప్పుడు పోవలదు” అని యథార్థమును, హితమునునైన మాటనుజెప్పెను. నేను గాలపాశమునకు లోబడినవాడనై, యా తారచెప్పిన హితసత్య వాక్యముల వివక వచ్చి, యిట్లు మృత్యుప్రపాలయితిని. కాకుల్లా! సచ్చీలముగల పతివ్రతయగు మగువ దుష్టుడయిన మగనిచే బాలింపబడినియట్లు, అథార్థి కుండవయిన నీవేలికగానుండఁగా బుడమి న్యాయ పరిపాలితమైన దగునో?



లోలోపల నితరులకుఁ గీ డొనరించువాడెవఁడు, పంచనాస్వరూపుఁ  
డెవఁడు, అల్పుడెవఁడు, కాంతస్వభావుడెవఁడబోలె నటించువాడెవఁడు, పాప  
చింతగలవాడెవఁడనైన నీ పెట్టు మహాత్ముడయిన దశరథునకుఁ బుట్టితివి?  
గొప్ప నడవడి యను కట్టుత్రాళ్ళను ద్రించుకొన్నదియు, పెద్దలధర్మము  
లనెడు పూర్ణమును మీఱిపోవునదియు, ధర్మమును సంకుశమునకు  
లోబడనిదియునైన నాముఁ డను నేనుఁగు నన్నుఁ జంపెను. ఆముగ  
ళమును, ఆయుక్తమును, పెద్దలచే నిందింపఁబడినదియు నైన యిట్టి  
కార్యమొనర్చితేవే? నీవు పదుగురు పెద్దలలోఁబలికే బోయినప్పుడు వారి  
కేమి చెప్పుదువు? ఓ రాజా! జోలిమాలిన మూఁపై నీ వెంతటి విక్ర  
మము చూపితివో, అంతటి విక్రమము నీ కపకారమొనర్చినవారియెడఁ  
జూపఁజాలకుందువని తలఁచెదను. ఓ నృపకుమారా! నీవు కనఁబడుచు  
యున్నముఁ జేసియుండువేని, యిప్పటికీ నాచే నీల్గి యమునిఁ జూచి  
యుండువు. మద్యపానమునేసి, నిద్రించుచున్న నరునిఁ బాముగఱచిన  
చందమున, నీవు గంటకీఁ గానరాక మఱుగుననుండి సమరమున శత్రు  
పులకు సాధికరాని నన్నుఁ జంపితివి. ఓరామా! సుగ్రీవునిసాహాయ్య  
ముంగోరి యీహనిచేసితిమందువేమో? నీ వీసుగతి నాకు ముందుగాఁ  
దెలిపియుండువేని, నే నొకపూటలోపల సీతనుదెచ్చి నీకిచ్చియుండునే.  
సుగ్రీవునియిట్లుముఁజేసి కార్యము సాధింపఁగోరి యింతపని చేసితివి  
గదా. ఆమాట నాతోఁజెప్పియున్న నా రావణునిఁ జంపి నామెడకుఁ  
గట్టికొని యాడీపు తెచ్చియిచ్చియుండును. నీవే సీతను దెచ్చియిచ్చని  
యానతియొసంగియుండువేని, తొల్లి మధుకైటభు లనెడి రాక్షసులు  
దొంగిలించి పాతాళమున దాచిన శ్వేతవర్ణముగల గర్దభిరూపిణియైన  
శ్రుతిని హయగ్రీవుడగు విష్ణువు సాధించినట్లు, ఆ సీత పాతాళము  
నను, లేక సముద్రజలమునను నా రావణునిచే దాఁడఁబడియున్నను,  
ఆమెను దెచ్చియుండునే. నేను స్వర్ణతుండయినపిదప సుగ్రీవుఁడు  
రాజ్యము వడయుట యనునది న్యాయ్యము. నీ వన్యాయముగా  
నన్నుఁజంపి, చూ సుగ్రీవునికి రాజ్యమొసఁగుట యనునది న్యాయ్యము  
గాదు. లోకమునఁ బుట్టినవాఁ డీతరున మృతినొందుట వాస్తవమే.  
నేనెట్టులో మృతినొందుదును. నీ విహ్వా డొనర్చినపని నీకు యుక్త  
ముగాఁ దోచునేని నామాటలకు సమాధానము నాలోచించి

చెప్పము" అని బలశాలియగు దేవేంద్రతనయుడయిన వాలి చెప్పి, బాణము దెబ్బకు నొచ్చి, మోమున గళలేనివాడై సూర్యునిజూలె వెలుగుచున్న రామునిజూచుచు నూటకుండెను.

13-వ సప్తము.

రాముడు వాలివాక్యములకు బదులునెప్పట

ఇవ్విధమున బాణముచే గొట్టబడి, తెలివిబుద్ధియున్న యా వాలి రాముంగూర్చి వినయయుతమును, ధర్మాత్ములతోఁగూడినదియు, కఠినమైనదియునైన మాటజెప్పెను. అప్పుడు రాముడు వాలిచే దూలనాడబడి, వెలుగులేని సూర్యునికై పడియు, సిరెల్లెగురిసి వెలసిన మేఘముచందమునను, చల్లాటిన యగ్నిహోత్రునిభంగియుం గళదప్పి యున్నవాడును, ధర్మాత్ములతోఁ గూడినవాడును, వాచక శ్రేష్ఠుడును, వానరసేనకెల్ల నధిపుడునైన వాలింగూర్చి యీ క్రింది తెలుగున బదులు నెప్పచొడఁగెను:

వాలీ! నీవు మాధుండవై, ధర్మాత్థకామముల నిజస్వరూపమును, లోకనడవడిని నెటుంగక యిప్పుడు నన్నేల యిట్లు దూటుచున్నావు? ఓరి నాయనా! వాలీ! నీ నడతల్లె మంచివో చెడ్డవో నేర్పచులైన వారిని, పెద్దలను, పూజ్యులైన గురువులనడిగి తెలిసికొనక, వానరసహజమయిన చాపల్యమువలన నన్నేల యూరక నిందింపఁ గోరుచున్నావు! ఈ పుడమియు, ఈ పుడమియందలి పర్వతములు, వనములును ఇత్వోకు పంశమువారివి. కావున నీ పుడమియందండు, పర్వతవనములందు నుండు మృగములేమి, పక్షులేమి, మానవులేమి, యందటు వారి యుత్తరువునకు లోబడి నడువవలయును. వారి దేశములందున్న సకలప్రాణులను వారనుగ్రహింపను గలరు; నిగ్రహింపను గలరు. అట్టి యీ భూమండలమును ధర్మమునడుపువాడును, నిజము తప్పని వాడును, కపటములేనివాడును, ధర్మ, అర్థ, కామముల నిజస్వరూపము నెఱిగినవాడును, చెడ్డవారిని దండించుటకును, మంచివారిని గనికరించుటకును బూనినవాడును నగు భరతుడు పాలనచేయుచున్నాడు. నయవినయములును, సత్యవాక్యపరిపాలనమును, పరాక్రమమునుగలిగి, దేశకాలస్వరూపము నెఱిగినవాడయిన భరతుఁ డీ

బడనేసితిని. వానరేంద్ర! లోకముయొక్క నడవడివడలి, ధర్మము మీటి నడచువానికిఁ దగినశిక్ష చంపుటకంటె వేటొకటిలేదు. తుత్రయ కులొద్భవుడను నేను. ధర్మాధర్మవిచారణ నాకార్యము. కావున నీ వొనర్చిన పాపం, బోర్వలేక యీ కార్యంబొనరించితిని. ఎవడూ కామం బణఁచుకొనఁజాలక కూతురిని, తోబుట్టినదానిని తమ్మునిభార్యను కూడుచున్నాడో, వానికి వధమే దండనమని శాస్త్రములు చెప్పుచున్నవి. సకలధర్మముల నెఱిగిన భరతుఁ డిప్పుడు పుడమియేలిక. మే మన్ననో వానియాజ్ఞచొప్పున నడచుకొనుచు ధర్మాధర్మములఁ బరికించు వారము, నీవు ధర్మమువచ్చి నడుచుచుండఁగా, నిన్ను వేరుచేయుట యుక్తమగునే? భరతుఁడు జనులకెల్లఁ దండ్రివంటివాఁడు గనుక న్యాయముచెప్పినవారిని జట్టముచొప్పున దండించుచుఁ గామవృత్తులయినవారిని దండింపవలయునని కంఠణముకట్టియున్నవాఁడు. వానరులదొరా! మేము భరతునియాజ్ఞప్రకారము నడుచుకొనువారము గనుక, నడవడి తప్పి నడుచుకొనెడునట్టి మీబోటులనెల్ల శిక్షించుటకు గడఁగియున్నారము. అంతియగాక, నాకు సుగ్రీవునితోడిచెలిమి లక్షణునితోడిచెలిమివంటిది. సుగ్రీవుఁడు రాజ్యమునుగోరియు, భార్యను గోరియు నాతోఁ జెలిమి నొనరించుకొనెను. నాకు మేలుచేయుట యందుఁ గడు శ్రద్ధగలవాఁడు. నీ వతనిభార్యను లాగుకొంటివి. రాజ్యమునుండి తఱిమితివి. కనుక ని న్నేను సంహరింపవలసె. ఋశ్యమూఁకవర్వతమున వానరులు కొందఱిసమక్షంబున నీ శత్రువును జంపి, నీకు రాజ్యమును భార్యను నొసఁగెదను అని ప్రతిజ్ఞ యొనరించితిని. ఆ ప్రతిజ్ఞ యిప్పుడెట్లు నేను మీఱుదును? కాబట్టి యీ నైఁజెప్పిన ధర్మవిరుద్ధములుగాని గొప్ప కారణంబులచే నీవధము యుక్తమే కావున నీవు దీని నంగీకరింతువు గాక! నీ వధ మన్ని తెఱఁగుల యుక్తమనియె తలఁపుము.

ఓ వాలీ! పూర్వకాలమున మనువు సదాచారబోధకములైన రెండుశ్లోకములను జెప్పియున్నాఁడు. ధర్మశాస్త్రపండితులైనవారు గూడ వానిని గ్రహించియున్నారు. నేను నట్లే యాచరించితిని. మానవులు పాపములొనర్చి, రాజులచే దమపాపములకుఁ దగిన శిక్షలను బొందినవారై, పాపములనుండి విడువఁబడి పుణ్యాత్ములగు సజ్జనుల

మాప్కి స్వర్ణమునొందదురు. దొంగలు రాజులచే విమర్శించబడి  
 తీతులై కాని, తప్పుతేలనిపతిమున విడువబడినవారలై కాని, దొంగ  
 తన మనెడి పాపమునుండి విడువబడుదురు. అట్లుకాక రాజులు దోషు  
 లను విచారింపకయే యుండుచేసి, యా దొంగతనమువలని పాపమును  
 దామే పొందుదురు. తొట్ల యొకప్పుడు మాపెద్దలలో నొక్కడగు  
 పూజ్యుడయిన మాంధాతకాలమున నొక నీచుడు నీవలె బాప  
 మొనరింపగా, నా మాంధాతయు నా నీచుని కితైఱుగుననే క్రూర  
 పండనము విధించెను. ఓ వాళీ! నీవును, ఆ నీచుడును మాత్రమే  
 కాదు, ఎంతో మఱియి పాపములను జేసియేయున్నారు. రాజులు  
 ఆ పాపముల నొనరించినవారిని విచారించి, వారికి పండనరూపమైన  
 ప్రాయశ్చిత్తములను జేసియున్నారు. వారి కా పాపములట్లే తీణించు  
 చున్నవి. వానశ్శార్దూలా! నీవగవు మానము. న్యాయముగానే  
 నీవధము చేయబడినదిగాని మేము మా యిచ్చచొప్పుననే నడచి యీ  
 కార్యము చేసినవారముగాము. వానశ్రేష్ఠా! నీవధమునకు మానవ  
 ధర్మము లగుసరించి యింతవఱకు గారణము చెప్పితిని. ఇక నీ వానర  
 ధర్మముననుసరించి మఱియొక్క కారణముగూడ జెప్పెద నాలకింపుము.  
 పృష్టాంతపూర్వకముగా జెప్పిన యా కారణమును వింటివేని నీవు నాపై  
 నాగ్రహమునొందవు. హరిశ్రేష్ఠుడా! నేను నిన్ను మఱుంగుననుండి  
 చంపినందుకై నీవు నన్ను నిందించితివని నాకు మనోదుఃఖము లేదు.  
 కోపమునులేదు. రాజులు మఱుంగుననుండియు, కనబడుచునుండియు,  
 వలలోడ్డియు, త్రాళ్లుగట్టియు, మఱి యనేకవిధములైన మాయోపాయ  
 ములచే బెక్కుమృగములను వేటాడుదురు. మాంసాపేక్షగల మాన  
 వులు పరుగెత్తువానిని గాని, మిక్కిలి తత్తరపాటునొందినవానిని గాని,  
 నచ్చినవానినిగాని, నిలబడియున్న వానినిగాని, యేమటపాటు నందిన  
 వానినిగాని, మెలకువతోనున్న వానినిగాని, పెడమోము వెట్టిన వానిని  
 కాని యెట్టివానినైన మృగములను వేటాడుదురు. దీని దోషములేదు.  
 ధర్మవిశారదులగు రాజులును వేటకుఁబోవుదురు. వాళీ! నీవు కొమ్మ  
 లందు దిగుగు మృగమవుగావున నీవు నాతో యుద్ధమునేసినను, చేయ  
 కున్నను నిన్ను మృగమను హేతువుచే జంపితిని. దీనియం దేమియు  
 దోషములేదు. వానశ్రేష్ఠా! రాజులు పొందరానివస్తువులను, ధర్మ

మును, ప్రాణమును, మేలును నొసగువారలు. దీనికి సంశయమును లేదు. జేవతలే మనుష్యస్వరూపముతో దుష్టనిగ్రహ శిష్టపరిపాలనము లకై యీ భూమండలమునఁ దిరుగుచున్నాడు కావున వారిని హింసించఁ జనదు; తిట్టఁజనదు; ఆక్షేపింపరాదు. ఇంపుగాని కలుకులు మాటాడ రాదు. నేను మాతాతముత్తాతల పద్ధతిచొప్పున నడచికొంటిని. అట్టి నన్ను, నీవు ధర్మస్వరూపము నెఱుంగక రోషముమాత్ర మే పూనిన వాడవై నన్నుఁ బలుతెఱుగుల దూషించుచున్నావు” అని రాముండని వానికి సమాధానంబుఁజెప్పెను.

రాముఁ డిత్తెఱుగునఁ జెప్పగా, వాలి, యేల రామునిఁదెలియక దూషించితినిని మనమున విక్కిలి నొచ్చినవాడై, ధర్మవిషయమునఁ దనమనముఁ జొప్పించి, జేసినది చెడ్డదేయనియు, రామునియెడ దోషమే మాత్రము లేదనియు నెఱిగి, యంజలిబద్ధుడై రామునిఁగూర్చి యిట్ల నియె: “ఓ నరోత్తమా! నీవు చెప్పినదియెల్ల నిక్కము. దానియం దేమియు సందియములేదు. నాబోటి నీచుఁడు తమబోటి గొప్పవారడిగిన వాల్తలకు బదులుసెప్పఁజాలఁడు. ఓ రాఘవా! నే నింతకుముందు తెలియక తమక ప్రియములగు శాస్త్రవిరుద్ధములైన మాట లాడితిని. వానిని మన్నించి, నాయెడ నాగ్రహము నొందకుండఁ గోరెదను. ఓ రామా! నీవు నీతిశాస్త్రరహస్యములెల్ల నెఱిగినవాడవు. జనులకు మేలొనఁ గూర్చుటయందు శ్రద్ధగలవాడవు. కార్యమును (శిక్షను), తత్కారణమును (తప్పిదమును) దెలిసికొనుటయందు నీబుద్ధి విక్కిలి తేటమైనది. చెదరనిది. కావున నీవు నన్నుఁజంపుట యుక్తమేకాని యన్యముకాదు; ధర్మసూక్ష్మముల నెఱిగిన యో రామా! ధర్మమార్గమును మీఱిన వాడను, అధర్మముఁజేసినవాడను నైన నన్ను మన్నించి, ధర్మమార్గమును దెల్పునట్టి మాటల నుడివి నన్నుఁ గడతేప్పుము. నేను జచ్చిపోవుచున్నానే యని నాకు వ్యసనములేదు. తాననుగూర్చియు, చుట్టాలను గూర్చియు వ్యసనములేదు. సద్గణములుగలవాఁడును, బంగరుబాహుపురులు గలవాఁడును నైన నా పుత్రుడగు సంగదుని దలఁచుకొన్నమాత్రముననే వ్యసనమున మునుగుచున్నాఁడను. నేను వానిని బాల్యమునుండి బుజ్జగించితిని. కావున వాఁడు నా మరణముచే దీనుడై, సూర్యుఁడు పానముచేయుటచే

నీరెండిపోయిన చెలువుమాడ్కి నెండిపోవగలడు. బాలుడును, కైలివెచాలనివాడును, ఏకపుత్రుడును, హుళుబలవంతుడును, నాకు గడుఁ బ్రియుడునునైన యా యంగదుని నీవే కాపాడవలయును. నీవు దుష్టుశిక్షకుడవు; శిష్టుపరిపాలకుడవు. కార్యకార్యముల విమర్శించుట యందు నేర్పరివి. కావున, నీవు సుగ్రీవాంగదులను సమానముగాఁ జూచుకొనుము. నృపాలా! భరతలక్ష్మణులయం దెట్టితలంపు పెట్టి యున్నావో, అట్టి తలంపే సుగ్రీవాంగదులయందు నుంచవలయును. తార తాచుగా సుగ్రీవుని కెట్టియశరాధము నేయనివైనను, నేను సుగ్రీవునికీ గీజొనర్చుటచే దాసును గీజొనర్చినదగును. కావున సుగ్రీవుఁ డాకంటుపెట్టుకొని తార నెంతమాత్ర మవమానింపకుండు నట్లు నీవు చేయవలయును. నీ యనుగ్రహమువడసి; నీ వశమునందండి నీమనసు ననుసరించి నడచుకొనువాడు రాజ్యము నొందగలడు? భూమండలమేలగలడు. వేయేల? స్వర్గమునుగూడ నాక్రమించుకొనగలడు. నీమూలమున మరణమునొందఁగోరియే, తార వలదని నివారించుచున్నను, తమ్ముడగు సుగ్రీవునితోడ ద్వంద్వయుద్ధమునకు వచ్చి తిని" అని వానరాధిపుడగు వాలి వినయముతో చెప్పి యూరకుండెను.

రాముడు, మోహముంబాసీ చిక్కని తెలివితోఁ గూడియున్న వాలిని ధర్మసూక్ష్మముల యర్థము తేటపడునట్లు తిన్ననిపలుకులతో సమాధానపఱచఁదొడఁగెను; "ఓ వాలీ! నీ విందుకై సంతాపము నొందవలదు. మే మంగదాచులవిషయమున నెట్లు నడచుకొందుమో యని కాని, నే నెట్లు చేయరానిపనులను జేసితినో యనికాని విచారము నొందవలదు. మేము నీకంటె ధర్మమునందు విశేషానుభవము గల వారము గావున నీవొనర్చిన మహాపాతకమునకుఁ దగిన దండనము విధించుటచే నీ పాపములెల్లఁ దొలఁగెనని తలఁచెదము. ఏ నృపాలుడు దండింపదగినవారిని దండించుచున్నాడో, తప్పుచేసిన యే వాడు తన తప్పిదమునకుఁ దగినశిక్షను బొందుచున్నాడో, వా రిరువురును దమ పాపములు నశించినవారయి కృతార్థులగుచున్నారు. కావున నీవు శిక్షోస్తృతియందుఁ జెప్పినతీరున శిక్షను బొందితివి గనుక, నీపాపము నుండి తొలఁగినవాడవై, యెప్పటియట్లు ధర్మస్వభావమును బొందితివి. వానరేంద్రా! నీ మనసునందలి శోకమును, మోహమును, భయమును

వీడుము. విధినతిక్రమింక నేరికిని దరముగాదు గనుక నీవును విధ్యను సృతమైన యీ యవస్థను బొందితివి గావున దీనినిగూర్చి శోకము వీడుము. వానరాధిపా! యీ యంగదాడు నీయెడ నెట్లు భయభక్తులు గలిగియున్నాడో, అట్లే సుగ్రీవునియందును, నాయందును నుండును గాక! మేమును సీవలెనే వీనియందుఁ బుత్రవాత్సల్యము గలిగి యుండుము" అని రాముడు వాలితోఁ జెప్పెను. వాలి, ధర్మమార్గము శుశుభించువాడును, రణశూరుడును, మహాత్ముడునైన రాముడు నెచ్చదితో నింపుగులుకఁ జెప్పినమాటనువిని, రాముని నుద్దేశించి, "మహేంద్రుని కెనవచ్చువాడా! భీమపరాక్రమా! మహాప్రభా! నరాధిపా! బాణమునాటుటచే నొచ్చి, మైమఱచి, తెలివిలేక నిన్నెన్నియో యనరానిమాటల నంటిని. నీవు నాయెడఁ గరుణించి, కోపము మాని తప్పలను మన్నింతువు గాక!" యని సవినయముగాఁ బలికెను.

### 19-వ సర్గము.

— తార వాలిమరణమును విని వాలికడ కేటెంచుట —

వానరమహారాజగు వాలి రాముని బాణముచేఁ గొట్టఁ బడి క్రిందఁబరుండిన వాఁడై, రాముడు సకారణముగఁ జెప్పిన బదులు పలుకులు విని, యందులకుఁ దైన మాటఁజెప్పఁజాలనివాఁడై, సుగ్రీవుని చేత తాలతోను, చెట్లతోను మితిమీఱ దెబ్బలుతిని యుండుట చేతను, రామునిబాణము నాటుటచేతను మిక్కిలి బాధపడుచు, ప్రాణము పోవుసమయమున మూర్ఛనొందెను. అంతట వాలిఖార్యయగు తార తన భర్తయగు వానరేంద్రుడైన వాలి రాముడు ప్రయోగించిన బాణముచే జమునివీటి కేగెనను కడుదారుణమైన యప్రియమగు మగని మరణవాత్తవిన్నవై మిగుల నడలి పలుత్రోవలుగల పర్వతగుహా రూపమైన కిష్కింధనుండి కొడుకును దోడ్కొని వెడలెను. భయంకర పరాక్రమంబు గల యంగదుని యనుచరులగు వానరు లందఱు వింటిని జేతఁ దాల్చియున్న రామునిఁ గని పాఱిపోయిరి. తమ గుంపుకాపును కోలుపోవుటచేత గుంపునుండి చెదరి పరుగెత్తుచున్న మృగముల మాడ్కిఁ గడువెఱపుతో నేటెంచుచున్న వానరుల నా తార చూచి, మిక్కిలి దుఃఖమునొంది, రామునిబాణముచే వెంబడింపబడుచు

న్నారో యనునట్లారామునికి వెఱచి పఱకెంచుచున్న వానరులను  
 గొనిపోని, “ఓ వానరులారా! కట్టడియగు సుగ్రీవుడగు రాజ్యము  
 గోరి, రామునిచే వేగముగాబోవు క్రూరబాణములను బ్రయోగిం  
 చి నంపింజం జంపనిము. వానరసేనలకెల్ల నధిపుడగు వానిని విడిచి  
 పోయి యిట్లు నీచుడై తీరనివెఱపుతోఁ బరుగెత్తుచున్నారు” అని  
 చెప్పెను.

కోరిన రూపమెత్తగల యా వానరులందఱు వాలివత్నియగు  
 వచనాక్షిగన పలుకులను విని, సమయోచితముగను, స్పష్టముగను  
 నిట్లని యాతారతోఁ బలికిరి.

“ఓ బ్రదికియున్న కొడుకుగలదానా! యొక్కడికిఁబోయెదవు? మఱ  
 లుము. పుత్రుడగు నంగదునిఁ గాచాడుకొనుము. యముడు రాముని  
 యవతారముతో వచ్చి వాలిం జంపి కొనిపోవుచున్నాఁడు. వాలి  
 సుగ్రీవుడగు ప్రయోగించిన వృక్షములను, గొప్ప తాటిబండలను  
 నుగ్గుచేసి, వజ్రాయుధముఁబోలు బాణములతో రామునిచేఁ జంపఁ  
 బడెను. దేవేంద్రునిపరాక్రమముఁ బోలు పరాక్రమముగల వానరశ్రేష్ఠుఁ  
 డయిన వాలి వధియఁబడఁగా క్షిప్రంధనుండి వచ్చిన యీ వానరుల  
 మెల్లఁ జెనరి యిదిగో మఱలి క్షిప్రంధకుపాటి వచ్చుచున్నది. పట్టణము  
 వాకిళ్ళకడఁ గావలియంచుము. అంగదునికిఁ బట్టాభిషేకము చేయుము.  
 వాలి పుత్రుడగు నంగదునకుఁ బట్టాభిషేక మొనరించెదవేని, వానరులెల్ల  
 నతనికిఁ గొలుచుకాండ్రయియుందురు. ఓ చక్కనిమోముగలదానా!  
 నీవు మేము చెప్పినచొప్పున నీవానరింపవేని, యీ క్షిప్రంధలోపల  
 పుండుటయె కష్టమగును. ఏలయనిన, నీశత్రువులగు వానరు లితరదుర్గము  
 లను సైత మాక్రమింపఁగలరు. ఇచ్చటఁ గుటుంబులును, కుటుంబము  
 లేనివారునైన వానరులు వెక్కండ్రున్నారు. వాలి వారిసంఘటిని వం  
 చించి తఱుమఁగొట్టియున్నాఁడు. అట్లు తమభార్యలను బహుకాలము  
 విడిచి యున్నవారును, వంచితరులునయిన సుగ్రీవాదులగు దాయాదుల  
 పలన మనకెక్కువ భయము గలుగును” అని వాలినేనలు తారతోఁ  
 జెప్పెను.

నీచబుద్ధిగల యా వానరు లాడినమాటలను విని, చిటునవ్వు  
 మోముగల యా తార తన గొప్పతనమునకుఁ దగినమాటల నిట్లనియె.



“పరిచయమేలా! వానరాధిపుండును మహామృత్యుండునునైన నా  
 పెరిమిటి బోయినవలంపడి నాకు బుత్తునితో నేమి కావలెను? రాజ్య  
 ముతో నేమి కావలెను? వేరేదే! ఈస్రాణము లెందుకు? రాముండు  
 ప్రయోగించినబాణముచే జ్వలించిన బలశాలియును నా మగనిపాద  
 ములను జేరుకొందును” అని తార చెప్పి, వంతచే గృహించినదై,  
 యేడ్చుచు, చేతులతో నెత్తిన, తొమ్మను బాదుకొనుచు వాలికడకుఁ  
 బుగ్గెత్తెను. కట్లు పరుగెత్తుచువచ్చి, పూర్వము యుద్ధమున నేరికి  
 వెఱచని యనుచేంద్రులను సంహరించినవాడగుచు, చేవేంద్రుని పత్రా  
 యుధమును బ్రయోగించునట్లు గొప్పవర్వతములను జిమ్మువాడగుచు,  
 పెనుగాలివేగమువంటి వేగముగలవాడగుచు, గొప్పమేఘములకంటె  
 ముల ధ్వనింబోలు ధ్వనిగలవాడగుచు, చేవేంద్రుని పరాక్రమముబోలు  
 పరాక్రమముగలవాడగుచు, వర్షించినిలిచిన మేఘమువలె శాంతుడై  
 యున్నవాడగుచు, గర్జించువారిలోకల భయంకరముగ గర్జించువా  
 డగుచు, శూరుడగుచు, శూరుడయిన రామునిచే వధింపబడినవాడై,  
 మాంసముగోరిన సింహముచే జంపబడిన సింహమువలె చున్న  
 వాడగుచు, బలశౌర్యపరాక్రమాదులు గలిగియుండియుం బట్టునిభావ  
 నపహరించిన దోషమునకై రామునిచే సంహరింపబడినవాడై యున్న  
 జనులందఱచే బూజింపబడి, పెక్కెముతోఁగూడి తన్నెచే వెలయు  
 చున్నదైనను బాముతోఁ గూడియుండుటచే గరుత్మంతునిచే బాదు  
 చేయబడిన ధైత్యమువలె నున్నవాడగునై పుడమిఁగూలియున్న వాని  
 జూచెను. వాలివెంబడి శ్రేష్ఠమయిన వింటినవలంపించి నిల్పియున్న  
 రాముని, రామునితమ్ముని లక్ష్మణుని, తనభర్తయొక్క తమ్ముని సుగ్రీ  
 వునిజూచెను. అంత వారి నందఱేని దాఁటి, యుద్ధరంగమున జన్మింపడి  
 యున్న పెనిమిటిని జూచి, వ్యభునమును, తత్తటపాటునుపొంది మూర్ఛిల్లి  
 నేలపై బడెను. అంత మఱల నిద్రలేచినదానివలె లేచి “నాభా” యని  
 యఱచి మృత్యుపాశముచే గట్టబడియున్న భర్తనుజూచి వెలపించెను.  
 సుగ్రీవుడును గోరువంకపిట్టవలె నఱచుచున్న తారను, తారతోఁగూడ  
 వచ్చిన యంగడునిజూచి, తానును వ్యభునముం దెను.

20-౫ సర్గము.

❖ తార వాలింజూచి విలపించుట ❖

రాముని వింటినుండి వెడువబడినట్టిదియు, ప్రాణములఁ దీయనడియునైన బాణముచేఁ గొట్టబడి నేలఁగూలియున్న వాలింజూచి, పున్నమ చంద్రసింహాంశు మోముగల తార చేరువకేఁతెంచి పెనిమిటినిఁ గొంగిలించుకొనెను. అట్లు తార గొంగిలించుకొని లేచి, చింతచేఁ గలంగిన హృదయముతోఁ గూడినదై, బాణముచేఁగొట్టబడి మొదలు దెగిన చెట్టువలె బడియున్న వాడును, ఏనుఁగునుబోలినవాడును, దేవేంద్రుని కెనవచ్చు పారుషముగలవాడును నైన తన ప్రయుడగు వాలింజూచి యితైఱుగున విలపింపదొడఁగెను.

“రణమున శత్రువులకు భయంకరుడవును, బ్రతాపవంతుడవును, శూరుడవును నైన యో వానరేంద్రా! నీ మాట దాటనిదానయిన నేను దుఃఖపరవశనై యిచ్చుటకీ వచ్చియుండ నీవు నాతోడ నేల మాటలాడకున్నావు? వానరశ్రేష్ఠుఁడా! లేవ్వు. మేటిపాన్పుమీఁదికి రమ్ము. ఇట్టి నృపశ్రేష్ఠుఁ లితైఱుగున నుత్తనేలపైఁ బరుండుదురే? పుడమితేఁడా! నీకు భూమిదేసి కడుఁ బ్రయురాలని తోచుచున్నది. లేకున్న, నీవు ప్రాణములు పోయినను, నన్నుఁబాసి యీ భూకాంత నన్నియంగములు దగులునట్లు బిగి కాఁగిటం జేర్చియున్నావుగదా! ధర్మమార్గమునఁ బుడమినేలునట్టి యో శూరుఁడా! నీవు స్వర్గమునకుఁ బోవుదారి నొక్కపురమును కిష్కింధనుబోలె సొగసైనదాని నేర్పఱచుకొంటివి కాబోలు! కాబట్టియే యీ కిష్కింధాపురము బాసిపోవుచున్నావు. ఇప్పుల కష్టనితావులు గల వనములందు వసంతాదిఋతువులందు మాతోఁగూడి యేయే విహారంబులు సల్పుచుంటివో, యవి యెల్ల నడఁగిపోయె. వానరాధిపులకెల్ల నధిపుడవగు నీవు మృతినొంద, నేను వంత యనుకడలియందు మునిగి, సంత సముదక్కి, కోర్కూలెల్ల వీడితిని. ఓ నాథా! నాహృదయము నీమరణ వార్త వినియు, మృతినొందిన నిన్నుఁజూచియు, నంగలార్పుచేఁ గుంది, వేయిముక్కలుగఁ బగులకయున్నదిగా! అక్కటా! నాహృదయ మెంతటి కఠినిదనము గలది యనవచ్చును! వానరేంద్రా! నేను నీ

మేలుగోరి “యిష్టధు నీవు సుగ్రీవునితోడి కయ్యమునకుఁ బోవల” దని యుఁజిని. నీవు మొఱకుపనముచే నామాట పెడచెవినిబెట్టి వచ్చి యిచ్చట నీగతి నొందితివి. శత్రువుల గర్వమణఁచునట్టి యో నాథా! రూపమునను, ప్రాయమునను మదించిన జాణలగు నచ్చరలతోఁగూడి, వారిమనముల స్వాధీనపఱచుకొనుదువు. నీకు మృత్యుకాలము సమీపించె. కావుననే యెవరికిలాంగని నీ విష్ణు డీసుగ్రీవునికి లోబడి మృత్యువుపాలయితివి. నే నింతకుమున్ను దుఃఖ మన నెట్టిదో యెఱుంగనిదానను. అట్టి నా కిష్టధు నైధవ్యమను దుఃఖము సంప్రాప్తమాయె. ఈ దుఃఖమున మాడుచుఁ దిన్నదనముతోఁగూడి యనాధనై యెట్లు మనఁగలను? వానరాధిపా! నీవు సుగ్రీవునియాలిని గైకొని, వాని నడవులకుఁ దఱిమితివి. దానికి ఫల మిప్పు డనుభవించితివి. సుఖము లందఁదగినవాఁడును, శూరుఁడును, మెత్తనివాఁడనైన యంగదుఁడు మనకడ మిక్కిలి గారాబముతోఁ బెరుగుచుండెను. నీవైఁ గంటువెట్టియున్న సుగ్రీవుఁ డీ చిన్నకుఱ్ఱవాని నెట్టి యిడుమలం బెట్టునో? యేమిచేయునో? అని తన నాథుఁగూర్చి చింతించుచు, నడమ నడ్డుమ కొడుకుంజూచి, “నాయనా! ధర్మమునందెఁ బ్రేమగలవాఁడయిన నీ తండ్రిని బాగుగాఁ జూడుము. ఇతఁ నీ కా నాయన మో మగ పడుట యరుదుకాఁగలదుగదా!” అని కొడుకుంజేరి వెండియుఁ దన నాథునిఁ జూచి, “యోనాథా! నీ కొడుకునోదార్పుము. శిరమున ముద్దాడి చెప్పవలసినమాట చెప్పుము. ఇతఁ నీమాట లతనికి దొరకవుగదా! రాముఁడు నిన్నుఁ జంపి గొప్పపని చేసినవాడయ్యె. సుగ్రీవునిఁ జేసిన వాగ్దత్తమునెఱిపి ఋణమునుండి వీడినవాడయ్యెను” అనిచెప్పి, సుగ్రీవుం జూచి, “సుగ్రీవా! నీ శత్రువుగు సోదరునిఁ జంపితివి. నీకోర్కి యీ డేతె. ఇతఁ నీ పత్నీయగు రుమను బొంది, దిగులువిడిచి విచ్చల విడిగారాజ్య మనుభవింపుము. వానరాధిపా! నేనింతగాఁ బలవించుచున్నను, నీవేల నాతోఁ బ్రేమమీఱ మాటాడకున్నావు? ఇచ్చట నే నొక్కతెనే కాక, వెక్కండ్రు చక్కని ప్రియకాంతలు వచ్చియున్నారు. వారి నెల్లరఁ జూడుము. బాహువురులుదాల్చిన బాహువులుగల యో నాథా! యీ యంగదునిఁబాసి మఱలనిచోటికి బోవుచున్నావు. పుత్రునెడఁ బ్రేమగలనాథా! ఇట్టి సకలగుణవిశిష్టుడైన కొడుకు నెడఁ

రోజునాదెకర్తములు వనికీరావు. ఏవాలి జీవించియుండఁగా, వేలసంఖ్యకు  
ఘంచిన వానరులందఱు తమతమపాళ్లు పంచుకొని జీవనము నేయు  
పండిరో, యట్టి వాలి మృతినొందెను. ఈ వాలి న్యాయమునం దాస్త్రీ  
గలవాడై, సామము, దానము, డేమమును ముఖ్యముగాఁగలవాడై,  
న్యాయమార్గమున వచ్చినపుడమిం బాలించుచుండి, యాయువుదీటుటం  
జేసి, పరలోకమునకుఁ బోయెను. నీ వాతనిఁగూర్చి చింతించుటతగదు.  
ఓ యనిందితురాలా! వానరశ్రేష్ఠులందఱును, ఈ నీ పుత్రుడగు సంగ  
నుడును, ఈ వానరరాజ్యమును నీ యధీశమయ్యె. నీవె దీనినెల్ల  
భరింపవలయును. ఓ భామినీ! యింక శోకసంతాపములు పడఁదు. నీ  
పాపణము నందినవాడై యంగదుడు రాజ్యపరిపాలనముఁ గావించు  
గాక. పుత్రులుగలిగినందుల కేమియుపయోగమో, ఏది ప్రకృతము  
చేయఁదగినపనియో, యట్టి పితృకార్యము వాలికి సంగదునిచే జేయిం  
పుము. అదియే యిప్పుడు చేయవలసినపని. వాలికి సంస్కారము చేయిం  
పుము. అంగదునికిఁ బట్టముగట్టుము. నీకుమారుడు సింహాసనమెక్కఁగా  
నీవు చూచితివేని, యీ దుఃఖము గొంత యుపశమింపఁగలదు” అని  
హనుమంతుండు తాతతో జెప్పెను.

పెనిమిటి ముహూర్తముచే జక్కియున్న తొలియు నా హను  
మంతుని మాట విని, తనయెదిట నిలిచియున్న యా హనుమంతుని  
గూర్చి యిట్లనియె. “ఓ హనుమంతుడా! అంగదుంబోలిన నూలుపురు  
పుత్రులు గల్గియుండుటకంటె మృతుడయినను శూన్యడయిన యా  
వాలిని గౌఁగిలించుకొనుటయే మేలు, వానరశ్రేష్ఠుడయిన వాలి కుత్తర  
క్రియలు సలుపుటకుఁగాని, యీ యంగదునికిఁ బట్టాభిషేకము నేయు  
టకుఁగాని నేను జాలినదాననుగాను. ఆ యంగదునికి సుగ్రీవుడం పిన  
తండ్రి. అతడే యింకమీఁద జరుగు కార్యములెల్ల జరిపింపవలసిన  
వాడు. వానరోత్తముడవగు హనుమంతుడా! యంగదునిఁగూర్చి  
తండ్రికిఁబిడపఁ దల్లియె కొడుకుయొక్క డేమలాభములను విచారించు  
కొనవలయునని చెప్పితివి. అది సరియైన యుద్దేశముగాదు. కొడుకునకు  
బంధువు తండ్రిగాని తల్లిగాదు కావున, తండ్రితో సమానుడయిన  
పినతండ్రియైన సుగ్రీవుడే యన్నిసంగతులను విచారించుకొనును. ఓ  
హనుమానుడా! నాకు వానరవీరుడగు వాలిని గౌఁగిలించుటకంటె

నిహవరములందు రెంటియందుమించినది వేటలు లేదు. నాయెదుటఁ జచ్చి యున్న శూరుఁడైనవాని పరుండియున్న యీ పాస్సునొందుటయే నాకు యుక్తము, దానికంటె వేఱొకటి నాకుఁ గావలసినది లేదు.” అని తార హనుమంతునితోఁ జెప్పెను.

22-వ సర్గము.

— వాలి సుగ్రీవుని కంగడు నప్పగించుట —

కొనయూపిరితోనున్న యా వాలి మెల్లగా నిట్టూర్పు విడుచుచు సంతటఁ జూచుచుఁ దనకొడుకు సంగడునిఁ గనుఁగొనుటకు ముందే సుగ్రీవునిఁ జూచెను. అట్లు చూచి, వానరేంద్రుఁడగు వాలియు గెల్పు నొందిన యా సుగ్రీవునిఁ బిలిచి, ప్రేమమీఱిన పలుకులతో నతని కీట్లనియె.

ఓరి సుగ్రీవుడా! నిన్ను రాజ్యమునుండి తఱుముటచే, సీభార్యను లాగికొనుటచే నేను పాపకార్యము జేసితనని నాయెడ దోషముఁ దలంపకుము. నాకిది నాచే నట్టి దుష్కార్యములం జేయించెను కాని, నేను బుద్ధిపూర్వకముగాఁ జేసినవికావు. నాయనా! మన మిరువురము నొక్కటెసమయమునఁ దోఁబుట్టుదనమువలని ప్రేమయు, రాజ్యసౌఖ్యమును గలిగియుండునట్లు విధి లిఖింపఁడయ్యె. కావుననే మనకీట్టి వైరము గలిగె. ఆ వైరవిధానముఁ దప్పింప నెప్పునికైనఁ దరమా? కాదు. ఈ వానర రాజ్యము నిప్పుడే చేపట్టుము. నే నిప్పుడు జమునివీటి కేగు చున్నాను. నా ప్రాణములనే కాక, యీ రాజ్యమును, విస్తారమయిన యీ కలిమిని, ఒచ్చెములేని గొప్పకీర్తిని నే నిదిగో విడుచుచున్నాను. వానరరాజా! యిట్టి వేళయందు నే జెప్పమాట నీకు సులభముగాఁ జేయఁదగినది కాకయున్నను, దానిని జేయఁగోరెదను. ఈ యంగడుడు సుఖము లనుభవింపఁ దగినవాఁడు, గారాబముతోఁ బెరిగినవాఁడు, పసివాఁడు, తెలివికాఁడు. వీడు కన్నులనిండఁ గన్నీరు పెట్టుకొని యెట్లు నేలకుఁ గఱచుకొనియున్నాఁడు చూడు! వీనిని నీ ప్రాణములకంటె గడుఁచ్ఱియునిఁగాఁ జూచుకొందువుగాక! నేను లేకపోయినను, వానికిఁ గావలసినవి యెల్ల నొసంగి, కాపాడుచుండుము. వానరాధిపా! నావలె నీవే యీ పిల్లవాని కన్నిటి నియ్యవలయును, అన్ని దెసల రక్షింపవల

యును. భయపడవలసిన తరుణములం దభయమొసంగవలయును. సీవు తక్కు నిక వీనిని గాపాడువాఁడెప్పుడున్నాఁడు? ఈ తారకొడుకు కాంతిగలవాఁడు; నీతోసాటి యగు పరాక్రమముగలవాఁడు. రాక్షస సంహారసమయమున నీ కితఁడు ముందట వచ్చి నిలువఁగలవాఁడు; బలిమిగలవాఁడు, ప్రాయపువాఁడు, చేవకాఁడునైన తార కొడుకగు నీ యంగదుఁడు సమరమునఁ దనపరాక్రమము చూపి, తన బ్రక్కెఁ దగిన పనులను జేయఁగలఁడు. ఈ సుషేణునికూతురగు తార పసు లందలి చిక్కులను విడదీసి నిర్ధారణచేయుటయందును, రాబోవు నాపదలను దెలుపుటయందును గడు నేర్పుకత్తె; ఈవె యేకార్యము సరియని చెప్పినో, అది నిశ్చయముగా నట్టిదే యగును. తార యొక్క యభిప్రాయ మొక్కటియు విరుద్ధముగా నడవదు. సీవు రాముని కార్యము నిస్సంశయముగాఁజేసి తీరవలయును. చేయనిచోఁ బాపము గలుగును. అంతయకాక రాముఁడు తనమాట వినక తన్నవ మానించినందుకై యెరిగి, నిన్ను సంహరింపనువచ్చును. సుగ్రీవా! నాకు దేవేంద్రుఁ డొసఁగిన యీబంగారుదండను దాల్చుము. ఈ మాలయం దెక్కువకాంతి యున్నది. నేను మృతినొందుదునేని, యీ పసిడిమాల కాంతిలేనిదగును.”

ఇట్లు వారి నొదరునియందలిప్రేమతోఁ జెప్పఁగా, సుగ్రీవుఁడు విని, సంతసమువీడి, జాలినొంది, రాహువుచే ప్రంగఁబడినచంద్రుని మాడ్కిఁ బ్రకాశమ్ములేకయుండెను. అట్లు సుగ్రీవుఁడు విన్నవనంబు నొంది, యుక్తమైన యీ వాలిమాట ప్రకారము ననువనియ్యకొని, పరాకుమాని యన్న యానతిగొని, బంగారుమాలను గైకొనెను.

ఆవాలి యట్లు పసిడిదండను తమ్మునికొసఁగి, మరణమునకు సిద్ధుడై, స్నేహముమీఱఁ దన యెదుట నిలిచిన యంగదునిజూచి, “నాయనా! నావిదొంగము నోర్చికొని, దేశకాలములనెఱిగి, ప్రియా ప్రియములకును, కష్టసుఖములకు నోర్పుకొని, సుగ్రీవుని మాట చొప్పున నడచుకొనుచుండుము. నిడుదచేతులవాఁడా! సీవు నాయెడ నే ప్రకారముంటివో, యట్లు నీ పినతండ్రికడను భయభక్తులతో నడచు కొనుచుంటివేని, యతఁడు నావలెనే నిన్నుఁ జ్రేమతోఁ జూచుకొను చుండఁగలఁడు. శత్రుసంహారీ! యీ సుగ్రీవుని పగతురతోడను, వారి

మిత్రులతోడను జేరకుము. వారితో మంతనము లాడకుము. ఓప్పు గలిగి, యజమానుని కార్యములందు జాగరూకుడవై సుగ్రీవుని యిష్టముచొప్పున నడచుకొనుచుండుము. ఎక్కువ చెలిమిగలిగి యుండుటయు, చెలిమిలేకుండుటయు నను నీరెండును గొప్పదోషములే కావున సామాన్యస్థితి నవలంబింపుము.” అని చెప్పి, గ్రుడ్లు తేలవైచి, బాణముయొక్క వేదనకుఁ గడునొచ్చి, భీకరములయిన పండ్లు వెలికగు పడ నోరుతెరిచి ప్రాణము వదలినవాఁ డయ్యెను.

అంతట నచ్చటనున్న వానర శ్రేష్ఠులందఱు నిర్ద్విపుడయిన వాలిని జట్టుకొని, “వానరులకెల్ల దొరయగువాలి మృతినొందఁగా, క్షిప్రంభా పురము పాడయ్యె. తోటలు, పర్వతములు, వనములును సొంపు దఱిగినవయ్యె. వానర శ్రేష్ఠుడయిన వాలి చావఁగా వానరు లందఱు కాంతిదఱిగినవారయిరి. ఏవాలి వేగముతోఁ బరుగెత్తునప్పుడు, అతని వేగమునకు, అడవులు తోటలును పూవులతో వెంబడించినవో, అట్టి కార్యము నిప్పు డే వాఁడు చేయఁగలఁడు? తొల్లి యొకప్పు డేవాలి బలశాలియగు గోలభుండను గంధర్వునితోఁ బదునైదు సంవత్సరములు రేయిండుగళ్ళను నిలువక యుద్ధముచేసి, దుష్టుడయిన యాగోలభునిఁ బడునాటవయేట సంహరించి, మాకెల్ల నభయమొసఁగెనో, అట్టి గొప్ప కోరులుగల యావాలి యెట్లు శమరమున మడిసెనో!” అని విలపించిన వారలై, సింగముతోఁగూడిన కాటడవియందు బాబోతును గోలు పోయినవై యరణ్యమునఁ దిరుగుపనులమాడ్కి వానరేంద్రుడయిన వాలిని గోలుపోయిన వానరులెల్ల సుఖమునొందఁజేరి. అంతఁ దారయు వ్యసనసాగరమున మునిగినవై, మృతుడైన తన పెనిమిటిమోముం జూచి, చెట్టు నటుకంబడినవెంటనే, దానితోఁగూడఁ జుట్టుకొన్నతీగెయు నేలఁబడునట్లు, వాలింగొగిలించి నేలఁబడెను.

23-వ సర్గము

— తార వాలింగూర్చి విలపించుట —

అంత తార యట్లు నేలఁబడి, వానరేంద్రుని మోమును ముద్దాడి, మృతుండై లోకాంతరమునొందిన వాలింగూర్చి యితైఱుగన విలపించెను. “ఓ నాథా! నేను నీతో యుద్ధమున కిప్పుడు పోవలదని చెప్పి

తని. నామాట వినకయిచ్చట వచ్చి మడిసి, మిట్టపల్లములుగలిగి, చదును గాక తాలతోఁగూడి యోర్వఁగూడని యీ కటికి నేలపై బరుండి యున్నాడవు. వానరశ్రేష్ఠా! నీకు నాకంటె బుడమిదేవి కయి నెక్కుడు ప్రేముడిగలయట్లు తోచుచున్నది. కావుననే నీవీ భూమింగొఁగిలిండు కొని, నాతో మాటలాడక పరుండియన్నావు. శూరుడా! సాహసము గలవాడా! కాంతుడా! యిట్టి నీవు సుగ్రీవునివశమయి పోయితివి కదా! సుగ్రీవుడే బలవంతుడయ్యె. ఆహా! చైవమాయ యిట్టిదే! బలిమికలవాడు తక్కువవానికి లోబడుట విధిబలముచేతనే కదా! వానరముఖులు, ఋక్షశ్రేష్ఠులు బలవంతుడైన నిన్నుఁ గొల్చుచున్నారు. ఈ వానరవీరులయొక్కయు, దుఃఖితుడయిన యంగదుని యొక్కయు ప్రలాపమును వ్యసనపడుచుండు నంగదునియొక్కయు, నాయొక్కయు మాటలను విని యేల బడులు చెప్పకున్నావు? ఓ శూరుడా! నీవు తొల్లి శత్రువులఁ బరిమార్చియే వీరశయనమునఁ బరుండఁ బెట్టితివో, నీ విప్పుడు పొర నీళ్ల యే వీరశయనమునఁ బరుండి యున్నావో? ఇదియకా యా వీరశయనము. ఒచ్చెములేని బలిమియు, సత్కులమును గలవాడా! యుద్ధమునం దాసక్తిగలవాడా! పగతుక గర్వమడఁచువాడా! నాస్త్రియా! అనాథను నన్నొంటరిగా విడిచి, నీ వేగితివిగదా! వివేకి తనకూతు నెప్పటికిని శూరునకియ్యరాదు. నేను శూరుని పెండ్లామయి, నిర్భాగ్యురాలనై విధవనయితిని చూడుము. నా పొంగు కుంగె; నాశాశ్వతగతి త్రుంగివోయె. అగాధమయిన గొప్పదుఃఖిసముద్రమున మునిగిపోయితిని. నాథుని బోఁగొట్టుకొనియు నా హృదయము నూలు చ్రయ్యలు గాకయున్నది గాన నిక్కముగా, ఈ నా హృదయ ముక్కుతోఁ జేయఁబడినదియు, ఉరిదియయినదియు నని తలఁచెదను. నాకు నెచ్చెలియు, మగఁడును, ఇష్టఁడును, బహుమునఁ బరుల నాశ్రమించు మొనకాఁడును నైన వాలి మరణమునొందె.

మగువ మగండులేనిదగునేని, పెక్కురు కొడుకులుగలదిగా నుండినను, కలిమిపెంపు గలదిగానుండినను, దానిని లోకులు విధవ యని యందురు. తక్కిన వెన్నియున్నను, ఆవేరు రాకపోదు. ఈ జన్మ మిక నాకేల? వీరుడా! లక్కవంటి రంగుగల బట్టపఱచిన పాన్నుపైఁ బరుండినట్లు, నీవు స్వకీయదేహమునుండి వెలువడిన రక్తప్రవాహము



నందుఁ బంపించియున్నాడవుగదా! వాఁడరోత్తమా! నీ దేహము రక్తము చేతఁ దడిసియుండుటంజేసి, నేను నాచేతులతో గట్టిగాఁ గొఁగిలింప లేనట్లు, చేతులు జాలుచున్నవి. వాలిసుగ్రీవులు బద్ధులైరులైయుండఁగా, రాముఁ డొక్కబాణమేసి వాలిని సంహరించుటచే, సుగ్రీవుని భయముదీతెను. సుగ్రీవుఁడు పనినెఱవేర్చుకొన్నవాఁ డయ్యెను. ఓ వాలీ! నీవు మృతినొందినపిమ్మఁ నిన్నొకతడవయైనను గొఁగిలింప కొందుననిన నీ హృదయమున నాటినబాణము నాకెడమియకున్నది. కావున నిన్ను జక చూచుచుండవలసినదాననై యున్నాను” అని తాక వెక్కువకల వగలంబొగిలినదాయెను.

అప్పుడు సీలుఁడు, కొండగవియందు దాఁగియున్న విషముగల పామును లాఁగినట్లు లావాలిహృదయమున నాటియున్న యమ్మును లాగెను. ఆవాలి తొమ్మునుండి తీయుచున్న యా యమ్ముడాలు సంజ వేళయందలి కెంజాయగల క్రంకుమొట్టునందుఁ దాఁకుపగటియొకిమిని డాలుచందమునఁ జూపట్టుచుండెను. ధరాధరమునందలి పలురంగులు గల కావిరాళ్ళనుండి వెలువడు నీటిధారలవలె నా వాలియొడలి గాయ ములనుండి నెత్తుటిధారలు వెలువడెను. అప్పుడు తారయు దుమ్ముతో మేనెల్ల నిండి బాణపుదెబ్బలచే నిర్జీవుఁడై యున్న తనమగనియొడలి దుమ్మును ద్రోయఁగొరినచై, తనకండ్లనుండి కాలుకన్నీటిచేఁ దడిపిన దాయెను.

అట్లు తార కన్నీరు కాటించి, నెత్తుటిచే మేనెల్లఁ దడిసిన తన పతింజూచి, పచ్చని కన్నులుగల తన ముద్దులకొడుకగు నంగదుం బిలిచి, ఓరీ కొడుకా! నీతండ్రి పడునట్టి కడపటియవస్థను జూడుము. ఈ ఘోరకృత్యముచే నీ వాలిసుగ్రీవుల వైరమడఁగెను. లేతసూర్యుని పగిది వెలుఁగువాడును, జమునీవీటి కేగుచుండువాడును, శత్రువుల గర్వ మడఁచువాడునునైన వానరేంద్రుఁడగు తండ్రికి నమస్కరింపుము” అని యంగదునితోఁ జెప్పెను. వెంటనే యంగదుండు లేచి, “నే నంగదుఁడను” అని చెప్పుచు, బలిసిన గుండ్రనిచేతులతోఁ దన తండ్రిపాదములఁ బట్టెను.

అప్పుడు తార వెంపియుఁ దన భర్తంగూర్చి, “ఓ నాథా! నీ కొడుకంగదుండు మ్రొక్కుచున్నాడు. నీ చెప్పటవలె “పుత్రుఁడా!

చిరంజీవిగిమ్మ” అని దీవింపజేయున్నావు. సింహముచే జంకుబడిన యెద్దను ఆవు దనదూడతోఁగూడఁ గొల్చునట్లు, నేనును బుత్రసమేతనై, కణిహతుడవైన నిన్నుఁ గొల్చుచున్నాను. నాథా! యుద్ధమును జన్నమొనర్చి, రామబాణము లనెడు నీటియందు దీక్షింపజేసినము భార్య నగునన్ను విడిచి యేల నేసితీవి? అవభృథమునఁ బ్రీతిసమేతుడై స్నాన మొనర్పవలయునుగాదే! తొల్లి దేవేంద్రుఁడు నీయుద్ధచాతుర్యమునకు మెచ్చి యిచ్చిన పసింజీదండ నీమెడయందఁ గనఁబడలేదు? ఆ దెచ్చటఁబోయె? సౌఖ్యముల నొసఁగువాఁడా! మేరు పర్వతము నడుమనుండుటంజేసి, సూర్యుఁ డస్తమించునప్పుడుగూడ సూర్యకిరణములు మేరుమహిధరమునుండి మఱలనట్లు, నిర్జీవుడవైనను నిన్ను రాజకళ విడువకున్నది. నాథా! నేఁజెప్పిన యితవగు పలుకును విననైతివి. నిన్ను నివారింపఁజాలనైతిని. నీవు యుద్ధమున సమసేనన్నను, నా కొడుకును నన్యాయము నేసితీవి. ఇప్పుడు నీవు నన్ను విడువఁగా, నా మోముకళయుఁ దగ్గిపోయె” అని పెక్కు తెఱఁగు వగలం బొగులుచుండెను.

## 24-వ సర్గము.

— సుగ్రీవుఁడు వాలివధమునకై యనుతాపము నొందుట —

అంత బలవంతుడగు సుగ్రీవుఁడును తార యాచరాని కన్నీటఁ దొప్పఁదోఁగి, దుఃఖ మను మహాసముద్రమున మునిగియుండుటను జూచి, తానును నపూర్వమైన తన యన్నయొక్క చావునకు మిగుల వగలఁబొగిలెను. అంత సుగ్రీవుఁడు కండ్లనిండుగఁ గన్నీరు పెట్టుకొని, మనమున వగపునొందుచుఁ బరిజనులం గూడి మెల్లగా రామునిచేరువ కేతెంచి, వింటిని, స్వముంబోలు బాణమును ధరించియున్న వాఁడును, పరాక్రమశాలియని పేరెన్నిక గన్న వాఁడును, సకలశుభలక్షణోపేతుఁ డును నై నిలఁబడియున్న యారామునితో నిట్లనియె.

“నరేంద్రా! నీ వెంతపని చేయుదువని చెప్పితివో, యంతపని నేసి నాకు రాజ్యము దొరకునట్లు చేసితీవి. అయినను, రాజపుత్రా! నా కీ రాజ్యసుఖములందును, తుదకు నాస్రాణములందును మనసు విఱగెను. రామా! యీ వాలియొక్క దేవేరి కడు విలపించుచుండ,

ఇగలంకూపీ పట్టణ మెట్ల భూషించుచుండఁగా, అన్నమడియఁగా, అంగమండు దనకీరఁ బ్రావెవ్వరని మిణఁకరించుచుండఁగా, నాకు రాజ్య సుఖములందు మనము పగులలేదు. ఇత్తోళ్ళకు పంశోష్ణవా! మొదట వాలియెడఁగల కీనుకవలనను, టర్వలేమివలనను, ఏక్కువ బాధ వలనను అవాలిపథము చేయవలసినది యని యొప్పుకొంటిని. ఇప్పు డీ వాచయూధనాథుండు చావఁగా, నేనేల యింతటి దారుణ కృత్యము సేయించితినని పొరింబొరి మనమునఁ బొగులుచున్నాడను. వివరింపఁగా, నాకీష్ణు డా పర్వతోత్తమమగు ఋశ్యమూకమున నెల్లొ యొకతీరునఁ గాలముఁ బుచ్చుచు నుండుటయే మిగుల మంచిదిగా నున్నది. ఈ వాలిం జంపినంతట వచ్చు స్వర్గవైభవము నా కక్కటలేదు. మహాత్ముండును, బుద్ధిమంతుడనునైన వాలి నన్ను దఱిమి “ఓ సుగ్రీవా! నేను నిన్నుఁ జంపుటలేదు. నీ విచ్చుమై దిరుగు”మని చెప్పెను. ఆ పలుకు లాతని గొప్పదనమునకును వివేకమునకును దగి యున్నవి. ఆ వాలిపథరూపకార్యము నీచుండనైన నాకుఁ దగియున్నది. రాఘవా! ఆశ మునుకొని యుండుటచే రాజ్యమునకును, దుఃఖమున కును గల తాతమృమిట్టిదని యెఱుంగక, మహాగుణావంతుడైన యన్న మరణమునకుఁ దమ్ముడైన నే నియ్యకొంటిని. లోకమున నెవ్వఁడయినఁ దమ్ముఁ డనువాఁ డిట్టి గొప్పవాఁ డగునన్నను జంపఁ గడఁగునే? నా యట్టిపాపి యీ పుడమిని మఱొక్కఁడు లేఁడు. వాలి తన గొప్పతన మును దాటనివాఁడగుటచే నన్ను జంపవలె ననుతలంపు వాలికీఁగలుగ దయ్యె. నేను ద్రోహబుద్ధి గలవాడనైనందున నన్నయొక్క ప్రాణము లను గొనునంతపాపమున కొడిగట్టుకొంటిని. నేను మొదట యుద్ధము నకు వచ్చినప్పుడు వాలి నన్నొక కొమ్మను దీసి మోదెను. నే నామోదు తాళఁజాలక గిజగిజ తన్నుకొనుచుండఁగా, వాలి నన్ను బుజ్జగించి, “ఓరీ! యింక నిట్లు యుద్ధమునకు రాకుము” అని నాకు బుద్ధిసెప్పెను. ఈతఁడు తోఁబుట్టుదనమును, సజ్జనస్వభావమును, నడవడిని గాపా చెను. నే నన్ననో, కామమును, క్రోధమును, కోఁతిస్వభావమును జూపితని. నరేంద్ర! తొల్లి దేవేంద్రుఁడు త్వష్టకొడు కగు విశ్వ రూపునిజంపి, మహాపాతకమును గట్టుకొన్నతీరున, నేనును అన్నను జంపి, యోచింపఁదగినదియు, విడువఁదగినదియు, కోరఁదగినది గాని

నియు, చూడఁదగినది కానిదియునైన యీ పాపము నొకేగట్టుకొంటిని, నేనుజేసిన ద్రోహకార్యము నొక్కఁడు విన్నచో నన్నుఁ జూడఁడు, దగ్గఱజేర్పఁడు. నా సాహాయ్యముఁ గోరఁడు. తుదకుఁ దలయెత్తి నా మోమునైనను చూడఁడు. అక్కటా! నేనెంత ద్రోహి నైతిని! ఆ యింద్రుఁడైన ప్రహ్లాదాచార్యపాతకమును భూమి, జలము, చెట్లు, స్త్రీలును గావలెనని యంచుకొనిరి. అతఁడు గొప్పవాఁడు గనుక నతని పాతకము నవి యంచుకొనెనుగాని కొంతైన నే నొనర్చిన తోఁబుట్టువుం జరిగిన పాపము నేవాఁడు యంచుకొనును? రాఘవా! సీతిమూర్ఖముఁ డప్పినదియు, వంశీనాశకర్తమైనదియు నయిన యింతటిపాపము నొనర్చిన నా కీ ప్రజలగారవమొండె యవరాజపదవియొండె, రాజ్యమొండె యెందుకు? సకలజననిందితమును సీచమును, లోకమున నొక్కరిచేతను జేయఁబడనిదియు నయిన యిట్టి పాపకృత్య మొనర్చితిని. ఈ గొప్ప వెతయె వర్షజలప్రవాహము పల్లమున కేగునట్లు నన్ను ముంచుచున్నది. తోఁబుట్టువుఁ జంపుట యను వెనుకటిమేనును, దోఁకయుఁగఁదియు, వేషిమియను తొండము, కన్ను, శిరస్సు, కొమ్ములుగలదియు, పాప రూపమయినదియు నయిన మదపుటేనుఁ గే పారుచు నదిగట్టులను బడఁ ద్రోయునట్లు నన్నుఁ గ్రిందఁ ద్రోయుచున్నది. ఓ మానవాధినాథా! పుటమువేయఁబడిన వన్నె లేనిబంగారము మాలిన్యమును వెలికిద్రోయు నట్లు నామనముననుండు ధర్మవృత్తమును నీ పాపము నోర్వఁజాలక వెడలిపోవుచున్నది. రాఘవా! బలవంతులైన వానరశ్రేష్ఠులయొక్కయు, ఈ యంగదునియొక్కయు, బ్రాణములు నావలనఁ గలిగినవగవుచే సకముపోయినవని యెంచెవను. మంచిగుణములుగల్గవాఁడు, చెప్పిన మాట వినువాఁడునయిన కొడుకును బడయవచ్చునుగాని యంగదు నితో సమానుడగు కొడు కెక్కడ దొఱకును? మఱియు నే చేశ మునకేగిన నాకుఁ దోడబుట్టువు దొరకగలఁడు. ఇవి రెండు నీ జన్మమున నాకిక లేవు. ఓ పూజ్యుడా! అంగదు డొక్కవేళ బ్రతికియుండునేని, వాని తల్లియగు తారయుఁ బుత్రరక్షణమునకై జీవించియుండును. అట్లుకాక యంగదుడు పితృవిద్రోగముచే ఊణించునేని తారయుఁ బుత్రశోకముచే జీవంపఁజాలదని నేను దృఢముగా నమ్మియున్నాఁడను. రాఘవా! నేను నాయన్నతోను, కొడుకుతోను జెలిమిగోరి, తీక్షణముగ

వాడవు; ఇంద్రియాశ్చ లెల్ల జయించినవాడవు; గొప్ప భాగ్యమువాడవు; కలుగని కీర్తిగలవాడవు; వివేకివి; భూమివలె నోర్పుగలవాడవు; రక్తసదృశ నేత్రములుగలవాడవు; మహాబలశాలివి; పృథ్విధాంకుడవు; భనుర్బాణములను జేతఁ దాల్చినవాడవు. ఇట్టి నీవు మానుషదేహ బలంబును విడిచి దివ్యదేహబలము నొందితివి. ఓ రామా! నీ ప్రయోక్త బాణముతో వాలినఁ జంకితివో, అట్లే యా యోక్త బాణముతో నొక్క పెట్టున నన్నును గూల్చుము. నీచే జంకబడినదాననై, నేనును నా ప్రయునికడ కేగుదును. నన్నుబాసి నామగఁ డొక్కనివిషయమైన నుండఁజాలఁడు. తామరపూవుల తోకులంబోలు కన్నులుగల నామగఁడు స్వర్గమునకేగియు, పలుతెఱంగులైన యెఱ్ఱుని ప్రేమములుగలిగి, పిత గొల్పు వేషములఁదాల్చిన యచ్చరలంపఁజూచియు, వారితోఁ గూడుటకు మనమున నిష్టపడఁడు. మనోహరమైన పర్వతంపు దరియందు నీవు సీతనుబాసి యెట్లు కుందుచున్నావో, ఆ చందముననే నా ప్రియుఁ డును ననుబాసి స్వర్గమునందు సైతము వ్యసనమును విన్నదనమును బొందఁగలఁడు. రామా! ప్రాయంపుఁబురుషుఁడు స్త్రీ విరహముచే వ్యసనమునొందునను విషయము నీకు స్వానుభవవేద్యమే కదా. వాస్తవము నెఱిగినవాడవుగాన నన్నుజంపుము. అట్లయినచో వాలి నన్ను జూడకుండుటచే గలుగువ్యసనము నొందకుండును. మాన వాధిపకుమారా! “ఇది యాడుదికదా, ఆడుదాని వధించుట పాపము. ఆ పాపమునకేల నే నొడిగట్టుకోవలెనని తలంతువేమో! ఈ నా ప్రాణమును వాలిదేయని యెంచి నన్ను బరిమార్చుము. నీకును స్త్రీసంధిపాతకము సంభవింపదు. భక్తశాస్త్రవచనములు వేదము లనేకము లును, “భార్య భర్తయొక్క యాత్మయేకాని వేటుగాదు” అని చెప్పుచున్నవి. లోకమునఁ బ్రతీదానమునకంటె గొప్పదానము వేటొక్కటి లేదు. కావున నేను వాలియాత్మనే కనుకను భార్యదానము శ్రేష్ఠమే కనుకను నన్ను జంపుము. దాన నీకుఁ బుణ్యమేకాని పాతకముగలుగదు. వీరుఁడా! నీవును నా ప్రియుఁడైనవారికి నన్నొసఁగుటచే పుణ్యమేపొందుదువుగాని, నాపథముచే స్త్రీసంధిపాతకము నీకు గలుగదు. నొచ్చినదానను, నాథుఁడు లేనిదానను, భర్తచేత వంచించు బడుచున్నదానను నయిన నన్ను జంపుము. సరేంద్రా! మదపు

“శ్రీమండు వైవడి నొయ్యారముతో నడచువాడును, వానరాధిపుఁ  
నిండు, నేర్పుకాడును, మేలిమి పసింపించుడును దాల్చినవాడునయిన  
నా శ్రీయుని బాసి చిరకాలము జీవింపజాలను. కావున నన్ను వధించి  
నా శ్రీయనికడజేర్చి యా పుణ్యమును గట్టుకొనుము.” అని యిట్లు  
పలుకుచున్న తార నూరదించుచు మహాత్ముడగు రామభూవిభుండిట్లనియె.

“ఓ వీరునిభార్యా! శూరుని పెండ్లామవైన నీ విట్టులు విచార  
ములఁ గుండట తగదా. బ్రహ్మదేవుడు జనుల నెల్ల సృజించెను. కనుక  
జనులందఱ ఊతని యాచట చొప్పున సుఖహానిములఁ బొందుదురని  
యందఱు పలుకుదురు. ముల్లోకములును ఆ బ్రహ్మకు లోబడి యతఁ  
దేర్పఱచిన సుఖహానిముల నందుచుండును. వానిని మీఱుట కెవరును  
జాలరు. ఇంత తడవు నీవు వ్యసనమునొంటికి. ఇక నీపుత్రుడు  
యువరాజుపట్టము నొందునుగాన, దుఃఖమునందినట్లే సుఖము నందఁ  
గలవు. కావున నీబోటిశూరుని యిల్లాండు విధిశ్రీ పుటలనుగూర్చి  
నగవరు. ఏది యేవేళకు వచ్చిన, దాని నావేళ కనుభవించవలయునని  
దృఢనిశ్చయముమై నుండురు.” అని యిట్లు ప్రభావముగలవాడును,  
శిశ్రుసంహారియునయిన రాముఁ డూరడింఁగా, చక్కని రూపముగల  
వగు వీరునిభార్యయగు లారయు గొంతెత్తి కొంతనేపు రోదనము నేసి  
యంతట నూరటనొందెను.

25-వ సర్గము.

— వారిని దహనమొనర్చుట —

వెండియు రాముఁడు లక్ష్మణునితోడఁగూడి, వారితో సమాన  
మయిన వ్యసనమునంది, సుగ్రీవలారాంగడలను గూర్చి యిట్లనెను!  
“మృతినొందినవానిం గూర్చి విశేషము దుఃఖించిన, నాతనికి మన  
శ్శాంతి గలుగదు. కావున నికర జేయవలసినపని యొజింపుడు. లోకా  
చారము ననుసరించి నడచుకొనవలెను. ఇంక నేడువవలదు. దైవమును  
మీటి యెట్టిపనినిచేయ శక్యముకాదు. లోకములో నన్నింటికిని  
దైవమేకారణము. ఎల్లపనులకును దైవమే సాధనము. సకలభూతము  
లను తమతమ పనులచేయించుటయందఁ దైవమే కారణము. ఎవడును  
దేనికిని కర్తగాఁడు ఎవడును ఎవనిని ఆజ్ఞాపించుట కధికారిగాఁడు.  
లోకము స్వభావసిద్ధముగనున్నది. దానికి దిక్కు దైవము. దైవ

మాతృను మీఱఁజాలదు. దైవమునకుండు. దైవమునకు లోఁబడి యాదైవము నెవ్వఁడు మీఱవచ్చునఁడు. దైవమునకు మనవాఁడు వారుగువాఁడను భేదము లేక; కారణము గావలెనని లేదు; ఇతఁడు బలశాలికదా యని చూడఁడు; అతని కొక్కఁడు చెలికాఁడనియు, నొక్కఁడు దాయాదుఁడనియు ఈ మొదలగు సంబంధములు లేవు. ఆ దైవముయొక్క చేష్టలకుఁ గారణము లేదు. అది పురుషునికి లోఁబడినదిగాదు. మఱియేమి యనిన జ్ఞానవంతుఁడగువాఁడు, ఏది సంభవించినను, అది దైవముయొక్క కార్యమనియు, మనుష్యులకు ధర్మార్థకామమోక్షము లనెడి చతుర్విధపురుషార్థములు వాసివాసికర్తాను సారముగాఁ గలుగుచుండుననియు, ఆ విషయమున మానవుఁడు వ్యభిచార మొందరాదనియు చెలియుచుండవలయును. వానరేశ్వరుఁడగు వాలియు నాచే వధింపఁబడి, పాపంబులనుండి విడువఁబడి, ధర్మార్థకామములతోఁగూడి, తా నొనర్చిన కర్తమునకుఁదగిన ఫలమునొందెను. మహాత్ముఁడగువాలియుఁ బ్రాణములను రక్షించుకొనక యుద్ధము నొనర్చి, స్వధర్మము నడపుటవలనఁ దాను ముందుగెల్చిన స్వర్గమునకుఁ బోయి చేరెను. దైవము బలవత్తరము కావుననే వాలి దైవమునకుఁ లోఁబడెను. కావున వ్యసనమునొంది యుపద్రోగములేదు. ఇతఁ జేయవలసిన కార్యముఁ జేయుఁడు” అని రాముఁడు సుగ్రీవాదులతోఁ జెప్పెను.

రాముఁ డిట్లెఱుఁగునఁ జెప్పి ముగింపఁగా, పగతురపిరులు బరి మార్పునట్టి లక్ష్మణుఁడు వంతచే మైమఱచియున్న సుగ్రీవునిజూచి. “సుగ్రీవుఁడా! యింక లెప్పు. వాలికిఁ జేయవలసిన యూర్ధ్వదేహసంబంధ క్రియలను జరిపింపుము. నీవు తారాంగదసమేతుఁడవై వాలిదహనము కొఱ కెండిన శ్రీగంధపుఁజెక్కలు మున్నగు కట్టెల నధికముగాఁ దెప్పింపుము. వాలికి సుస్కారము చేయవలయుఁగానఁ జింతాక్రాంతుఁడై యున్న యంగదు నూఱింపుము. సుగ్రీవా? యీ పురమెల్ల నీ యధి నమై యున్నది. నీవు దుఃఖించిన నీ పురమెల్ల దుఃఖించునుగావున నీవు మూఢునియట్లు దుఃఖము నొందకుము. అంగదునితోఁజెప్పి, పూల వండలను, పలులెఱుంగులగు వస్త్రములను, ఆభరణమును, తైలమును, సువాసనద్రవ్యములను దెప్పించి, నూవలఁ జేయవలసిన కార్యములు

జేయము. ఓ తామర! నీవు వేగముగనేగి పల్లకి నొకదానిని బట్టింపు కొనిపెట్టు. కార్యముల నెప్పుడును త్వరగా జరుపుట మేలు. అందును నిట్టిసమయమున మరెంత మేలు. పల్లకిని మోయగలవారును, బలవంతులునునయిన వానరులను సిద్ధపఱపుము” అని చెప్పి, యన్నయొక్క చేరవ నిలువఁబడియుండెను.

అక్షణమిమాట విని, తామర పల్లకి దేరఁ ద్వరపడుచు గుహకుఁ జొరికి, పల్లకినెత్తించికొని, మఱి వేగమే యేగుదెంచెను. బరువు మోయగల మొకగాండ్రగు వానరుచే మోసికొని రాబడుచుండు నదియు, మేల్తయీసనముతోఁ గూడినదియు, రథముఁబోలినదియు, చిత్రంపఁబడినపక్షులతోను, పృథ్విములతోను, బంటులబొవ్వులతోను గూడినదియు, అన్నిచైపులఁ జక్కగా బిగింపఁబడినదియు, గవాక్షములతోఁ గూడినదియు, సిద్ధవిమానములం బోలినదియు, చక్కగా నమర్పఁబడినదియు, విశాలముగానున్నదియు, విశ్వకర్మచేఁ జక్కగా జేయఁబడినదియు, కొయ్యతోఁజేసిన చిన్నికొండలతోఁ గూడినదియు, చక్కని పనితనముగలిగి శోభిల్లునదియు, ఉత్తమభూషణములచేతను, పలురంగుల పూవులపండలచేతను నొప్పారుచున్నదియు, విలాసార్థమైన గుహలతోను, ఆకర్ణములతోను గప్పఁబడినదియు, ఎఱ్ఱని గండపుఁ బూతగలదియు, పూవులచేఁ గప్పఁబడినదియు, బాలభానుబింబము రొంగువృక్షముతో వెలుగుచున్న తామరపూవుదండలచేఁ నలంకరింపఁ బడినదియు నయిన పల్లకి జూచి, రాముడు అక్షణమితో “వాని నీ పల్లకియం దుంచికొనిపోయి దహనము గావింపవలయు” నని యాన తిచ్చెను.

ఆప్పుడు సుగ్రీవుడు రోదనముజేయుచు, తాను నంగదుడును నిర్బివుడయిన వాలినిబట్టి పల్లకియం దెక్కించి, నానావిధభూషణపుష్ప మాలావస్త్రములచే నలంకరించి, వానరులంజూచి, “అన్న గారి కుత్తర క్రియలు బాగుగా జరుపవలయును. వానరులందఱు నానావిధములగు రత్నముల నవారిగా యాచకులకు పెంజల్లుచు ప్లకిముందు నడతురు గాక” అని యానతియొసఁగెను. లోకమునందలి రాజుల వైభవమునకుఁ దగినట్లుగా, వాలికి నుత్తరక్రియలు సత్వరముగా వానరులు నడిపించిరి. ఆప్పుడు రాము మున్నగు సార్వలయిన వానరు లందఱు తమబంధు



వును బోగొట్టుకొని యార్చుచు నంగడుని దోడుకొని వేగ నడిచిరి. అంత వాలియధీనముననున్న తారమున్నగు ప్రాయురాండ్రయిన వానర కాంతలందఱు, ననాథలయి 'వీరుఁడా! వీరుఁడా!' యని దీశస్వరముతోఁ జలుమాలు విలపించుచు పల్లకిని వెంబడించిరి. ఆ వానరకాంతల యేడ్పులమ్రోతలకు నడవలనడుమనున్న పర్వతములును, వనములును నంతటను మాటుమ్రోత లీరుచుండెను. అట్లు మోయఁజాలిన వానర కాంతలందఱు చింతచే జిక్కినవారలై, 'విజనమై, జలసమృద్ధమైయుండు నొక్క సెలయేటియిసుక తేన్నెఁఱయిబేర్చిన చితిసమీపమున తమమూపురములనుండి పల్లకినిదించి, యేకాంతస్థలమున దుఃఖించుచుండిరి.

అంతటఁ దార పల్లకిలోఁ బరుండఁబెట్టియున్న తన పతినిజూచి, పిక్కిలి వంతనొంది యాతనిశిరమును దన తొడపై నిడికొని "అక్కటా! వానరమహారాజా! హా! నాథుఁడా! హా! నాపై ప్రేమగలవాఁడా! హా! ఉత్తమపురుషుఁడా! హా! మహాబాహువా! ఓ నాప్రియా! నన్నుఁ గన్నెత్తచూడుము. వీరందఱు నీ వియోగశోకముచే నొచ్చియున్న వారు. వీరినందఱ నేల చూడకున్నావు? నాథా! నీవు విగతప్రాణుఁడవయినను, నీమోము చిటునవ్వునవ్వుచు నున్నట్లును, బ్రతీకమున్న పృథులం బోలె సాయంకాలపు సూర్యునివన్నెతో సాటియగు పన్నె గలిగియుండు నట్లును గనఁబడుచున్నవి. వానరాధిపా! యీ రాముఁడు నీపాలితి యమధర్మరాజయ్యె. ఈ రాముఁడు వనమున నొక్కబాణముచే నిన్నుఁగూలనేసి మమ్మునందఱు ననాథలంగావించె. రాజేంద్రా! నీమనసునకెక్కిన యీ వానరకాంతలందఱు ఇప్పు డింతపవ్వు నడచి వచ్చిరే నీవది కనుటలేదా! చందరునిజోలు మోములుగల యీ కాంతలెల్లరు నీ కెక్కిన ప్రయలుగదా! వానరపుంగవుడైన యీ సుగ్రీవుని నిప్పు డేల చూడకున్నావు? ఓరాజా! తారుఁడు మున్నగు నీ మంత్రులును, పురజనులు నిన్నుఁజొట్టి నిల్చియున్నారు. వీరికందఱికి సెలవిచ్చి పంపుము. మనము మదనపరతంత్రులమై యీ వనముల విహరింతము" అని తన ప్రయునిగూర్చి విలపించెను.

ఇట్లు భక్తిమరణనితశోకముచే జిక్కి విలపించుచున్న తారను వానరకాంతలందఱు వంతచేనొగిలినవారలై యావలికి లేవలసికొనిపోయిరి. తరువాత నంగడుఁడు చింతచే నింద్రయజ్ఞానములేనివాడై

రామమునేయుచు సుగ్రీవునితోద్బాటున వాలిని జిత్తిపై నెక్కించెను. రామమున మిగులగుందినవాడై యంగడుడు శాస్త్రవిహితరీతిని జిత్తికి సిద్ధుడై, దీర్ఘప్రయాణమున దరలిన తనతండ్రి కప్రదక్షిణము గావించెను. వానరులు వాలికి యథావిధిగ దహనసంస్కారముజేయించి, దర్పణము గావించుటకై చల్లనినీటితోఁగూడిన ఓవిత్తమైన యొక సెల యేటిగట్టునకు వచ్చి చేరిరి. ఆచ్చట వారందఱు అంగదుని ముందిడుకొని, సుగ్రీవతారలతోఁగూడ వాలికి దర్పణము చేసిరి. రాముడును ఓనుడైన సుగ్రీవునితో సమానమగు వ్యసనముగలవాడై వాలికిఁ బ్రేతకర్తలనెల్ల దాపునఁబండి జరిపించెను. అంత సుగ్రీవుడు మేటిపాగు పముగలవాడును, ఇత్తోకుపంశవీరుడగు రామునిచే జంపఁబడిన వాడునునైన వాలి కిట్లు హాసంస్కారముగావించి వెలుఁగుచున్న యగ్నిని బోలిన ప్రతాపముగలవాడును, అత్తణనమేతుడునునైన రాముని దగ్గఱకు జేరెను.

26 వ సర్గము.

— సుగ్రీవుని పట్టాభిషేకము —

అనంతరమున మంత్రులగు వానరులు వాలి మరణశోకముచే నొచ్చినవాడును, తపిబట్టగలవాడునైన సుగ్రీవునిచుట్టు సీలుచుండి, మంచిన నీరు జేయవాడగు సింహుడచేతులవాడైన రామునికడ కేగు పెంచి, చేతులుజోడించి, ఋషులు పుష్టాను గొల్పుచిధమున నారామునిఁ గొల్పుచుండిరి.

ఆప్పుడు బంగరు కొండఁదాలువంటి మేనిఁదాలుగలవాడు, బాల సూర్యుని పగిది వెలుఁగు మోముగలవాడునైన వాయునందనుడగు హనుమంతుడు రామునింగూర్చి, “ఓప్రభూ! తమయనుగ్రహమున జేసి, సుగ్రీవుడు పొందుట కలవికానిదియు, తాతతండ్రులనాటినుండి వచ్చినదియునైన యీ మహావానరాజ్యమును బడసెను. సుగ్రీవుడు మీ యనుజ్ఞ వడసి, యనూత్యవర్గముతోడ నందమగు పురము ప్రవేశించి మిత్రులతోఁగూడ నెల్ల కార్యముల నాచరింపఁగలడు. ఇతఁడు యథావిధిగా నానావిధంబులగు సుగంధద్రవ్యములచేతను, పుష్పజలములచేతను బహుభిషిత్తుడై తమృతత్నములచేతను, పూవుల

చేతను విశేషముగాఁ బూజింపఁగలఁడు. ఇచ్చటనుండి తాము కమ్యమగు నీకిక్కింధకు నేతెంచి, వానరులకందఱ కెక్కువ యానందము గలిగించుచు, సుగ్రీవునకు రాజ్యమునొసఁగుఁడు” అని చెప్పెను.

బుద్ధిమంతుఁడును, మాటలందు నేర్పరియు, శత్రుసంహారియు నైన రాముఁడు హనుమంతునిపలుకు లాలకించి, యతనితో “ఓరి! నాయనా! హనుమంతుఁడా! మాతండ్రి నన్ను బహునాలుకేండ్ల వనవాసముచేయునట్లునతిచ్చెను. కావున నేను పురమునుగాని గ్రామమునుగాని ప్రవేశింపను. కురుడగు వానశ్రేష్ఠుఁడయిన సుగ్రీవుఁడు వేగమే కలుములతో నిండినది యగు చక్కనైన కిక్కింధను బ్రవేశించి, యథావిధిగా రాజ్యాభిషిక్తుఁడగునుగాక!” అని చెప్పి, తాను నడవడుల నెఱిగినవాడగుటంజేసి, మంచినడవడిగలవాఁడును, విశేషబలపరాక్రమములుగలవాఁడు నగు సుగ్రీవునింగూర్చి, “సుగ్రీవా! యీ యంగదుఁడు నీయన్నకుఁ గొడుకు; బలిమిని సీకెనవచ్చువాఁడు. ధైర్యవంతుఁడు. యువరాజవదమునకుఁ దగినవాఁడు. కావున వీనిని యువరాజవదమున నభిషేకమునేయుము. ఇప్పుడు వర్షాకాలము వచ్చెను. నాయనా! వార్షికము లనఁబడెడి నాలుగుమాసములలో సీరావణ మాసము మొదటిది. ఇది సీతను వెదకుటకుఁ దగినసమయము గాదు. నీవు పత్తనమునకుఁ బోవు. నేను లక్ష్మణసమేతుఁడనై, యీ ఋశ్యమూక పర్వతముననే యుండెదను. ఈ పర్వతగుహయు సమక్షియమై విశాలమై యోర్వఁగూడినంత సమశీతోష్ణముగఁ బాయువుతోఁగూడినదై, విశేషమగు సీతీవసతిగలిగి, విస్తారములైన కమలౌత్పలములతోఁ గూడియున్నది. కార్తికమాసము రాఁగానే నీవు రావణ వధమునకుఁ బ్రయత్నింపుము. అదియె మన కేర్పాటు. సాధువర్తనఁడా! నీ విప్పుడు నిజనగరముఁ బ్రవేశింపుము. పట్టాభిషిక్తుఁడవయి నీహేతుల కందఱకు బహుమానము లొసఁగి సంతోషపఱపుము” అని సుగ్రీవునితోఁ జెప్పెను.

వానరాధిపుఁడగు సుగ్రీవుఁ డిట్లు రామునివలన ననుజ్ఞపడసిన వాఁడయి, యింతవఱకు వాలిచేఁ బాలింపఁబడుచుండిన కిక్కింధా పురము సొచ్చెను. వెక్కువేల వానరులు మ్రొక్కుచు, నాతనివెంటఁ బ్రవేశించి యంతటఁ గొలిచియుండిరి. ఆ సుగ్రీవుఁడు పురమునకు

వచ్చినప్పు డచ్చటజనులందఱు వానరగణాధిపుడగు నా సుగ్రీవుని దర్శించి మనస్సునఁ గొఱతలేనివారలయి సాష్టాంగముగాఁ బుడమిని సాగిలఁబడి మ్రొక్కిరి. వీర్యబలవంతుడగు సుగ్రీవుడు జనులనందఱు లేవనెత్తి హెచ్చరించి, చక్కనై యున్న తన యన్నగారి యంతః పురము సొచ్చెను. అంతట నా సుగ్రీవునిహీతులందఱు గూడివచ్చి యంతిపురినుండి వెలువడివచ్చిన వానరపుంగవుడగు సుగ్రీవుని, దేవతలు వేయికన్నులతేనిఁ బోలెఁ గిష్కింధాపురమునకుఁ బట్ట భ్రష్టనిఁ గావించిరి. అప్పుడు వానరు లతనికి బంగరుపూతపూసిన తెల్లనిగోడుగు పట్టిరి. బంగరుకాడలుగల కీర్తిరములైన తెల్లని పింజా మరలు వీచిరి. సకల రత్నములను, సకలవిధములగు విత్తనములను, పుష్పధులను, సాలుకాటుచెట్లు, చిగుళ్లును, పువ్వులను, తెల్లజరిబట్టలను, తెల్లనిగంధమును, నెత్తాపిగల పూలదండలను, పులజనీరజకమలములను, మేలిమిగంధములను, వెక్కులేఱుగులగు ననేకపరిమళద్రవ్యములను, విటుగనికనుపక్షతలను, తెల్లవాలును, తేనెను, నేయిని, పెరుగును, వ్యాఘ్రచర్మమును, అడవిపందితోలుతోఁ జేయఁబడిన చెప్పులను దెచ్చియిచ్చిరి. అప్పుడు పదునాఱుగురు కన్నె పడుచులు మైపూతలను, గోరోచనమును, మణిశీలను గైకొని సంతకముతోఁ దెచ్చి కానుక లర్పించిరి. అంత వానరులందఱు సుగ్రీవపట్టాభిషేకసమయమున బ్రాహ్మణోత్తములచే వస్త్రకనకరత్నములచేతను, భక్ష్యభోజ్యాదులచేతను దనిషినొందించిరి. అప్పుడు మంత్రవేత్తలయిన ఋత్విజులు దర్బలు చుట్టు పఱవఁబడియున్న యగ్నిని బ్రజ్వరిల్లఁజేసి మంత్రములచే బావ నములయిన హవిస్సులతో వేల్చిరి. తర్వాత బంగారుకాళ్లుగలదియు, మంచినటుపు పఱవఁబడినదియు, పలువన్నెలుగలదియు, పుష్పమాలికలతో నలంకరింపఁబడినదియునైన రమ్యమగు రాచనగరుయొక్క పై భాగమున సుగ్రీవుని దూర్పుమొగముగ సింహాసనాసీనుఁజేసి, నదీనదములనుండియు, సకలతీర్థములనుండియు, సకలసముద్రములనుండియుఁ దెచ్చి బంగారుకలశములందు నింపియున్న సుగంధి నిర్మలౌదకములను జక్కనియెడ్డకొమ్మలలోను, బంగారుగిండిలలోనుఁ బోసికొని శాస్త్రములందు మహర్షులు చెప్పినలేఱుగున, వసువులు దేవేంద్రునిఁబోలె నభిషేకించిరి. సుగ్రీవునికిఁ బట్టాభిషేకమయినయప్పుడు వేలకొలదిగనున్న

జలకాలు రగువానరశ్రేష్ఠులందఱు సంతోషభరితులై, కోలాహలము లొనర్పిరి.

అంత వానరశ్రేష్ఠుడయిన సుగ్రీవుఁడును రామునిమాటచొప్పున సంగడునిఁ గొంగిలించికొని యువరాజుపట్టాభిషిక్తుఁడేసెను. అంగడుఁడం యావరాజ్యపదవి నందినప్పుడు వానరులందఱు తండ్రిలేని యంగడుని యందు జాలినొందినవారలై, సుగ్రీవుఁ డొనర్చినపని బాగుబాగుని యాతనిం గొనియాడిరి. అట్టి పట్టాభిషేకమహోత్సవము జరిగినప్పుడు వానరులందఱు సంతసించినవారలై, మహాత్ములయిన రామలక్ష్మణుల వలనఁ గదా యీ మహోత్సవము జరిగెనని వారి నిరువురుని బలు మాటలు పొగడిరి. పర్వత గుహయందుండు నాచక్కని కిష్కింధా పురమున నుండువారందఱు సంతసముచే నుప్పొంగిరి. పట్టణమెల్లఁ డెక్కిములఁచే బ్రకాశించుచుండెను. తర్వాత వీరుఁడగు వానరసేనా నాయకుడయిన సుగ్రీవుఁడు తనపట్టాభిషేకము జరిగినవృత్తాంతమును రాముని కెఱిగించి తనభార్యయగు సుమనుగ్రహించి, దేవేంద్రుఁడు స్వర్గమును బోలెఁ గిష్కింధాపురరాజ్యమును బొందెను.

27-వ సర్గము.

— రాముడు ప్రసవణపర్వతము చేరుట —

సుగ్రీవుఁడు పట్టాభిషిక్తుడై గిరిగుహంజొచ్చినపదంకడి, తిన్నని స్వభావముగలవాఁడు పుణ్యాత్ముఁడు నైన రాముఁడు సుగ్రీవునితో నెర్పాటుకావించుకొని, లక్ష్మణునిమేతుడయి భయంకరముగా నడుచు సీంహవ్యాఘ్రాదిమృగముల నాదములతో మ్రోగుచున్నదియు, పెక్కు పొదలతోను, తీగెలజొంపములతోను మఱుగుపలుపఁబడినదియు, ఎలుగుబంట్లు, కోతులు కొండముచ్చులు, జంగుపెల్లులు మొదలగు మృగముల కునికపట్టును, మొగిళ్లలకూటముమాడ్కి నున్నదియు, నెల్లప్పుడు తేటనీటితోఁగూడినదియు నైన ప్రసవణపర్వతమునకు నేతెంచి, యాపర్వతశిఖరమున నొక్కవిశాలగుహయందు నివసించి కాలము పుచ్చుగోరి, యడఁకువగలవాఁడును, కాంతమంతుఁడునయిన లక్ష్మణునితో సమయోచితముగా నిట్లనెను.

మిత శేషించియున్నది. దానిని నీ విప్పుడు చేయవలయును. సమయము నెఱిగినవాడై యెల్లప్పుడు స్నేహితులందు మంచునను గలిగియుండు వానికి రాజ్యమును గీర్తయం బరాక్రమమును హెచ్చును. పుడమి జేడా! బొక్కనము, సేనయు, మిత్రులును, ధైర్యమును గూడియుండు వానికి విస్తారమయిన రాజ్యమున కాధిపత్యము గలుగును. కావున నీవు మంచినడవడి గలవాడవు; సహృదయున నడచువాడవు. కావున నీవు ప్రతిజ్ఞ చేసిన చొప్పున మిత్ర కార్యమును జక్కగా నెఱవేర్చుము. తన కార్యములను విడిచిపెట్టెయైనను త్వరపడి యుత్సాహముతో చెలి కాండ్రపనులందు బ్రసరించువాని కెన్నఁటికి నాపదలు పొరయవు. స్నేహితుల కార్యములను సమయమునజేయక, యావల యెంతగొప్ప పనులైన నొనర్చినను, వాడు అదనుదప్పి చేసినవాడగుటచే జెలి కానిపనులను జేయనివాడే యగును. శత్రుసంహారివగు సుగ్రీవుడా! మనమిప్పుడు చేయవలసిన పని రామునికార్యము. అయ్యది సీతను వెదకుటయే. అసనిని మనమిప్పుడు తప్పక చేయవలయును. శత్రుసంహారకా! ఇప్పు డా కార్యమునకు సమయముగూడ మీఱినదయ్యె. వానరేంద్రా! రాముడు నియతకాలము నెఱిగినవాడైనను, సీతను జూచుటకు దొందరపడుచున్నను, జేరినవాడు గనుక నీ యిష్టము చొప్పునఁ బోవవలచియున్నాడు గావునఁ దానుగాఁ గాల మతిక్రమించినదని నీతోఁ జెప్పఁబోడు. రాముడు గొప్ప వంశమునందుఁ బుట్టినవాడు. జీవితమంతయు నీకు బంధునై యుండువాడు; సాటిలేని మహిమగలవాడు. గుణములందు సాటిలేనివాడు. వానరశ్రేష్ఠా! అతని కిప్పుడు నీవు సాహాయ్యముచేయుము. నీ కతఁ డింతకుమున్ను సాహాయ్యముచేసియున్నాడు. కావున ప్రత్యుపకారము చేయుటకై వానరశ్రేష్ఠుల కానతిష్టు. రాముని ప్రేరణకాకమునుపే కార్యము నారంభింతుమేని, కాలము మీఱదు. అట్లుకాక రాముడు ప్రేరణచేసిన పిదపఁ గార్యము నారంభింతుమేని, కాలముమీఱిపోవును. వానరాధిపా! నీ వుపకారముచేయని వానికైన నుపకారముచేసెడివాడవు. నీకు రాజ్యధనము లొసఁగి మహాపకారము గావించిన, రామునికేఁ బ్రత్యుపకారముచేయుకషయమున నాలోచింపవలయునా? వానరులయు, కొండముచ్చులయు గుంపులకుజేడా! నీవు బలపరాక్రమం

బలు గలవాడవయ్యును, రామునికిఁ బ్రత్యుపకారముగావించి  
 సంతోషము గలిగించుటకై, వానరసేనల కేల యాజ్ఞ సేయకున్నాడవు.  
 రాముడు దేవతలను, ఆసురులను మహానాగములను దనబాణము  
 లచే స్వాధీనపఱచుకొనఁ జాలినవాడే. ఆయినను, నీవుచేసిన ప్రతిజ్ఞ  
 నెఱవేర్చగలవా యని పరితీలఁ గోరియున్నవాడు. ప్రాణముల  
 విడుచుటయందుఁగూడ వెఱపులేక నీ కతఁడు మేల్కొనరించెను. అట్టి  
 రామునిపత్నియగు సీతను భూలోకమునను, స్వర్గలోకమునను వెద  
 కునము. దేవతలొండె, గంధర్వులొండె, ఆసురులొండె, దేవతాగణము  
 లొండె, యక్షులొండె యా రామునికి భీతిగలిగింపఁజాలరు. అట్టి  
 రామునకు రాక్షసు లేమిచేయఁగలరు? సుగ్రీవా! యంతటి శక్తిగల  
 వాడును, తొలుత నీకు మేల్కొనరించినవాడును నయిన రాముని కన్ని  
 విధముల నిష్టము నెఱవేర్చవలయును. వానరపుంగవా! నీ యాజ్ఞ  
 యద్యైనేని, మాలో నెవఁడును, పాతాళమునఁగాని, భూమియందుఁ  
 గాని, నీటిలోఁపలఁగాని, యా కాశమునఁగాని యడ్డములేకుండ సంచరింపఁ  
 గలడు. శత్రువులకు లొంగనివారును, విధేయులు నగు వానరులు  
 వెక్కిరిండు సీకడ నున్నవారు. ఏవరెవ రేఁనిని చేయవలయునో ఆన  
 తిమ్ము” అని హనుమంతుఁడు సుగ్రీవునితోఁ జెప్పెను.

సత్త్వగుణవంతుఁడగు సుగ్రీవుడును సమయమునఁ జక్కఁగా  
 నెఱిగింపఁబడిన యా హనుమంతునిమాటను విని, కార్యముచేయుట  
 యందే యుత్తమబుద్ధినుంచి, సకలదిక్కులందుండ సేనలను రప్పించు  
 టకై, యెల్లప్పుడు ప్రయత్నపరుడైయున్న యిష్టఁడయిన నీలునిఁ బిలిచి,  
 “ఓసేనాధిపా! నాసేనంతటిని యూధపాలురను తడవుసేయక యిచ్చ  
 టికివచ్చి చెరున ట్లానతిమ్ము. వేగిరముగ నడచువారును, ఉత్సా  
 హముగలవారు నగు సేనలహద్దులను గాపాడువారు నా యాజ్ఞ నుగొని  
 తమతమ వశమున నున్న సేనలను వేగిరముగఁ గొనివత్తురుగాక! సహి  
 షముననున్న సేనలను నీవే కొనిరమ్ము. నేడు మొదలు పదునైదుదినముల  
 లోపల నిటవచ్చిచేరినవానికి మరణింపఁడన విధింపఁబడును. ఇది నిస్సంశ  
 యము. నీవును నా యాజ్ఞ గొని యంగదునిఁ దోడ్కొని ముదుసలు  
 లగు వానరులను దోడ్కొనిరమ్ము” అని యేర్పాటుచేసి, మఱిలఁ  
 దన. . తక్షణము చొచ్చెను.

30-వ సర్గము.

శరత్కాల వర్ణనము

సుగ్రీవుఁ డిట్లైఁగఁగున నీలుని కానతియొసఁగి వెండియు గుహ లోఁబలికె జొచ్చెను. మేఘములుడివోవఁగా నాకాశము నిర్జల మయ్యెను. రాముఁ డెట్టుకేలకు వర్షార్థపుంగడపి, శరదృతువురాఁగా సీతావియోగతాపముచేఁ గడు నొచ్చినవాఁడై, తెల్లనైన యాకాశ మున వెలుఁగుచున్న చంద్రబింబమును వెన్నెలచేఁ బూయఁబడినట్లుండు శరద్రాత్రినిజూచి, సుగ్రీవుఁడు కామఁజరవశుఁడై తనకార్యముంగూర్చి ప్రయత్నపడకుండుటను, సీతపోవిడి తెలియకుండుటను, దినములు గడచుటను తలచి “యింక నేనెట్లు లీ శరదృతువుం గడఁగల”నని మిక్కిలి నొచ్చినవాఁడై మూర్ఛనొందెను. మతిమంతుఁడయిన యా రాముఁడు మఱికొంత తడవునకు మూర్ఛ దెప్పిటిలి, సీత తనమనస్సున నున్నను, ఆ సీతనుగూర్చి తలపోయుచు, బంగరుమయమయిన శిలలతో నిండిన ప్రస్తవణపర్వతశిఖరమునఁ గూర్చున్నవాఁడై మెటువులును, మబ్బులునుతోలఁగి, బెగ్గురుపక్షులనాదములతో మ్రోగుచున్న తేట వెన్నెలతోఁగూడిన శరత్కాలమందలి యాకాశమునుజూచి, ప్రయా విరహము సహింపజాలక దీనములయినపలుకులతో నిట్లు విలపించు దొడఁగెను.

“మున్ను తపోవనములందు బెగ్గురుపక్షివలె మాటాడునట్టి ముగుడ యగు నా ప్రయురా లీ బెగ్గురుపక్షుల కూతలను విని యానందించు చుండెను. అట్టి నాప్రియ యిప్పుడెట్లు వినోదించుచున్నదో! తొల్లి నాతో నున్నప్పుడు విరిసినబంగారపు వన్నెగలిగి నిర్జలములయిన వేగిన చెట్లనుజూచి సంతసపడుచుండిన యా ముగుడ ఇప్పుడు నన్నుఁజూడక యెట్లు విహరించుచున్నదో! ఇంపుగాఁ బలుకునదియు, చక్కని యన్నియంగములుగలదియు నయిన సీత ముందు రాయంచలకూతలకు మేలు కొనునది యిప్పుడెట్లు మేల్కొనుచున్నదో! తెల్లదామరరేకులంబోలు కన్నులుగల సీత, తమప్రియులతోఁగూడి సంచరించు చక్రవాకపక్షుల మనోహరధ్వనులను విని, నావిరహముచే నెట్టిసీతి నొందునో! ఇప్పుడు లేడికన్నులబోలుకన్నులుగల నా ప్రయురాలింబాసి, యెన్ని కొలః



వలుఁ చెటువులు, నడబావులు, అడవులు, తోపులుంగ్రువ్వురినను నా మనసునకు సుఖము లేదు. శరత్కాలగుణములచే మఱింతఁజెచ్చిన మంచుభండము నావియోగమువలనను, సుకుమారతవలనను సీత తావ మోర్వజాలదని యెంచి యా భావినిని మరణావస్థకుఁ దేకుండునా?" అని యిట్లులేల్లఁ జాతకపక్షి జలముంగోరి యింద్రునింగూర్చి మొఱియిడి నట్లు రాజప్రేక్షుడయిన రాజపుత్రుడగు రాముండు విలపించెను. అప్పుడు లక్ష్మీవంతుడయిన లక్ష్మణుండు పండ్లకొఱ కందములయిన కొండచరులయందంతటఁ దిరిగితేరిగి మఱిలవచ్చి యన్ననుజూచెను. అప్పుడు విజనమున రాముఁ డోర్వరానివగపుతోఁగూడి యొంటరియై మైమఱచియున్న యన్ననుజూచి లక్ష్మణుండు తానును వగచే ధైర్యమేది యాతనితో నిట్లనియె :

“ఓ పూజ్యుడా! యిప్పుడిట్లు కామునికి లోబడి విలపించుటచే నేమి యుపయోగము? ఇట్లు ధైర్యముగోలుపొవుటచే నేమి యుపయోగము? ఎప్పుడు ఈ నెప్పుది యుండవలసియున్నదో, అప్పుడిట్లుత్సాహములేక దుఃఖించుటచే నేమియుపయోగము? ఓ దీనముకాని స్వభావముగలవాఁడా! కార్యమునకైను ప్రయత్నము, కలవర పాటులేమి, నెప్పుది, ఉపాయము, దేశకాలములు, సుగ్రీవుండు మొదలగువారి సహాయసంపద, స్వకర్తకు గారణమైన దేవాతాప్రార్థనాదులు కార్యసాధనమునకు హేతువులుగాఁ దెలిసి కార్యమును సాధింపఁదల పెట్టుము. మనోవంశోద్ధారకా! నీ ప్రయయగు సీత యొకనికి దొఱకు నదికాదు. మండుచున్న యగ్నిజ్వాలను గదిసి యెవ్వఁడైనఁ గాలిపాక యుండునే? నీ వాసందియము వాయు”మని రాముని లక్ష్మణుఁ డూఱి డించెను.

అంత రాముండు పగతురకు లొంగనివాఁడును, శుభలక్షణుండును, హితమును, పథ్యమును, ధర్మార్థసహితమును సామవచనయుక్తము నయిన మాటం జెప్పినవాఁడును నయిన యా లక్ష్మణుంగూర్చి యిట్లనెను : “కుమారా! లక్ష్మణా! సందియములేక కార్యము తెఱఁగు విచారింపవలసినదే. మిత్రసంపదచేర్చుటయు, ఉత్సాహమును బూనవలసినదే. సాధింపరానిదియైన ప్రకృతకార్యముయొక్క ఫలమును గూర్చి యోచింపవలసినదే” అని చెప్పి రాముండు పండ్లకొఱయగు సీతను

దలచుకొని యెండుపాతనమోముతో లక్ష్మణునికి వెండియు నిట్లనెను :  
 “లక్ష్మణా! దేవేంద్రుడు వానగురించి, పుడమిని దనివినొందించి  
 వైరులను బాగుగఁబండించి, తాఁజేయవలసినకార్యమును బూర్తిచేసి  
 కొని మఱిపోయెను. రాజపుత్రా! మేఘములు గంభీరమయిన చక్కని  
 ధ్వనితోఁగూడి, పర్వత వృక్షములందు సంచరించుచు, పర్వముగురించి  
 యలసిపోయిచున్నవి. నల్లగలువతేకులవలె నల్లనయిన మేఘములు  
 పదిదిక్కులను నల్లవిగాఁజేసి, మదముడిగిన యేనుగులమాడ్చి వేగము  
 తగ్గినవైయున్నవి. సాధువా! నీటితోఁగూడి, అడవిమల్లెపూవులయు,  
 ఏలుమద్దిపూవులయు నెత్తావిగలిగి మహావేగముతో వీచుచు వాన  
 గాడ్పు లంతట సంచరించి నీలిచెను. అనఘుడవగులక్ష్మణా! మేఘగర్జన  
 ములును, ఏనుగుల ఘోరకారములును, నెమళ్లకేకానినదములును, నెల  
 యెళ్లు వేగముతోఁబడునప్పుడు గలుగు చప్పుడులును తటాలున నడఁగి  
 నవి. వివిధములయిన చరులుగల పర్వతములు జడివానలచే జక్కఁగఁ  
 గడుగఁబడి, మాలిన్యములేనివై, పలురంగులుగల కావితాలకూడికఁచే  
 గుంకుమాదిపరిమళప్రవృత్తి మిశ్రమైన గంధ మఁదికొన్నచందమున  
 వెలుఁగుచున్నవి. ముగుదలు గ్రొత్తగా మగలతోఁ గూడిననాడు  
 సిగ్గుచే గొంతనేపు పిగింపునేసి తిన్నగాఁ దమజఘనములు చూపినతీరున,  
 శరత్కాలనదులును ప్రవహించి ప్రవాహములు తగ్గినతరువాత మెల్ల  
 మెల్ల నిసుకతిన్నెలను గనఁబఱుచుచున్నవి. శరదృతువురాఁగా,  
 నేడాకులయరఁజెట్లు విరులతోఁ గూడి యలరుచున్నవి. సూర్యచంద్ర  
 నక్షత్రములు చక్కఁగా వెలుఁగఁదొడఁగినవి. మదపుటేనుగులు సొంపు  
 మీఱియున్నవి. శరత్కాలగుణములచే గలిగిన సౌందర్యలక్ష్మి వెక్కు  
 తావులందుఁ బలుతెఱంగుల కాంతిగలవైయున్నను ప్రకృతము సూర్యుని  
 తొలివెలుఁగులు సోఁకినంత పికసించినప్పుడు ములుగల తామరకొలఁకు  
 లయం దెక్కువ శోభిల్లుచున్నది. వనములందు గాడ్పు లేడాకులరఁజి  
 పూవులతావిగలవై తుమ్మెదల ఝంకారములతోఁగూడి వీవఁగా,  
 మదపుటేనుగులకు మదము హెచ్చుచున్నది. ఏళ్లయిసుకతీర్పులనుండి  
 కవగూడివచ్చినవియు, సరోవరములయందలి నివాసము నిచ్చగించు  
 ననియు, తామరపూవుల పుష్పాంశుగ్రహిణ వికృతములయిన జక్కని  
 జెక్కలుగలవియునగు జక్కవలతోఁగూడ నంచలు విహరించుచున్నవి.

శరత్కాలలక్ష్మీ మహిమచే శోభిల్లు నేనుగూలయందును, ఆ మెక్కిన  
 యాజ్ఞోతులమందలందును నిష్కలలోదకములగు నదులందును బంచిపెట్టఁ  
 బడినట్లు సమముగ వెలుగుచున్నది. మేషము లాకాశమును విడిచి  
 పోవుటను గని, వనములందలి నెమళ్లు పురులు ముడుచుకొని, పెంట్రి  
 నెమళ్ళయం దనురక్తిమూని, కాంతితఱిగినవై, సంతసము దొఱిగి  
 శ్రావ్యనాదములుచేయక ధ్యానముచేయుచున్నవి. మనోహరములగు  
 సువాసనగల యనేకములయిన వేగినచెట్లు పుష్పభారముచే వంగిన  
 కొమ్మలుగలవై బంగారువలె బచ్చనై కన్నులకొప్పియుండుటచేత వన  
 ప్రదేశములు దీపములతోఁగూడినట్లు ప్రకాశించుచున్నవి. ఈ ఋతువు  
 నందు వనవిహారజలవిహారములం దాసతోగల మేటియేనుఁగులు తమ  
 ప్రియలతోఁగూడి, యేడాకులయరటి పూవులవాసనకు హెచ్చిన  
 మదముగలవై మదజలము గండస్థలములను భేదించుకొని కాలు  
 చుండఁగా మఱితమదించినవై తిన్నగా నడయాడుచున్నవి. శరదృతు  
 వునం దాకాశము మేఘములులేమిచే గత్తవలె దెల్లనివన్నెగలిగి  
 యున్నది. నదులు సన్నగాఁ బాటుచున్నవి. గాడ్పు లెఱ్ఱతామరపూవు  
 వలె జల్లఁగా పీచుచున్నవి. దిక్కులు చీకటి తొలగఁగా వెలుగు  
 చున్నవి. చక్కఁగా నెండకాయుటచే బురదయెండి పుడమినుండి దట్ట  
 మైన దుమ్ములేచుచున్నది. బండొరులపై విరోధమును, కోపమును గల  
 రాజులు యుద్ధయాత్రకై వెడలుచున్నారు. ఆజ్ఞోతు శరదృతుగుణ  
 ములచే నొప్పారినరూపకాంతులు గలిగినవై యుప్పొంగుచు, దుమ్ము  
 గ్రస్తున మేనులతోఁగూడి, మదించినవై, యెండొంటితోడఁ బోరాడఁ  
 గోరి, యాక్షలనడుమ అంకెలువేయుచున్నవి. వనమునందలి యాడే  
 నుఁగు లోర్వజాలని మోహముగలవై, తమగుంపులతోఁగూడి,  
 కామాతిరేకముతోఁ గూడి, మదించి, తిన్నని నడకనడచుచున్న తమ  
 భర్తలను జుట్టుకొనిపోవుచున్నవి తొలుత ధనికులుగ నున్నవారు  
 కాలవై పరిత్యమువలన దరిద్రులుగాఁగా, సూతనధనికులు హేళనము  
 చేయ నేమియుఁజేయఁజాలనట్లు, నెమళ్లు వర్షర్తువునందు మేఘోదయ  
 కాలమునఁ దమకలంకారములయిన మేటిపురులను విచ్చియాడుచుండి  
 నవి. ఇప్పుడవి మేఘములుపోవుటంజూచి, తమపురులను ముడుచుకొని,  
 యేటిగట్టులకుఁబోఁగా, హంసలు శరత్కాలము వచ్చుటంజేసి గర్వించి

తము హేళనముచేయబడినవివోలే గర్వమునీడి విన్నదనముతోఁగూడి మఱిపోవుచున్నవి. మదముచేగలిగిన గండస్థలంబులనుండి మదజలంబు గావ్వునట్టి మేటియేనుంగులు కారండకములను, చక్రవాకములను గొప్పఘోషంకారములొనర్చి చెదరించుచు విరిసినకమలములచే శోభిల్లుచున్న కొలఁకులనుఁ గలియఁబెట్టి కలియఁబెట్టి నీటిని ప్రాప్తుచున్నవి. పొంపిలేక, తేటనీటితోఁగూడి యిసుకచే నొప్పినవియు, గట్టులం దాల మందలతోఁగూడి, బెద్దగుఱములనాడములతో నొప్పించున్నవియునగు నదులందు రాయంచలు సంతసముతోఁ దిరుగుచున్నవి. వర్షాకాలము వోయి, శరత్కాలము వచ్చుటచేత నేలులును, మేఘములును, నెలయెళ్ళ నీటిధారలచక్రమును, వెచ్చువెరిగిన గాడ్మలధ్వనులును, నెమళ్ళ కేకలును, సంతనములేని కంఠకూతలును వేగిరముగ నలిచి పోయెను. వెక్కురంగులుగలవియు, వర్షాకాలమున వానకు వెలువల రాక పుట్టలలోనెయుండుటచే మిక్కిలిచిక్కినవియు, తీక్ష్ణవిషము గలవియునైన పాములు చాలకాలమీ బిలములలోపల నాహారము లేక యుండుటవలన నాడలిచే బీడితములగుచు శరదృతుపురాఁగా వెలువలిక బ్రాచుచున్నవి. \* ప్రకాశించుచున్న చంద్రునికిరణములు

\*శ్లో. చంచచ్చంద్రకరస్పర్శహర్షోన్మిలితతారకా,

ఆహో గాగవతీ సంధ్యా జహతి స్వయ మంబరమ్.

చంచత్ చంద్రకరస్పర్శహర ఉన్మిలితతారకా=ఉదయించుచున్న చంద్రుని కిరణముల తాఁబడువలని శోభచే వెలుగుచున్న నక్షత్రములుగలది యని యొక యర్థము. వెలుగుచున్న చంద్రుడను పురుషునిచేతతాఁబడుచేతఁ గలిగిన సంతోష ముచేఁ బెరిచికొన్న కన్నులుగలదియని మఱియొక యర్థము. రాగవతీ=పిఱిడనము గలదియనియొకయర్థము. ప్రేమగలదియనియొకయర్థము సంధ్యా=సంధ్యాకాలము, అని యొకయర్థము, సంధ్యాయను నొక స్త్రీయని మఱియొకయర్థము. స్వయం=తానే, అంబరం=ఆకాశమును అని యొకయర్థము. వస్త్రమును అనియొకయర్థము. జహతి= విడుచుచున్నది. విచ్చివేయుచున్నది. ఆహో=ఆశ్చర్యము. ఈశోకమున చంద్ర పదముపుల్లింగమగుటచేతను, సంధ్యాపదము స్త్రీలింగముగనుకను, కరము, తారక, రాగము, అంబరము అను పదములరద్ధయము గలవగుటచేతను. “ఒకానొక కాముకి యగునతివ తనస్త్రియనిచేయి తగిలినంతట సంతోషముచేఁ గన్నులువిచ్చినదై, సురత ముగోరి తానే కోకవిచ్చుచున్నది. ఆహో! మోహముయొక్కమహిమ యేమనవచ్చు ను!” యని యర్థము ధ్వనించుచున్నది. రామాయణమున నిది యొక వాల్మీకిచమత్కారముఁబెల్పు శ్లోకము. చదువరుల యాహ్లాదమునకై, శ్లోకమునిండుఁ జేర్చబడుచున్నది.

సాకుటచే సుతసింఛి వెలుంగొందుచున్న తారకలుగలదియు, రక్త  
వర్ణముగలదియు నగుసంధ్య తనంతన యా కాశమునువిడిచిపోవుచున్నది.  
చంద్రుడను చక్కనిమోముగలదియు, నక్షత్రములనెడు వెలుగు  
చున్న కన్నులుగలదియు, వెన్నెలయను దుప్పటముగలదియు నయిన  
రాత్రి తెల్లని చీరె గప్పకొన్న చానవలె నొప్పుచున్నది. బెద్దరుపత్తులు  
చక్కఁగాఁ బండినకాలిధాన్యపువెన్నులను విని యేపుమీఱు వరు  
సలుదీరి గాలి కెగిరిన మల్లెపూవులనరమువలె విరాజిల్లుచు నాకసమునఁ  
బోవుచున్నవి. నిద్రించుచున్న యొంటి కాయంచగలదియు, వెక్కు తెల్ల  
గలువలతోఁ గూడినదియునైన గొప్పమడుంగులనున్న నిర్మలాదకము,  
మబ్బలుతోఁగి, చంద్ర బింబముచేతను నక్షత్ర గణముచేతను నొప్పు  
చున్న యాకాశముమాడ్కి వెలుంగుచున్నది. అచ్చటచ్చట నివసించు  
చున్న హంసములు చలించుచున్న మొలనూళ్ళయి వికసితకమలోత్ప  
లములు పుష్పహారములై తలిర్ప, మేటినడబావు లలంకృతలయిన  
యంగళలచందమున నెక్కువ శోభిల్లుచున్నవి. పిల్లనఁగ్రోవులరవ  
మును, వేకువను వీచునట్టి గాలి చప్పుడును, గొల్లతలు పెరుగు  
చిలుకునప్పుడు గలుగుధ్వనులును, దూడలకై యఱచుగోవుల యఱపు  
లును, ఆబోతులు చెయునట్టి ఊకెలు నొండొంటితోఁగలసి పెం  
పొందుచున్నవి. ఏళ్ళగట్టులు పువ్వులచే నొప్పినవై, మెల్లనిగాలికిఁ  
గలుచు నులికిన ముఱికిలేని తెల్లనిబట్టలచందమున వెలిగెడి తెల్లుచే  
గప్పబడినవై తెల్లపట్టుచీరలగట్టిన యతివల జఘనములవలె వెలుగు  
చున్నవి. అడవులందు నిరాటంకముగాఁ దిరుగునవియు, పూచేనె  
గ్రోటుటయందు నేర్పుగలవియునైన తుమ్మెదలు ప్రియాసమేతములై  
కమలంబులందు వాలినప్పుడు, వానిపుప్పొడి యంటుకొనుటచేఁ బచ్చని  
వన్నెగలవై, గాలియందలి సువాసనగొనుటకై మోహముతో గాలిని  
పెంబడించిపోవుచున్నవి, తేటనీరును. వికస్వరకుముదములును, కొంగల  
కూతలును, పచ్చగాఁబండిన వరిపైరును, మెల్లనిగాలియు, నిర్మలమగు  
చందమామయు వర్షచ్ఛవు గఠించెనని తెలుపుచున్నవి. కామినులు  
రేయియెల్లఁ దమప్రియులతోఁ గ్రీడించి వేకువలేచి యలనటచే  
దిన్నగా నడచిపోవుచందమున, చేదలనెడి యొడ్డాణములను గనఁ  
బఱచుచు నదీకాంతలు శరదృతువురాఁగా మెల్లగాఁబాటుచున్నవి.

చక్రవాకపక్షులతోను, పాచితీగెలతోను, వెలిపట్టుచీరెలవంటి జేల్లు  
 పొడలతోనుగూడిన నదులముఖములు మకరికాపత్రములచే నలంక  
 రింపబడి, గోరోచనముపూతగలిగి వెలిపట్టుచీరల మేలిముసుగుగల  
 యువదలమోములమాడ్కి వెలుగుచున్నవి. చక్కగా వికసించిన  
 గోరింబపూవులచేతను వేగినపూవులచేతను మనోహరమునై, మండిన  
 తువ్వెదల ఝంకారములతోఁ గూడియున్న ననములందు మన్మథుఁడు  
 వాడీతూపులను వింటిని దాల్చినవాడై విరహిజనులను బౌధింప  
 నిష్ఠయముగాఁ దిరుగుచున్నాఁడు. వార్షికమేఘములు లోకమును  
 పూర్ణవర్షముచేఁ దనివినొందించి, నదులను చెలువులను నిండించి.  
 భూమిని ప్రైరుపంటలచే వెలయజేసి, యాకాశమువిడిచి పోయెను.  
 కొలకులు తేటనీటితోఁగూడిననై, చక్రవాక పక్షులతోను, కమ్య  
 ముగాఁగూయు నాడుకొంగలరవములతోను గూడి యెక్కువగా  
 వెలుగొందుచున్నవి. కొండచరులందు వేగినచెట్లు, ఏడాకులయరటి  
 చెట్లు, కాంచనపుఁజెట్లు, మంకెనచెట్లు, ప్రేంకణపుఁజెట్లును జక్కగాఁ  
 బూచియున్నవి. లక్ష్మణా! యేళ్యయందలి యనుకదినైలు, రాయం  
 చలు, బెగ్గురుపక్షులు, చక్రవాకములు, కొక్కెరలు మొదలగు పక్షు  
 లతో నంతట నొప్పుచున్నవి చూడము. రాజపుత్రా! మచ్చరము  
 పెచ్చుపెరిగి యొండొరులను జయింపగోరు రాజులదండయాత్రకుఁ  
 బ్రయత్నించునదనిదె వచ్చినది. రాజపుత్రా! రాజులు దండయాత్ర  
 వెడలుట కిది ముఖ్యమైనకాలము. సుగ్రీవుఁడును గనబడఁడు. అట్టి  
 ప్రయత్నమును గానరాదు. ఓ లక్ష్మణా! సీతనుగానక చింతాక్రాంతుఁ  
 డనై యీ వర్షాకాలము నాలుగునెలలను నూతేండ్లతోపాటు గడపి  
 తిని. ఆడుచక్రవాకపక్షి తనభర్తను వెంబడించి వనమునఁబోవునట్లు,  
 ఈ సీతయు నన్ను వెంబడించి, పూదోటకుఁబోవునట్లే యీ భయంకర  
 మగు దండకారణ్యమునకు సంతసముతో వచ్చినది. లక్ష్మణా! రాజ్యము  
 చుండి తోలఁగింపఁబడి యడవులకుఁ బంపబడినవాడనై ప్రియురాలి  
 నెడఁబాసి, వంతచేఁ గుందినవాడనయియున్న నాయెడ సుగ్రీవున  
 కింకను దయపుట్టలేదుగదా! శత్రుసూదనుడవయిన యో లక్ష్మణా!  
 “ఇతఁడు దిక్కులేనివాఁడు; రాజ్యముబోగొట్టుకొన్నవాఁడు; రావ  
 ణునిచేఁ దిరస్కరింపఁబడినవాఁడు; దీనుఁడను; స్వదేశమునకుఁ గడుదవ్వన

కాని, శోకపీడితులమయియున్న మనయెడ నయదలచక యున్నాడని, మహాబలుడవగు లక్ష్మణా! సుగ్రీవునికడకుబోయి, నాశోకమురీతి యెట్టిదో యతనికిఁదెలిపి జెప్పిరమ్ము. మఱియు “ఓ సుగ్రీవుడా! వాలి నాచే హతుడయి యేమార్గమున బోయెనో, ఆ మార్గము మూయుఁ బడలేదు. నీవు ప్రతిజ్ఞను గాపాడుకొనుము. వాలిదారిని వెంబడింపకుము. నా బాణముతో రణమున వాలియొక్కడే మృతినొందెను. నీవు ప్రతిజ్ఞపప్పితవేని, నిన్ను సకుటుంబముగా ధ్వంసముచేసెదను” అని యతనితో నామాటగాఁ జెప్పము. పురుషశ్రేష్ఠుడవైన లక్ష్మణా! కార్య మితిరున నున్నది గనుక నిక్కార్థమునకు దగినట్లుగా నే యేమాట చెప్పవలయునో యాయమాటం జెప్పము. కాలము వించి పోవుచున్నది. త్వరపడుము. నీ వా సుగ్రీవునికడకేగి, “వానరపుంగవా ఆడినమాటలచొప్పున నడచుట యుత్తమధర్మమనియు, సత్యముతప్ప రాదనియు, నేను ప్రయోగించిన బాణంబులచే యుద్ధరంగమున నీల్గిన వాడవై జమునీబీకీఁజని వాలింజూచునట్లు చేసికొనకుము” అని నా మాటగాఁ జెప్పము.” అని రాముండు లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను. తీర్థ ప్రతాపుడయిన మనువంశమునకుఁ బ్రభువగు లక్ష్మణుండు సీతా వియోగశోకముచే దీనుడయియున్నను రాముండు సుగ్రీవునిమీది యాగ్రహముచే నోర్వరాని యెక్కువకోపంబుగలవాడై, యూహించినను నిష్ఫలంపకయుండుటం గని సుగ్రీవునియందు మిక్కిలి కఠినమయిన తలంపుగలవాడయ్యెను.

31-వ సర్గము.

— అత్తణుండు సుగ్రీవునికడ కేగుట —

ఆ దశరథనరేంద్రుని నందనుడయిన లక్ష్మణుండు కాముకుడగుటచే వైద్యమునందినవాడును, స్వాభావికముగా భీరుడును, సీతా వియోగభిన్నుడై, సుగ్రీవుండు కాలముమీఁద రాకయుండుటచే నతనిమీఁద నెక్కువయాగ్రహము చెందినవాడును నయిన యన్నయగు రామునిఁగూర్చి యిట్లనియె. “ఓ పూజ్యుడా! సుగ్రీవుండు తన కుపకారమొనర్చినవారికే బ్రతుక్కువకార మొనరింపవలెనను సజ్జనుల ధర్మమునందు నిలువడు. రామునితోడి చెలిమివలననేకదా నాకీరాజ్య

మును, భార్యయు దొరకెననియుఁ దలంపడు. ఇతండు వానరరాజ్య సూత్ర సనుభవించగఁడు. కావున, ఈతనిబుద్ధి మనకార్యముల కనుకూలించదు. వీడు మదిసెడి, కామసుఖములం దవిలి, నీ యుపకారము చక్షుః ప్రత్యక్షకారము నేయుటయందుఁ దలంపులేనివాడై యన్న హాడు కావున వీడు నాచే హతుడై యన్నకడకుఁబోయి చేరును గాక! ఇట్టి చెడుగుణములు గలవాని కెంతమాత్రము రాజ్యము నీయఁ దగదు. నామనస్సున వేగముతోఁ బుట్టుచున్న కోపమును నే నాపు కోసఁజాలను. బొంకుఁబాడువాఁడగు నా సుగ్రీవు నిప్పుడే వధించెదను. వాలిపుత్రుఁ డంగడుడు తక్కుంగల వానరవీరులతోఁ గూడి సీతను వెదకుఁగాక! అని తన మనసునగల యభిప్రాయముదెలిపి యుద్ధము చేయుటయం దోర్వరాని కోపముగలవాడై, ధనుస్సును జేతఁబట్టి రేంగుచున్న లక్ష్మణునిగూర్చి శత్రువీరుల సంహరించువాడగు రాముడు చక్కని యోచనతోఁ గూడినదియు, నెమ్మదిని దెల్పునదియునయిన మాట చెప్పెను.

లక్ష్మణా! లోకమున నీవంటివాడు మిత్రసంహారరూపమయిన చెడుపనిని జేయడు. కోపమువచ్చినప్పు డెవ్వఁడు దాని నోర్పుతో నణచుకొనునో, వాడు పురుషశ్రేష్ఠుఁ డనఁబడును. లక్ష్మణా! నీవు మంచినడవడిగలవాడవు గావున నిట్టి పాపమునేయఁ దలంపుగొనకము. పూర్వము సుగ్రీవునియం దున్నంతప్రేమను, మనము వానితోఁ జేసి కొన్న చెలిమిని తలంచి యతనితో నిష్ఠూరపు మాటలాడక, తన్నని మాటలతో, నా సుగ్రీవునితో నిట్లు జాగుసేయుట తగునా యని యడుగవలసినది" అని యన్నపలుకఁగా, మంచి బుద్ధిగలవాడు, పండితుడు, అన్న గారి కిష్టమును హితమును జేయుటయం దాస్థిగలవాడు, తనయన్నకు విధేయుఁడు, బుద్ధియందు బ్రహ్మస్పృహని బురుడించువాడు నయిన లక్ష్మణుడు సుగ్రీవునిమీఁదికోపము నడచుకొని, ప్రలయ కాలయమునిజోలిన వాడయి ఇంద్రధనుస్సును బోలినదియు పర్వత శృంగము వంటిదియునగు ధనుస్సునుపుచ్చుకొని శృంగముతో నొప్పారుచున్న మందరపర్వతమువలె కిష్కింధనుగూర్చి బయలుదేరిను. లక్ష్మణుడట్లు కామక్రోధములవలనఁ బుట్టినరాముని కోపాగ్నితోఁగూడి నవాఁడగుటంజేసి వాయువుతోఁగూడిన యగ్నింబోలి మండుచుఁ



బయనమై, తనవేగముచే బెక్కుమద్దలను, తొటిచెట్లను, ఇనుబుడి చెట్లను గ్రిందబడఁద్రోయుచు బర్వతశిఖరములను, మఱి యనేక వృక్షములను నెగిరిఁడునట్లు చేయుచు, వేగముతో నడుచునట్టి యేనుఁగుకైవడి తాలను దుత్తునియలుసేయుచు, దూరదూరముగ నడుగులిడుచు పనియవసరమువలనఁ గడువడిగాఁబోయి, షర్వతముల నడుమ సేనలతోనిండినవయి, శత్రురాజులకుఁ జోఱరానిదగు వాఁ డేద్రుడయిన సుగ్రీవునిపట్టణము జూచెను.

ఇత్వోక్తువంశమునఁ బుట్టినవారిలోఁపల శ్రేష్ఠుడయిన లక్ష్మణుడు సుగ్రీవునిమీఁది యాగ్రహముచే నదరుచున్న వెదవులుగలవాఁడై షర్వతపునందున సేనలతో నిండినదియుఁ జోఱరానిదియు నయిన వాన రాధిపుని పత్తనంబగు కిష్కింధయొక్క వెలుపటఁ విరుగుచున్న వెజపు గలిగించువారగు వానరులను జూచెను. ఏనుఁగులంబోలు వానరు లందఱు పురుషశ్రేష్ఠుడైన లక్ష్మణునిఁ గోపాటోపముతో వచ్చుచున్న వానిని జూచి, శత్రువువచ్చుచున్నాఁ డన్న భీతిచే కొండకొమ్మలను, ఎత్తుగాఁబెరిగినచెట్లను గొని, యా లక్ష్మణునిమీఁదికిఁ గవియఁగా, లక్ష్మ ణుడును బెక్కుకట్టెలువేసి మంటపెట్టిన యగ్నిహోత్రునికైవడి క్రోధ ముగలవాఁడయ్యెను. ప్రలయకాల యమునిచందమున మండిపడుచున్న లక్ష్మణుంజూచి, వానరులు, మనమున భయము దోప గడగడవణఁ కుచుఁ బలుదెసలకుఁ బరుగులిడి, సుగ్రీవుని యంతఃపురముసొచ్చి, లక్ష్మ ణుడు గోపముతో వచ్చియున్నాఁ డన్నవార్త నెఱిగించిరి. ఆపుడు వానర రాజగు సుగ్రీవుడు మన్తధనుషములం దవిలి, యేకాంతమునఁ దారతోఁగూడి రమించుచుండుటవలన నా కపివీరులమాటను వినఁ డయ్యె. అప్పుడు ముత్త్రులు సంగతిఁగనుఁగొని రమ్మని యానతియ్యఁగా, షర్వతములను, ఏనుఁగులను, మేఘములనుబోలిన యాకారములు గలవారగు వానరులు నగరునుండి వెడలిరి. ఆ వానరులందఱు గోళ్లును గోటలును నాయుధములుగాఁ గలిగినవారు; వికృతస్వరూ పముగలవారు; పులులమాడ్కి గర్వము గలవారు; భయంకర ముఖులు. వారిలో కొందఱు పదియేనుఁగుల బలముగలవారు. కొందఱు వేయియేనుఁగుల బలంబుగలవారు నయి యుండిరి. అట్టి బలవంతులగు వానరులందఱు చేతులతోఁ జెట్లనుబట్టి

కొని కాబలికాచుచుండుటవలన నేరికిజొర నలవికాని కిష్కింధా  
నగరమును లక్ష్మణుడు జూచెను. అంత నొక డెక్కువ బలిమిగల యా  
నానరులందఱు ప్రాకారమునకును పరిభ్రమించు నడుమనున్న మార్గమున  
పడలివచ్చి యా లక్ష్మణునికే గనబడునట్లు నిలిచిరి. అప్పుడు శౌర్య  
ధైర్యములుగల రాజపుత్రుడగు లక్ష్మణుడు సుగ్రీవుడు సమయము  
మీఱుటకు, తనయన్న నొచ్చియుండుటకు దలచి, మఱల గోపము  
నొది, వేడినిట్లుగొప్ప నిగిడించి, కోపమున గన్న లెఱ్ఱగజేసినవాడై,  
భాగతోఁగూడన దుగ్ధిహాని త్రునినలె పొడిచెను, బాణము ముఱక  
లనెడి మందగుల నాలుకలును, ధనుస్సునెడి పడగయు, వెలుగనెడి  
విషముంగల యిందులకలనాము వలె భీకరుడై యుండెను. అప్పు  
డంగదాడు ప్రలయకాలాగ్నినిబోలె బ్రజ్వరిల్లువాడును, తేజః  
బడిన మదపుటెనుగుంబోలు వాడునునయిన లక్ష్మణునిజేరి, వెఱ్ఱచే  
మిక్కిలి విచారమునందె నిలిచియుండెను. వేరుగాంచిన యా లక్ష్మ  
ణుడు, కినుకచే గన్ను లెఱ్ఱచేసి, అంగదునికొచ్చి “ఓరి పిన్నవాడా!  
సుగ్రీవునికడ కేగి, “చిన్నయనా, శత్రువుల నణగఁజేక్కగల  
వాడగు రామునితమ్ముడు లక్ష్మణుడు రామునిచింతకు నొచ్చినవాడై,  
సికడకువచ్చుటకయి వాకిట నున్నవాఁడు. అతని మాటయందు నీ  
కిష్టముగలదేని యట్లు నడచుకొనుము” అనిచెప్పి, పగతుర రూపు  
మాపు నంగదాడా, నీవు వేగరమ్ము” అని చెప్పెను.

బలముగల అంగదాడు లక్ష్మణునిమాట విని, వగలబొగు  
లుచు దండ్రకడకేగుదెంచి మనసున గలవరమునంది, మోమున విన్న  
దనముదోడదండ్రపాదములకును, ఆవల దట్ల పనతల్లుల పాదములకును  
స్మృక్కి, లక్ష్మణుడులెలిపిన తొఱగెల్ల నెఱిగించెను. అయినను సుగ్రీ  
వుడును నిద్రాకామసుఖసంపదకుండై, మరలనివలపులం దగిలి మైమఱచి  
యుండెను. అంత వానరులందఱు మిక్కిలి వెఱపునొంది కోపముతో  
గూడియున్న లక్ష్మణుని శాంతతఱచుటకై యందఱుగూడి గొప్ప  
ప్రవాహవేగమువలెనున్న లక్ష్మణునిగని పడుగువలె మ్రోగునట్టి సింహ  
నాదమును, కిలకిలవములును జేసిరి. సుగ్రీవుడును మత్తుచే దెఱవ  
నలవికాని కన్నులుగలవాడును, క్రిందుమీఁదై యున్న పూలపండ  
లును ఆభరణములును గలవాఁడును, గూఁ సింహనాదమున కులికి

ఓడి లేచెను. తర్వాత చక్కని యాలొచన చేయఁగలవారును, అంతః పురమునకులొకఁడఁ బోయిగలవారు నగు స్వతఃప్రభాసు లనెడు సుగ్రీవుని ప్రయమంత్రు లిద్దఱు నంగదునమాట విని, యాతనిఁగూడఁడిసికొని “వెక్కులెఱుగులగు ధర్మార్థవ్యరూపములను దెలుపవచ్చియున్నాఁడు” అత్తఁబడని నివేదించుకొనికత్తో లోకలికఁ బ్రవేశించి, దేవతల కధికతయగు దేవేంద్రునిచందమున సింహాసనమునఁ గూర్చున్నట్టి సుగ్రీవుని నిష్టాలోచములచే నూఱుమించి, “యో వానరేంద్రా! ప్రతిష్ఠాపప్నోసి వారును, మహాత్ములును, నీకు రాజ్యమునొసఁగినవారును, రాజ్యపరిపాలనమునకుఁ జాలినవారు నయిన యన్నదమ్ములు రామలక్ష్మణులు సేతుఁ జెలికాం డ్రయిరిగదా! ఆ యిరువురిలో నొక్కఁడగు లక్ష్మణుఁడు పింటిని జేతఁబట్టి వచ్చి వాకిట నిల్చియున్నాఁడు. అతనికి వెఱచి, వడఁకుచు వానరులు భయముతోఁ గేకలిడుచున్నారు. ఈ లక్ష్మణుఁడు మాటలు సారథ్యము నేయఁగా, ప్రయత్న మను రథముమీఁదఁ గూర్చుండి యిచ్చుటికి వచ్చియున్నాఁడు. లక్ష్మణుఁడు పంపఁగా, ఈ తారయొక్క ముద్దఁపట్టియగు నంగదుఁడు వేగిరముగావచ్చియున్నాఁడు. ఆయిగా మొనగాడగు లక్ష్మణుఁడు కన్నులెఱ్ఱగఁజేసి, వానరులను దక్షింపు మాడ్కిఁ జూచుచు వాణిటనున్నాఁడు. కావున మహారాజా! బంధ పుత్రమిత్రసమేతుడవై త్వరితముగానేగి యతనికిఁ బ్రణమిల్లి, యతని కోపము జల్లార్పుము. ధర్మాత్మఁడగురాముఁడు చెప్పినవని బాగరూతతో నెఱవేర్పుము. చేసినప్రతినయొనర్చి, మాటకప్పనివాడవగుము” అని యంగదాదులు నెప్పిరి.

పిరిచ సర్వము.

— సుగ్రీవుఁడు హనుమంతునితో నాలొచించుట —

బుద్ధిమంతుఁడగు సుగ్రీవుఁడు మంత్రులు దోడ్కొనివచ్చిన యంగదుఁడుచెప్పిన మాటనువిని, లక్ష్మణుఁడు తనవై నాగ్రహముతో వచ్చియున్నాఁ డన్నమాటనువిని, సింహాసనమువిడిచి లేచెను. అలొచన లందు నేర్పరియగు సుగ్రీవుఁడు స్థూలసూక్ష్మముల నాలొచించి, అలొచనలుచేయుటయందు నేర్పరులును, అలొచనలయం దనుభవముగల వారునైన మంత్రులతో నిట్లునియె.

“మంత్రిపుంగవులారా! నే నెల్లప్పుడు రామలక్ష్మణులతోఁ జెడ్డ ఘాటయొక్కటియు నాడలేదు. చెడ్డఁనియొక్కటియుఁ జేయనులేదు. ఇక లక్ష్మణుఁడు నాపై నేల కోపగించుచున్నాఁడో యని యాలోచించుచున్నాఁడను. నాకుఁ గీడురోయు నాపగతురు, సందుగనిపెట్టియుండి, నేను లేనప్పుడు నాపై లేనితప్పిదము నేమైనను రాముని తమ్మునితోఁ జెప్పియుందురు. ఈ విషయమున మీరందఱు స్వబుద్ధి నుపయోగించి, సీతశాస్త్రోక్తపద్ధతులను గమనించి, తిన్నగా నీ లక్ష్మణుని కోపమునకుఁ గారణమేమియో యాలోచించి తెలిసికొనవలయును. లక్ష్మణునివలనఁ గాని, రామునివలనఁగాని నాకు భయము లేనేలేదు. అయినను చెలికాఁడు నిష్కారణముగాఁ గోపించుకొనుటవలన నాకు మిగుల భయము గలుగుచున్నది. చెలికానిని సంపాదించుట సులభము. ఆ చెలికానితోడి మైత్రిని గాపాడుకొనుటయరుదు. మనస్సులు చపలములు గనుక, స్వల్ప కారణము వచ్చినను చెలిమి బెడిసిపోవును. రాముఁడు నాకుఁజేసిన యుపకారమునకు బదులుమేలు నేను జేయఁజాలనను నొక్కకారణము చేతనే మహాత్ముఁడగు రామునికి వెఱచుచున్నాను.”

‘సుగ్రీవుఁడు మంత్రులతో నిట్లు చెప్పఁగా, వానరశ్రేష్ఠుఁడయిన హనుమంతుఁడు తనబుద్ధితో నాలోచించి, మంత్రులగు వానరులు వినుచుండ నా సుగ్రీవుని కీట్లనియె. “కోఁతిమూఁకల నేలువాఁడా! నీతో గట్టిచెలిమి యున్నప్పుకొన్నవాఁడును, నీకు మేలొనర్చినవాఁడునునగు సజ్జనుని మఱవకున్నావనుట యేమాత్రమును వింతగాదు. మొనగాఁడగు రాముఁడు భయమును దవ్వుననేవిడిచి, నీయిష్టము నెఱవేర్చుటకై దేవేంద్రునిబోలు పరాక్రమముగల వాలిని సంహరించెను. రాముఁ డన్నితెఱఁగులఁ నీయెడగల ప్రేమచేతనే కోపగించికొని, సంపదను బెంచువాఁడగు తమ్ముని లక్ష్మణుఁ బంపెను. యీ విషయమున నెంతమాత్రము సందియములేదు. సమయమునెఱిగినవారిలో నుత్తముడా! నీవు మన్తధమోహితుఁడవై సమయము మీఱినదన్న సంగతి యెఱుంగకున్నావు. ఏడాకుల యరటిచెట్టు పుష్పించి సొబగుమీఱిన శరత్కాలము వచ్చియున్నది. ఆకసమున మేఘములుపోయి, సూర్యుఁడొచ్చిది గ్రహములును నక్షత్రములును తెల్లగాఁ బ్రకాశించుచున్నవి. పెక్కులును, నదులును, కొలఁకులును స్వచ్ఛములై యున్నవి.

వానరశ్రేష్ఠుడా! జానకీని వెదకఁబ్రయత్నమునఁబయ్యెనకాలము వచ్చినను నీవెఱుంగకయున్నావు. నీవు మైమఱచి యున్నాడవన్న కారణముచేతనే లక్ష్మణుఁ డిచ్చటికివచ్చెను. ఇది నిజము. మహాత్ముడగు రాముఁడు భార్యగోల్పోయి, వ్యసనసముద్రమున మునిగినవాఁడై, మఱియొకని మూలమునఁజెప్పికొనినమాట కఠినముగానున్నను, నీవో ర్చుకొనవలసినదే. నీవు రామునితోఁజేసిన సంకేతసమయమును మీఱి తివి గావునఁ దప్పిదము నీపై నున్నది. కావున నీవిప్పుడు చేతులు జోడించి యా లక్ష్మణునికడ కేగి యాతనికోపము నుపశమింపఁజేయుట యుత్తమము. దానికంటె వేఱొక్కటి తగినయుపాయములేదు. రాజుచే నాలోచన యడుగఁబడినప్పుడు, మంత్రులు రాజునకుఁ దప్పక మే లొదవుమాటయే చెప్పవలయును. కావుననే నేను నిర్భయముగా నాకుఁదోచిన యథార్థ వాక్యమును బలికితిని. రాముఁడలిగినచో, ధనుస్సును జేతఁబూని, దేవగంధర్వరాక్షసులతోఁగూడిన ముల్లోకములను దనస్వాధీనతయందుంచుకొనఁగలడు. ఎవఁడు కోపమంతుఁడై యుండఁగా, బలమాలి నిష్కలఁడగు దగినవాఁడో, అట్టివానికి గోపము వచ్చునట్లు జేయరాదు. అందును, తానొక్కనివలన నుపకారమునొంది, యాయుపకారమును మఱవనివాఁడు తనమిత్రునికి గోపమువచ్చినప్పుడు బలమాలిగొని శాంతఁడగుట యెన్నటికి దప్పిదముగాదు. కావున వానరరాజా! నీవిప్పుడు పుత్రమిత్ర పరిజన సహితుడవుగనేగి, యతనికి సాగిలఁబడిమ్రొక్కి, భార్య భర్తయధీనతయందుండులాగున విధేయుఁడై యాడినమాటనుజెల్లఁపుము. వానరేంద్రుడా! రామలక్ష్మణుల యాజ్ఞను మనసులొనైన మీఱుట నీకు యుక్తముగాదు. దేవేంద్రుని బోలు ప్రతాపముగల రాముని యస్త్రబలము మాత్రమేకాక, దేహ బలమును నీమనసునకుఁ దెలిసియేయన్నదికదా! ఇక నే విశేషముగాఁ జెప్పవలసినదిలే”దని హనుమంతుఁడు సుగ్రీవునితోఁ జెప్పెను.

తిలవ సర్పము.

— లక్ష్మణుఁడు సుగ్రీవుని నంతఃపురమునఁ జూచుట —

ఇక్కడ హనుమంతుఁ డిట్లు సుగ్రీవుని కాలోచన చెప్పుచుండఁగా, లక్ష్మణుఁడు రామునియొద్ద గొనివచ్చి, కీప్కింథాపురద్వారమున నిల్చి,

యంగడునితోఁ జెప్పిపంపి, యతఁడు మఱివచ్చి పలువ లోపలికిఁజొచ్చి, రత్నమయమును, పుష్పించిన వనములతోఁగూడినదియు, మణులతో వెలుగునదియు, మేడలు, మాడుగులు మున్నగువానిచే మిక్కిలి యిటుకై నదియు, పెక్కుతెఱుగుల యంగళ్లచే బ్రకాశించుచుండు నదియు, కోరినపండ్లతోనొండి, పుష్పించినచెట్లచే శోభిల్లునదియు, చందనము, అగురు, కమలములయొక్కయు, మధ్యమైరేయముల సువాసనలచే బరిమళించుచున్న రాజమార్గములు గలదియు, కమ్మనిపూల దండలను మేలి పలువలనుదాల్చి, చూడఁదగినవారలు, కోరినరూప మెత్తఁగలవారలునై దేవతలకు గంధర్వులకును జనించినట్టివారలు నయినవానరులచే దేజరిల్లునదియునగు విశాలమును రమ్యమునునై యున్న క్షిప్రింధాపురమునొచ్చి, యాపురములోపలఁ దేటనీటితోఁ గూడిన పెక్కునెలయెళ్లను జూచుచు, రాజమార్గముఁ బ్రవేశించి, యెక్కువదాస్యముగలవియు; తెల్లమబ్బులమాడ్కి వెలుగునవియు, శ్రేష్ఠములైన పుష్పమాలలచే నలంకృతములైనవియు, ధనధాన్యసంపద గలిగి, స్త్రీరత్నములతోఁగూడినవియునైన యంగదమైంద, ద్వివిద, గవయ, గవాక్ష, గజ, శరభ, విద్యున్తాలి, సంపాతి, సూర్యాక్ష, హనుమత్, వీరబాహు, నళ, కుముద, సుమేణ, తార, జాంబవత్, దధివక్త్ర, నీల, సుపాలు, సునేత్రులను వానరోత్తములయొక్క రమ్యములైన యుత్తమగృహములనుజూచెను. వెంటనే తెల్లనిప్రాకారముచేఁ జుట్టఁబడినదియు, పగతురకుఁ జొరనలవికానిదియు, దేవేంద్రుని గృహముమాడ్కి మెఱయునదియునైన రాజభవనమును దవ్వననే చూచి, దగ్గఱకువచ్చి, కైలాసశిఖరములంబోలు తెల్లని దేవాలయగోపురములతో నొప్పచు, కోరిన దివ్యపుష్పఫలములుగలిగి, కాంతిచే నొప్పారుచు, నల్లనిమబ్బులంబోలు డాలుగలిగి, చల్లనినీడతోఁగూడి, బాటసారులకు నేదదీర్చునట్టి వృక్షములచే శోభిల్లునదియు, బలవంతులగు నాయుధధారులయిన వానరులచేఁ గావలికాచఁబడినదియు, దివ్యములైన పుష్పమాలికలచే నలంకరింపఁబడినదియు, మేలిమి పసిడితోరణములుగలిగి, తెల్లనై వెలుగుచున్నదియునైన సుగ్రీవుని గృహమును సూర్యుఁడు గొప్ప మేఘమును చొచ్చునట్లు, నిరాటంకముగాఁ బ్రవేశించి, అట్లు లక్షణుఁడు లోపలికిఁజొచ్చి యనేక జనసమూహములతోఁ

గూడినవియగు నేడంతోట్టికట్లను దాటి, అచ్చటచ్చట బంగారుకొండి మంచములతోను, మేటిపజపులతోను గూడిన వెక్కు మేలిమి యాసనములతోను వెలుగునదియు, కాపురల చేయబడినదియు నైన యాసుగ్రీవుని యంతఃపురము సొచ్చెను. లక్ష్మణుడు ప్రవేశించుతఱి చక్కనిశ్రుతతోఁగూడి, తంబురు, పీఠేమొదలగువాని ధ్వనితోఁగలియునట్లు లింపుగఁబాడుచున్న సంగీతమును విన్నెను. మఱియు బలవంతుడగు లక్ష్మణుడు సుగ్రీవునియంతఃపురమునఁ బెక్కు రూపములుగలవారును, సౌందర్యయావనములచే మదించినవారునైన జవరాండ్రును బెక్కుండ్రును చూచెను. గొప్పకులములంబుట్టినవారైనను, నానావిధ పుష్పమాల్యములను దాల్చినవారును, పంక్తుఁగోయుట, పూల దండలుగట్టుటలయందు మెలఁకువతోనుండువారును, చక్కనిసొమ్ములను దాల్చినవారునునయిన యాయుత్తమాంగనలనుజూచి, యచ్చటనే సకలవస్తువులబడసి తనివినొందినవారై, మెలఁకువతో రాచకార్యములను జరుపుచు, మేజీతోడవులదాల్చియునున్న సుగ్రీవుని సేవకులను జూచెను. తర్వాత లక్ష్మణుడు మఱికొంతదవ్వేగి యచ్చట నతివల యందెల మ్రోతలను, మొలనూళ్లయందలి చిటుగజ్జెలధ్వనులను విని, కాంతలు తమక్రియులతో సంగమించునమయ మని నిశ్చయి లజ్జపడి యచ్చటనే నిలిచెను. మహాబాహువుగను వీరుండైన లక్ష్మణుడు స్త్రీలుండు తావునకుఁ బోవుటతగదనియెంచి, యేకాంతముసొచ్చి రాముని శోక కోపావేశములచే రేగినవాడై, యాభరణముల ధ్వనినివిని, వింట నారినిమీఁకెను. వానరపుంగవుడగు సుగ్రీవుఁ డావింట చప్పుడువిని, లక్ష్మణుఁ డచ్చటికివచ్చియున్నాడనియెఱిగి, యుత్తమాసనమునుండి దిగ్గునలేచి, “సోదరునందుఁ బ్రేమగల లక్ష్మణుండు, అంగదుఁడు నాకింతకు మున్నెఱిగించినచందముననే యిదిగో నిజముగావచ్చినాఁడని యా లక్ష్మణుని ధనుష్టంకారముచేతను, అంగదుని వార్తచేతను నెఱిగెను. వెంటనే సుగ్రీవునిమోము కళవళపొయెను. అంతట వానరశ్రేష్ఠుడగు సుగ్రీవుడు తత్తరపాటుచే నేమియుఁదోచక కొంతతడవుండి, జాగ్రత్తతోఁ జక్కనిరూపముగలతారను జూచి యిట్లనియె.

“చక్కని కనుబొమ్మలుగలదానా! యీరాముని తమ్ముడు తన్నని స్వభావముగలవాఁడు. అట్టివాఁడిప్పుడు గోపముతోఁగూడివచ్చుట కేమి

వెదక గడువు పెట్టి, యానాలుగునెలలు దాటినను మత్తుచే, విహరించుచుఁ దెలియకున్నాఁడు. ధర్మాస్తంపాదనము చేయఁగోరువాఁ డిట్లు మద్యపానము నేయరాదు. మద్యపానమువలన ధర్మాస్తకామములకు మూటికిఁ జేటు గలుగును. ఉపకారము చేసినవానికిఁ బ్రత్యుపకారము నేయనివానికి ధర్మలోపము గలుగును. ప్రత్యుపకారము నొందుకుండుటచే గుణవంతుడగు మిత్రుఁడు నశించినపు డధికామములకుఁ చెంటికిని లోపమువాటిల్లును. సత్యమును ధర్మమును విడువకయుండు స్నేహితుఁ డధికామములకంటె శ్రేష్ఠుఁ డనఁబడు. ఈసుగ్రీవుఁ డా యుక్తకామములకు మూలమగు చెలికానిని వదలెనుగదా! ధర్మమునుగూడఁ బరిత్యజించెను! ఓతారా! పనులకలహపు నెఱిగిన నీవే యిప్పుడు సుగ్రీవుఁ డిట్లు తడవుచేయుచుండ మేము చేయవలసినదేమో యోచించి చెప్పుము.” అని లక్ష్మణుఁడుపలుకఁగా, తారయు ధర్మాస్తములకుఁ దప్పనిది యునైన యాలక్ష్మణుని యాతిన్నని మాటనుఁపిని, రామునికార్యము నిమిత్తము లక్ష్మణుఁ డేతెంచియున్నాడని యెఱిగినదై, యాతినితోఁ బ్రీతి గలిగించునట్టి మాటచెప్పెను.

రాజపుత్రుఁడా! యిది కోపమున కదనుగాదు. తనవారక వారియెడ నెక్కువ యాగ్రహము పూనరాదు. ఈ సుగ్రీవుఁడు సేవని చేయుటయందుఁ గోర్కెగలవాఁడు. ఈతఁ డొక్కవేళ నిప్పుడు సమయము మీఱినను, ఆతనియపరాధము మన్నింపవలయును. లక్ష్మణా! గొప్పగొనములుగల నీయట్టివాఁడు లొంగినివానియెడఁగోపముచేయునే? సాత్త్వికగుణముగలవాఁడు, తనస్సుచేయువాఁడు నగు నీయట్టివాఁడు కోపమునొందునే? వానరవీరుడగు సుగ్రీవుని హితుఁడగురాముని కోప మిట్టిదని నేనెఱుఁగుదును. సుగ్రీవుఁడు కార్యము సకాలమునకుఁ జేయకున్నాడనియు నెఱుఁగుదును. మీరు మాకేమి యుపకారముఁ గావించితిరో యదియు నెఱుఁగుదును. ఇప్పుడు చేయవలసినదేమియో యదియు నేనెఱుఁగుదు. రాజోత్తమా! మన్తధునిబలిమి యెంత యోర్వరానిదో యదియు నెఱుఁగుదు. ఈ సుగ్రీవుఁడు కామాతుఁడై యెల్లపుడు స్త్రీలయందుఁ దగిలియున్న సంగతియు నేనెఱుఁగుదును. నీవిప్పుడు కినుకపూనుటచూడ, నీకు మాకుఁబోలెఁ గామవికారములందు మనము దగులుటలేదని తెలియుచున్నది. కామవికారములందుఁ జిక్కిన మానవుఁ



డిదియడననియు, ఇది తగుచోటనియు, ధర్మాధర్మములకు లోకమువాట్ల ననియు నెఱుంగఁడు. నీవును సుగ్రీవునట్లు కామపరపశుడవయి యుందు వేని, నీవును సుగ్రీవునియట్లు దేశకాలధర్మాధర్మములను మీఱియుందువు. కావున సుగ్రీవుని ప్రమాదమునకుఁ గారణము మదనుడే. కాబట్టి శత్రువీరుల వధించువాఁడా! మత్సరవ్యాపారములందుఁజిక్కి, మత్సర నిచే జోఱబడినవాడై సిగ్గుమాలి నాకడ నెయుండి కాలముపుచ్చుచున్న వానరవంశపుటెలికయగు నీతమ్ముని సుగ్రీవుని మన్నింపుము. ధర్మమును, తనస్సునుగోరి యడవులందున్న మహర్షులు నైతము మత్సర హతంత్రులై వలపులందగిలియుండిరి. ఆటుండఁగా, నీతఁడు కోతిస్వభావముచేతనే చవలుడు. అట్టివాడు రాజైనపుడు సుఖములం దగుల కుండునా?" అని యిట్లు తార శత్రువులకు లొంగనివాడయిన లక్ష్మణునితో గొప్పయర్థముగల మాటనుజెప్పి, వెండియు వేడ్కమీఱి, పానమదముచే ముందుకుఁబడఁబోవుచుఁ దనప్రియునికి హితమగుమాట నిట్లనిచెప్పెను: రాజోత్తమా! సుగ్రీవుడు మత్సరనికీలోబడియున్నను, మీకార్యము సాధించుటకై, చాలకాలము క్రిందటనే తనవరివారమున కానతచ్చె. అన్ని కొండలందుండు లెక్కలేని మహావీరులను, బలవంతులునగు వానరులువచ్చిరిగదా! గొప్పబాహువులుగల లక్ష్మణా! స్త్రీలుండెడి యంతఃపురములోఁబలికే బోరాదని ఇచ్చట నిలిచితివి. సజ్జనులు మనసునఁ గామవికారములేక క్షేప్రిచే దినచెలికానిభార్యలఁ జూచుట దోషము గాదు" అని తార లక్ష్మణునికే జెప్పెను.

తార యిట్లు విన్నవింపగా, కార్యత్వర తన్నుఁ ప్రరణచేయుచుండఁగా, నిడుదచేతులవాడగు శత్రుసంహారియయిన లక్ష్మణుఁ డంతఃపురములోఁబలికేజొచ్చి దివ్యములైన యాభరణములు దాల్చినందునఁ బరుంగులుగల యంగములుగలవాడను, రూపియు, విలువగలబట్టలనుగట్టి, నెత్తావిఁ గుబాలించు పూవులదండలుదాల్చి సూర్యునివలె వెలుగువాడను, దేవేంద్రుడంటబోలె గెలువనలవికానివాడను, మేటిసొమ్ములును దండలుచుదాల్చిన యంగనలచే జుట్టఁబడి, మేలిమి దుప్పటముపఱచిన బంగారుమంచముమీఁదఁ గూర్చుండియున్న వాడనునగు సుగ్రీవునిజూచి కడునెఱ్ఱనైన కన్నులతోఁగూడి జమునిమాడ్కి భయంకరుఁ డయ్యెను. పసిడివన్నెయు విరివికన్నులునుగల శూరుడగు

సుగ్రీవుడన్న నో మంచియాసనమున రుమను బిగికొంగిటంజేర్చి కూర్చుండి యున్నవాడై, ధైర్యముతో నెదుటవచ్చిన విరివెకన్నులవాడయిన లక్ష్మణుఁ జూచెను.

34-వ సర్గము.

అత్తఁబండు సుగ్రీవుని దూఱుట

ఎదురులేనివాడగును, పురుషశ్రేష్ఠుడగునైన లక్ష్మణుం డెక్కువ యాగ్రహముతోఁ దన యంతఃపురమున జొచ్చుటగని, భీతినొంది, యన్న గారివెతచే నొచ్చినవాడై, కోపముపూని నిట్టూర్పువిడుచుచుఁ దనతెజస్సుచే ధగధగమని వెలుగుచున్న లక్ష్మణుఁజూచి, సుగ్రీవుడం తనఁబండిపాన్పునుండిదిగి చక్కఁగాఁ గై నేయఁబడిన దేవేంద్రుని గొప్ప ధ్వజముమాడ్కి లేచి నిలిచెను. ఆకాశమునఁ బున్నమచందురుని చిక్కలెల్ల వెంబడించులాగున మంచమునుండి తటాలునదిగిన యా సుగ్రీవుని వెంబడిని రుమమొదలగు నతనికాంతలును మంచమునుండి దిగ్గునడిగి నిలిచిరి. అట్లు కాంతమంతుడైన సుగ్రీవుడు తన ప్రియురాండ్రతోఁ గూడదిగి, మద్యపానముచే నెఱ్ఱనైన కన్నులుగలవాడై, గొప్ప కల్ప వృక్షముకై వడి యా లక్ష్మణుని ముందట కంపించుచు నిలఁబడెను.

రుమను బ్రక్కన నిల్చుండఁబెట్టికొని, తాతతోగూడ నున్న చందురునికై వడి, నాడువారినడుమ సిల్పియున్న సుగ్రీవునిజూచి, లక్ష్మణుడు కోపముతో నిట్లనియె. “బలవంతుడ, మంచివంశమునం బుట్టిన వాడు, దయగలవాడు, ఇంద్రియాశల గెల్చినవాడు, నెనరుగల వాడు, యథార్థము పలుకువాడునగురాజు లోకంబున నందఱోచేతను గారవింపఁబడును. మిత్రులవలన మొదట నుపకారమునేయించుకొని, యధర్తనూర్థముఁజొచ్చి, వానికిఁ బ్రత్యుపకారముచేసెదనని వాగ్దత్తముచేసి యట్లు వాగ్దత్తము నెఱవేర్చనివాడు మిక్కిలి క్రూరుడని చెప్పఁబడును. గుఱ్ఱమువిషయమై యొక యసత్యమాడినపక్షమున నూలుగుఱ్ఱములఁ జంపినవాడగును. గోవువిషయమున నసత్యమాడిన యెడ, వేయిగోవులను జంపినవా డగును. మనుష్యుని విషయమున నసత్యమాడినచోఁ దన్నును, దనబంధువులను హత్యగావించిన పాపము నొందును. మొదట మిత్రులచేఁ దనకార్యముఁజేయించుకొని, తన

దీక్షింపఁజేసిన వారికి బదులొసరింపఁదలంపు లేని కృతఃకుడుచేరి వధింపఁ  
దగినవాఁడు. తొల్లి యొకప్పుడు సుగ్రీవా! స్వామంభవమను వొక  
కృతఃకుని జూచి, సకలలోకములవారిచే గొనియాడఁబడు నీ శ్లోక  
మును జెప్పెను. అది నే జెప్పెదను; ఆలకింపుము. “బ్రహ్మహత్య,  
మద్యపానము, దొంగతనము చేసినవారును, వ్రతములేనివారును నగు  
మానవులకు బ్రాయశ్చిత్తముగలదుగాని, నెనరు లేనివానికి బ్రాయ  
శ్చిత్తమేదేదు.” అని స్వామంభవు వను పుడమితేడఁడు చెప్పెను.  
ఓ వానరా! నీవు చెడ్డవాడవు; మేలుమఱచువాడవు; బొంకులాడు  
వాడవు. కావుననే నీవు మొదటనే రామునిచేతఁ గార్యముచేయించు  
కొని యిప్పు డారామునికి బదులు మేలుసేయకన్నాడవు. ఓ మర్క  
టుడా! నీవు రామునిచే నుకకారముసేయించికొని, యతనికి బదులు  
మేలుసేయుటకుఁ దలంపు గలవాడవేని, నీవు సీతను వెదకుటకై ప్రయ  
త్నము సేయవలసియుండునుగదా! అట్టి ప్రయత్నము నీవు చేయమిచే  
నీవు కృతఃకుడవు. కప్పలను ఒగ్గరకురానిచ్చి వానిని మ్రొంగఁగోరి,  
కప్పవలెనఱచు పామువలె నీవు నెన్ని యోనయములునటించి, సత్యమైన  
ప్రతిజ్ఞ చేసిన ట్లభినయించి, గ్రామ్యసుఖములం దవిలియున్నావు. నీవు  
గప్పవలెఁగూయు పామువని యారాముఁ డెఱుంగఁడయ్యె. కరుణ  
వలెఁచువాడఁడును, మహాపూజ్యుఁడును, గొప్పవాడఁడనైన రాముఁడు  
పాపంపుఁ బనులుసేయువాడవు, చెడనడవడిగలవాడవునైన నీకు  
వానరరాజ్యాధిపతిత్వము నొసఁగెను. వింతపనులుసేయఁగల రాముఁ  
డొనర్చిన యుపకారము మఱతువేని, నీవు వాడిబాణములచే నేయఁ  
బడి నీలిగి, వాలినిజూతువు. వాలిపోయినదారి యింక మూయఁబడలేదు.  
అది తేజవఁబడియున్నది. ప్రతిజ్ఞఁ జెల్లింపుము. అడిసనమాటతప్పి, వాలి  
పోయినదారిని బోకుము. నీ విత్సౌకువంశశ్రేష్ఠుడగు రాముని వింటి  
నండి జాతిన వాడిబాణములను చూచి యెఱుంగవేమో! కాబట్టియే  
నీవు రామునికార్యమును, మనసులోనైనను దలంపక, సుఖవంతుఁ  
డవై సకలసుఖముల ననభవించుచున్నావు” అని లక్ష్మణుఁడు సుగ్రీవుని  
నిందించెను.

## తీర్థ సర్గము.

— తార లక్ష్మణునితోపలు కాంతపటము —

అవిధమునఁ బలుకుచుఁ దనవెలుగుచే మండుచున్నట్లుండఁ  
 లక్ష్మణుంగూర్చి, చంద్రునిబోలు మోముగల తార యిట్లనియె. “ఓ  
 లక్ష్మణా! వానరాధిపుడగు నీసుగ్రీవు నిట్లు పరుసనిమాటలాడఁ జగద.  
 ఇతని నట్టిపలుకులచే నిందింపకుము. అందును ప్రియస్నేహితుడ వయిన  
 నీవిట్టిమాటలాడఁదగునా? తోఁతులదొరయగు సుగ్రీవుడు నెనఁచలేని  
 వాడు కానేకాడు; మోసకాడునుగాడు; క్రూరుడును గాడు;  
 కల్లరియుఁగాడు; కపటియుఁగాడు. వీరుడా! రాముడు సుగ్రీవునికి  
 బవరమున నితరులచేఁ జేయనలవికాని యుపకారమును జేసెను. రాముఁ  
 డొనర్చినయట్టి మహాపకారమును సుగ్రీవుఁ డెన్నఁడైన మఱచునా?  
 శత్రుతాపనా! రాముని యనుగ్రహమునజేసియే యిప్పుడు సుగ్రీవుఁడు  
 కీర్తిని, శాశ్వతమైన వానరాజ్యప్రభుత్వమును, రుమను, నన్నును  
 బొందెను. ముందు సుగ్రీవుడు ఋశ్యమూకపర్వతమున నున్నప్పుడు  
 మిక్కిలికష్టముతో సుత్తనేలమీఁద నొంటరిగఁబరుండి యుండినవాఁడై  
 డిట్టిమేటిసుఖమును బొంది, తొల్లి విశ్వామిత్రమహాముని కామముచే  
 మేనకతోఁగూడి కాలము నెఱుంగకయున్నచందమున నిప్పుడు రాము  
 నితోఁ జేసిన సంకేతకాలము నెఱుంగకున్నవాడు. తపస్సుచేయువాఁ  
 డయిన విశ్వామిత్రమునీంద్రుఁడే యొకప్పుడు ఘృతాచియను నప్పరసం  
 జూచి మోహించి యామెతోఁగూడి సుఖము లనుభవింపుచుఁ బది  
 యేండ్లొకదినముగా నెంచెను. లక్ష్మణా! త్రికాలజ్ఞులైనవారిలో  
 నుత్తముండయిన తపోమహిమగల విశ్వామిత్రమునీంద్రుఁడే యిట్లు  
 కాలముమీఱుట నెఱుంగనప్పుడు సామాన్యుడయిన సుగ్రీవునివంటి  
 సామాన్యుడు సమయము నెఱుగకుండె ననుట యొకవింతయా?  
 లక్ష్మణా! సుగ్రీవుడు వెక్కిరింపు, కడగం డ్లనుభవించి యిప్పుడు శరీర  
 ధర్మమగు సురతసుఖములంబొంది, కామసుఖములందుఁ దనివినొందక  
 కాలముం గడుపుచుండినవాడు. కావున నితనియపరాధమును మన్నిం  
 పుము. లక్ష్మణా! వాస్తవమైన సంగతి నెఱుంగక ప్రాకృతజనునియట్లు  
 క్రోధమునొందాట నీకుఁదగదు. ఓ పురుషశ్రేష్ఠా! నీవంటిసత్వగుణము

గలమానవులు పరికింపక తటాలున కోపమునకు లోబడరు. నడవడుట నెఱిగినవాడ! నేను సుగ్రీవుని నిమిత్తమయి జాగ్రత్తతో నిన్ను వేడుకొనుచున్నాను. ఊటడుము. కోపసంజనితమయిన యీతత్తర పాటు వీడుము. శాంతినిొందుము. సుగ్రీవుడు రామునిపనికై, రుమను, చన్నును, వానరరాజ్యమును, ధనధాన్యరత్నములను నైతము విడుచు చని నాతలంపు. సుగ్రీవుడు కలనియందు రావణునింజంపి, చంద్రుని రోహిణితో జేర్చినట్లు రాముని సీతతోగూడఁ జేర్పఁగలడు. లంక యందు లక్షకోటుల మూడులక్షల యలుపది వేవురికంటె మించిన రాక్షసులున్నారు. వారందఱు కోరినరూప మెత్తఁగలవారు. శత్రువులకు లొంగనివారు. వారినందఱిని జంపక, సీతాదేవి సపహరించిన రావణుని జంపుట కలవికాదు. లక్ష్మణా! ఎవరికేని యారాక్షసులను జివ్వయందు దోడ్పాటులేక వధించుటకు వీలుగాదు. అందును రావణుడు క్రూరకార్యములు చేయువాడు. అట్టి యతనిని, వానిపని వాండ్రను సుగ్రీవునికి సహాయసంపదలేక వధించుటకు వీలగునే? ఇట్లుని వాలి నాకు జెప్పియున్నాడు. ఆవానరపుంగవుడగు వాలి యందఱి బలాబలముల నెఱిగినవాడుగదా! వాలి చెప్పఁగా నేను విన్నదేకాని, నేనేమో ప్రత్యక్షముగాఁ జూచియెఱుంగను. ఆమాటనుబట్టియే మీకిది నెప్పిలేని. మీకార్యమునకు దోడ్పడుటకుఁగానే పెక్కండ్రు వానర శ్రేష్ఠులను బిలిచికొనివచ్చుటకై సుగ్రీవుడు తననేనాధిపతులగు వానర శ్రేష్ఠులను బంపియున్నవాడు. రామునికార్యము నేయ బలపరాక్రమములుగల యావానరశ్రేష్ఠులరాక నెదురుచూచుచు సంతకపురము విడిచి రాకయున్నవాడు. లక్ష్మణా, సుగ్రీవుడు మునుపు మీయెదుట నెట్లు ప్రతిజ్ఞ సేసెనో, యట్లే యిప్పుడును వానరులందఱు పదునైదు దినములలోపల వచ్చి చేరవలయునని యుత్తరువు చేసియున్నాడు. శత్రువుల నణఁగఁజ్రొక్కునట్టి లక్ష్మణా! ఎక్కువవెలుఁగుగల పెక్కండ్రు వానరులును, అనేకకోటులు కొండముచ్చులు నీదినమున రాఁగలరు. ఇప్పుడు నీవు కోపము విడువుము. లక్ష్మణా! కోపముచే నెఱునైన నీమోమును, నెత్తుటివలె నెఱునైన నీకన్నులనుజూచి, వానరాధిపుని కాంతలందఱు వాలివధము సమయమునంబోలె భీతిని బొంది, యట్టి యాపద యిప్పుడు జరుగునేమోయని సందియపడి నెమ్మది తప్పి

యన్నారు. కావున నీవు పేగిరముగఁ గోపము విడిచి, యోర్పు నొందుము" అని తార లక్ష్మణునితోఁ జెప్పెను.

36-వ సర్గము.

❖ లక్ష్మణుని గ్రీవు లొండొరుల సోదాద్యులొనుట ❖

తార యిట్లు వినయముతోడను, ధర్మయుక్తముగను బలికిన మాటను విని తన్నని నడవడిగలవాడగు లక్ష్మణుఁ డామెమాట నంగీ కరించి, గోపము విడిచి నెప్పుది నొందెను. వెంటనే సుగ్రీవుఁడును లక్ష్మణునివలనఁ గలిగియుండిన కడుగొప్ప వెఱపును దడిబట్టను విడుచునట్లు విడిచి, తన మెడయం దుండిన పలురంగులపువ్వులు గ్రుచ్చిన నెత్తావిగల పూవులసరమును ద్రెంచివైచి, మన్మథపారవశ్యమును విడిచి, భయంకర పరాక్రమముగల లక్ష్మణుని సంతోషపఱచుచు నడఁకువ మెఱయ నిట్లనియె.

లక్ష్మణా! నన్ను విడిచిపోయినకాంతియు, కీర్తియు, శాశ్వత మగు వానరరాజ్యమును రాముని యనుగ్రహమువలననే మఱల నేను బడసితిని. తన పరాక్రమంపుఁజేష్టచేఁ బ్రసిద్ధిచెందిన యా మహాత్ముఁడు రాముఁడు చూపినయట్టి విక్రమకార్యమునకుఁ బ్రత్యుపకారము నెవఁడు సేయఁగలఁడు? ధర్మాత్ముడగు రాఘవుఁడు నన్నుఁ జేసినకు బానుటగా నుంచుకొని, తనతేజస్సుచూపియే సీతను బొందఁగలఁడు; రావణుని వధింపనుగలఁడు. ఒక్కబాణముచేతనే యేడుమద్దిచెట్టులను, ఘర్వతమును భూమిని దొలఁచినట్టి యారాముని కొక్కరి సాహాయ్య మేల? వింటినారిని మీటి యాచప్పడుచేత, భూమిని ఘర్వతవనము లతోఁగూడ గడగడవడఁకించిన యారామునికిఁ దోడివాఁడు నేయుపని యేమి? పురుషశ్రేష్ఠా! రాముఁడు శత్రువగురావణునిసంహరించుటకై సేనలతోఁగూడఁ బోవునప్పుడు నేనును రాముని వెంబడించి పోయెదను గాని యతనికి సాహాయ్యముచేయఁగలంతటివాడను గాను. దాసుఁడు నష్టకమువలనఁగాని, చనవుచేఁగాని తమయాజ్ఞను మీఱియున్నయెడ, దానిని మన్నింపవలయును. లోకమున నెంతటివానికైనఁ బ్రమాదము వాటిల్ల దనుట లేదు" అని యిట్లు మహాబుద్ధిమంతుడగు నాసుగ్రీవుఁడు

పలుకుచుండఁగా, లక్ష్మణుఁడు సంతసించి నేడ్కమీఱ నాసుగ్రీవుని కిట్లునియె :

వానరాధిపుఁడవగు సుగ్రీవా! మీఁదుమిక్కిలి వినయవంతుఁడ నైన నీవు రామునికే దోడైయుండ, నాతఁ డన్ని తెఱఁగుల నాథునితోఁ జూచినవాడే. సుగ్రీవా! నీ యుత్తమప్రభావమును, నీయోర్పును జూడ మేటివానరరాజ్యలక్ష్మీని బొందుటకు నీవే తగినవాడవు. నీవు సహాయుఁడైయుండఁగ, ప్రతాపముగలవాఁడైన రాముఁడు యుద్ధమునఁ బగతురను శీఘ్రమే వధింపఁగలఁడు. దీని కేమియు సంతయము లేదు. సుగ్రీవా! నీవాడినమాట, ధర్మముల నెఱింగినవాడవు, నెనరుగలవాడవు, యుద్ధములందు మఱలనివాడవునైన నీకుఁ దగినదిగను, న్యాయ్యముగను నున్నది. వానరశ్రేష్ఠా! నేర్పున్నను, తాను జేసినతప్పిదము నెఱింగినవాఁడు, నీవును మాయన్నయుడప్ప నెవ్వఁడు తనయపరాధము నొప్పుకొనును? వానరాధివా! నీవు బలపరాక్రమములందు రామునితో నెనవచ్చువాడవు. బహుకాలముక్రిందటనే దేవతలు నిన్ను రామునిసహాయ్యమునకై సృజించిరి. ఇప్పుడు నేఁ జెప్పనది యేమనిన, వీరుఁడా! నీవును వేగిరముగా నాతోడ నిచ్చుటనుండి వెడలివచ్చి, భార్యావిరహశోకమ్ముచే జిక్కియున్న చెలికాని నోదార్పుము. వగచే గొట్టఁబడినవాఁడై యున్న రాముఁడు నెప్పినమాటను విని నీకడ కేగుదెంచి నిన్నుఁ జెప్పిన పరుసనిమాటల నెల్ల మన్నింపవలెను అని లక్ష్మణుఁడు సుగ్రీవునితోఁ జెప్పెను.

37 వ సర్గము.

— సుగ్రీవుఁడు వానరుల నందఱిని బిలిపించుట —

మహాబుద్ధియగు లక్ష్మణుఁ డిట్లుపలుకఁగా, సుగ్రీవుఁడు చేరువ నిలఁబడియున్న మంత్రియగు హనుమంతునిఁ జూచి, “మహేంద్రము, హిమవంతము, కైలాసము, వింధ్యము, తెల్లనికొనలుగల మందరము ననెడి యీయైదుకొండలందున్నవారిని, బాలసూర్యునిమాడ్కి నెఱ్ఱనై యంతటవెలుఁగుచున్న పడమఱదిక్కునఁ బడమఱిసముద్రమున నున్న పర్వతములందున్నవారిని, సుంజవేళయందలి మేఘములఁబోలిన యుదయ పర్వతమునందును, భీకరమయిన పద్మతాళవనమున నుండు కాటుక

కొండయందు నివసించునట్టి కాటుకను, క్రొక్కాటు మొగుభులను  
 బోలి యేనుఁగులం బురుడించువారిని, మనశ్శిలా గుహాయందుండు  
 పండిచాయగలవారిని, మేరుధూమ్రపర్వతములం దుండువారిని,  
 గొప్పదైన యరుణపర్వతంబున వసించుచు మైరేయమునుమద్యము  
 బ్రావువారు, బాలసూర్యుని కాంతివంటికాంతి గలవారు కడువేగిర  
 ముగాఁ జనువారు నైనవారిని, మఱియుఁ గమ్మనితావులు గలిగి, జడదా  
 రుల మనికపట్టు చూపఱికింపుగలిగించునవై యున్న గొప్ప యడవు  
 లందును, తత్ప్రదేశములం దంతటను వసించునట్టి వానరులనందఱిని  
 బిలిచిగొనివచ్చుటకై సామదానాద్యుపాయము లుపయోగించి, వాన  
 రులను వేగిరముగాఁ బంపుము. వానరులను బిలిచిగొనిరా నేను మొదటఁ  
 బంపిన వేగవంతులగు నాదూతలను ద్వారపెట్టుటకై మఱికొండఱి  
 వానరులను మఱలఁ బంపుము. ఎవరు మస్తభవ్యాపారములందుఁ జిక్కి  
 యున్నారో, ఎవరు తడవుచేయుచున్నారో, వారినందఱిని వేగిరముగా  
 నాయుత్తరవయ్యె నని పట్టెము. నాయాజ్ఞ మేర కెవరిచ్చటికిఁ బదిదిన  
 ములలోపల వచ్చిచేరరో, యట్టి నాయాజ్ఞ నుల్లంఘించువారిని వధింప  
 వలయును. మనపురమున నాయభిమతము ప్రకారము నడచుకొనుచు  
 నున్నట్టి మబ్బులను గొండలనుబోలిన భయంకరాకారముగల కోట్లకొలది  
 వానరశ్రేణులందఱి చిచ్చుటినుండి తరలి యాకాశమును గప్పనట్లు  
 కన్నట్టుచుఁ బుడమియందుఁ దా మెఱిగిన దారులం దెల్లఁబోయి నాయా  
 నతి యయ్యె నని వానరవీరులను దోడితెత్తురుగాక!” అని హనుమంతుని  
 కానతియొసఁగెను.

వాయుతనూజుఁడును నామర్కటముల యేలికయొక్క మాటను  
 విని, యన్ని దెసలకును బలశాలురయిన వానరవీరులను బంపెను. సుగ్రీ  
 వుఁడు పంపిన యావానర వీరులందఱు వెంటనేతరలి పక్షులును నక్షత్ర  
 ములును దిరుగునట్టి యాకాశమాన్దమునఁ బోయి, పర్వతములందును,  
 సముద్రములందును, కానలయందును, కొలఁకులయందును వసించెడి  
 వానరులనందఱిని “రామునికార్యమునకై విష్ణు సుగ్రీవుఁడు పిల్చు  
 కొని రమ్మనెను” అని చెప్పిరి. అంత వానరులందఱు యమునిఁబోలు  
 రాజరాజగు సుగ్రీవుఁడు చెప్పిపంపిన మాటను విని, బోకున్న సుగ్రీవుఁ  
 డేమి నేయునో యని వెఱచినవారై, యన్ని దెసలనుండి వచ్చిరి. అంజన



దులు చెప్పినపలుకులు విని యానందించి, వారు తనకుఁ గానుక పెట్టిన యన్ని వస్తువులను గైకొనెను.

వివర సర్గము.

● సుగ్రీవుఁడు రామునిఁ జూడవచ్చుట ●

సుగ్రీవుఁడు వాసుదేవులు దెచ్చినకాసుకలంగైకొని, పనిసాధించి కొని వచ్చినవారి నందఱిని మాటలచే నూటడించి, వారి వారిగృహము లకుఁబోవ నెలవిచ్చి తనయొక్కయు, బలవంతుఁడగు రాముని యొక్కయుఁ గార్యము నెఱవేఱెనని తలంచెను. అప్పుడు లక్ష్మణుఁడు భీమబలుఁడయిన వానరపుంగవుని సుగ్రీవు నెసఁగఁజేయుచుఁ దిన్నని పలుకులతో “ఓ సాధువా! నీకిష్ట మేని, కిష్కింధవిడిచి రామునికడకు రమ్ము” అనెను. సుగ్రీవుఁడు లక్ష్మణునిమాట విని మిక్కిలి యానంద మొంది. “లక్ష్మణా! అట్లే కానిమ్ము, వచ్చెదను. నీ యాజ్ఞయందుఁగదా నేనుండవలయు” అని మంచిమాపుగల లక్ష్మణునితోఁ జెప్పి, తార మొదలగు స్త్రీలను వదలి, “రండు రం”డని వాసుదేవులను బిగ్గఱఁగాఁ బిలిచెను. అంతఃపురపు టతివలఁ జూడఁదగినవానరు లా సుగ్రీవునిఁబలుకు విని, దోసిళ్లు కట్టుకొన్నవారై యాసుగ్రీవునిముందట వచ్చి నిలిచిరి. సూర్యునిమాడ్కి దేజరిల్లు సుగ్రీవుఁడు వచ్చిన తనపనివారిం జూచి, “మీ రీక్షణముననే నా పల్లకిఁదెచ్చి సిద్ధముచేయుఁడు” అని యానతిచ్చెను. వడిగాఁబోవునట్టి యావానరులు తమయధిపునిమాటనువిని బహురమ్యమైన పల్లకిని దెచ్చియుంచిరి. అంత వానరపుంగవుఁడు లక్ష్మణా! నీవు పల్లకిని వేగిరముగా నెక్కుము” అనిచెప్పి యాతని నెక్కించి, వెంటనే తానును సూర్యునింబోలె వెలుఁగు నాపల్లకి నెక్కి కూర్చుండెను. అంత గొప్పదేహముగలవార లాపల్లకిని మోయఁ జొచ్చిరి. కొందఱు వానరులు సుగ్రీవునకుఁ దెల్లనిగొడుగుపట్టిరి; మఱికొందఱు వింజామరములు వీచిరి. శంఖదుందుభివాద్యముల మ్రోతలుచెలఁగెను. వానరులందఱు స్తుతిపాఠములఁజేసిరి. అట్లులు వానరులచే. శుశ్రూషలుగొనుచు రాజ్యలక్ష్మీచే వెలుఁగొందుచుఁ గిష్కింథాపురమునుండి వెడలి, యాయుధములు చేతఁబట్టిన క్రూరులగు పెక్కువానరులు చుట్టుపడచుచుండ రాముఁడున్న క్రూరుల

పర్వతముః శేరి, లక్ష్మణుడును దాసును బల్లకినుండి దిగి, రామునిచెంతకుఁ బోవఁగనే చేతులుజోడించికొని నిలిచెను. తక్కిన వానరులును, నట్లే చేతులుజోడించుకొని నిలువఁబడిరి. తామరమొగ్గలతోఁగూడిన చెలువు మాడ్కి ముడిచినచేతులతో నున్న యాగోష్ఠవానరసేనంజూచి, సుగ్రీవుఁడు తనకార్యమును జేయఁబూనఁగదాయని యపారసంతోషము నొందెను. అంత సుగ్రీవుఁడు బంధాంజలియై రామునిపాదములందుఁ బడఁగా, రాముఁ డాసుగ్రీవుని బ్రేమగౌరవములతో నాలింగనముచేసి, కొని కూర్చుండ నానతిచ్చెను. సుగ్రీవుఁడు కూర్చుండిన పదంబడి రాముఁ డతనితో నిట్లనియె.

“ఓ వానరశ్రేష్ఠా! కాలమును విభజించుకొని ధర్తార్థకామముల నయ్యై కాలములందుమాత్రము సేవించువాడే మేటియగు రాజునఁ బడును. ఎవఁడు ధర్తార్థసంగ్రహమును విడిచి యెల్లప్పుడు కామమును సేవించుచున్నాడో, వాఁడు చెట్టుకొనయందు నిద్రించి, క్రిందఁబడి మేలుకొన్న షిష్టు జింతించును. శత్రువధమున నాసక్తిగలవాడై చెలి కాండ్రను సేకరించుటయందు శ్రద్ధపూని, ధర్తార్థకామముల నాయా సమయములందు సేవించువాఁడు సుకృతముచేసినవాడగును. శత్రు నాశకా! శత్రువధమునకై ప్రయత్నపడవలసిన సమయము వచ్చినది. సీవు మంత్రులతోడఁగూడి చేయవలసిన కార్య ములోచింపుము”.

ఇట్లు రాముఁడు పలుకఁగ సుగ్రీవుఁ డిట్లనియె : “జయించువారి లోకల నుత్తముఁడా! నేను పోగొట్టుకొన్న కలిమియు, కీర్తియు శాశ్వతఁగు వానరరాజ్యప్రభుత్వమును, తమయనుగ్రహమువల నను, తమతమ్ముని దయవలనను నాకు మఱల లభించెను. ఉపకారము సేసినవారి కెవఁడు ప్రత్యుపకారముసేయఁడో, వాఁడు పురుషాధముఁ డనఁబడు. శత్రునాశకా! నూలులకొలదినున్న యీసేనాధిపులందఱు పుడమి నెల్లఁ దిరిగి, బలవంతులగు వానరులనందఱిని బిలుచుకొనివచ్చిరి. అడిపులందును వనములందును జొరరాని ప్రదేశములనెల్లఁ దెలిసిన భయంకరు లగు పెక్కురుకొండఘ్రచ్చులు, భల్లూకవీరులు సేతెంచిరి. రాఘవా! దేవతలకు గంధర్వులకుఁ బుట్టిన కామరూపులగు వానరులు తమతమసేనలతోఁ గూడినవారై, వచ్చి మార్గములందు నిల్చియు న్నాడు. పగతునను నొప్పించునట్టి యోరాఘవా! దేవేంద్రునిబోలు

మగటమిగలిగినవారు మేరుమందరపర్వతములను బురుడించువారును నైన మేరువింధ్యాదిపర్వతములందు వసించు పెక్కండు వానరవీరులు నూలులు, వేలు, పదివేలు, లక్షలు, కోటులు, శంకువులు, అర్బుదములు, నూటర్బుదములు, వృద్ధ్యములు, అంతములు, సముద్రములు, పర్వతము లను సంఖ్యగల నేనలను వారివారిశక్తికి దగినట్లుగాఁ దీసికొని వచ్చుచున్నారు. ఆ వానరవీరులు నేనలతోఁగూడినవారై రావణునిమీఁదికి గవిసి, రావణుని బంధుమిత్రపరివారములతోఁ గూడ సంహరించి సీతాదేవిని మీసన్నిధానమునకుఁ దెచ్చి యప్పగింపఁగలరు” అని సుగ్రీవుఁడు పలుకఁగా, బుద్ధిమంతుఁడగు రాముఁడు తనయాజ్ఞా ప్రకారము సుగ్రీవుఁ డొనర్చిన గొప్పప్రయత్నముం జూచి, యింక సీతా నేర్పఁజూపయత్నము జరుగఁగలదుగదా యని యానందముచే వికసించిన నల్లకల్వవంటి కన్నులుగలవాఁ డయ్యెను.

39-వ సర్గ ము

— నలుదెసఁనుండి వానర సేన లేతెంచుట —

ఇట్లు సుగ్రీవుఁడు పలుకఁగా, ధర్మవేత్తలలోపల ప్రేమఁడైన రాముఁడు చేమోడ్చి నిలిచియున్న యా సుగ్రీవుని గట్టిగాఁ గొఁగిలించుకొని “ఓ సాధువా! దేవేంద్రుఁడు వానగురిపించి జనులను దనివినొందించుటయు, పేయివెలుంగులతోఁడు చీడకటిని బోకార్చి వెలుతురొసఁగుటయు, చంద్రుఁడు రేలయందుఁ దనకీరణములచే బుడమిని తేటపఱచి, యానందము గలుగఁజేయుటయు, శత్రుసంహారీ! నీవంటివాఁడు చెలికాండ్రకుఁ బ్రత్యుపకారము నేయుటయు నొక్కమితసంగతి గాదు. ఇట్లే నీయందు మంచిగుణముండుట యొక వింతగాదు. సుగ్రీవా! నీవు నాకెల్లప్పు డిష్టముగా మాట్లాడువాడవని యెఱుంగుదును. నీవె నామేలు గోరు చెలికొండవు. నీవు నాకు సహాయుఁడై యుందువేని, నేను శత్రువులనందఱను గెల్వఁగలను. కావునఁ జెలికొండా! నీవు నాకు బాసట నేయవలయును. పూర్వము దేవేంద్రుని మోసపుచ్చి శచీదేవిని దొంగిలించుకొనిపోయినట్లు, రాక్షసాధముడయిన రావణుఁడు తన చేటుకై పై దేహిని (సీతను) నపహరించెను. అప్పుడంగమున వెల్గులతోఁడు శచీదేవి ననుష్ఠించుం డపహరించినంతకై సమ్యతించియుండున

గర్వతుడయిన శచీదేవితండ్రియగు పులోమునిఁ జంపినట్లు, నేనును వేగి  
రమే వాడిబాణముల నేసి యారావణునిఁ జంపెదను” అని సుగ్రీవు  
నితోఁ జెప్పెను.

ఇట్లు రామసుగ్రీవులు మాట్లాడుచుండఁగా నింతలో నాకాశ  
మున వెలుగు వేవెలుగుయొక్క వేడివెలుతురుం గ్రమ్ముచు దుమ్ము  
లేచెను. అట్లు వృద్ధి నొందుచున్న దుమ్ము దెసల్లెఁ గ్రమ్మి యేమియుఁ  
దెలియకుండెను. పర్వతవనములతోఁగూడిన పుడమి కదలెను. అంతఁ  
గొండంతయెత్తుగలవారు, వాడికోటలుగలవారు, ఎక్కువ బలిమిగల  
వారు, లెక్కపెట్ట నలగానివారు, వెక్కుకోట్ల యరివారములతోఁ  
గూడినవారు, కోరినరూపముదాల్చువారు, మేఘగర్జనంబోలు ధ్వనులు  
గలవారునైన బలవంతులగు వానరవీరులు నదులగట్టులందుఁ బుట్టిన  
వారు, కొండలందుఁబుట్టినవారు, కడలిగట్టులందుఁ బుట్టినవారు వచ్చి  
నిమిషములోఁకల బడమియెల్లఁ గ్రమ్మిరి. అందు కాంతిమంతుడగు  
శత్రువలి యను నొక వానరులమేటి బాలసూర్యునివంటి మేనిచాయగల  
వారు, చందురునివలె దెల్లనివారు, పద్మకేసరములవంటి వన్నెతోఁ  
గూడినవారునైన పదివేలకోట్ల వానరసేనలతోడఁ గన్పట్టెను. మేరు  
పర్వతపుంజాయగలవాడు, వీర్యవంతుడు నయిన తారతండ్రి సుమే  
ణుండు వెక్కువేలకోట్ల వానరసైన్యములఁ దోడ్కొనివచ్చెను. అట్లు  
రామ తండ్రియగు సుగ్రీవునిమామయైన తారుడు వేయికోట్లసేనలం  
గొనివచ్చెను. పద్మకింజల్కములబోలు వన్నెగలవాడు, బాల  
సూర్యునివంటి మోముగలవాడు. బుద్ధిమంతుడు, వానరు లందఱి  
లోఁకల బలవంతుడు నుత్తముడు కాంతిమంతుడు హనుమంతుని  
తండ్రియునయిన కేసరి వెక్కువేల వానరసేనలతో వచ్చి చూపట్టెను.  
భీతిగలిగించు పిక్రమముగల కొండముచ్చుల రాజగు గవాక్షుడు  
పిక్రమముగల కోటిమూడలతోఁగూడ నేతెంచెను. శత్రువులఁబరి  
మార్చు ధూమ్రుడు పడిగాఁబోవు రెండుకోట్ల యెలుగుబంట్లసేన  
లను వెంటఁగొనివచ్చెను. మహావీర్యుడగు పవను డను కోటిగుంపు  
కాపు గొప్పకొండలంబోలు ఘోరరూపులయిన మూడుకోట్లసేన  
లతోఁగూడి వచ్చెను. నల్లనికాటుకరాశివంటి డాలుగల గొప్ప  
మేచుగలవాడయిన నీలుడగు వానరయూధపుడు పదికోట్లసేన

లతోఁ గూడుకొన్నవాడై వచ్చెను. మఱియు, పసిడికొండవలె వెలుగు గొప్పశూరుడగు గవయుడను వానరయూధపాలుడు పది కోట్లసేనలతోఁ గూడివచ్చెను. అట్లే దరీముఖుడను బలవంతుడగు నొకకోటిగుంపు వేయికోట్లవానరబలగముతోడ సుగ్రీవునికడ కేగు దెంచెను. అశ్వినీ దేవతలబిడ్డలయిన బలిష్ఠులగు మైందవ్యవిదులు వేయి వేయికోట్ల సేనలతో చనుదెంచిరి. ఎక్కువ ప్రతాపముగల గజాడును మూడుకోట్లసేనలతోఁగూడి సుగ్రీవునిసన్నిధి కేతెంచెను. మహా తేజస్సుగల జాంబవంతుఁ డను భల్లూకరాజును బదికోట్లసేనలతో సుగ్రీవునిచేరువకు వచ్చి నిలబడెను. మొనగాడగు రుమణ్వంతుడను వానరుడు నూఱుకోట్లబలగముతో సుగ్రీవుని సన్నిధానమున కేతెంచెను. అంత గంధమాదనుఁడు పదిలక్షలకోట్ల వానరులతోను, లక్షకోట్లవానరులతోను గూడి యా సుగ్రీవునిసన్నిధి కేతెంచె. పరాక్రమమునఁ దండ్రితో నీడయిన యువరాజగు నంగదుఁడు వేయిపద్మములు, నూఱుశంకువులు సంఖ్యగాఁగల సేనలతోఁగూడి పినతండ్రికడ కేగుదెంచెను. భీమబలుఁడు నక్షత్రప్రకాశుడనయిన తారుఁ డైదు కోట్ల సేనలతోను, ఇంద్రజానుఁ డను యూధపాలుఁడు పదునొకండు కోట్ల సేనలతోను విచ్చేసిరి. అంత సూర్యునిజోలు వెలుగుగల రంభుడను వానరుఁడు వెక్కువేల వానరులం దోడ్కొని వచ్చెను. తర్వాత గుంపుకావును శూరుఁడునునైన చేవకాడగు దుర్ముఖుడను వానరుఁడు రెండుకోట్లసేనలతోఁ గన్పట్టెను. హనుమంతుఁడు కైలాస శిఖరమువలె నెత్తయినవారు, పగతురను జడిపించు మగతనముగల వారునునైన వానరవీరుల వేయికోట్లమందిని దోడ్కొనివచ్చెను. మహా వీరుడగు నలుఁడును పదిలక్షలకోట్ల వానరపరివారమును వెంటఁ గైకొని వచ్చెను. అట్లే కాంతిమంతుఁడును, సుగ్రీవునికిఁ బ్రియ స్నేహితుఁడునునైన దధిముఖుఁడు పదికోట్ల కోటిమూఱితో వానరాధిపునికడకు వచ్చెను. శరభుఁడు; కుముదుఁడు, వహ్ని, రంహుఁడు మొదలగు కామరూపులయిన వెక్కండ్రు వానరులు తమతమ సేనలను గూడఁడిసికొని పుడమి నెల్లను, మృతములను, వనములను గ్రమ్ముచు వచ్చిరి. వారిని లెక్కింప నలవియేకాదు. అట్లువచ్చి పుడమియెల్లనిండిన యావానరసైనికు లందఱు సంతోషముచే నెగురుచు, ధాటుచు, కిల

కీలధ్వనులు చేయుచు, మేఘములు సూర్యునిగప్పినచందమున నాసుగ్రీవుని జుట్టుకొనిరి. ఎక్కువబలముచే నొప్పిన యావానరవీరు లప్పొంగుచుఁ బెక్కుతేజఁగులఁ గిలకిలధ్వనులు నేయుచుఁ దలలు పైకెత్తి వానరరాజగు సుగ్రీవునికే దమరాక యెఱిగించిరి. మఱి కొందఱు వానరశ్రేష్ఠులు బట్టలను విగించి కట్టుకొని యాసుగ్రీవునిప్రక్క చేతులుమోడ్చి నిలబడియుండిరి. అప్పుడు ధర్మముల నెఱిగిన సుగ్రీవుఁడు త్వరితముగా లేచి నిలిచి చేమోడ్చుచేసి రామున కాసేనలం జూపెను. అంత తాను వానరసేనలం జూచి, “వానరేంద్రులారా! సేనల కాడురులు దమసేనలను పర్వతములందును నెయ్యేళ్ళయందును సుఖము గాను యథావిధిగను విడియునట్లుచేసి, నప్పుడు బలమునెఱిగినవాఁడు ఓనబలఁగ మింతయని యెఱుఁగఁగలిగియుండవలెనని చెప్పెను.

40-వ సర్గము.

— సుగ్రీవుఁడు వానరవీరలను తూర్పునకు పంపుట —

అంత వానరులకు తేడఁగు సుగ్రీవుఁడు కావలయువారి నెల్లఁ జేర్చికొన్నవాడై, శత్రువుల నడఁగార్చుగల నరోత్తముడగు రాముని జూచి, “ఓ రాజేంద్ర! బలవంతులు, కోరినరూపమెత్తఁగలవారు, దిగ్గజములఁ బోలువారునైన నానాదేశవాసులగు వానరులందఱు వచ్చి విడిసేయున్నారు. పైత్యదానవులం బోలువారు, వెఱపు పట్టించువారు నైన మేటివానరులందఱు విశేషబలపరాక్రమములుగల వానరసేన లతోఁ గూడినవారయి వచ్చియున్నారు. వీరందఱు వీరకార్యములచేఁ బ్రసిద్ధికెక్కినవారు, బలిమిగలవారు, శ్రమలకోర్చువారు, చగతురముట్ట డులందు వాసికెక్కినవారు, పనులందు మిక్కిలి పట్టుదలగలవారు, నీటను బుడమిని దిరుగునట్టివారు, నానాపర్వతములనున్న వారునైన యావచ్చిన వానరునై నికులు కోట్లకంటె మించియున్నారు. వీరందఱు నీ సేవకులు; పిఠేయులు; యజమానులకు మేలొనఁగూర్చుటయందు నేర్పరులు. శత్రువుల నణఁగఁజ్రొక్కువాఁడా! వీరు నీకోరినకార్యము సాధింపఁజాలుదురు. వీరు పెక్కువేల సేనలతోఁగూడ వచ్చియున్నారు. సరశ్రేష్ఠా! మీ కెయ్యది యుక్తమతఁగాఁ దోచెడి దానిని జెప్పుము. నీయధీనత యందుండఁగోచిన యీనైన్యంబున కాజ్ఞ యొసఁగుము. ఈ వానరవీరు

లిప్పుడు చేయవలసినపని యిది యని వాస్తవముగా నెఱుంగుదును. ఆయినను నీవే యీవానరసేన కాజ్ఞయొసంగుము” అనిచెప్పెను.

దశరథునికొమరుండగు రాముఁ డిట్లెఱుంగునఁ బలుకుచుండు సుగ్రీవుని నిరుకేల గట్టిగాఁ గౌఁగిలింపుకొని, “ఓ చెలికాఁడా! యోగోష్ఠ తెలివికాఁడా! నాప్రాణనాయక యగు నీత ప్రాణములతో నున్నదా లేదా?” యనియు “ఆరావణుఁ డుండు దేశమేదియో” అనియు నెఱుంగవలయును. నీత జీవించియుండు సంగతిని, రావణునియునికిపట్టు నెఱిగినపిదప నీవును నేనును చేయవలసినది చేయుదము. వానరులకు జేఁడా! యీకార్యమున నేనుగాని, లక్ష్మణుఁడుగాని సమర్థులము గాము. నీవె యీకార్యము నేర్పఱచువాడవు; సాధింపవలసినవాడవు నై యున్నావు. నేర్పుకాఁడా! నీవ యిప్పుడు చేయఁదగినపనిని వీరి కాజ్ఞాపింపుము. ఏలయన శూరుఁడా! నా కిప్పుడు సేయవలసినపని యేదియో నీవెఱుంగుదువు. ఇదినిక్కము, ఇదినిక్కము. నీవుమంచిమనసు గలవాడవు; సరివాడవు; మగఁటిమిగలవాడవు; తెలివికాడవు; కాలముయొక్క తీరు నెఱిగినవాడవు; మాకు మేలొడఁగూర్చుట యందు శ్రద్ధగలవాడవు; పుణ్యకార్యములే ప్రయోజనముగాఁ గల వాడవు. కార్యములనడపడిఁ జక్కగాఁ నెఱిగినవాడవు” అని సుగ్రీవునికే తన కార్యము సేయ నానతిచ్చెను.

అట్లు రాముఁడు పలుకఁగా, సుగ్రీవుఁడును రామలక్ష్మణుల సమ త్కముననే కొండంతవాఁడు, ఉటుమునంటిగొంతుగలవాఁడు, బలిమి గలవాఁడు నయిన వినతుఁడనెడి యొక గుంపుకాపురు బిలిచి యిట్లనియె: “ఓ వానరోత్తమా! దేశకాలోచితమగు నీతి ననుసరించి యుక్తాయుక్త ముల గమనించుచు, బలవంతులగు లక్షవానరులను, చంద్రసూర్యుల పుత్రులగువానరులను బాసటగాఁగొని తూర్పుదెసకేగి, యచ్చటి పర్వత శిఖరములందును, నదులందును, వనములందును, సీతాదేవిని, రావణుని నివాసస్థలమును వెదకుము. మీరందఱి యిచ్చటనుండి వెడలి తూర్పు మొగముగా బయలుదేరి, మనోహరమయిన గంగాతీరమునను, సర యువు, కాశికీ, యమునానదులగట్టులందును, యామున మను గోష్ఠ కొండయందును, సరస్వతి, సింధువు, మణివలె తేటనైన నీటితోఁ గూడిన శోణనదము నను నదుల వీనిగట్టులందును, కొండలతోడను ఆడ

పులతోడను నొప్పారుమహికాల మహియను దేశములందును బ్రహ్మమాలము, విదేహము, మాళవము, కాశి, కోసలము, గొప్పగ్రామములు గల మాగధము, పుండ్రము, వంగము నను దేశములందును కోశకాకుల పక్షసంబునను, వెండిగనులుగల దేశమునందును మీరు రాముని స్త్రీయ భార్యయు, దశరథుని కోడలునైన సీతాదేవి నచ్చటచ్చట నన్ని దేశములందును బాగుగా వెదకవలయును.

సముద్రములోపల నున్న కొండలను, పట్టణములను, మందరే పర్వతపు నిడివికోసలను భయంకరరూపులగు మనుష్యు లాశ్రయించి యున్నవారు. వారిలోఁ గొందఱు చెవులులేనివారు; కొందఱు పెదవులందుఁ జెవులుగలవారు; కొందఱు కుక్కురలై గట్టిమోముగలవారు; వడిగాఁబోవువారు; బంటికాలితో నడుచువారు; నాశములేనివారు; బలిమిగలవారు; మానిసిదిండులైనవారు. బోయలు చెవులందు జుట్టు గలవారు, పసిడివన్నె దేహముగలవారు, చూడఁదగినరూపముగలవారునై యున్నారు. మఱియు పచ్చిచేఁదలనే తినువారై నీటిలోపలనే తిరుగునట్టి భయంకరలయిన సగము మనుష్యరూపము, సగము పులి దేహమును దాల్చిన కిరాతులు వసించుచున్నారు. వీరందఱి గృహములన్నియు వెదకవలయును.

పర్వతములుదాఁటి పోవలసిన ద్వీపములకును, ఎగిరి దాఁటి పోయి చేరఁదగిన ద్వీపములకును, లెప్పలపూడ దాటఁదగినద్వీపములకును బోయి, రత్నములు గలదియు, నేడురాజ్యములచే శోభిల్లునదియు నయిన యవద్వీపమును, బంగారు గనులచే వెలుఁగు సువర్ణరూపకద్వీపమును వెదకి యారెంటినిదాఁటి, దేవదానవులకు మనికి పట్టును, సింగినిదాఁడు శిఖరములతోఁగూడినదియునైన శిశిరపర్వతము చేరి యాపర్వతమున నెలయేళ్ల యందును, చొరరానిదుర్గములందును, చరియలందును, వనములందును మీరందఱుగూడి పేరెన్నికగన్న సీతాదేవిని వెదకవలయును.

తర్వాత మీరు లవణసముద్రంపు టావలిగట్టుచేరి, యచ్చట సింధుచారణులతోఁ గూడినదియు, వడిగాఁబాటునదియు, లోతయినదియు, నెఱ్ఱనినీరుకలదియు నయిన శోణనదమునొంది, యానదిగట్టున నున్న విచిత్రములయిన వనములందును, రమ్యములయిన రేవులందును



సీతాదేవిని, రావణుని వెదకవలయును. అంతః బ్లక్షద్వీపమందు, కొండలనుండి పుట్టుమనోహరములయిన నదలందును, ఆ నదీతీరములందలి భాదలందును, పెక్కుచటియలతోఁగూడిన పర్వతములందును వనములందును వెదకవలయు. అంత కడుభీషణములగు నిక్షుసముద్రమునందలి ద్వీపములను, గాలికై బైకిలేచి మోయుచుండు పెక్కుతరంగములు గల యిక్షుసముద్రమును జూడవలయు.

అచ్చట, గొప్పమేనులు గలరాక్షసులు బహుకాలమునుండి నిరాహార్యులై యున్నందున బ్రహ్మదేవుని యాజ్ఞవడసి, యెల్లప్పుడు జీవకోటుల నీడనులాగి మ్రింగుచుండిరు. అటుపిమ్మట ప్రళయకాలమేఘముఁ బోలినదియు, గొప్పపాముల కునికిపట్టును, గొప్పనాదముగల దియనయిన యయ్యిక్షుసముద్రము నుపాయముచేత రాక్షసులచేతఁ జిక్కక దాటి, యావల నెఱ్ఱనిజలముగలదియు, భీతినిగలిగించునదియు నయిన లోహితమను సముద్రమునుబొంది యచ్చటఁ బ్రసిద్ధమయిన గొప్పదగు కూటశాల్మలిని అచ్చటనే విశ్వకర్తచే గట్టఁబడిన నానావిధ రత్నములచే నలంకృతమైయున్న కైలాసముంబోలు గరుత్మంతునిగృహమును జూడఁగలరు. ఆశాల్మలిద్వీపమునఁ బలురూపములు గలిగి, భీతి గలిగించువారు, పర్వతసదృశులు నయిన మందేహులనెడి రాక్షసులు పర్వతశిఖరములందు వ్రేలాడుచున్నారు. ఆమందేహులనెడి రాక్షసులు నిత్యము ప్రతిదినము నరణోదయకాలమున బ్రాహ్మణులు జపించు గాయత్రీమంత్ర జపప్రభావముచే గొట్టఁబడినవారలయి సముద్రోదకములందుఁ బడుచుందురు.

తదనంతరము పగతుర కెదిరింపనలవిగాని మీరు తెల్లనిమేఘముఁ బోలి, తెల్లనితరంగలచే ముత్యాలహారముగలదానివలె శోభిల్లు పాల్కడలిని జూడఁగలరు. ఆ పాల్కడలినడుమ మేటితావిగలిగి, పుష్పించిన రజతమయంపుఁజెట్లతోఁ గూడినదైన గొప్పదగు ఋషభ మను నొక పర్వతము గలదు. బంగారుకింజల్కములు కలిగి వెలుగుచున్న వెండిపన్నె తామరపువ్వుతోఁగూడి, రాయంచలతో నిండిన సువర్ణన మనుపేరు గలయొక సరస్సుగలదు. యక్షునిన్నరగంధర్వ చారణాపురములను దేవతలును జలక్రీడలు సల్పుటకై యాకొలనికి సంతసముతో వచ్చుచుందురు.

మును జుట్టవచ్చి, మిక్కిలి యెత్తయిన యా కిభరము నేరినతోడనే, మేరువర్వత దక్షిణభాగమున నున్న వారికందటికి వెల్తురు గానబడు. ఆర్వర్వత కిభరమునఁ దడస్సుచేయుచుఁ బ్రభాకరునిమాడ్కి వెలుంగు వాలఖిలులు, వైఖానసులు ననెడి మహర్షులు గనఁబడుదురు. యమస్త జీవరాసులకుఁ గంటికి వెలుతురొసగు సూర్యుఁ డేయుదయవర్వతమున వెలుంగుచున్నాఁడో, అయ్యది సుదర్శనద్వీప మనఁబడును. ఆ ద్వీపమున నచ్చటచ్చట రావణుని సీతాదేవిని వెదకవలయును.

ఆ బంగారు కొండఁబాలుచేతను, మహాత్ముడగు సూర్యుని వెలుంగుచేతను న్యాక్షమై ప్రాతస్సంధ్య యెఱుఁగెనై వెలుంగుచుండును. తొల్లి యిది పుడమికిని, లోకములకును ప్రథమద్వారముగాను, సూర్యుఁ డుదయించుతావుగాను బ్రహ్మదేవునిచే నిర్మింపఁబడియెఁ గాన నిది పూర్వదిశ యని చెప్పఁబడుచున్నది. ఆ యుదయవర్వతముయొక్క చరియలందును, నెలయెళ్లయందును, గుహలయందును ఆచ్చటచ్చట రావణుని, సీతాదేవిని వెదకవలయు. ఆ యుదయవర్వతమున కానలఁ దూర్పుదిక్కు సూర్యచంద్రుల వెలుంగు సోఁడమిచే జీఁకటితోఁగూడి, చూడ నలవికానందునఁ బోనలవికాకయుండును గాన నచ్చట దేవ తలుమాత్ర మే సుచరితురు. వానరులారా! తూర్పు దెసను నేచుజెప్పక విడిచిన యాయా గుహలందును, కానలయందును, వేయేల, యన్ని ప్రదేశములయందును సీతాదేవిని వెదకవలయును. వానరులారా! తూర్పు దెసయందు మీ రింతవఱకే పోఁదగును. సూర్యార్క సోఁకక, హద్దులులేక యున్నందున, నావల నేమి యున్నదో తెలిసినదికాదు. కావున నింతవఱకుఁబోయి, యచ్చటచ్చట వెదకి రావణునియొక్కయు, సీతాదేవియొక్కయు పోవిడి గనుఁగొని రావలయు. మీ రొక్క నెల కంటె నెచ్చుదినము లెచ్చట నుండఁగూడదు. అట్లెవఁడైన నుండునేని, వాఁడు వధ్యుడగును. కావున నాసీతాదేవిసంగతిఁ దెలిసికొని, కృతార్థులై మఱలిరండు. ఓ వానరులారా! దేవేంద్రునిచే బాలింపఁబడి నదియు, పెక్కు వనములచే బ్రకాశింపఁజేయఁబడినదియునైన తూర్పు దిక్కున నేర్పుతోఁ దిరిగి, రఘురామునిభార్యయొక్క వృత్తాంతముఁ దెలిసి మఱలివత్తురేని, సుఖములఁ బొందుదురు” అని సుగ్రీవుఁడు వానరులతోఁ జెప్పెను.

## 41-వ పద్యము.

— సుగ్రీవుడు హనుమదాదులను దక్షిణదిశకుఁ బంపుట —

వీరుఁడు, వానరాధిపుఁడు, భృత్యులతాతమ్యము నెఱిగిన వాఁడునైన సుగ్రీవుఁ డవిధమున విస్తారమైన వానరసేనను తూర్పు దిక్కునకుఁ బంపి, అగ్నియొక్కపుత్రుని సీలుని, వాయుపుత్రుడగు హనుమంతుని, వ్రహ్మహాసనీకపుత్రుడైన జాంబవంతుని సుహాస్త్రిని, శకాచిని, శరగుల్మిని, గజుని, గవాక్షుని, గవయుని, సుషేణుని, ఋషభుని, మైందవిధిమలను, వేజయగంధమాదనులను, అగ్ని పుత్రులగు సుల్బాముఖుని, అశుంగుని, అంగదుఁడు మొదలగు బలవేగములుగల ప్రసిద్ధులైన వెక్కు వానర పీఠులను దక్షిణంపుదిశకుఁ బంపఁదలచిన వాఁడయి, యా వానరపీఠములకు వడిగాఁబోవునట్టి గొప్పసేన నొక్కదానిని నియమించి యా వానరపీఠుల కాదిక్కునందుఁ దెలియని ప్రదేశము లేవియున్నవో, వానినెల్లఁ దెలుపఁగోరినవాఁడై యిట్లనియె.

ఓ వానరపుంగవులారా! మీ రిక్కడనుండి తఱలి దక్కినంపు ప్రాంతమునకుఁ దిరిగినవెంటనే పలువిధములయిన చెట్లతోఁగూడి వేయిశిఖరములు కలిసియున్న వింధ్యపర్వతమును, వెనుఁబాములతో నిండినదై దాట నలవి కాకయుండు నర్హదానదిని, తరువాత దండకారణ్యమునందలి మనోహరమగు గోదావరినదిని, మహానదియగు కృష్ణవేణినదిని, మహిమ గలదియు, మహాసర్పముల కావాసమునైన పరదానదిని, మేఖలానదిని, ఉత్కలానదిని దాటి, నశార్కదేశములను, అశ్వవతి, యవంతి యను దేశములను మఱియు ననేక దేశములను జూడఁగలరు. తర్వాత విదర్భ ఋషిక దేశములను, మనోహరములైన మాహిషక దేశములను, పంగ, కళింగ, శాశిక దేశములను గలయుం జూచి; పర్వతములతోను, గుహలతోను, నదులతోను గూడిన దండకారణ్యమును చక్కఁగాఁ దిలకించి, మఱల గోదావరిని దాటి యావల నాంధ్ర పుండ్ర చోళ పాండ్య కేరళ దేశములను జూడఁగలరు. ఆదేశములందంతటను మీరు సీతాదేవిని వెదకవలయు. అచ్చటనుండి కొంతదవ్వేగినచో గైరికాదిధాతువులచేఁ గై నేయఁబడియున్న సహ్యపర్వతము గానిపించును. విచిత్రమయిన శిఖరములుగలదియు; పుష్పితములైన నానావిధవృక్షములచేఁ బ్రకా

శించునదియు, చందనవృక్షములతోఁపులతోఁ గూడినదియునై పాపగు మీఁజీయున్న యా గొప్పసహ్యపర్వతమున నీతను చక్కఁగా వెదక వలసినది.

అటుతర్వాత నిర్మలజలముగలిగి, పావనమై యప్పురసలతోఁ బూజింపఁబడిన ప్రసిద్ధిగాంచిన దివ్యమైన కావేదినది జూడఁగలదు. మఱి కొంతదూరము పోయిన మీకు మలయమును పర్వతము పొడ చూపును. ఆపర్వతశిఖరమునఁ దనతపోమహిమచే నూర్చునిపగిది వెలుఁగువాఁడను, ఋషులలో నుత్తముఁడునునైన యగస్త్యమునిం ద్రుని జూడఁగలరు. అమ్మునిండుని జూచి, పూజలుచెప్పి, సంతోష్టుఁ డయిన మహానుభావుఁడగు నాతనివలన నానతిపడసినవారలై మఱి కొంతదూరముసని మొసళ్లతోఁగూడిన తామ్రపర్ణియను గొప్ప నదిని దాటుటఁడు. చందనము లలఁదుకొని, యున్నత పునములతోఁగూడిన ప్రియురాలగు జవ్వని తనప్రియునికడ కేగునట్లులిరుదరుల చందనవనము లచే నొప్పుచు, దీవులచేఁ బ్రకాశించుచున్న యా తామ్రపర్ణినది సముద్ర మును బొందుచున్నది. ఆనదిని దాటి నడచినతరువాత, బంగారుమయ మయి ముత్యములచే శోభితమయి వెలుఁగుచున్న పాండ్యదేశపు రాజులనగరద్వారక వాటమును జూతురు.

అచటనుండి వెడలి మఱి కొంతదవ్వేగినచో దక్షిణసముద్రము గనఁబడును. అచ్చటికిఁ జేరి సీతాన్వేషణకార్యమునకై యాలోచించి కార్యనిశ్చయము సేయవలసినది. అక్కడనుండి వెడలినచో, నా సముద్రముచేరువ నగస్త్యమునిండుఁ దుంచినదియు, నానావిధవృక్షములు గలదియుఁ గాంతిగలదియునైన మహేంద్రమను పర్వతశ్రేష్ఠము సముద్రజలము లానికొనియున్నది. నానావిధములగు వృక్షులతలచే మెఱయునదియు, దేవర్షియొక్కోత్తములచేతను, అన్నులచేతను, సిద్ధ చారణసంఘములచేతను గొల్లఁబడినదియుఁ గడునింపు గులుకునదియు నైన యా మహేంద్రపర్వతమునకు దేవేంద్రుఁ డెక్కిపూడు పర్వదిన సములందు సముద్రస్నానమునిమిత్తము వచ్చుచుండును. ఆ మహేంద్రముదాటి, ఆ కడలినడుమ నావలితరమువైపుగా నూలుయోజన ములు వైశాల్యముగల యొక్క ద్వీపమున్నది. అయ్యది మానవులకుఁ బోయగినదికాదు. అద్వీపము దేవేంద్రునితో సమానమగు వెలుఁగుగల

దుష్టుడయిన రాక్షసాధిపుండగు రావణునియొక్క యునికివట్టు. ఆ ద్వీపమున మీరు తక్కినచోట్లకంటె నెక్కువగా సీతాదేవిని వెదకవలయును.

దక్షిణసముద్రమధ్యమున నంగారకుని తల్లియగుసింహికయనై స్థిరగాంచిన యొకరాక్షసి నీటిపైఁ బరుండి నింగిని బోవువారినిడసిచ్చి భక్షించునది. మీరు దానికిఁ జిక్క జాగ్రత్తతోఁ బోవలయును. అపరిమితకాకృమముగల వానరులారా! మీరు భయము మానినవారై, యెచ్చటెచ్చట సీతాదేవి యుండవచ్చునని సంశయము గలుగునో, అట్లసంశయస్థులములందెల్ల సీతాదేవిని వెదకి సంశయము దీర్చుకొని వండు. లంకాపురముదాటి చూటు యోజనములు పోయినతర్వాత, సముద్రముననే నిర్ధరానముల కునికివట్లయిన పుష్పితక మను పర్వత మొక్కట యున్నది. ఆ పుష్పితకపర్వతము చంద్రనివలె నొక్కప్రక్క దెల్లనిదై, సూర్యునివలె మఱొక ప్రక్కనెఱుంగై సముద్రజలముచేఁ జట్టుబడి యెత్తుకొనలతో నింగి నొఱయించున్నదో యనునట్లు వెలుగుచుండును. దాని శిఖరములలోఁ గాంచనశిఖరమును సూర్యుడు దక్షిణాయనమునఁ బొందును. చంద్రుడును వెండిశిఖరమునుబొందును. అకొండ నెనరు లేనివారికిని, హ్రులకును, నాస్తికులకును గానఁబడదు. మీ రా పర్వతమునకుఁ బ్రణమిల్లి యచ్చట సీతాదేవిని వెదకుడు.

శత్రువులకు లొంగని యో భృత్యులారా! మీరు పుష్పితక పర్వతము దాటి పోనలవికానిదారిని పదునాలుగుయోజనముల దవ్వె గిరిదేవి, యచ్చట సూర్యవంతమను పర్వతమును మీరు చూడఁగలరు. అది దాటిన, నన్ని కాలములలోను మనోహరమునై కోరినవండ్లఁగల నై న చెట్లతోఁగూడిన వైద్యుతమను నొకకొండ తెలియనగును. వానరులారా! ఆపర్వతమున నుత్తమములయిన గడ్డలను, దోపలను, మంచి తేనెలను గ్రోలి, యావలఁ బొందు. అచ్చటనే కుంజరమను పేరుగల యొక మహాపర్వతమున్నది. ఆ పర్వతము మనస్సునకు గన్నులకు నానుదదాయకమై యుండును. ఆపర్వతమున యోజనము వెడల్పును, పదియోజనముల నిడివియుగలిగి యెత్తుగానుండు. సువర్ణమణిభూమిత నై న యొక గృహమును విశిష్ట యగర్థమునికిఁగాను కట్టియిచ్చెను. దానికిఁ బ్రక్కన బాపతేడగు బుద్ధిమంతుడయిన వాసుకీ కునికి వట్టెను, వాడికోటలుగలిగి, యోర్వరాని విసముగలనై న భీకరము

లగు పాములచేఁ గావలి కాచఁబడినదియు, అన్నివైపులఁ జక్కఁగాఁ గావలియుంచఁబడి యుండుటచే నొరులకుఁ జోట నలవికానిదియు, పెడల్పు తొట్టికట్లు గలదియైన పాముల కిరవగు భోగవతీయను పురమున్నది. మీ రచ్చటఁ జక్కఁగా నామెను వెదకవలసినది.

అక్కడికిఁ జేరునట్లుగానున్న దేశములందును సీతను మీరు బాగుగా వెదకవలసినది. ఆ భోగవతీపురము దాటఁగా, సకలరత్నములచే నిండినదై యెద్దురూపముననుండు సుందరమయిన ఋషభమును గొప్ప కర్వతము గనఁబడును. ఆ ఋషభవర్వతమున గోరొంచనపు వన్నె గలది, కమలవర్ణముగలది, ఆకుపచ్చ వన్నెగలది, నీలవర్ణముగలదియై, యగ్నితో సాటిగా వెలిగెడి దివ్య శ్రీగంధవృక్షవనము గనఁబడును. శ్రీచందనవనమును మీరు చూచినను, మీరెప్పుటికిని దానిం దాకవలదు. ఆవనమునకు భీకరులయిన రోహితులనెడి గంధర్వులు గావలియున్నవారు. శైలూషుండు, గ్రామణి, శిగువు, బభ్రువు, కుభ్రుండు ననుపేరుగల యేవురుగంధర్వనాయకు లాచందనవనంబున వాసము చేయుచుండురు. సూర్యునివలెను, చంద్రునివలెను, అగ్నివలెను తేజస్విలు పుణ్యాత్ముల కది యునికిపట్టు. భూమియొక్క చిట్టచివరనున్న యాస్త్రిదేశమున స్వర్గమునుజయించిన మహాత్ములునుండురు. ఆ ఋషభవర్వతమున కావలఁ గడు భీకరమై, యమునిరాజధానియగు పితౄలోకమున్నయది. అది యాచారాని కారుచీఱటితో నిండి యుండును గావున నది ప్రవేశింపఁదగదు. ఓ వీరులగు వానరపుంగవులారా! మీ రా దిక్కుచందుఁ బోదగినది యంతవఱకే. వెదకవలసినది యంతవఱకే. దాని కావలఁ బోవుటకు సాధ్యముకాదు. మీ రీ దేశములను, కంకను నే విడిచిన దేశములను అచ్చటచ్చట వెనకి సీతాదేవిపొవిడి తెలిసికొని రావలెను. మీలో నెవ్వఁ డొక్క నెలలోకల “నేను సీతను జూచితిని” యని వచ్చి చెప్పుచున్నాఁడో, వాడు నాతో సమానవిభవము గలవాడై సుఖముగా నుండఁగలఁడు. వాడు నాకు గడుఁ బ్రియుండు. వేయే? వానిని నాస్రాణసమునిగా నెఱిగెదను. వాఁడెన్ని తప్పిదము లొనరించినను, వాని తప్పిదములు మన్నించి, వానిని నా బంధువునిగాఁ జూచుకొందును. విశేషగుణములుగల కులములందుఁ బుట్టినవారలై, బల కరాక్రమ సంపన్ను లయిన యో వానర

పీయూతా! సీతాదేవి యెట్లు దొరకంగలదో యట్టి ప్రయత్నము చేయముగాఁ జేయుఁడు" అని సుగ్రీవుఁడ నీలుఁడు మున్నగువారితోఁ జెప్పెను.

42-వ సర్గము.

శ్రీ సుగ్రీవుఁడు సుషేణాదులను పడమటిదిక్కునకుఁ బంపుట

అంత సుగ్రీవుఁడు హనుమదాదివానరపీరులను దక్కినపుడెగుఁ బంపి, యావలఁ దానకుఁ దండ్రియు, తనకు మామగారనునైన భయంకరవిప్రుఁడుగను సుషేణుఁడను వానరయూధపతిని జూచి, చేతులు జోడించి మ్రొక్కి, "యో వానరేంద్రా! తాము తేజస్సుగలవాఁడను, శూరులైన వానరులతోఁ గూడినవాఁడును, దేవేంద్రుని బోలు వెలుంగుగలవాఁడును, రేలియెను మగటియెఁగు గలవాఁడును, గరుత్మంతునిఁ బోలు ప్రకాశముతోఁ గూడినవాఁడునైన మరీచిమహర్షి జ్యేష్ఠపుత్రుఁడయిన మారీచుని, కాంతులకుఁ దావలములును బలవంతులునునైన యామారీచుని తమ్ములను, తక్కిన మరీచి మహర్షిశొమకుల నందఱిని మఱి రెండులక్షలైన న్యములను దోడ్కొని సీతాదేవిని వెదకుటకై పడమటిదిక్కునకుఁ బొండు" అని చెప్పి యందఱు వానరులఁ జూచి యిట్లునెను! వానరయూధములకుఁ గాఁపులారా! మీ రిచ్చట నుండి తఱలి, సురాష్ట్ర, బాహ్లిక, శూరదేశములను, సకలసంపదలతో నిండిన చక్కని గ్రామములను, వైశాల్యముగల పక్షినములను, పున్నాగ వనమును, బొగడ, విఱిగిచెట్లతో నిండియున్న కుక్షీదేశమును, మొగలిపాదలుగల కేతకపండ్దదేశమును జూచి యచ్చట సీతాదేవిని వెదకుఁడు. అచ్చటనుండి తఱలి, పడమటికి బాటెడి తేటనీటితోఁ గూడిన పూర్ణానదులను, ఆ నదులకట్టులందున్న యడవులను, ఋషుల తపోవనములను, చేదవసుండు షర్వతములను బొంది యచ్చట సీతాదేవిని వెదకుఁడు. అక్కడనుండి వెడలి మఱికొంతదవ్వేగిన, నచ్చట నీరులేని బయళ్ళును, గొప్ప బండలతోఁగూడిన షర్వతములును, చొఱరాని పెక్కు కనుమలవరుసలును గానిపించును. వానియందంతట సీతాదేవిని బాగుగా వెదకి యచ్చటఁ గానరేని, మొసళ్ళు, సొరచేదలు మొదలగు జంతువులతో నిండినదై ప్రవేశించుటకలసిగాని పడమటి

సముద్రతీరమునకుఁ బొండు. ఆ సముద్రతీరమున నున్న షర్వతములందును, కనములందును, మొగలిపొడలందును, కాసుంగుతోపులందును చేనలతోఁగూడఁ గొంత తడవు విహరించి, యా ప్రాంతపుఁ గొండలందును, అడవులందును రావణుని యునికివట్టును, సీతాదేవిని వెదకుఁడు.

అక్కడనుండి వెళ్లి సముద్రతీరముననున్న మురళపురమును, మనోహరమైన జటీపురమును, అవంతి, అంగలోఁ ములనెడి పురములను, అలక్ష్మితనమును, మణియు నచ్చటచ్చటనున్న వెడ్బయిన పత్తనములను, దేశములను జూచి, యా దేశములందును, ఆ పురములందును సీతాదేవిని వెదకుఁడు. సింధునది సముద్రముతోఁ గలియుచోట, నూలు కిభిరములుగల్గి, పెక్కువృక్షములతోఁ గూడియున్న హేమగిరియను షర్వతమున్నది. చక్కనైయున్న యీ కొండచరియలందు తెక్కలుగల సింహములున్నవి. అది సముద్రమునందలి పొరచేఁజలను, ఏనుగులను గొని తమసూండ్లలోనికి దీసికొనిపోవును. అషర్వతపుఁ గొనయందును, విశాలమయిన యా జలమయిష్టదేశమందునుగల యేనుగులు మదించి ఏనుగుల నుల్లాసముతో నురములుమాడ్కి గర్జిల్లును, నాసింగములసూండ్లయందు విచ్చలవిడిగాఁ విరుగుచుండును. ఆకనమును దాఁచుంతటి యెత్తుగఁదియు, చిత్రవృక్షములు గలదియునైన యాకాంచనమయ శిఖరమునందుఁ గామరూపులగు మీరాలశ్యముచేయక సీతాదేవిని వెదకవలయును. అట్లే సముద్రమునఁ గొంతదూరము పోయిన, నచ్చట సముద్రమధ్యముననున్నదియు, నూలు యోజనముల పొడవుగలదియు, చూపు చెఱఱునట్లుచేయు కాంతి గలదియునైన పారియాత్ర షర్వతముయొక్క బంగారు శిఖరమును జూడఁగలరు. ఆపారియాత్ర షర్వతశిఖరమున బలముగలవారును, అగ్నివలె వెలుగు వారును, చూడఱకు వెఱపు పుట్టించువారును, కోరినరూపము ధరింపగలవారును నైన యిరువదినాలుగుకోట్ల గంధర్వులున్నవారు. ఓవానరశ్రేష్ఠులారా! మీరెక్కువమగఁటిమిగలవారుగనున్నను, ఆ గంధర్వులగ్నిహోత్రునిమాడ్కి వెలుగువారగుటం జేసియు, గుంపులు గుంపులుగాఁ గూడియుండుటంబట్టియు, వారినిఁ జేరఁ కుఁడు. వాఁడందు షర్వతశిఖరమునుండి మీరొక్కఁడందునైన



దీసికొనఁగూడదు. ఏలయనిన, ఎక్కువ దీప్తతనమును, బలిమియు, మగటిమియుఁగలవారగుటంజేసి, యొరులకు జేరరానివారలై యా శూరులగు గంధర్వు లాపర్వతశిఖరమునందలి పండ్లను దుంపలను గావలి కాచుచుండురు. మీరు వానరులు గావున మీకు వారివలన నెంత మాత్రము భయముగలుగదు గనుకఁ బూనికితో నా పర్వతశిఖరమున సీతాదేవిని వెదకవలయును. ఆపర్వతము దాఁటిపోయిన వైశాల్య వర్ణముగలదియు, వజ్రమువలె గట్టిగనుండునదియు, నానావిధవృక్షలతోఁ గూడినదియునైన వజ్రమును గొప్పకొండయున్నది. ఆపర్వతము సముద్రమధ్యమున నూలుయోజనముల వైశాల్యమును నొన్నత్యమును గల్గియున్నది. వానరవీరులారా! ఆపర్వతగుహలందు మీరు ప్రయత్నపూర్వకముగా సీతాదేవిని వెదకవలయును.

ఆసముద్రముయొక్క నాలుగవభాగమునఁ జక్రవంతమును వేరు గల పర్వతమొక్కటియున్నది. ఆపర్వతమున విశ్వకర్త నూఁచులుగల చక్రము నొక్కదానిని నిర్మించెను. ఆపర్వతమునఁ బురుషోత్తముఁడగు విష్ణుఁడు చక్రక్షయమున హయగ్రీవుఁ డనురాక్షసుని సంహరించి చక్రమును, పంచజనుఁ డనురాక్షసుని సంహరించి, శంఖమును కైకొనెను. ఆపర్వతమునందలి విశాలములై వింతగొల్పునట్టి గుహలందును రావణుని, సీతాదేవిని వెదకవలయును. తర్వాత నరువదియోజనముల దవ్వెగిరితేరి, యగాధమగు సముద్రమున బంగారు శిఖరముగలదియు, విశేషకాంతితోఁగూడినదియునైన వరాహగిరి కనఁబడును. ఆ వరాహగిరి యందు బంగారుమయమైన ప్రాజ్ఞోతిషమును పురమొందుకలదు. చెడుర్వభావముగల నరకుండను దానవుఁ డప్పురము నేలుచుండును. మీ రాపర్వతముయొక్క వింతలైన చరియలందును, విశాలగుహల యందును రావణుని, సీతాదేవి నచ్చటచ్చట వెదకవలయును.

ఆపర్వతము దాఁటిన నెలయేళ్ళతోఁగూడినదియు, బంగారు వన్నెగల గుహలతో వెలుగునదియునైన సుర్వసౌవర్ణమును పర్వత మొక్కటి కాననగును. ఆపర్వతమున నెల్లెడల సింహవాహువు వరాహములు మాటువ్రాత లీనునట్లు గర్జించుచు నామాటువ్రాతలకు మడించి, వానిఁ బ్రతిగాను గర్జించుచుండును. దానికి వెంటదే మేఘు వంతమును పుష్పత మొక్కటియున్నది. దానియందే వేల్పులు పాకాసు

యని వధించిన దేవేంద్రుని పుష్కరాజ్యవల్లభాభీషిక్తుం గావించిరి. దేవేంద్రునిచే బాంధవబంధు నా కేఘవంత మను పర్వతమును దాటి, చక్కగాఁ బూచిన పసిడివన్నెగల చెట్లచే శోభిల్లునవియు, బాలసూర్యునిమాడ్కి సంతట వెలుగునవియునైన పసిడితెచ్చ బలుపదివేలు వరుసగాఁ గనబడును. ఆ పర్వతములనడుచు మేరువను చు తమపర్వతమున్నయది. సూర్యుఁ డొక్కపుడు సంతరించినవాడై, “ఓ పర్వత క్రేస్తమా! నా పరశ్రభావమున నీయంబున్నట్టి యన్నివస్తువులును రేయింబవట్ల బంగారపు వన్నెగల్గి వెలుంగుచుండును. నీయంబున్నట్టి దేవదానవ గంధర్వులును పసిడిచాయయు, చెట్లనీకాంతియుగల వానై యుండఁగలరు” అని యా పర్వతరాజమునకు వందమొసఁగెను. మఱియు విశ్వేదేవులును, మరుత్తులును, ఆప్యవసువులును, దేవతలును సాయంసంధ్యాకాలమున నా పర్వతమునకు వచ్చి, సూర్యునిపాసించును. సూర్యుఁడెను వారితే బూజలను గొన్నవాడై యన్నిభూతములకుఁ గానఁబడక యత్తపర్వతముచు జేరుచుండును. మేరుపర్వతమునకును నస్తపర్వతమునకును బదివేల యోజనముల దూరమున్నది. సూర్యుఁ డింతవత్సను అర్థముహూర్తములొకట దాటి, యత్తగిరిని జేరుచుండును. ఆమేరుపర్వతశిఖరమున, వింతపెంతల పక్షులతోడను బలురంగుల చెట్లతోడను శోభిల్లునట్టిదియు, విశ్వైర్వచ్చే సర్పింహంబునదియు, పెక్కుమేడలతోఁగూడినదియు, సూర్యునివలె వెలుంగునదియునైన మహాఘోషుడగు వాశముదాల్చిన వరుణుని దివ్యభవనము వెలుంగుచున్నది. ఆమేరుపర్వతమునకు నత్తమయ పర్వతమునకును నశుమఁ బలురంగులతీర్చెన్నెగలిగి, పసిడిమయమైన పదికొనలు గలిగియున్న యొక గొప్పతాటిచెట్టు వెలుంగుచున్నది. సకలధర్మముల నెఱిగినవాఁడును, తహమహిమచే వెలుంగువాఁడును, బ్రహ్మతో సమానుఁడునైన మేరుసావర్తికి నివాసస్థానమైన యా మేరుపర్వతముయొక్క దుర్గములం దన్నింటియందును రావణుని యునికిపట్టును, సీతాదేవిని వెదకవలయును. వానరులారా! సూర్యునివలె వెలుంగునట్టి మేరుసావర్తిమహర్షికిఁ దోడ్కొని, యా ముసీంద్రునికి సాష్టాంగముగాఁ బ్రణమిల్లి, సీతాదేవిని గూర్చిన పోవిషి యేడ్చెనున దెలియునా, యని యాతని నడిగి తెలుసుకొనుడు.

శూరుడును, వానరు లందఱలోఁపల నుత్తముడునునైన శతవతిం గూర్చి, తనకును రామునకును హితమగుమాట యివ్వధమునఁ జెప్పఁ దొడఁగెను.

ఓ శతవతి! నీయట్టి బలవంతులగు లక్షమంది నైనికులను దీసి కొని, యమపుత్రులగు నీ మంత్రులం దోడ్కొని హిమవంతమే ఖేరో రత్నముగాఁగలదియు, విశాలమునునైన యుత్తరదిక్కున నంతటఁ బతే వ్రతయని ప్రసిద్ధిగాంచిన సీతాదేవిని వెదకుడు. కాశ్యపేత్తలలో నుత్తములారా; యీ కార్యము నెఱవేర్చి, రామునికే బ్రీతయైనర్పిత మేని, మనము బుణమునుండి విడువబడి కృతార్థులమగుదుము. మహానుభావుడగు రాముఁడు మన కుపకారముచేసెను. మనము దానికి బదులు మేలొనర్పితమేని, మనజన్మములు సార్థకములగును. ఒకఁడు మన కుపకారమునేయనివాఁడయినను యడిగినదానిని నెఱవేర్చినచో, నట్టివాని జన్మము సార్థకమగునని పెద్దలు నెప్పుదురు. అట్లుండ మొదట నుపకారము నేసినవాని కుపకార మొనర్పకున్న నతనిజన్మము నిర్భక్తము గదా! ఓ వానరవీరులారా! మీరీ తలంపును జ్ఞప్తియంచుకొని, మా కిష్టమును మేలును జేయఁగోరుదురేని, సీతాదేవిని వెదకుటకుఁ బ్రయత్నింపుడు. శత్రువులపట్టణములఁ బాడునేయునట్టి, సకలస్థానలచే గారవింపఁడగిన యీ రాముఁడు మనయెడ నెక్కువ ప్రేమగలిగి యున్నాడు. కావున నతఁడు పూర్వోపకారి గనుకను, మనయందుఁ బ్రేమగలవాఁడు గనుకను మన మతనికార్యముఁ దప్పకచేసి తీరవలయును.

కావున మీ రుత్తరదిక్కునకుఁ దరలి, యచ్చట స్థేష్ఠు, పులింద, శూరసేన, ప్రస్థల, భరత, కురు, మద్ర, కాంభోజ, యవన, శక, ఆరట్టక, బాహ్లిక, ఋషిక, పౌరవ, టకణ, చీన, పరమచీన, విహళ, దరదదేశములను, హిమవంతమునుబొంది, యచ్చట మీ యావత్తుబలవిక్రమముల నుపయోగించి, చోఱరాని నదులందును, పర్వత గుహలందును, లొద్దగు, చందనము, దేవదారువు గలవనములందును రావణుని, సీతాదేవిని వెదకవలయును.

అవియెల్ల వెదకి, దేవదారువుల కునికిపట్టుగు సోమాశ్రమము దాటిన, నావల గొప్పచణులుగల కాలవర్షతమును బొందుదురు. ఆ

కాలపర్వతముయొక్క విశాలములైన కోనలయందును, గుహలయందును మహావీరప్రత్యగ్గు రామునిదేవి నచ్చటచ్చట వెదకుడు. అంతట బంగారు గనులుగల యాకాలమును పర్వతశ్రేష్ఠమునుదాటి సుదర్శనమును పర్వతమునకు బోవలయును. పర్వతనివాసులారా! ఆ సుదర్శన పర్వతము దాటి, పెక్కు చెట్లతోఁగూడి, యనేకవిధములగు పక్షుల గుంపులతో నిండిన దేవసఖిమును పర్వత మొక్కటి మీకుఁ గానిపించగలదు. మీ రా పర్వతమున నచ్చటచ్చట నడవులగుంపులందును, నెలయెళ్ళ గట్టు లందును, గుహలయందును సీతాదేవిని, రావణుని వెదకవలయును.

ఆ దేవసఖిపర్వతము దాటినపిమ్మట, నూలుయోజనముల దూర మేతెట్లును గొండులుగాని, నదులుగాని, పనములుగాని యుండ ననువు గాక, యెట్టి జంతువున కనికపట్టుకాక యుత్త యెడారియై యుండఁ గలదు. మీ రాభయంకరమైన యెడారిని దాటితిరేని, తెల్లనైన కైలాసపర్వతము గనఁబడును. మీ రా పర్వతముచుజూచి మిక్కిలి సంతసము నొందఁగలరు. ఆ కైలాసపర్వతమునఁ దెల్ల మబ్బు చాయ గలదై, బంగారుచే నలంకృతమైన విశ్వకర్త నిర్మించినట్టి కుబేరుని దివ్య నగ రున్నది. ఆ నగరుచేరువ విస్తారములైన కమలములు నుత్పలములు గలదై రాయంచలకు, బెగ్గురుపక్షులకుఁ దావలమై, యచ్చురలకు నివా సమై యొప్పుమీఱు నొక విశాలనర స్సున్నది. అచ్చట సకలజన వంది తుడును, జక్కులకు తోడును, రొక్కముల నిచ్చువాడునునైన కుబేరుడు వైభవోపేతుడై, యక్షులతోఁగూడి విహరించుచుండును. చంద్రునిజోలు నా పర్వతములయొక్క తిప్పలందును, గుహలయందును సీతాదేవిని, రావణుని వెదకవలయును.

అటుతర్వాతఁ గైలాసముదాటి, గ్రౌంచపర్వతము నేరి, యందలి గుహ చోటరానిదియని చెప్పఁబడును గనుక, మీరు జాగ్రత్తగల వారై యందుఁ బ్రవేశింపవలయును. ఆగుహయందు సూర్యుని మూడ్కి వెలుంగువారును, దేవతలచేఁగూడ లెస్సగాఁ బూజింపబడిన వారును, వెలుంగుచున్న రూపములుగలవారునునైన మహాత్ములగు ముష్టులు తపము లొనరించుచుందురు. మీ రాపర్వతముచేరి, దాని గుహలయందును, చఱియలయందును, శిఖరములందును, కోనలందును, మధ్యభాగములందును నచ్చటచ్చట సీతాదేవిని వెదకవలయును.

ఆ క్రౌంచపర్వతముయొక్క ప్రధానశిఖరమునను, చెట్లులేని కామ శైలమునందును, పక్షుల కునికపట్టగు మానసపర్వతమునను వెదకవలయును. ఆ మానసపర్వతమున సకలభూతములకు మాత్రమేకాక దేవదానవరాక్షసులకుఁ గూడ సుచరింపనలవిగాదు. మీరందఱాపర్వతమునఁ జటియలందును, విషమప్రదేశములందును, శిఖరములందును సీతాదేవిని జాగ్రత్తతో వెదకవలయును.

క్రౌంచపర్వతము దాటినపిదప మైనాకమను పర్వతమొక్కటి యున్నది. ఆ మైనాకపర్వతమున మయుఁడు స్వగృహమును దానే నిర్మించికొని యున్నవాఁడు. ఆ పర్వతమున గుఱ్ఱపు మోములుగల కిన్నరస్త్రీలయొక్క నివాసము లున్నవి. మీ రాపర్వతముచేరి, యాచటలయందును, విషమభూములందును, గుహలయందును, ఆ కిన్నరస్త్రీల యునికపట్టులందును సీతాదేవిని వెదకవలయు. ఆ పర్వతప్రదేశము దాటినతరువాత నచ్చట సింధులుండెడి యాశ్రమమున్నది. ఆ యాశ్రమమునందు నవైశ్వర్య సిద్ధిగలవారును, తపస్సుచేయు స్వభావము గలవారునైన వైఖానసములును, వాఙ్మూల్యులు ననుములును లున్నవారు. వారు తపస్సుచే బరబ్రహ్మసాక్షాత్కారమువడసి, పాపముల నుండి విడువఁబడినవారు. వారికి మీ రడఁకువతో నమస్కరించి, వారిని సీతాదేవిసంగతింగూర్చి యడుగుఁడు.

ఆ యాశ్రమమున బంగారకమలములు గలదియు, బాలసూర్యుని పగిది వెలుగు నందములైన రాయంచలతోఁ గూడినదియు నైన వైఖానసమును సరస్సున్నది. సార్వభౌమమును పేరుగల కుబేరుని పట్టపేనుఁగు అడఁచుఁగులతోఁ గూడి యా కొలనిగట్టులయందుఁ దిరుగుచుండును. ఆ వైఖానససరస్సున కావల సూర్యచంద్రుల సంచారము లేదు. నక్షత్రగణములు గానరావు. మేఘసంచారమునులేదు. ఆకాశము నిశ్శబ్దమైయుండును. అయినను అచ్చట శ్రమదీర్ఘకొనుచుండువారును తపస్సుచేసి సకల కామములఁ బడసినవారును, దేవతలతో సమానులై తమంతట వెలుగువారునునైన సింధులచేనాదేశము సూర్యకిరణములచే వ్యాప్తమై యుండునట్లే వెలుగుచున్నది. ఆ ప్రదేశమున కావల శైలోదమను పేరుగల నదియొక్కటి పాలుచున్నది. ఆ నదియొక్క యిరుప్రక్కలను బొంగువెదుల్లి విశేషముగా నున్నవి.

ఆ వెదుళ్లు మిక్కిలి పొడుగై ముందుకు నడులలోనికి వాలియుండుటచే నీళ్లు లీతట్టునుండి యాతట్టునకు దాచిపోవుచుందురు. ఆ నది కావలఁ బుణ్యాత్మక కాశ్రయములైన యుత్తరకురుదేశము లున్నవి.

ఆ కురుదేశము పుణ్యముచేసినవారు పుణ్యఫలము ననుభవించుటకై యేర్పడిన దేశముగనుక, నచ్చట బంగారుతామరపూవులతోఁ గూడి, నీలవైడూర్యమణుల వన్నెగల తామరతీగలతోఁ గూడిన మంచినీరుగల పెక్కునదులు పాటుచున్నవి. మఱియు నచ్చటఁ గొలఁకులు బాఁసూర్యునిచందమున మెఱయు బంగారుమయపు తెఱ్ఱగలు వలవనముతోఁగూడిననై దీపించుచున్నవి. అతియకాక, ఆ కురుదేశము మేలైన నీలములవంటి రేకులును, వసిడిచానుగల కింజల్కములును గలిగి విచిత్రములై యున్న నల్లఁగలువలతోఁగూడిన కొలఁకులు గలిగి యున్నది. మఱియు నాకురుదేశమునందలి నదులు సాటిలేనిముత్యములచేతను, మిగుల విలువగల రతనములచేతను, బంగారుచేతను నిండిన యిసుకదినైలుగలవియు, నడుమనడుమ నానావిధరత్న ప్రచురములై, వసిడితోఁగూడి, పలురంగులుగలిగి, యగ్నిమాఘ్ని దేజరిల్లు తిప్పలతోఁ గూడినవియు, వెలుగుచుండును. అచ్చటి వృక్షములు విడువని పువ్వులు పండ్లతోఁగూడి నెఱ్ఱావియు, దీపియు, స్పర్శముగలిగి, యన్ని కోట్లలకు నొసఁగుచుండును. మఱికొన్ని వృక్షములు పలుతెఱుగులగు బట్టలగు గాయుచుండును. కొన్ని వృక్ష రాక్షసులు ముత్యములును, పచ్చలును జెక్కియండుటచే బలువన్నెలుగలవియు, స్త్రీలకు బురుషులకును నన్నిఋతువులందుఁ దాల్చుటకు యోగ్యములునయిన భూషణములను బండుచున్నవి. కొన్ని వృక్షములు మిగుల విలువగలవియు పలురంగులుగలవియు పలువన్నెల నై బట్టలు వఱచినవియునైన బంగారు పాస్పులను గాయుచున్నవి. కొన్ని చెట్లు మనోహరములగు పువ్వులదండలను, మేలైన పానస్త్రవ్యములను, వివిధ భక్ష్యములను, సొంపును, బ్రాయమును గలిగిన గుణవతులగు నతీవలను నొసఁగును. సూర్యునిబోలె వెలుగునట్టి గంధర్వ, కిన్నర, నాగ, విద్యాధర, సిద్ధులు తమ చెలులం గూడి యా కురుక్షేత్రవనములందు విహరించుచుందురు. అచ్చట నుండువారందఱు పున్నెంపుఁబనులు నేయువారు, క్రీడలందాసక్తులు, కోదిన కోర్కెలం బడసినవారునై తమ చెలువలంగూడి విహరించు

చుందురు. మఱియు నచ్చట నవ్వులచప్పుడు గలదియు, నన్ని జాతువులకు మనస్సుల కింపై నదియునైన పాటలయొక్కయు, వీణాదివాద్యములయొక్కయు నాదం బెల్లప్పుడు వినబడుచుండును. అచ్చట సంత సమునొందనివాడు లేడు; చెడ్డకషయములం దాశగలవాడు లేడు. అచ్చట చినచినమునకు మనోహరములగు సుగుణములేమియో వృద్ధునొందుచునే యుండును. ఆ కురుదేశము దాటిన నావలగుండునది యుత్తరసముద్రమే.

ఆ సముద్రమునడుమ బంగారుమయమయిన నోమగిరి యను గొప్పపర్వత మొక్కిటియున్నది. ఇంద్రలోక బ్రహ్మలోకములనొందిన వేల్పులు స్వర్గమున నుండి యాచర్యత శ్రేష్ఠమును చూచుచుందురు. ఆ ప్రదేశము సూర్యరశ్మి లేనిదియైయు, సూర్యరశ్మిగల ప్రదేశము వెలుగుగలదియగునట్లు అమృతపర్వతముయొక్క వెలుతురుచే వెలుగుచుండును. అచ్చట బ్రహచస్వరూపుడగు విష్ణువును, ఏకాదశ (ఒడనొక్కండు) రుద్రాత్మకుడగు శివుడును, దేవదేవుడయిన బ్రహ్మని సమీక్షించుటకు బ్రహ్మయు వసింతురు. మీరుత్తర కురుదేశమున కావల నెప్పటికిని బోవలదు. అది మీకుమాత్రమేకాక, యితరులకును నెంతటి సామర్థ్యముగలవారికేని బోవ నలవికాదు. ఆ నోమగిరి దేవతలకుఁ గూడ బోవీలుగాదు. కావున మీ రా నోమగిరిని జూచినవెంటనే, వెనుకకు మఱలవలయును. వానరశ్రేష్ఠులారా! వానరుల కంతవఱకే పోవ సాధ్యమగును. ఆ పర్వతమున కావల సూర్యరశ్మి లేకయు, అడవులు మొదలగు నేర్పాట్లులేకయు నుండుటవలన నావల నేమియున్నదో మన మెఱుంగము. ఇప్పుడు నేజెప్పిన ప్రదేశములందెల్ల నామెను వెదకవలయును. నేను జెప్పక విడిచినది యే తావేని గవఁబడినచో నచ్చటఁగూడ సీతాదేవిని మీరు వెదకవలయును. అగ్ని వాయువులంబోలు వానరులారా! మీరు సీతాదేవిని జూచివత్తురేని, మీరు రామునికి గొప్ప ప్రియముచేసినవార లగుదురు. నాకు రామునికంటె మఱింత యెక్కువ ప్రియమొనర్చినవార లగుదురు. ఓ వానరులారా! విష్ణుట మీరు కృతార్థులరై, నాచే సకలవిధ రమ్యవస్తువులచే సమ్యానింపఁబడినవారలై, శత్రువులులేక, బంధువర్గములతోను, ప్రియురాండ్రతోను గూడి స్రాణి

కోటులధరించిన పుడమిని ఘోరరింకగలడు” అని సుగ్రీవుడు శతవతి మొదలగు వాచనీరులతో జెప్పెను.

44-వ పర్వము.

— రాముడు హనుమంతునిచేతికి నుంగరమిచ్చుట —

వాచనలక్ష్మి వధిపుడగు సుగ్రీవుఁ డివ్విధంబున నలుదెసలకును తేనెలబోవఁ బనిచేసెను, హనుమంతుఁడే యీకార్యము సాధింపగల వాడను నట్లొకలవాడై, యందుజోతొ జెప్పినదేకాక ప్రత్యేకముగా బలకాలియైన హనుమంతుడగు హనుమంతునిజూచి, కడు మోదముతో నిట్లనెను. “వాచస్త్రేస్తా! భూమ్యంతరిక్షములందుఁగాని, సిద్ధవిద్యాధరాదులు సుచరించెడి యంబమునందుఁగాని, స్వర్గమునందుఁగాని సీతలోకలఁగాని, నీకర్ణములేదు. దేవాసుర గంధర్వ సిద్ధ చారణ గరుడ సర్పములు, సముద్రవర్షత పాతాళములు గలిగిన యన్నిలోకములును నీకుఁ దెలియును. వానరోత్తమా! నీకును బలిమిగలవాడయిన సీతంక్రితుండునట్టి బలవేగ ప్రతాపలాఘవములకంటె మించినవి యున్నవి. నీ ప్రతాపములతోలు ప్రతాప మీభూలోకమున మతెవ్వని కిని లేదు. కావున నెన్నివిధములనైనను సీతను గనిపెట్టుభారము నీదీయె. న్యాయశిక్షార్థుఁడా! హనుమంతుఁడా! బలిమియు, తెలివియు, ధరాత్రిమమును, దేశకాలములకుఁ దగినట్లు నడచుకొనుటయు, వినయమును నీయందే యున్నవి. కావున నీవే యీకార్యము సాధింపవలె”నని సుగ్రీవుడు హనుమంతునిఁ బ్రోత్సహించెను.

రాముడును సుగ్రీవుఁ డిట్లు హనుమంతునితో జెప్పు మాటనువిని, “సుగ్రీవుఁ డెంతయు హనుమంతునియందే కార్యానుకూలము గాఁగలదని నిశ్చయించియున్నాఁడు. హనుమంతుఁడును కార్య మనుకూలించువఱకుఁ జెప్పినంతవని చేయఁగలవాడనితోఁచెడి. ఈ హనుమంతుఁడును మున్నెన్నియో కార్యములు సాధించి ప్రస్థించెడియుండువాఁడు గావున సుగ్రీవుఁ డితనిని జేరఁదీసి యింతగా నితనితో జెప్పినట్లున్నది. కావున సీతనియెడలఁ గార్యమునఫల మగుట తప్పదు” అని యాతనినింగూర్చి తనమనమున దలపోసి, హనుమంతుడు మిక్కిలి పూనికిగలవాడై యుండుటఁ జూచి, తనివి



నొందినవాడై, తనపని నెఱవేఱెననియె తలంచి, యా హనుమంతుని చేతికి నీతకుఁ జూపునిమిత్తమై తన ముద్దుటంగరమును గుఱుతుగా నొసఁగి “యో వానరోత్తమా! యీ యంగరముఁ జూపితివేని, జానకి భీతినొందక నాకడనుండి యేఱెంచిన నిన్ను నష్టకముతోఁజూచును. మొన కాఁడా! నీ పూనికియు, నీ బలఁరాక్రమములును సుగ్రీవునియొక్క యాజ్ఞయుఁ జూడఁగా కార్యము నెఱవేఱఁగలదని తోఁచెడి” అని చెప్పఁగా హనుమంతుఁ డా రాముని ముద్దుటంగరమును గైకొని నెట్టనిబెట్టుకొని, చేతులుమోడ్చి రామునిపాదములకు న్మోక్ష పయనమై, తనతోవచ్చెడి వానరబలమునెల్లఁ దీసికొని, నిర్మలమైన యాక సమునకెగిరి, నిర్మలబింబముగలిగి, నక్షత్రగణములచేఁ జుట్టఁబడిన చంద్రుని మాడ్చి వెలుఁగుచుండెను. ఆ హనుమంతుఁ డట్లు పయనమైనప్పుడు రాముండు పెండియు నతనింజూచి “ఓ బలవంతుడా! నీ బలిమిని నే నాదరువు చేసియున్నాను. సింహముంబోలిన పరాక్రమవంతుడా! నీ పరాక్రమమెల్ల వినియోగించి, నీత కనఁబడునట్లు ప్రయత్నపడుము” అని హనుమంతునితోఁ జెప్పెను.

45-వ సర్గము.

— వానరవీరులు సీతను వెదక వెడలుట —

అంత వానరాధిపుడగు సుగ్రీవుఁడు రామునికార్యము నెఱవేటునిమిత్తమై వానరవీరుల నందఱు బిలిచి, “యో వానరవీరులారా! మీరు నేఁ జెప్పిన తావులకెల్లఁ బోయి బాగుగ వెదకిరావలయును” అని యానతిచ్చెను. వానరశ్రేష్ఠులందఱు తమ యొడయనికడిది యానతిని శరసావహించి, మిడుతలఁబోలి భూమిన్నెఁ గప్పికొని వెడలిరి. రాముండును సీతను వెదకుటకై యేర్పడిన యా యొక్కనెల యెప్పుడు ముగియునా యని యెదురుచూచుచు నాస్త్రస్థవణపర్వతమున నుండెను.

వానరవీరుడగు శతవతి హిమవత్పర్వతముచేఁ జుట్టఁబడియున్న యుత్తరదిశకుఁ దఱలెను. వానరయూధపాలుడగు వినతుండు తూర్పుదిశకుఁ బయనమయ్యెను. వానరయూధనాథుడగు మారుతతనయుండు హనుమంతుండు తారుండు, అంగదుండు మొదలగు వానరులతోఁగూడి పక్షిణదిశకే గెను. వానరుల కధిపుడగు బలవంతుండును నగు సుషే

ఋషుడు చదువనిచే నేలబడవచ్చు వడమబడితకు బోయెను. ఇట్లు సుగ్రీవుడు వానరముఖ్యుల నందఱిని నన్నిదిశలకు బంపి, రామునికార్యమునకై ప్రయత్నపడుటచే సుఖసంతోషములం బొందెను.

అప్పుడు వానరేనా నాయకులందఱు తమ యేలిక యానతిని గొని, “మేము సీతకు చెల్తుము. రావణుని బరిమాప్తము” అని చెప్పుచు దమతమకు నియమించిన దెసలకు వేగిరముగాఁ దఱలిరి. వారి వెంటింపిన వానరులలో నొక్కఁడు “నే నొక్కడనే యుద్ధమునకు వచ్చిన యారావణునిఁ జంపెద” ననియు, వేటొక్కఁడు “నేను రావణునివధించి, బడలికచే వడకుచున్న సీతాదేవిని చెచ్చెదను. మీరందఱిక్కడ నిలువుఁడు” అనియు, మఱొక్కఁడు “నే నొక్కడనే పాతాళ మందున్న దానిచైనను సీతాదేవిని చెచ్చెద” ననియు, వేటొక్కఁడు “నేనా సీతాదేవిని దొఱకువఱకు జెట్లను విఱిచెదను. పర్వతములను ద్రోచెదను. భూమి బ్రద్దలు నేసెదను” అనియు “సముద్రములను గలచి నైచెదను. నే నొక్కయోజనము దవ్వైనను ఎగుఱగలను. దీనికి సంతయము వలదు” అని యొక్కఁడును, నేను నూలుయోజనముల దవ్వసంపె నెక్కువ దూరమైనను దాటగలను” అని యొక్కఁడును, “నాకు భూతలమునను, సముద్రములందును, కొండలందును, వనములందును, పాతాళమునందును నడ్డలేదు” అని వేటొక్కఁడును “మీ రాజనెడుట బలగర్వితులై పొగడ్తలఁ జేసికొని, యందఱు తఱలి, యఱచుచు, కేకలిడుచు, చులుముమాడ్చి నులుముచు, సింహనాదంబులు నేయుచు, దుముకుచు, వికారంపుఁ గూఠలు కూయుచు బరువులిడుచుఁ బయనమై పోయిరి.

46-వ సర్గము.

— సుగ్రీవుడు తనభూలోకపరిజ్ఞానమనకుఁ గారణమఁ చెల్పుట —

వానరాధిపులందఱు తఱలగా, రాముడు సుగ్రీవుఁ జూచి, “నీవెట్లు భూమండల మెల్ల నెఱుంగుదువు చెప్పుము” అని యడుగఁగా, సుగ్రీవుడు రామునికి మ్రొక్కి యిట్లనియె. “ఓ నరశ్రేష్ఠా! సంగత్యంతయు విస్తరించిచెప్పెదను వినుము. తొల్లి మహిషరూపుఁడగు దుందుభిపుత్రుడయిన మాయావియను రాక్షసుఁడు వాలితోఁ

బోరాడవచ్చినప్పుడు, వాలి యా రాక్షసుని మలయవర్షతమునఁ జుట్టి  
దటిమెను. అప్పు డాతఁడు వెఱచి యొక గుహయందుఁ బ్రవేశించెను.  
వాలియు నా మాయావిని సంహరింపఁగోరి యా గుహలోఁబడి  
దానును బ్రవేశించెను. అప్పుడు మాయన్న విధేయుడనైన నన్నా  
గుహముఖమునఁ గావలిపెట్టెను. అట్లు నే నొక్కసంవత్సరము నిందు  
వఱకుఁ గావలియుంటిని. వాలి యొక్కయేడు గడచినను రాడయ్యె.  
అప్పు డాగుహ రక్షప్రవాహముచే నిండఁగా, నేను భయంపడి, యన్న  
కేమి హాని గలిగెనో యన్న శోకముచే నొచ్చినవాడనై, కడపట మా  
యన్న తప్పక మృతినొందెనని యెంచి, మహిషరూపుడగు మాయావి,  
వెలుపటికి రాజాలక లోపలనే మడియునుగాక యను తలంపుతోఁ  
బర్వతంబుఁ బోలు నొక్క బండ నాగుహకడ్డముగా వేసితిని. అంత  
మాయన్న ప్రాణములం దాశమానినవాడనై, కీర్తికాండకు మఱలి  
వచ్చి, గొప్ప రాజ్యమును బడసి, రుమను దారను గూడి సుఖముంటిని.  
ఏనును మిత్రులుగూడి సుఖముననుండఁగా, వాలి యా రాక్షస  
శ్రేష్ఠుని సంహరించి, యిక్కడి కేతెంచెను. నేనును బెద్దవాడన్న గౌర  
వముచేతను, యేమిచేయునోయన్న భయముచేతను రాజ్యము నొసఁగి  
తిని. అయినను, వాలి కలవరపాటునొందినవాడై, తనకు నేను  
ద్రోహంబుచేసినదని తలచి, నన్నుఁ దటిమెను. వాలి నన్నట్లు తఱు  
మఁగా, నే నెందును శరణుగానక, సపరివారుడనై పెక్కునదులను,  
వనములను, పత్తనములను జూచుచుఁ బరుగెత్తితిని. అప్పుడు నా కీ  
పుడమియెల్ల నాపుపాదము మోపునంతటిదిగానై, యద్దమువలెను,  
కొఱచివక్రమువలెను జక్కఁగాఁ జూడ వీలుగలిగెను. మొదటఁ  
దూర్పుదిశకేగి, పెక్కు వృక్షములను, మనోహరములైన పలు పర్వ  
తములను, నదులను, చెలువులను జూచితిని. ఆ దిక్కుననే గైరికాది  
థాతువులచే నలంకరింపఁబడిన యుదయపర్వతంబును, ఎల్లప్పుడు నప్ప  
రసల కునికిపట్టయిన పాల్కూడలిని జూచితిని. అచ్చటికిని వాలి నన్నుఁ  
దఱుముకొని వచ్చుటచే, త్వరగా వెనుకకు మఱలి, మఱియొక పార్శ్వ  
మునకు మఱలితిని. అచ్చటికిని నన్నుఁ దఱుముచు వచ్చినందుచే  
నా తూర్పుదిక్కునుండి మఱలి, వింధ్యవనములతోఁ గూడినదియు,  
చందనవృక్షములచే శోభిల్లునదియునైన దక్షిణదిశకు మఱలితిని.

నకుఁ బోయియుండిన శతవలయు నచ్చట నామెను సేనాసమేతుఁడై  
వెదకియుఁ గానక వచ్చెను. సుషేణుఁడును వానరసైన్యముతోఁ గూడి,  
పడమటిదిక్కునందెల్ల వెదకియు నామెను గానక నెల పూర్తికాఁగా  
సుగ్రీవునికడ కేగుచెను. వారందఱువచ్చి, ప్రప్రవక్ష్యత్వమున  
రామునితోఁగూడఁ గూర్చుండియున్న సుగ్రీవునిజేరి, మ్రొక్కులిడి,  
“యో వానరేంద్ర! మేము తమయానతిచొప్పున బర్హతములన్నియు,  
చోటరాని యడవులన్నియు, నదలన్నియు, దేశములన్నియు, తమరు  
చెప్పిన గుహలన్నియు, తీరగెల జొంపములతో దట్టములైయున్న  
గొప్ప పొదలన్నియు వెదకితిమి. ప్రవేశింపరాని దేశములందును,  
ఎక్కరాని కోటలందును గొప్పదేహములు గలప్రాణుల నడిగితిమి.  
వారిన్లెల్ల సంహరించితిమి. అయినను సీతాదేవిమాత్రము కనఁబడ  
దయ్యెనని చెప్పిరి. గొప్ప నడతయు, సత్కులప్రసూతియుఁగల బుద్ధి  
మంతుఁడగు సుగ్రీవుఁడు, సీతాదేవి యేదిశకుఁ బోయినదో, యా  
దిశకు హనుమంతుఁడు పోయియున్నాడని తనలోఁ బలఁచెను.

#### 48-వ సర్గము

— హనుమంతుఁడు సీతను వెదకఁబోవుట —

ఆ హనుమంతుఁడు తారాంగదులు మొదలగువారితోఁ గూడిన  
వాఁడై, సుగ్రీవుఁ డానతియొసఁగిన చొప్పున దక్షిణదిశకుఁ దటలెను.  
అట్లతఁ డా వానరవీరులను తోడ్కొని, కడుదవ్వేగి, వింధ్యపర్వతము  
చేరి, యాపర్వతమునందలి గుహలను, అడవులను, కొండకొనలను,  
పల్లెను, దుర్గములను, కొలఁకులను, విశాలవృక్షములను, తోఁపులను,  
దట్టమగుచెట్లుగల వెక్కుతప్పలను వెదకెను. ఆవానరులు ఆదిత్యం  
సంతకును సీతాదేవిని వెదకియుఁ గానరైరి. పగతురకు గెల్వనలవికాని  
యా వానరులు సీతను వెదకుచు, నచ్చటచ్చటనున్న దుంపలను, నానా  
విధములగు పండ్లను దినుచు నచ్చటచ్చట విశ్రమించిరి. ఆ వింధ్యాద్రి  
ప్రాంతము వెక్కుగుహలును, అరణ్యములును గలదియై గొప్పదిగా  
నుండుటవలన వెదక నలవిగాకయుండెను. ఎవరికిని వెరవని వానర  
వీరులందఱు నట్టియడవులనెల్ల వెదకి, కడు నలసినవారలై, జనరహిత  
మును, నీళ్లులేనిదియు, శూన్యమునైనందుచే జొరరానిదై గగ్గరు

కాదు పుట్టించునదియు, హఠానలవిగానిదియునైన మతోక్కదేశము  
 నుండు యోయిరి. ఆదేశముననున్న చెట్లకులుం బూవులులేనివై కాయలు  
 పాచకయందుండును. నదులు నీరింకియందుండును. దుంపలు గడ్డలు దోక  
 పండ్లు కడువదివి. దున్నలు, జింకలు, ఏనుగులు, పులులు మొదలగు  
 మృగములును, పక్షులును, తక్కుంగల వనసంచారులగు పశుపక్ష్యాదు  
 లును అచ్చటలేవు. చెట్లును, ఓషధులును లేవు. తీగలును లేవు.  
 తీగలజొంపములునులేవు. మెట్టదామరతీగలు నునువయినయాకులు,  
 పిరికిపచ్చవ్వలుంగలకై, నైపులు చిమ్ముచుం జూడఁబగినవిగానున్నను,  
 యెవ్వరు లేకుండినవి.

సత్యవాదియు, తనస్సేధనముగాఁగలవాఁడును, మహామహిమ  
 గలవాఁడును, నియమముచే జేపకకువచ్చుటకుఁ గూడఁ బగినవాఁ  
 డునై, యోర్వరాని కోపముగలవాఁడగు కండువను మహాముని  
 యొక్కరుం డచ్చట నుండెను. అతనికొడు కొక్కఁడు పదునాఠేండ్ల  
 వాఁడా యరణ్యమున బ్రవేశించి కానరాక యందే నశించిపోయెను.  
 అమృతముని యా కాననముపై నలిగినవాడై, యీ వనమంతయు  
 మృగపక్షులులేనివై, యొక్కరికిఁ బ్రాపుగాక, చోటనలవిగానివై పాడు  
 పక్షిపావులుగాక యని శపించెను. ఆ వానరనైనికు లందఱ తాపాడు  
 కడిన యడవిప్రాంతములను, నదులయత్పత్తులను, పర్వతగుహలను  
 సుగ్రీవుని వెహ్వవడయఁగోరి, నీలాదేవిని, నీత నహరించినరావణుని  
 వెదికిగాని వారిని గానలైరి. తరువాత నా వానరవీరులు తీగల  
 జొంపములచే నిండిన క్రిస్థమగు భీకరమయిన యొక యడవింజొచ్చి,  
 యచ్చటఁ గ్రూరంపు ఒనులు నేయువాడును, దేవతలకుఁగూడ వెలవని  
 వాడునైన యొక రాక్షసునిఁ జూచిరి. వానరులందఱు మతోక్క  
 పర్వతమోయనదగియున్న యా యసురునిఁజూచి, యందఱును దట్టి  
 పిరికించకట్టిరి. బలవంతుడగు నా యసురుఁడు పర్వతములంబోలు  
 నవ్వానరవీరుల నంజుం జూచి, “ఇదిగో చచ్చితేరి మీరందఱఁ జిప్పుడు”  
 అని పలికి యార్కాటముతో గట్టి పిడికిలిపట్టి యెత్తి వారిపైకి దుముకఁ  
 బోయెను. అట్లు పచ్చునట్టి యా యసురునిఁజూచి యతఁడు రావణుం  
 డని యెంచి యంగదుఁడు వానితోమునఁ బిడికిలితోఁ గ్రువ్వెను. ఆ  
 యసురుఁడు వాలిపుత్రుని చేతిగ్రుద్దు దిని నోట నెత్తురుగ్రక్కఁచు, పర్వ

తముక్రిందఁ ద్రోయఁబడి కూలినట్లు పుడమిని గూలెను. ఆ యసురుఁ  
జూపిరివిడిచినంతటనే యా వానరులందఱు జయశాలురై, యాకొండ  
గుహయందంతటను బలుమాఱు చక్కఁగా వెదకిరి. ఆవనమున వెద  
కియు, సీతను గానక, వానరవీరులు భయంకరమైన మఱియొక పర్వత  
గుహను జొచ్చి, యచ్చటను మాటిమాటికి వెదకియుఁ గానక, యంద  
టొక్క యేకతమగు చెట్టుమొదటఁ గూర్చుండి, వగలపాలై యుండిరి.

49-వ సర్గము.

అంగదుఁడు వానరులను శ్రేయశేయుట

అటుతరువాత గొప్పవివేకవంతుఁడగు నంగదుఁడు మిక్కిలి యల  
సటనొందినవాడయినను, ఊరటదెచ్చుకొని, యా వానరుల నందఱు  
నూఱించి తిన్నగా నిట్లనెను: “ఓ వానరవీరులారా, మనము వన  
ములు, కొండలు, కోటలు, కొండచఱియలు, పర్వతగుహలును అంత  
టను వెదకితిమి. అచ్చట నెక్కడేని నొక్కచోటనైన నాసీత గానరాదు.  
పేల్పుటన్ను వలంబోలు నా సీత నపహరించిన యారాక్షసుఁడును గానఁ  
బడఁడు. మనగడువు కాలము చాలవఱకుఁజెల్లినది. సుగ్రీవుఁ డన్ననో  
క్తారముగా దండనచేయువాఁడు. కావున మీరందఱుగూడి యంతట  
సీతను వెదకుఁడు. మీరు సోమరితనమును, చింతను, వచ్చుచుండెడి  
నిద్రను విడిచి, యా జానకిని పరిశోధించి వెదకి కనుఁగొనవలెను. విసుగు  
లేకుండుటయు, పట్టుదలయు, మనస్సుయొక్క నిలుకడయుఁ, గార్హస్థ్య  
కూలతయుఁ జేయునవియని పెద్దలందురు గాఁబట్టి, నేను మీతో నిల్లు  
చెప్పితిని. ఇప్పటికి మీరు విచారముమాని యాయా వనములందు  
సీతను వెదకుఁడు. విడువక చేయునట్టి పని కెన్నఁటికైనను సిద్ధిగాక  
మానదు. వగచినది చాలును. మన మిట్లు సోమరులమైయుండుట  
యుక్తముగాదు. వానరరాజగు సుగ్రీవుఁ డోర్వరాని కోపముగల  
వాఁడు; కఠినముగ దండించును. కావున నతనికిని మహాత్ముఁడయిన  
రామునికిని మనము వెఱచి వారియాజ్ఞను నడచుకొనవలయును.  
లేనిచో వారు మనలను వధింతురు. నే నిప్పుడు మీ మేలుగోరి  
యీ మాట పలికితిని. మీకిది యుక్తముగాఁ దోచిన నట్లు చేయుఁడు.  
లేనిచో మనకందఱు కేది యుక్తమనితోచెడి దానిం జెప్పఁడు”

అని యంగదుడు చెప్పినమాటలు విని, గంధమాదనుడను వానరుడు దప్పిచేతను దారియలసటచేతను మాటలు దొట్టుపడు చుండఁ దిన్ననిగొంతుతో “వానరులారా! యంగదుడు చెప్పినమాట మీకందఱకుఁ దగియున్నది; మేలయినది; అనుకూలమైనది. కావున సీతని మాటకైకారము నేయవలయును. మనము మఱుఁ బర్వతములు, గుహలు, పీఠములు, జనరహితవనములు, నెలయేళ్ళ పెదకుదము. సుగ్రీవమహారాజు చెప్పినచోప్పున నందఱముగూడి పర్వతములందలి దుర్గములందు వెదకుదము” అని చెప్పెను.

ఆ బలవంతులగు వానరులందఱు మఱల లేచి, దక్షిణదిక్కు నందే వింధ్య పర్వతారణ్యములందుఁ దిరుగుచు, శరత్కాల మేఘము మాఝిఁ జెల్లనై నదియు, వెలుంగుగలదియు, శీఘ్రములుగలిగి, గుహలతోఁగూడియున్నదియు వింధ్యపర్వతములోని యొకభాగమగు రజత పర్వతమునెక్కి, యచ్చట చక్కనైన యారుగుపైరునందును, ఏడాకుల యరలుతోపులందును సీతాదేవిని వెదకిరి. విస్తారమగు శౌర్యముగల వారగు వానరు లలతచెందినవారలయ్య నా పర్వతాగ్రమునెక్కి రాముని కనుఁగువట్టుదేవయగు సీతను వెదకిరి. వా రట్లు వింద్యపర్వతంపు గుహలయం దన్నింటను గలయజూచియు సీత యగుపడనందున నచ్చటనుండి దిగి, మిక్కిలి డస్సినవారయినందునఁ బ్రజ్ఞదప్పి, కొంత తడవు నిలిచియుండి, యొక చెట్టుక్రింద విడిసిరి. హనుమంతుడు మొదలగు వానరోత్తము లట్లు ముహూర్తకాల మూఱట నొంది, కొంచెము లేచి దీర్చుకొని, మఱుఁ బూనికతో నా దక్షిణదిశనే వెదక నారంభించి, యా వింధ్యపర్వతమునే మొదటనుండి కడవఱకు నచ్చటచ్చట ప్రదేహులనెల్ల వెదకిరి.

50-వ సర్గము.

హనుమదాదులు సీతాదేవిని వెదకుట

హనుమంతుడు తారాంగదులతోఁ గూడినవాడై వింధ్య పర్వతమంలి గుహలయందును, అడవులందును, సింహ శార్దూలాదులుండెడి యెగుడుదిగుడుగానున్న ప్రదేశములందును, గొప్పనెలయేళ్ళ యెగుడు చుట్ట నదలను, బండలను వెదకుచు నా పర్వతముయొక్క

నిర్వృతిమూలయందున్న శిఖరమును జేరి యచ్చటనే చాలకాలము గడచిరి. పెక్కు గుహలు, అడవులుగలది యగుటచేత నాదేశము వెడకుట కష్టమౌకకయుండెను. అట్టి యాపర్వతపు నిర్వృతిమూల నొండొరులకు జేరువనే యొండొరులుకూడీ వెదకిరి. హనుమంతునివెంబడివచ్చిన గజ, గవాక్ష, గవయ, శరభ, గంధమాదన, మైంద, ద్వివిద, సుషేణ, నళ, జాంబవంతులును, యువరాజగు నంగదుడను, తామరను దక్షిణ దిశయందు గొండలతో నిండియున్న దేశములను వెదకి యావల నచ్చట విశాలమైన యొకగుహను జూచిరి.

దానికి జేరువ ఋషి బలమును పేరుగల యొక్క గుహ యున్నది. అయ్యది మయుడను రాక్షసునిచే గావాడబడుచుండ, ఆ వానవీరు లాకలివప్పలచే జుట్టబడినవారను, అలసినవారు నైనందున నీరు ద్రావగోరినవారయి, తీరగెలజొంపములతో నిండిన యా బలమును గాంచిరి. ఆ బలమునుండి క్రౌంచ, సారస, చక్రవాక పక్షులు నీటిచే దడిసినవియు, పక్షములప్పుప్పులు తగులుటచే నెఱ్ఱ నైన యొడళ్లతో గూడినవియునై వెడలినవి. హనుమంతుడు మొదలగు వానరశ్రేష్ఠులందఱు కష్టనితావిగలిగి, చొర నలవికాక యున్న యస్త్రహాబలమునుగాంచి, యొక్కవ యానందము నొందెరి. అంతట దేజోవంతులయిన వానరొత్తములు పలువిధంబులైన జంతువులతో గూడియు, పాతాళమును బోలియు, చూడనలవికాకయు, సెప్పెపునను జూట నలవికాకయు గడు భయంకరమైయున్న యా సీమ గమును జూచి, యిది యెవరిదో, పాతాళలోకమో, లేక రాక్షసు మాయయో యని సంశయించి యా బలమును జేరుటకు వెఱచిరి.

అప్పుడు కాననములను వనదుర్గములను జక్కగా నెఱిగిన వాడు, పర్వతశిఖరములవాడునైన వాయునందనుడగు హను మంతుడు వానరులందఱిని జూచి, “మనము దక్షిణదిక్కున పర్వతములగుంపుచే జుట్టబడిన యన్ని దేశములను వెదకి వేసారితిమిగాని యా మైథిలిం జూడమెఱిమి. ఈ బలమునుండి హంసములు, క్రౌంచ పక్షులు, సారసపక్షులు, చక్రవాక పక్షులు నీటదడిసిన యెఱకలతో గూడి యన్నిపైపులనుండి వెడలుచున్నవి. తప్పక యిచ్చట నీటితో నిండిన యొక బావియొ, లేక గుంటయో యుండి తీరవలెను. దానికి



సూచనముగా నీ బిలద్వారమున నున్న యీ వృక్షములు పచ్చనై వెలుగుచున్నవి" అని చెప్పగా, వానరులందఱు చంద్ర సూర్య సంహారములేమింజేసి చీకటిచే నిండినవై భయము గల్గించుచుండు నాబిలమునుండి సింహములు, మఱి యాయా మృగంబులు, పక్షులును వెలువడుటంజూచి, యిది యేదియో కనుగొందమని యా సొరం గములోపల ప్రవేశించిరి. వారి కాగుహయందు, గన్నులు కానిషింప వయ్యె. తేజస్సును, శౌర్యమును, నడఁగెను. వారు వాయువుంబోలె మట్టకల్లుములు దెలియక యిచ్చవచ్చినట్లెల్ల బోయిరి. ఆవానోత్తము లట్లు పోయిపోయి, సాంవర్యముతో వెలుగుచున్న యుత్తమదేశము నకుఁ బోవుదారింబడి, సకలవృక్షములతో నిండి, చోట నలవి కాక యున్న యా దేశమున నహ్వానశ్రేష్ఠుఁ లొండొరులచేతులు పట్టు కొని యామడదూరము పోయిరి. అట్లుపై వారు పోఁజాలక దప్పి గొని, సీరుగానక, మైమఱచి తొట్టుపాటుపడుచున్నను, గొంతతడవు సోమరితనంబులేని యాటలంబునఁ దిరిగిరి. అట్లు ఆ వానరులు చీకటి యందుఁ దెరుగుచు సీరుపట్టుచేఁ జిక్కి మోమున దీనభావము దోష నలనట చెప్పగాఁ బ్రాణములం దాశవిడిచినవారలై వగచుచుఁ గొంతసేపటికి నొక వెలుతురుం జూచిరి.

ఆ హరిశ్రేష్ఠులు చీకటిలేక యందమై యొప్పుచుండు నా దేశ మునుబొంది, ముడుచున్న యగ్నిహోత్రుంబోలు వెలుగుగలవియు, పసిడిపన్నెగలవియునైన మద్దిచెట్లను, త్రాటిచెట్లను, పొన్నచెట్లను, పీటమద్దిచెట్లను, అశోకవృక్షములను, చంద్రచెట్లను, సంపంగిచెట్లను, గాగకేతవృక్షములను, చక్కగా విరిసిన కొండగోగుచెట్లను, పలు నన్నెలుగల బంగారుగంటి పూలగొత్తులను, ఎఱ్ఱని చిగుళ్ళును, కొనలును, తీగెలునుగట్టి, బంగారు భూషణములచే నలంకరింపఁబడినవై బాలసూర్యునివలె వెలుగుచు, వైడూర్యమణులతోఁ గట్టఁబడిన తిన్నెలుగలిగి, మిక్కిలి తేజరిల్లుచున్న పసిడిమ్రాఁకులను, నీలవై సూర్యమణులకాంతిగలిగి, పక్షులతోనిండి, బాలార్కసదృశద్యుతిగల గొప్ప పసిడితామరపువ్వులచే వెలుగుచు, సువర్ణస్వరూపములగు గొప్పచేదలును, తాఁబళ్ళును గలిగి, తేటనీటితోఁ గూడియున్న కొలంబును, బంగారుఁ గవాక్షములు గలవియు, ముత్యాలహారములచే

నలంకరింపఁబడినవియునైన బంగారు వెండి విమానములను, సువర్ణరజత మయమయిన నేలలతోఁగూడి, వచ్చులుచెక్కియున్న యుత్తమగృహములను, పుష్పఫలములతో, గూడినవైన వగడపువన్నెగల వృక్షములను, బంగారపుఁ దుమ్మెదలను, పూఁదేనియలను, రత్నములు చెక్కిన బంగారుమంచములను, పీటలను, ఉత్తమవాహనములను, బంగారు వెండి కంచుపాత్రల రాసులను, మేలిమివాసనగల యగురుచందనముల రాసులను, చక్కఁగాఁ బండి తినఁదగియున్న ఫలమూలములను, ఉత్తమపాన ద్రవ్యములను, తీసిగల మద్యములను, మిగుల విలువగల మేఘీవలు వలరాసులను, అచ్చటచ్చటఁబడినవై యగ్నిహోత్రునిమాడ్కిఁ దేజరిల్లుచోక్కపు బంగారురాసులను జూచుచు, నా బిలమున నచ్చటచ్చట సీతాదేవిని వెదకుచు సమీపమున నొక్క తాపసాంగనను గాంచిరి. ఆ తాపసి నారబట్టలను గట్టి, కృష్ణాజినమును గప్పుకొన్నదై, యాహార నియమము గలిగి, తపస్సుచేయుచుఁ దనతపోమహిమచే వెలుఁగుచుండుటనుజూచి యా వానధులందఱు మిక్కిలి భయముచే నులికిపడి వెఱుగుపాటుతో నచ్చటనే నిలిచిరి. అంతఁ బర్వతముంబోలు హనుమంతుఁ డా తాపసిని జూచి, చెతులుమోడ్చి మ్రొక్కి “నీ వెవలెవు? ఈ బిలమెవనిది? ఈ గృహ మెవ్వనిది? ఈ రత్నము లెవ్వనివి? మాకుఁ జెప్పు” మని యా తాపసి నడిగెను.

౧1-వ స ర్గ ము.

హనుమంతుఁ డొకతాపసితో మాటలాడుట

హనుమంతుఁడు కృష్ణాజినముదాల్చినదియు, పుణ్యకార్యములు చేయునదియు, తపస్సుచేయునదియునైన యా యంగన నవ్విధమున నడిగి, మఱల నావిడంగూర్చి, “ఓ మహాత్ములారా! మేము చాల దవ్వ నడచి నడచి యాఁతలిదప్పులచే మిక్కిలి నొచ్చినవారమై, యిందున జల ముండు నని యెంచి యంధకారబంధువమైయున్న యీ బిలమునఁ జొచ్చితిమి. మాకు నీరువట్టు హెచ్చైయున్నందున నీబిలమున నెచ్చటనైన నీరు దొరకఁగలదని యెంచి యీ బిలము సొచ్చితిమి. ఇచ్చట వింతవింతలై యున్న వస్తువులనుజూచి, మేము మిక్కిలి వ్యసనమునొంది, తొట్టుపాటునొంది, నొలితిమి. బాలసూర్యునిబోలే

వెలుగునవి, నెత్తపెయ, పూవులు పండ్లను గలవియునైన బంగారు వృక్షములును, పరిశుద్ధములైన తినుబియ్యమున్న ఫలమూలములును, బంగారుకీటకమును, రతనాలతెజలును గలిగియున్న బంగారు వెండి విమానములును హావములును నెవ్వనివి? ఎవనితేజస్సుచే నీ వృక్షములును నిర్మలాదకమునబుట్టిన పక్షములును బంగారుమయములై యున్నవి? ఎట్లు మత్స్యములు, తాదైశ్వును బంగారువన్నెగలిగి యున్నవి? ఇవి నీ ప్రభావముచేతనా? లేక, మఱియెవ్వరి తపఃప్రభావముచేతనా? మాకుఁ దెలియక యడుగుచున్నాము గావున, నీవు నూ ఁ సంగతియెల్ల వివరించి చెప్పము” అనవుడుఁ బుణ్యకార్యములు నేయునదియు, సర్వభూతములకు మేలునేయునదియునైన యా తాపసి హనుమంతునితో నిట్లనియె:

“హర్యము మహాప్రతాపవంతుఁడును, తంత్రశాలియునైన మయూడకు పేరుగల రాక్షసశ్రేష్ఠుఁ డొక్కఁడగు డుండెను. అతఁ డీ వనము సంతయుఁ దనతంత్రముచే బంగారుమయముగ నిర్మించెను. తొల్ల మయూడకు దానవశ్రేష్ఠులకెల్ల పత్రంగియై యుండెను. ఈ దివ్యమైన బంగారపుమేడకు మయూడకు నిర్మించెను. ఆ మయూ డీ మహా వనమున వెలసెడి సువత్సరములు తపస్సుగావించి, బ్రహ్మచేష్ఠసివలన శుక్రసుక్తి సుబంధించిన యావ స్థనమును దనకుఁ దెలియఁజెల్లు పరముఁ బొందెను. అట్లుతఁడు ప్రహ్లాదలన వరముఁ బడసి యీవనము నిర్మించి యందఱు కొరుకొను ధనము నొందుచుఁ గొంతకాల మీచనమున సౌఖ్యముతో నుండెను. ఆ యసురవరుఁడు హేమయను చప్పరసయందుఁ దగులుగలిగియున్నాడని యెఱిగిన వాడై, దేవేంద్రుఁడు కినుకపూని వజ్రాయుధముఁ బ్రయోగించి యామయని గొట్టెను. మయూ డీవనము విడిచినతర్వాతఁ బితామహుఁ డీ యుత్తమవనమును, సత్యానుభవయోగ్యపదార్థములను, సువర్ణ వికారమయిన యీగృహమును హేమ కొనుగెను. వానరోత్తమా! ఏను మేరసావర్ణియొక్క హాతురను; స్వయంప్రభ యనుదానను. నే నా హేమకు జెలిక తైలై దానియింటిని గావలికాచియుందును. హేమ నా కనుఁగూడెలికై. నాట్యమునందును, పాటయందును నేర్పుకట్టె. నే నా వెనక నొరులనుఁ జిన్నురింప నలవికొక యుండునట్లు పరముఁ

బడసినదాననుగాన, ఈ దివ్యభవనమును గాపాడుచుందును. వానరులారా! మీ రేమిపనివడి యిచ్చటికి వచ్చితిరి? ఏల యడవులగుండ్ల రుచుఁ జూచుచున్నారు? చొఱనలవికాని యావనము నెట్లు మీరు కాంచగల్గితిరి? ఈభక్షణీయములైన కందమూలఫలములను భక్షించి, నీరుద్రావి, మీసంగతి యావత్తును విస్తరించిచెప్పుడు” అని యాతాపసి హనుమంతు నడిగెను.

౨2-వ సర్గము.

— హనుమంతుడు స్వయంప్రభకు బ్రత్యుత్తర మొసఁగుట —

ఏకాగ్రతగలదై పుణ్యపుఁబనులునేసెడి యాతాపసి బలిమిగల యావానరశ్రేష్ఠుల నందఱనుజూచి, “వానరులారా! పండ్లదినుటవలన మీదారిబడలిక దీరియుండెనేని, మీరాకకుఁ గారణము నాచే వినఁదగి యుండెనేని వచింపుడు. నేను వినగోరెదను” అనఁగా, వాయునందనుఁ డగుహనుమంతుఁ డత్తాపసియొక్కపలుకులు విని, కపటములేక యున్నది యున్నట్లు చెప్పఁబూనెను.

సకలలోకములకు రాజును, కైరాత్రమమున నిండ్రిని, శాంతము నందు వరుణునిఁబోలినవాఁడును, సౌందర్యవంతుఁడునునైన రాముఁడు తమ్ముఁడగు లక్ష్మణునితోఁను, భార్యయగువైదేహితోఁనుగూడి దండకావనముఁ బ్రవేశించెను. వారు జనస్థానముననుండఁగా, రామలక్ష్మణులు దగ్గఱ లేనప్పుడు రావణుఁడను నసురుఁడు సీతాదేవిని బలవంతముగా నెత్తికొనిపోయెను. ఆ రామునికి సుగ్రీవుఁ డను వానరుఁ డొక్కఁడు స్నేహితుఁడుగలఁడు. అతఁడు వానరులకెల్ల రాజు. ఆసీతాదేవిని వెదకుటకై యగస్త్యమహాముని చరించినదియు, యమునికాపురలలో నుండు నదియైన నదక్షిణదిశకు మమ్ముఁబంపి, “ఓ హనుమంతుడా! భయం కరులగు నంగదుఁడు మున్నగు వానరులతోఁగూడి, కామరూపుఁడగు రావణాసురుని, సీతాదేవిని వెదకుము” అనిచెప్పెను. మేమందఱియు దక్షిణపుదిక్కిల్ల సంచరించి యాఁకలిచేఁ డస్సి యొక్క చెట్టుక్రిందఁ జేరితిమి. మేము మోముల విన్నదనము దోఁపఁ జింతయె ప్రథానముగాఁ గొని, చింత యను గొప్పకడలియందు మునిగి, యావలిగట్టు దొరకక శ్రమపడితిమి. అప్పుడు మేము నలుదెసలఁదేజ పాఱఁజూచి,

శాపున ఓధర్త పరురాటా! నీవు మ విభాభయంకరమైన గుహనుండి వెలు  
పలికే జేర్పుము” అని యా స్వయంప్రభను బ్రార్థించెను.

హనుమంతునిమాట విని యాస్వయంప్రభ యా హనుమదాది  
వానరులంజూచి, “ఓ శాఖాచరులారా, యీగుహయందుఁ బ్రవేశించిన  
వాఁడు ప్రాణములతో బయటకీ వెడలుట సాధ్యముగాదు. నేను  
నియమపూర్వకముగా సంపాదించిన తపోబలముచే విష్ణు నందఱను  
వెలుపలికిఁ జేర్చెదను. వానరశ్రేష్ఠులారా, మీరు కన్నులు మూసికొ  
నుఁడు. కన్నులుమూసికొనక యీగుహనుండి వెడలుట కెవరికిఁ దర  
ముగాదు” అని చెప్పఁగా, వానరులందఱు బయటకీజూప గోరికతో  
మెత్తనివ్రేళ్లుగల తమచేతులతోఁ గండ్లు గట్టిగా మూసికొనిరి. వెంటనే  
యాస్వయంప్రభ యొక నిమిషములోఁపల వానరుల నందఱని బిలము  
నుండి వెలుపలికిఁజేర్చెను. ధర్మమునడచుకొనునట్టి తాపసియగు స్వయం  
ప్రభ, కష్టసాధ్యమైన యాబిలమునుండి యావానరుల నందఱను వెలు  
పలికిఁజేర్చి, వారి నూటడించి, “వానరశ్రేష్ఠులారా, పెక్కుచెట్లతోను  
దీఁగెలతోనుగూడిన వింధ్యపర్వత మిది. ఇది ప్రప్రపంచవర్షతము. ఇది  
మహాసముద్రము చూడుఁడు. మీకందఱకు మేలయ్యెడుఁగాక. పోయి  
వచ్చెద” ననిపలికే తనగుహలోఁపలికి జొచ్చెను.

అంత నావానరవీరులు దరిదెలియనిదియు, భీకరములైన యల  
లతోఁ గూడి వీచుచున్నదియునైన వరుణునియునికిపట్టుగు కడలింగాం  
చిరి. మయుఁడు తనమాయతోఁజేసిన పర్వతబిలమును వెదకుచుండఁగా,  
వారికి సుగ్రీవుఁ డొసంగిన గడువుగడచెను. అప్పుడు మహాబలశాలు  
రగు వానరులందఱ తావింధ్యపర్వతమున వసంతఋతువునందుఁ బూచు  
నట్టి మామిడి, జువ్వి మొదలగు చెట్టులెల్లఁ బువ్వులబరువుచే ముందుకు  
వంగినవై, పెక్కుతీగలచేఁ జుట్టబడి యుండుటనుజూచి, శిశిరుతువు  
పోయి వసంతసమయము సంప్రాప్తమగుచున్నదని యెఱుఁదారు లను  
కొని, సీతాదేవిని కాంచకపోవుటచే, సుగ్రీవుని యాజ్ఞను గడువును  
మీఱుటచే మిక్కిలి వెఱచినవారలై స్త్రుతిదప్పి క్రిందఁబడిరి. అప్పుడు  
సింహవృషభములమూఁపురములంబోలు మూఁపురములుగలవాఁడును,  
బలిసిన నిడుపు చేతులుగలవాఁడును, గొప్పబుద్ధిమంతుఁడునగు యువ  
రాజగు నంగదుఁడు తనకంటెఁ బెద్దలైన వానరులను, తక్కిన వానరుల

నందజేని నింపుమాటలచే బిలిచి తగుమర్యాదలు సేసి, వారితో నిట్లనెను:

ఓ వానరరాజా, మనము వానరేంద్రుడయిన సుగ్రీవుని యా శత్రుకొని వెడలితిమి. మనము బలమున నుండఁగా నెల గడచెను. మీకిది యేల తెలియలేదు. మనము మొదట నాశ్వయుజమాసంబు ననే వడునై దువినంబులు గడపు వెట్టి పంపఁబడితిమి. అదికాక లక్ష్మణుడు కొడుకైనతర్వాత మఱిలఁ బదివినములు గడపు వెట్టి పంపఁబడితిమి. ఆవల మార్గశీర్ష మెల్ల గడచె. పుష్యమాసారంభమున నెలకు మఱివచ్చి చేరక ల్లాజ్ఞాపించఁబడితిమి. ఆయాజ్ఞప్రకార మే మనము వెడలినచ్చితిమి. ఆ సమయముదాఁచెను. ఇత మన విష్ణుడు చేయవలసినపనియేమి? మీరందఱు జ్ఞానవంతులు నీతమార్గము నెఱిగినవారలు. యజమానుని మేలుసేయుటయం దాసక్తిగలవారలు. అన్నిపనులం దెదురులేని వారలు. దెసలందుఁ బ్రసిద్ధికెక్కిన పరాక్రమముగలవారలు. సుగ్రీవుని యాజ్ఞచే నావెంబడి వచ్చినవారలు. మనము మనరాజు నాజ్ఞ మిఱికిమి గావున నిక మృతినొందవలసినవారమే. అందుకేమియు సందియములేదు. వానరరాజు నుత్తరువు మీఠినతర్వాత నెవఁడు చావును వప్పించుకొనఁగలఁడు? వానరేంద్రుడొసఁగిన గడువుమిఱికిమి గాన మనవిష్ణుడు వ్రాదొవవేళముచేయుట యుక్తము. సుగ్రీవుఁడు స్వాభావికముగాఁ గ్రహించుఁడు. ఇప్పుడు తానేరాజై యున్నాఁడు. కావున మనము కార్యములు సాధింపక, గడువును మిఱికి యాతనికడకుఁ బోతిమేని తప్పక యాతఁడు మనలఁ బోలియించునుగాని, మనయశరాధము తుపింపఁడు. మనము గడువుమిఱికినను, సీతాదేవిపోవిడి తెలిసికొని పోవుదుమేని, యతఁడు కొంతమన్ననచెసినను చేయవచ్చును. మనము గడువు వచ్చి సీతాదేవి వృత్తాంతమును దెలియక పోయితిమేని సుగ్రీవుఁడు తప్పక మనకు వధమునే విధించునుగావున, మనమందఱము భార్యాపుత్రులను, పిడ్డలను, ఇండ్లవాళ్లను, ధనధాన్యములను విడిచి యిపుడిచటనే వ్రాదొవవేళముచేయుట యుక్తము. మనమిచటినుండి బయలుదేరిపోతిమేని, రాజు మనలను తప్పక వధించును. అన్యాయముగా నాతనిచేతఁ జచ్చుటకంటె నిచ్చటఁజచ్చుటయే మేలు. నాకు సుగ్రీవుఁడు యువరాజవత్తుముగట్టఁడయ్యె. ఎంతటి కార్యమునయినను శ్రమలేక చేయునట్టిరాముఁడే నాకుఁబట్టాభిషేకము సేసెను. సుగ్రీవుఁడు మొదటనే

నాతో వైరము వూనియున్నాడు. నాయెడ స్వల్పాపరాధము గనబడెనేని, తప్పక వాడోర్వరాని కఠినపండనను జేయును. నేను కీర్తికాండపురమునకుబోయి, యచట సుగ్రీవునిచే మరణపండనను బొందిన, నామిత్రులందఱు నన్నుగూర్చి వెలసెందురు. అట్లు వారిని దుఃఖించజేయుటచే నేమియపయోగము? కావునఁ బరిత్రప్తైన యీశముక్తముననే ప్రాయోగవేశమునేసెదను” అని యనెను.

అంగదుఁడు నెప్పినమాట విని యావానరకృష్ణులందఱును, “సుగ్రీవుఁడు స్వాభావికముగాఁ గ్రూరుఁడు. రాముడన్ననో ప్రియరాలియం దాసక్తిగలిగియున్నాడు. మనము సీతనుగానక చెప్పిన గడువునకే యాతనినినిధికిఁబోయినను, మనము కార్యముసాధింపవచ్చినామన్న కోపముచే రామునియిట్లమునకై మనలను పండించును. ఒకవేళ సీతాదేవివృత్తాంతమును తెలిసికొని, సమయముమీఁతపోయినను, మనలను గార్యము సాధించితి మన్న హేతువుచే నేమియఁ జేయకుండును. కావున మన మిప్పుడు తప్పిదమొనర్చి ప్రభువుసమీపమునకుఁ బోవుట యుక్తముగాదు. కావున నిచ్చటనే సీతాదేవిని వెఱకిచూచి కాని, సీతాదేవి పోవిడి తెలిసికొని కాని పోతిమేని మన కుగ్రదండనముతప్పినను తప్పవచ్చును. అట్లుకాక యూరకపోతిమేని, మనలను సుగ్రీవుఁడు యమునివీటికి నంపుట నిజము” అని విక్కిలి దీనముగాఁ బలుకఁగా, తాఁడు వెఱపుచే బీడింపఁబడియున్న యా వానరులమాటలను విని, “ఏల మీరిట్లు పిగులుపడెదరు. మీకిందఱి కిష్టమేని, యీగుహలోఁ బ్రవేశించి సుఖముండము. ఈ బిలము మయుఁడు తనమాయచే నిర్మించినది; చొరరానిది; వృక్షములు, నీరు, ఆహారపదార్థములు, పానీయద్రవ్యములును విస్తారముగాఁగలది. ఇచ్చట మనకు దేవేంద్రవలనఁగాని, రామునివలనఁగాని, సుగ్రీవునివలనఁగాని భయములేదు” అని వానరులతోఁజెప్పెను. అప్పు డంగదునిమాటను విన్న మఱికొందఱు వానరులును సమకుదోచిన యభిప్రాయములఁజెప్పి, యెట్లుచేసిన మనకు మృత్యువుసంభవింపదో యట్టిప్రయత్నము వెంటనే చేయుడని యందఱుం జెప్పరి.

54-వ సర్గము.

— హనుమంతుఁ డంగడునకు హితమునెప్పట —

చంద్రునిబోలు కాంతిగల తారుఁ డామాటచెప్పఁగా విని, హనుమంతుఁడు సుగ్రీవునిరాజ్య మంగడునిచే హరింపఁబడినదే యనియు, అంగడుఁ జెనివిడివిడింబులగు బుద్ధియు, చతుర్విధమగు బలమును, పదునాలుగువిధములైన సుగుణములును గలవాఁడని దలఁచి ఎల్లప్పుడు విడువని తేజస్సు, బలము, పరాక్రమము గలవాఁడును, శుక్లవర్ణ రంభమునాఁటి చంద్రునికై వడిఁ గాంతిచే వెలుఁగువాఁడును, బుద్ధి యందు బృహస్పతితో సమానుఁడును, పరాక్రమమునఁ దండ్రీకీడగు వాఁడును జేవేంద్రుఁడు బృహస్పతివచనము వినునట్లు, తారునిమాట వినఁగోచుచున్నవాఁడును, యజమానుని కార్యమునకై మిక్కిలి శ్రమ పడినవాఁడును, అన్నివిషయములను జక్కఁగా నెఱిగినవాఁడునైన యాంగడునికి నీతిగఱపఁదలఁచి, సామదానభేదదండము లను నాలుగు విధములైన యుపాయములలోఁగల భేదోపాయము వర్ణించి, యావానరుల నందఱే నంగడునితోఁగూడ నాబిలమున నుండువిషయమున భిన్నాభిప్రాయము లగునట్లు చేసెను. వారందఱు నంగడుని యభిప్రాయమునకు వ్యతిరేక్తాభిప్రాయులగుట యెఱిగి, దండోపాయమున కనుసరించిన భయంకరములైన పెక్కుమాటల నీక్రిందితెఱఁగునఁ జెప్పి యంగడుని వెఱపింపఁదొడఁగెను.

“తారాపుత్రుఁడా! నీవు తండ్రీకంటె యుద్ధమునందుఁ జాలిన వాఁడవా? నీతండ్రీ రాజ్యభారము వహించినట్లు, నీవు వానరరాజ్య భారము మోయఁగలవా? వానరోత్తమా, వానరులెల్లప్పుడు తిరమైన మనస్సుగలవారుకారు. వారు భార్యలను బిడ్డలనుబాసి, నీయాజ్ఞకు లోబడి యుండఁజాలరు. సీమత్సముననే చెప్పెదను. జాంబవంతుఁడు నీలుఁడు, సుహోత్రుఁడు మొదలగువారందఱు నీయభిప్రాయము ననుసరించియుండఁజాలరు. ఆ యీ వానరులును, నేనును సుగ్రీవుని యందు మిక్కిలి యనురాగముగలవారము. సామదానభేదదండోపాయములలో నొక్కదానిచేతను మమ్ము సుగ్రీవునినుండి చీలఁదీయుటకు నీకలవికాదు. బలవంతుఁడు దుర్బులునితో విరోధించి యుండ



కచ్చునుగాని, బలహీనుడం బలవంతునితోఁ బగవూనుట యెన్నఁటికిని  
క్షేమంకరముగాదు. కావునఁ దన్నుఁ గాపాడుకొనఁగోరు దుర్బలుఁడు  
బలవంతునితో విరోధము పూనరాదు. అంగదా, నీ వేబిలమును నీకుఁ  
గాఁపుదలయని తలఁచుచున్నావో, ఆయీబిలమును భేదించుట యీ  
లక్ష్మణునిబాణముల కెంతమాత్రము? తొల్లి దేవేంద్రుఁడు వజ్రయు  
ధముఁ బ్రయోగించి, కొలఁదిఁనియే చేసెను. లక్ష్మణుఁడైనచో దీని  
నాకు దొన్నెనుబోలెఁ దనవాఁడిబాణములచే జిల్లులుకడ నేయఁగలఁడు.  
లక్ష్మణునికడ వజ్రయుధముఁబోలు పెక్కుబాణములున్నవి. అవి యర్ప  
తములనైన భేదించుగలవి. వాని కీగుహ యెంతమాత్రము. శత్రు  
హింసనా, సీవెప్పుడు సుగ్రీవునితోఁ బగవూనుడువో, అప్పుడే వానరు  
లందఱు లోలోపల నొకకట్టు కట్టుకొని నిన్ను విడిచిపోగలరు. మీరు  
నీతోఁగూడ బిలముఁ బ్రవేశించినను, తమయాలుబిడ్డలను దలఁచుకొని,  
యెడతెగని దుఃఖముగలవారలై, యాఁతలికి డస్సి, యీతొలమిఁదఁ  
బరుండుకొనఁజాలక, నిన్ను వెనుకఁ ద్రోచిపోగలరు. అప్పుడు నీవు  
నీమిత్రులను, ఆవులను, బంధువులనువిడిచి, మిక్కిలివగచి, కదలుచుండు  
గడ్డిపోచకంటె జలకనై పోవుదువు. అంతయకాక, శత్రువులను జంపు  
నవియు, కడువేగముతో నేగునవియు, శత్రువులకు పైరింపరానివియు  
నైన బాణములతో లక్ష్మణుఁ డెన్నటికైన నీతను వెదకకపోవుటయేకాక  
రాజునాజ్ఞ నుల్లంఘించినవాడవగు నిన్నుఁ జంపకుండునను మాటలేదు.  
అట్లుకావున నీవు మాతోడవచ్చి యడఁకువతో మ్రొక్కి యతని నెప్పటి  
వలె గొల్చుచుంటివేని, సుగ్రీవుఁడు క్రమక్రమముగా నీకేరాజ్యమునఁ  
బట్టాభిషేకము గావింపఁగలఁడు. నీవినతండ్రి యెల్లప్పుడు న్యాయము  
గోరువాఁడు; జనులకిష్టమునేయఁగోరువాఁడు; నియమముతప్పనివాఁడు;  
కపటము లేనివాఁడు; ఆడినమాట తప్పనివాఁడు. కావున నిన్నెప్పుటికి  
వధింపనొల్లఁడు. అంతయకాక, నీతల్లి కిష్టముచేయఁగోరినవాఁడు. ఈ  
సుగ్రీవుఁడు ప్రాణములతోనుండుట యామెకొఱకే. అదిగాక సుగ్రీవు  
నికి నీకంటె వేటుబిడ్డలును లేరు. కావున నంగదా! నీవు సంశయపడక  
మాతో రమ్ము" అని హనుమంతుఁ డంగదునితోఁ జెప్పెను.

గీతాన సర్వము.

— వానరులు ప్రాయోపవేశమునకుఁ బూనుట —

అంగదండం హనుమంతుఁడు న్యాయమునకు పిరుళ్లముగాకయు, నాభ్యక్తి గనఁబఱచునట్లును, ఆడఁకువ పెఱయఁగను జెప్పినమాటను విని యాతని కిట్లునయెఁ ట హనుమంతుఁడా! నిలుకడయు, దేహమనశ్శుద్ధియు, దౌఢములేమియు, క్రౌర్యములేమియు, మగతనమును, దిట్టతనమును సుగ్రీవునియెడ లేవు. ఏ సుగ్రీవుఁడు తనయన్న ప్రతియుండఁగా, నతని కట్లుబ్రదేసి, న్యాయముగాఁ దల్లనిబొలుదాని నందఱు చీయఁచుట్లుగాఁ గానుగ్రహించెనో, ఏ సుగ్రీవుఁడు మహాసమర్థుడయిన వాలి యుక్తము చకుఁబోవుచు, బిఁదార్వామునఁ గావలియుంచిపోఁగా, నాతని బలము వెఱఁగియుండియు బిఁదార్వమును మూసికొనివచ్చెనో, యట్టి పాపాత్ముఁడు ద్రోహియునగు నాసుగ్రీవునికడ ధర్మమున్నదన నెట్లు పాసఁ గును. ఆదిపానిమ్ము! ఇప్పు డగ్ని సాక్షికముగా న్నేహముచేసికొన్న వాఁడు, తనయన్నను శంపుట, తనకురాజ్యము నిప్పించుటయను నుపకారమునుజేసినవాఁడు, బలాదులచే బ్రసిద్ధిచెందినవాఁడునైన రాముని మఱచి యాతనికార్యమును మఱచినాడె. అట్టి కృతఘ్నుఁ డెవని కార్యము మాత్రము జ్ఞప్తియించును? ఇప్పుడు వాఁడు లక్ష్మణునికి వెఱచి సీతాదేవిని వెదకుటకై మనల నాజ్ఞాపించెనేకాని, యుపకారిక ప్రత్యుపకారము నేయకున్నఁ బాపము సంభవించునని యెంచి యీహని నేయలేదు. అట్టివానియెడ న్యాయ మనునదెక్కడిది? అట్టిపాపాత్ముఁడు, కృతఘ్నుఁడు, బుద్ధిలేనివాఁడు, చలబుద్ధియునగు వానిని మంచికులమునఁబుట్టి, కొంతకాలము ప్రదికి బాగొందవలెనని కోరికగల యోగ్యుఁ డెవ్వఁడా? నమ్మును? సుగ్రీవుఁడు గుణహీనుడయినను, గుణవంతుడయినను దనకొనుకునకు రాజ్యమునఁ బట్టముగట్టునుగాని, శత్రు సంశయమునఁబుట్టిన నన్నెట్లు పట్టాభిషిక్తుజేయును? నేనుచేసిన యాలోచన వెల్లడియయ్యె. నే నసలు తప్పుచేసినవాడను, బలహీనుడను. నేను క్షిప్రంధకువచ్చితినేని, సుగ్రీవుఁడు నామీఁది తప్పదమును, నే నతనికి వెఱచి యీబుక్షచిలముననే యుండనెంచినసంగతిని శ్రావించికొన్నచో, నేను విక్కులేనివాఁడనుబోలె బలహీనుడనై యెట్లు మనఁగలను. మోస

గాఁడు, కటికివాఁడు, భూతకుఁడునైన సుగ్రీవుఁడు కాశ్యపుమునివాఁడీ  
యాసచే నన్నెవరికిఁ దెలియకుండ నులిమి చంపును. కావున నేను కీర్తిమణి  
ధకువచ్చి యచ్చట సుగ్రీవునిచేత నురిదీయఁబడిచచ్చుటకంటె నిక్కడఁ  
బ్రాయోపవేశము చేయుటమేలు. కావున మీరుందఱు నాకరుజ్ఞు  
యిందు. మీరుందఱు గృహంబులకుఁబొందు. నేనొక్కఁడే ప్రతిష్ఠ  
యొనర్చెదను. నేను పట్టణంబునకురాను. ఇచ్చటఁ బ్రాయోపవేశంబు  
చేసెదను. నేరచ్చటికి వచ్చుటకంటె నిచ్చటఁ బ్రాయోపవేశంబుచేయు  
టయేమేలు. బలశాలురగు రామలక్ష్మణులకు నానమస్కృతులఁ జెప్పఁడు.  
వానరాధిపుఁడగు మాషినతంప్రయోగ సుగ్రీవునికి నానమస్కారములు  
సెప్పి, యావల నాతేమంబులు జెప్పవలసినది. మాషినతల్లియగు  
రుమను తేమమునడిగి, నా యరోగ్యమును జెప్పవలసినది. మాతల్లిని  
బుత్రవియోగమునకుఁ జింతంపవలదని యూరడింపవలసినది. మాతల్లి  
స్వాభావికముగా నాయెడఁజేయయు, వయయుగలది. ఆమె, నేనిచ్చట  
నశించితి నని యెఱింగినదై, మిక్కిలి దుఃఖించి, ప్రాణములదొఱుగును”  
అని యామాటచెప్పి యంగడుఁడు కలవరపాటుతోలేచి, యచ్చటి  
పెద్దలకెల్ల నమస్కరించి, శోకించుచు భూమియందు దర్శలవైఁ  
బరుండెను.

అట్లతఁడు ప్రాయోపవేశముచేసినప్పుడు, అచ్చటనున్న వానర  
శ్రేష్ఠులందఱు వలవించి తమకన్నులనుండి వెచ్చనికన్నీరువిడిచిరి. అప్పుడు  
వానరులందఱు అంగదునిపలుకులుఁని వాలిని పొగడుచు, సుగ్రీవుని  
దూఱుచు నంగదునిజొట్టుకొని ప్రాయోపవేశముచేయ నిశ్చయించి,  
యాసము ప్రతీరమునొంది, స్నానముచేసి పైయుత్తరీయము నడుముకుఁ  
గట్టికొని దక్షిణంపుఁగొనలుగల దర్భలువఱచి, “యాసమయమునకిదియే  
తగినది” యని యెంచి మరణమునొంద నవేక్షతో నాదర్శలవైఁ దూర్పు  
ముఖముగాఁ గూర్చుండిరి. అప్పుడు ప్రాయోపవేశమునకుఁబూనిన  
గొప్పవర్షతళిఖరములంబోలు నా వానరోత్తములందఱు రాముఁడు  
వనమునకే తెంచుట, దశరథుఁడు మృతినొందుట, రాముఁడు జనస్థాన  
మును బాడుసేయుట, రావణుఁడు సీతనపహరించుకొని పోవుచు నడ్డము  
వచ్చిన జటాయువును బరిమార్చుట, వాలిని రాముఁడువధించుట,  
సుగ్రీవుఁడు చెప్పినప్రకారము సీతను వెదకఁబోవుటకై రాకపోవుటచే

రామునితోఁగమువచ్చుట, సుగ్రీవుఁడు వానరులను సీతాన్వేషణమునకై బంధులు మొదలగునడచిన వృత్తాంతములు చెప్పుకొనుచుండఁగా, పక్షిలే యటుముచున్న కర్ణాకాలపు మేఘములగర్జనముబోలు నావానరశ్రేష్ఠుల యాస్తద్ధనులూ పర్వతముయొక్క గుహలయందంతట నొడుటచే నాపర్వతమునందు గొప్పధ్వనిగలిగెను. ఆధ్వనిని విని సంపాతీ యను గృధ్రరాజు వారిని భక్షించనేరేరఁగా, వారికి మిక్కిలి వెలుపు గలిగెను.

సరివ సర్గము.

— సంపాతీ వానరులకడకు వచ్చుట —

జటాయువునకు నన్నయ, బలపరాక్రమములందుఁ బ్రసిద్ధిచెందిన వాఁడును, తేజోవంతుఁడును, చిరకాలజీవియునైన సంపాతీయను గ్రద్దలతోఁడు వింధ్యపర్వతముయొక్క గుహలోఁగలినుండి వెలువడి వానరులు ప్రాయోపవేశముచేసియున్న పర్వతసమీపమునకేఁగి, ప్రాయోపవృష్టులై యున్న యా వానరులనందఱినిజూచి, కడుసంతోషమునొంది, “లోకమున దైవము మానవునికి వానివాని కర్తాధీనముగా మేల్లేడఁగూర్చును. కాబట్టియే నాకుఁ జాలకాలమున కీ భక్త్యపదార్థమును నిర్మించినాఁడు. నేనీవానరులలో నొక్కొక్కనిగాఁ జచ్చినవానినెల్ల భక్షించెదను” అని తనలోఁదాననుకొనెను. అప్పుడు తమ్ముఁ దినగోరుచున్న యాసంపాతీమాట విన్నవాడయి యంగదుఁడు గడుదిగులొంది హనుమంతునితో నిట్లనెను.

“హనుమంతుఁడా! చూచితేవా గ్రద్దరూపము. ధరించి యముఁడే వానరులను రూపుమాపుటకై యీ తావునకువచ్చి యున్నాఁడు. మనఘ్న రామునికార్యముఁ జేయనైతిమి; రాజు నానతిని మీఱితిమి. కావున నిప్పుడు వానరులకుఁ దలఁపని యాగడమున్నట్టు లుండి దుమికెను. నైదేహికి మేలుచేయఁగోరి జటాయువు దండకారణ్యమునఁజేసిన పనియెల్ల మీరు వినియుందురుగదా! మనవలెనే తిర్యగ్యోనియందుఁ బుట్టినజంతువులు సైతము ప్రాణములవిడిచియైనను రామునికిఁ బ్రియము నేయఁగోరుచున్నవి. ఒక్కొక్కరును ప్రేమయు దయయుఁగలవారై రామున కుపకారము నేయుచున్నారు. కావున

ధర్మముల నెఱిగిన జటాయువు తన ప్రాణములు వదలుచున్నాడని గూడ రాముని కుఁకారము నేనెను. మనము రామునిని తల్లెఱియడవులకు వచ్చి ప్రేక్షించితిమి వేసారి యిది సీ ప్రాణముల విడువ సిద్ధుల మైతిమి. కాని మనకా సీతాదేవి గానఁబడదయ్యెను. గ్రద్దల తేడగు జటాయువు శుద్ధరంగమున రావణునిచే జంకఁబడి, సుగ్రీవుని భయముఁబాసి యుత్తమగతిని బొందెను. జటాయువు చచ్చుటచేతను, దశరథుని పాలుఁడు మృతినొందుటచేతను, రావణుడు సీతాదేవిని నహరించుట చేతను వానరుల కిట్టియవస్థ సంభవించెను. జటాయువు బ్రతీకియున్న సీతాదేవిని రావణుఁడెత్తకొనిపోయిన సంగతి రామునకుఁ దెలిసియుండును. దశరథుఁడు బ్రతీకియున్నచో రాముని గొంతకాలమునకైనను దనకడకుఁ బిలిపించుకొనియుండును. రావణుఁడు సీతను గొనిపోక యున్నచో మనకు వెదకవలసిన ప్రయత్నములేక యుండును. రామ లక్ష్మణులు సీతాదేవితోఁగూడ వనవాసముచేయుటయు, రాముని బాణముచే వాలి చచ్చుటయు, రామునికోపముచే జనస్థానమునఁ బెక్కుఁ రాక్షసులు చచ్చుటయు సీమొదలగునట్టి విచిత్రములెల్లఁ గైకేయిక దశరథుఁడు వరములొసఁగుటచే గలిగినవి" అని యంగదుఁడు వానరులతో ననెను. మహాబుద్ధిగల యాగృథరాజు అంగదుఁడు చెప్పిన యా యింపుగానిమాటనువిని, వానరులెల్లు ప్రాయోపవిష్టులయి యుండుటఁజూచి, మిక్కిలి యులికికొడి దీనముగా వారితో నిట్లనెను.

వాఁడిముక్కుగలవాఁడగు సంపాతీ యంగదునితోటినుండువచ్చిన మాటవిని వేరెలుగున నిట్లనెను: "నాకుఁ బ్రాణములకంటెఁ గడుఁ బ్రియుడయిన జటాయువధ వృత్తాంతమును విగ్రరగాఁజెప్పి, నాకున స్సనకు నెవ్వఁడు కలవఁము పుట్టించుచున్నాఁడు? జనస్థానమున రాక్షసుఁడగు రావణునికి గృధ్రమగు జటాయువునకు నెట్లుపోరు గలిగెను? నాతఁడునివేరు చాలదినములకు తలువార నేఁడువంటిని. గుణముల నెఱిగినవాఁడను, కొనియాడఁదగిన పరాక్రమము గలవాఁడునునైన నాతఁడునివేరు బహుదినములకు మీవలన వినఁగలిగినందుకు నేను సంతసించితిని. వానరశ్రేష్టులారా! జనస్థానమున నున్న నాతఁడు జటాయు వెట్లు చంపఁబడెను? నాకుఁ దెలియఁజ్ఞుఁడు. గురుజనులందుఁ బ్రియుడయిన రాముఁడెవనికి? పద్ధముద్దులకొడుకొ, అట్టి దశరథునకు

వాడగుటచేతను రావణునిచేత సహరింపబడెను. ఇట్లు జటాయువు రావణునిచేత మృతినొందెను. తర్వాత రాముడు వచ్చి విచారించి యతనికి దహనసంస్కారము గావించుటచే సుత్తమగతినొందెను. రాముడు సీతనుబోగొట్టుకొని, విచారముతో ఋశ్యమూకర్షవృతమునకు వచ్చెను. అప్పుడు నాపినతండ్రియగు సుగ్రీవుడు నా తండ్రితోఁ బగవూని యాచర్యవృతముననే తనమంత్రులఁ గూడియుండెను. రాముడును నాపినతండ్రియగు సుగ్రీవునితోఁ జేరిమిచ్చేసికొని యాతనికిఁ ద్రియముగావించుటకై నాతండ్రిని వాలిని జంపి, కీస్క్రింథా రాజ్యము నాతనికిచ్చెను. రామునిచే రాజ్యమున నుంచబడినతర్వాత సుగ్రీవుడు రామునిభార్యను వెదకుటకై మమ్ముఁబంపెను. మేమూ రాముని నిమిత్తమువచ్చి యొక్కడెక్కడవెదకియు రాత్రియందు సూర్యుని కాంతిఁజూడఁజాలనట్లు సీతను గానకున్నాము. మేము మొదట దండకారణ్యమెల్ల జాగ్రత్తతోవెదకి తెలియక యిచ్చట చోక తాపసియొక్క గుహఁ బ్రవేశించితమి. మయునిమాయచే నిర్బంధపడిన యాగుహ యందు వెదకుచుండఁగా, మారాజు మాఱొసఁగిన యొక నెలగపట్టు తప్పిపోయెను. ఆసుగ్రీవుని భృత్యులమైన మేము రాజునానతిమీఁదుల చేత నతనికడకుఁబోవ వెఱచి ప్రాయోవవేశము చేయఁబూనితిమి. మే మక్కడికిఁబోయినను మాకుఁ బ్రాణములు దక్కవు. మేము కాలము మీఱివచ్చితమని రామపత్నీలును, సుగ్రీవుడును మృత్యు సత్వాగ్రహముగలవారై, మమ్ముఁ జూపుదురు గనుక, మేమిక్కడనే చావఁదలంపి" అనియంగదుడు సంపాతితోఁ జెప్పెను.

ఏరిన సర్గము.

— సంపాతి వానరులకు సీతసంగతి నెఱిగించుట —

ప్రాయోవవేశంబుకుఁ బూనిన వానరు లిటు చెప్పినమాటచుఁగిని, సంపాతి కన్నీరునించి, పేరెలుగున వానరులతో నిల్లచెను: “వానరులారా! బలవంతుడయిన రావణునిచే జంపబడినాడని మీరిప్పుడరు నట్టి యాజటాయువు నాతమ్ముడు, నేను ముదురులగుటచేతను, యెక్కలు లేనివాడనిగుటచేతను, రావణుడు జటాయువును జూపినాడని నీ నను, పుచ్చిపోయినాము. నాతమ్ముని కఠించినవానికై బగదీర్చుకొన

నాకప్పుడు బలిమిచాలదు. తొట్ల వృత్తానురసంహారముజరిగినప్పుడు మేమన్నదమ్ముల మరువురము నొండాకులజయముగోరి యాకాశమునఁ జరించుచున్న సూర్యునికడకుఁబోతిమి. అప్పుడు మేమాకాశమార్గమునఁ బలుమాటుచుట్టిచుట్టి వెగముతోఁ దిరుగుచుంటిమి. అట్లుమేము తిరుగునప్పుడు, సూర్యుడు నడినెల్లకివచ్చుటయు, జటాయువుడనైనను, అప్పుడు నేను తమ్మునిమీఁదిపైమచ్చే గడువ్యసనము నందినవాడనై, ఎండవేడిమికి నొచ్చియున్న నాతమ్ము నా తొక్కలతో నెండసోకకుండఁ గప్పితిని. వానరశ్రేష్ఠలారా! అప్పు డాయెండసోకుటచే నా తొక్కలు మాపిహాఁగా, నే నీ వింధ్యవర్షతమునఁ బడితిని. నాపిసుత నేనెగుర లేమింజేసి యిచ్చుటనే యున్నాడనుగానఁ దమ్మునివృత్తాంతమునే యెఱుంగను. మీరిప్పుడుచెప్పఁగా నది దెలిసినది” యని జటాయువు తోఁబుట్టువగు సంపాతచెప్పఁగా విని, గొప్పపండితుడయిన యువరాజగు సంగదుఁ డతనితో నిట్లనియె.

ఓగృధరాజా, నీవుచెప్పినది వింటిమి. నీవు జటాయువు నన్నయగుదువేని, యారావణుని యునికిపట్టెఱుంగుదువేని, మాకెఱిగింపుము. దీర్ఘలోచనలేని (బుద్ధి హీనుడైన) యారావణుఁడు దగ్గఱనుగాని, లేక, దవ్వనఁగాని యొక్కడనుండునది యెఱుంగఁజెప్పము” అని యంగదుఁ డడుగఁగా, నెక్కువ వెలుంగుగలవాఁడును, జటాయువు నన్నయనగు సంపాత, వానరులకు సుతసం బెసఁగఁజేయుచుఁ దనశక్తిఁ దగినమాట యిట్లనెను.

ఓ వానరయాధనాథులారా! నేను తొక్కలుగాలిసవాడనుగావున బలిమియడిగివాడను. ఏను మీతోఁగూడవచ్చి రామునికి సాహాయ్యముచేయఁజాలను గావున నోటిమాటతోమాత్రము సాయము చేసెదను. నేను వరుణునికి సంబంధించిన ఆతల, విఠలాదులగు క్రిందిలోకములను, త్రివిక్రమావతారమున విష్ణువుపాదములతోఁ గొలిచిన పైలోకములను, దేవాసురులయుద్ధములను, దేవతలు క్షీరసముద్రమును జిలికి యమ్మతముఁదీయుటయు నెఱిగియున్నాను. రామునియే యీకార్యము మీరుచేయనున్నారో, ఆకార్యమును నేనే ముఖ్యముగాఁ జేయవలసినది. అయిన, ముదిమిచే నాబల ముడిగినది. సంగములు. చివ్వింపన్నవి. ప్రాయముగఁబడినను, చక్కఁదనముతోఁ

గూడినదియు, తొడవులనన్నింటిని ధరించినదియునైన సీత నాదురాత్ముఁడగు రావణుఁ డెత్తుకొనిపోవుచుండఁగా నేను జూచితిని. ఆసీతయు, రావణుఁ డెత్తికొనిపోవునప్పుడు, “హా రామా” యనియు “హాల్క్తా” యనియు నఱచుచుఁ దొడవులఁదీసివేయుచు సంగముల విడిచించుకొనుచుఁ బోవుచుండఁ జూచితిని. అన్లని యసురునియందున్న యా వెలివట్టుచీరగట్టిన సీతాదేవి పర్వతాగ్రమునందలి యెండవలెను, క్రొక్కాటు మేఘమునందలి మెఱుపువలెను వెలుఁగుచుండెను. ఆమె పోవునప్పుడు “రామరామ”యని యఱచినందున నామె సీతయైయుండవచ్చునని తలఁచెదను. ఆ సీతాదేవి నెత్తుకొనిపోయిన యా రావణుని మనికిపక్షాదియనినఁ జెప్పెద నాలింపుడు.

విశ్రవసునికిఁ గుమారుఁడును, కుబేరునికి సామ్రాత్తుగాఁ దమ్ముఁడునైన రావణుఁడు లంకాపురమునం దుండువాఁడు. ఇక్కడికి నూలు యోజనములదూరమున సముద్రమధ్యమున నా లంకాపురమున్నది. అయ్యది విశ్వకర్తచే నిర్మితమయి, బంగారు మయములైన ద్వారములును, బంగారపుఁ దిన్నెలును గలిగి, సూర్యునిమాడ్కిఁ దేజరిల్లు ప్రాకారముతోఁగూడి చక్కనై యుండును. లంకాపురమునఁ దెల్లని వల్కలముఁదాల్చిన సీతాదేవి రావణుని యంతిపురమున నుండుబడినదై, రాక్షసాంగనలచేఁ గావలికాచఁబడుచున్నది. ఓవానరులారా! మీరు దక్షిణసముద్రముచేరి, యచ్చటనుండి తఱలి నూలు యోజనముల దవ్వేగి సముద్రముచే నలుపై పులఁ జుట్టఁబడియున్న యా లంకాపురము బ్రవేశింతురేని, యచ్చట సీతాదేవిని, రావణాసురునిఁ జూడఁగలరు. ఓవానరులారా! మీరు త్వరతో నచ్చటికే పొండు. ఆసీతను రావణుని జూచుకొని మఱలరాఁగలరని నేను జ్ఞానదృష్టితోఁ జూచితిని. పిచ్చుకలును, థాన్యజీవులగు తక్కిన జంతువులు నాకాశమున మొదటి మార్గమునను, కాకులు, మఱియుఁ బండ్లుదిని జీవించునవియు రెండవ మార్గమునను, నీరు కాకులు, కొంగలు, లకుముకులు మూడవ మార్గమునను, దేగలు నాలవ మార్గమునను, గ్రద్ద లై దవ మార్గమునను బోవును. బలవీర్యధూపయశావనములచే నొప్పిన హంసము లాఱవ మార్గమునను వినతాపుత్రులగు వా రేడవ మార్గమునను బోవుచుందురు. వానరశ్రేష్ఠులారా! మేమెల్లరు వినతాపుత్రుఁడయిన యరుణునిపంశమునఁ బుట్టిన



వాచము. ఇచ్చటనుండియే రావణుని సీతను జూచుచున్నాను. మాకును గుఱునికివలెనే ద్విపృష్టియు బలమున్నది. వానరులారా! యాహాళి బలముచేతను, పృథ్విభావముచేతను బూర్తిగా నూటుయోజనములదవ్వు వజ్రకు నేవస్తువునైన జూడంగలము. కోష్ఠకుఁ దమపాదముల మొదటనే యాహాళము దొరకుచట్లు, మాకును స్వాధిపతికముగా దూరముననే యాహాళము దొఱకునట్లేర్పఱుబడియున్నది. సీతాదేవ్యవహరణరూప మయిన సింహిళికార్యముగావించిన యారావణుని మీరు గనుంగొని యాతనిని రామునిచే జంపింతిలేని వాడని నాతమ్ముని జంపిన పగఁగ నేను దీర్చికొన్న నాడ నయ్యెదను. మీరు లవణసముద్రమును దాటు బకుఁ గుఱుపాయము వెదకుఁడు. మీరు సీతను జూచి కార్యసిద్ధినందిన వారలై మఱిరాగలరు. నేను స్వర్గమునొందిన బలశాలియగు నాతమ్ము నీకే దర్పణంబు గావించగోరెదను. మీరు నన్ను సముద్రతీరముఁ జేర్చుఁడు” అని సంపాతి యడిగెను.

మహాబలతేజస్సులగల వానరు లా టెక్కలుకాలిన సంపాతిని చముఁద్రువరెండెచ్చి యాతండు తన తోఁబుట్టువునకుఁ దర్పణముచేసిన తరువాత మఱువతనిని యథాస్థానముచేర్చి, యా సంపాతివలన సీతయు రావణుఁడు నున్న తా వెఱుంగుటచే మిక్కిలి సంతసించినవారైరి.

59-వ పర్వము.

— సంపాతి వానరులవ సీతావృత్తాంతము నెఱిగించుట —

అంతట వానరోక్తములందఱు గృధ్రరాజగు సంపాతి చెప్పిన దుష్కృతముఁబోలు మాటనువేసి, సంతసముచే గగ్గురపాటించిరి. అప్పుడు జాంబవంతుడగు వానరశ్రేష్ఠుఁడు కోఁతులందఱితోఁగూడి, వేగముగాఁ బ్రయాణవేగము విడిచిలేచి, యా సంపాతినీజూచి, “గృధ్రరాజా! సీత యెక్కడ ఆమె నెవ్వఁడు చూచెను? ఎవఁ డామె నెత్తుకొనిపోవుచుండెను? ఎవఁడు రాముఁడును లక్ష్మణుఁడును వజ్రయుధముఁబోలు బాణములహాటు నెఱుంగకయున్నాఁడు? ఇవియెల్ల నీ వెఱిగించి, మాకు కక్షకుడవగుము” అని యడుగఁగా, సంపాతియుఁ శ్రీమమిఱ సీతావృత్తాంతము నాలకింప సావధానులైయున్న వానరుల నోదాహరించు నట్టియె.

వానరులారా! సీతను రావణుఁ డెత్తుకొనిపోయిన సంగతి నే నెట్లు విన్నదియు, ఎవఁడు నాకీసంగతిఁ జెప్పినదియు, ఆ నిడివికప్పులుగల సీత యిపు డెచ్చటనుండునదియు నెఱింగించెదను. వినుఁడు; ఏను పెక్కు యోజనముల నిడివిగల యీ చోరనలవికాని పర్వతమునఁ బెక్కిండ్లకు ముందు టెక్కలుగాలఁగాఁ బడి, బలకరాక్రమములు లేకయుండి, యిప్పుడు ముసలివాఁడ నయితిని. అపిమొదలుకొని, నా పుత్రుఁడయిన సుపార్శ్వుఁడను షక్షిశేఖరుఁ డిట్టి గతినొందిన నా కాహారముఁ దెచ్చి పెట్టి నన్నుఁ గాలముతప్పక పోషించుచుండును. గంధర్వులు కామ మోర్వఁజాలనివారు; పాములు కోపము నాపుకొనఁజాలనివి. మృగము లకు భయమెక్కువ. మేమన్ననో యాతలి కోర్వఁజాలనివారము. నే నొక్కదినమున నాతలికి నకనకలాడుచు నాహారముగోరుచుండఁగా, ప్రొద్దుగ్రుంకిన తర్వాత, నాపుత్రుఁడెరచి తేకయె వట్టిచేతులతోవచ్చెను. ముసలివాఁడను, ఆతలిదప్పలచే విక్కిలి నొచ్చినవాఁడను నైనందున నే నాగ్రహముతో నా కుమారునిఁ దిట్టఁగా, నప్పుడు ప్రీతి నెసఁగఁజేయు వాఁడగు నా పుత్రుఁ డాహారము లేమింజేసి నకనకలాడుచుండు నన్నూట డించి యానాడు నడచిన సంగతి నిట్లని నాతోఁ జెప్పెను.

నాయనా! నే నెప్పటియట్లు వేళతప్పక యొకతెచ్చుటకై యాకాశమున కెగిరి, మహేంద్రపర్వతద్వారమునేరి, సముద్రమధ్యమున వసించు జంతువుల నడ్డగింపఁదలచి తలవాల్చి యొంటిగా నుంటిని. అప్పుడు కాటుకకొండవంటి మేనుగల యొక్కపురుషుఁడు సూర్యుని కాంతిఁబోలు కాంతిగల యొక కాంతను గైకొని పోవుచుండుట గంటిని. అప్పుడు నేను వారి నిరువురినిజూచి, వారినే యాహారముగాఁ గొనుట కిచ్చగించితిని. ఇంతలోఁపల నాపురుషుఁ డడఁకువ మెఱయఁ దిన్నని పలుకులతో దారిదీయుమని యాచించెను. ఎంతసేచు లయినను బతిమాలినవారిని గొట్టురుగదా! ఇక నాయట్టివాఁడు బతిమాలినవాని నేమియైనఁ జేయునే? అంత నాపురుషుఁడు తనబలముచే నాకాశము భేదించువానివలె వేగిరముగా నేగెను. అప్పు డాకాశమునందుఁ దిరిగెడు భూతములెల్లను, మహర్షులును నాడకువచ్చి, “నాయనా! బ్రతికితివిగదా. ఈతఁ డెట్లకేలకు రక్ష్యవస్తువుతో దాటిపోయెను.

నీకు మేలయ్యెను. బంపియములేదు.” అని చెప్పగా, నేను గడు యోగ్యుడైన యా మహర్షులంజూచి, వారలెవ్వరని యడుగఁగా, వారు నన్నుఁగూర్చి, “ఓ పక్షియై! యాతఁడు రావణాసురుఁడు. దశరథపుత్రుఁడగు రామునికి భార్యయు, జనకరాజుకూతురు నగు సీత తనతో రానిష్టములేక, యాభరణములన్నిఁల బాటవైచి, దుఃఖాతి శయమునకు లొంగినదై, జుట్టు విఱియఁబోసికొని, “రామా! లక్ష్మణా!” యని వాపోవుచుండ నాసీతను గొనిపోవుచున్నాఁడు” అని తెలిపి, ఓ తండ్రి! నే నానన్యముగా వచ్చినందుకుఁ గారణమిదియ” అని కాలము నెఱిగినవారిలోఁపల నుత్తముఁడయిన సుపార్శ్వఁ డీసంగ తిని బూర్తిగా నా కెఱిగించెను.

ఆమాట వినితర్వాతను నాకు ఆరావణునిపయఁ బరాక్రమము నెఱప బుద్ధి పొడమవయ్యె. నేను పక్షిని; నాకుండునవి తెక్కలే. కావున నాతెక్కలు పోయినపదంపడి నేనే పనిని జేయఁగలను? కావున మాటలు, యుక్తినిచెలుపునట్టి వాక్సాహాయ్యమైనఁ జేసెదను. దానిని మీరు వారుపముచే సాధింపవలెను. అది యేదియో చెప్పెద వినుఁడు. వీడి రాముని కార్యమో యది నాకార్యమే. దానికి సందియములేదు. మీకండఱకు నావనివిషయమయి మీరడిగినదానికి బదులుచెప్పెదను. నాకుఁదోచినంత యోచనయుఁ జెప్పెదను. మీరందఱు బుద్ధిమంతు లను; బలవంతులను; ధైర్యవంతులను; వానరరాజగు సుగ్రీవునిచే బంకఁబడినవారలు. మిమ్మెదిరింప చేవలెలకును వశముగాదు. కావున సుగ్రీవుఁడు చక్కఁగా యోచనచేసియే మిమ్ముఁ బంపియండును. రామ లక్ష్మణులబాణములు వాడిమిగలవి. కంకపత్రములు గట్టినవి. ముల్లూక ములవారిని ముంచును తేల్చును జాలినవి. రావణుఁడన్ననో విశేషబల పరాక్రమములుగలవాఁ డన్నమాట వాస్తవమే. అయినను మీరందఱు చాలినవారలుగనుక, మీకలవికాని పని యెందునులేదు. కావున నానన్యముచేయవలదు. మనమున నొకవిషయము తిరముచేసికొనుఁడు. మీబోటి బుద్ధిమంతులు కష్టకార్యములు వచ్చినప్పుడు వెనుకపడరు గదా” అని సంతోష వానముతోఁ జెప్పెను.

60-వ స స్త ము.

— సుపాతి వానరులకు గుఱుతు పెట్టటం —

సుపాతి తనతమ్ముడయిన జటాయువునకుఁ దిలతప్పణ మొనర్చి, స్నానముచేసి వచ్చినతరువాత, వానరవీరులందఱు చోట నలకి కాని యా పర్వతమున నా సుపాతీచుట్టును గూర్చుండిరి. అంత సుపాత, మంత్రులందఱతోఁగూడి దగ్గఱఁగూర్చుండియున్న యంగదానిజూచి, వానరులు తనమాటలను శ్రద్ధతో వినుటచే నమృతముగలవాడై, సంత సముతో నా యంగదాదులతో నిట్లనియె :

“వానరులారా! సందడిసేయక, గమనముంచి, నామాటను వినుడు. నేను నీతాదేవివృత్తాంతము నెట్లు తెలిసికొన్నది చెప్పెదను. నేను సూర్యునిచేరువకేగ, నాతని వేడివెలుగు వెలుగులు నాదేహము సోకి, నాతెక్కలను మాడ్చివేయఁగా, నీవింధ్యపర్వత శిఖరమునఁ బడితిని. పడిననాటినుండి యాటుదినములవఱకు నాయొడలు నాకుఁ దెలిసినదికాదు. ఆటవనాఁడు తెలివినొంది కన్నులు తెఱచిచూచినను స్వాధీనత వచ్చినవాడనై, మైకము గ్రమ్మనట్లుండెను. అన్నిదిక్కులను జూచితిని. ఏవియును దెలియదయ్యె. తరువాత సముద్రమును పర్వతము లను, నదులను, కొలఁకులను, వనములను, సముద్రతీరమును జూచిన తర్వాత, నిది సంతసముగల పక్షులతో నిండిన నెత్తములును, గుహలును, శిఖరములునుగల దక్షిణ సముద్రతీరమునందలి వింధ్యపర్వత భాగమని నిశ్చయించితిని.

ఈ వింధ్యపర్వతమున దేవతలకుఁగూడఁ బూజనేయఁదగిన పరి శుద్ధమైన యాశ్రమ మొకటి యుండెను. దానియందు నిశాకరుఁ డనెడి యొక మహాముని వాసముచేయుచుండెను. ధర్మజ్ఞులారా, ఆ నిశా కరమహర్షి గతించినపిదప, నే నీ వనమున నష్టహర్షి నివదలి యెనిమిదివేల సంవత్సరములుగా నున్నాఁడను. నేను మిక్కిలి ప్రయాసముతో నెగుడుదిగుడైయున్న వింధ్యపర్వతశిఖరమునుండి మెల్లగాఁ గ్రిందికి దిగి, మునులు త్రుంచుటచే వాడికొనలుగలవైయున్న చర్మమొక్క లతోఁగూడిన యా యాశ్రమమునకుఁ బరమదుఃఖముతో మఱల వచ్చితిని. నేనును, నాతమ్ముడు జటాయువును బలుమాఱు

ఉ మునీంద్రునికడకేగి యాతని సంభ్రమించియుండుటవలన నేను మిక్కిలి దుఃఖముతో వచ్చి యన్తహామనిని జూడఁగోరియుంటిని. ఆ మునీంద్రుని యాశ్రమముచేరువ వాయువులు నెత్తావులతోఁగూడి నీచినవి. పువ్వులుగల బండ్లను లేని యొక్కచెట్లును నా యాశ్రమమునఁ గానరావచ్చె. ఇట్టి యాశ్రమమున నొకచెట్టుమొదటఁ గూర్చుండి, మహాతుల్యుని నిశాకరు నెదురుచూచుచు నుంటిని. అంతఁ గొంతతడవునకు స్నానముచేసినవాడై, తన వెలుగుచే జూడ కలపకానివాడై, యుత్తరకిక్కు నెదుర్కొనివచ్చుచున్న యా నిశాకరమునీంద్రుని జూచితని. బ్రహ్మదేవుని ప్రాణులైన వెంబడించు లాగున, నామునీంద్రుని జట్టుకొని ఎలుగుబంటులు, చమకమ్మగములు, సింహములు, ఏనుగులు, పులులు, పాములువచ్చి, రాజు పురము ప్రవేశించినతోడనే మంత్రులు మున్నగు నేనలెల్లఁ దమతమ నివాసములకుఁ జనునట్లు, ఆ మహర్షి యాశ్రమము ప్రవేశించినతోడనే, తమతమ పాదలలోనికిఁ బోయెను.

అంతట నమునీంద్రుడు నన్నుఁగాంచి సంతసించి, హెచ్చరించి కొని వర్షశాలలోఁపలికిఁ బోచ్చి, మఱల గొంతనేపటికివచ్చి, నన్నుఁ జూచి “యేమిదనివడి వచ్చితివి. నాయనా! నీకు నీకలు లేకయుండుట చూడ సిరూపమె గుఱుతు తెలియకయున్నది. ఈ నీ తెక్కలు గాలి పోయియూర్చవి. నీచర్తమును మాఁచి పుండయియున్నది. వాయు వేగముబోలు వేగముగలవాడును, గ్రద్దలతేఱులును, కోరినరూప మెత్తఁగలవాడైన యన్నదములగు రెండు గ్రద్దలను జూచి యున్నాను. సంపాతీ, నీవు పెద్దవాడవుగదా! జడాయువు నీతమ్ముడగుదా! మీ రహ్మడప్పుడు మానుషరూపముతో వచ్చి నాకు మ్రొక్కుచుండుచుగదా! నీకేమి వ్యాధివచ్చెను? ఏల నీకు తెక్కలు పడిపోయెను. ఎవఁడు నిన్నిట్లు చావమోదెను! నేను వినఁగోరియున్నాను. వాస్తవము చెప్పు”మని యా నిశాకరమహర్షి నన్నడిగెను.

61-వ సర్గము.

— సంపాతీ నిశాకరునితో సంభాషించిన సంగతి చెప్పుట —

ఆమునీంద్రుఁ డట్లుడుగఁగా, నప్పుడు నేను సాహసముతోఁ జేసి నదియు, జేయనలవికానిదియునైన సూర్యుని వెంబడించుటయను సర్వ

కార్యము నమ్మునీంప్రసాదానితో జెప్పితని. ఓ మునీంద్రా! నామొదలు  
కాలి మాంసమువలన యుండటవలనను, సిగ్గుచే మదికలగినవాడ  
నగుటవలనను డగ్గి యున్నాడనుగాన మాటలాడఁజాలకయన్నాను.  
అయిన నెట్లులో చెప్పెదను. శూరలవైన జటాయువును, నేనును  
బలమువలని గర్వముచే మంచిచెడ్డల నెఱుంగనివారవై యొండొకరి  
బలిమి నెఱుంగఁగోరి, కైలాసశిఖరముననున్న మునులయొడుట “దీక్షయ  
పర్వతము మొదల ప్రపంచస్వతమునకును నెవరు ముందుపోవదలెనో,  
వారు బలశాలురని పండితుకర్థి యాకాశమున కెగిరి, సరిసమానముగాఁ  
బోవుచు గ్రిందఁజూడఁగా, పట్టణములెల్ల వేటువేటుగా బండిచక్రముల  
వలె గనఁబడినవి. మేము పోవునపుడు మార్గమధ్యమున వాద్యధ్వను  
లను, వేదఘోషలనువినుచు, ఎఱ్ఱనిబట్టుగట్టిన పాటపాడెడు పెక్కుప్ర  
కాంతలను జూచుచు దర్శితముగా నాకాశమున కెగిరి, సూర్యమార్గ  
మునుబొంది యచ్చటినుండిచూడఁగా నీవనము పచ్చికపడియవలెను,  
భూమియందలి పర్వతములు చిన్నతొలవలెను, నదులెల్ల దాళముల  
వలెను, హిమవంతము, వింధ్యము, మేరు, మహామహీధరమును నొక  
మడుగులోపల విహరించెడి యేనుగులమాడ్కియుఁ గానఁబడినవి.  
అంత దూరముపోయినతర్వాత మా కిరువురకు నోర్వని చెమటయు,  
బడలికయు, వెఱపును, మోహమును, మనకయు, మూఁఁఁగయుఁ గలి  
గెను. ఇది దక్షిణము, ఇది యాగ్నేయము, ఇది పడమర, యనుదిక్కుల  
జ్ఞానమే లేకపోయెను. లోకమెల్ల మర్యాదదపి ప్రలయకాలాగ్నిచేఁ  
గాల్పఁబడి నశించినట్లు కానఁబడెను. మనస్సు చెదరుటవలన బలుమాటు  
దృష్టి తప్పిపోయెను. మఱల ఒహు ప్రయాసముతో మనస్సును జత్తు  
రింప్రియమునందుఁ జొప్పించి సూర్యునివైపు చూచితని. అప్పుడు  
సూర్యుఁడు భూమియంత ప్రమాణముగలవాఁడుగా మాకుఁ దోచెను.  
అంత జటాయువు నాతోఁజెప్పకయ భూమియందుఁ బడెను. అతఁ డప్పు  
రమునుండి నేలకుదిగుచుండుటఁజూచి, నేను, కైర్యమువదలి, యా  
జటాయువున కెండనోడకుండవలెనని తలంచి నాతెక్కలతో నాతని  
దేహముఁ గప్పితని. నేను పొరపాటున నాతెక్కలడ్డపెట్టుటవలన,  
నెండవేడిమికి నాతెక్కలు మాత్రము గాలిపోయినవి. ఆ జటాయువు  
జనస్థానమున బడియుండునని తలచెదను. నేను మాత్రము తెక్కలు

అప్పుడు హనుమంతుడు సంతోషముచే గగ్గరుపాటు నొందిన వాడై, ముదుసలులయిన వానరవీరుల నందఱిని నమస్కరించి, “యగ్ని హోత్రునికి నెచ్చెలియు, బలిమిగలవాడు, కొలఱవెట్టరాని రూపము గలవాడు, ఆకాశసంచారము చేయువాడైన వాయుదేవుడు తన వేగబలముచే బర్హతాగ్రములను విఱచెను. అట్టి తీక్షణ బలముగల వాడు, వడిగా బోవువాడైన మహాత్ముడయిన మారుతునికి నొరస పుత్రుడను. దాటుటయందు నాతో సమాను డొక్కరుడు లేడు. విశేషవిస్తారముగలిగి నింగి నొఱయుచున్నట్టులుండు మేరుపర్వతమును శ్రమలేకుండ వేయిమాటలైనను జుట్టిరాగలను. నేను నాబాహువులవేగముచే సముద్రంపునీటిని జల్లి పర్వతనదీతటాకములతోఁగూడ లోకమును ముంచఁజాలుదును. నాతోడలయు బిక్కలయు వేగము నకు వరుణుని కునికిపట్టగు సముద్రమును దానిలోఁలనున్న గొప్ప మొసళ్లతోడ మీది కెగయునట్లు చేయఁగలను. కడులు నిండిన యాకాశమున దిరుగునట్టి గరుత్మంతుని గడు వేగముతో వేయిమాటలైనను జుట్టివచ్చుటకుఁ జాలియుందును. సూర్యుఁ డుదయపర్వతము నుండి వెడలినపుడు నే నతనితోడ బయలుదేఱి, యస్తపర్వతమునకుఁ బోయి మఱి యాతఁడు ఆకాశమధ్యమున గిరణంబులఁ బ్రసరింపజేసి, వెలుగుచున్నప్పుడే, ఓ వానరపుంగవులారా! పుడమిని దాఱకయే మహాభీమబలముతోడనే మఱల సూర్యు నెదుర్కొనఁ జాలుదును. అంతియకాక, యాకాశమున సంచరించు భూతముల నన్నింటిని దాటి పోగలను. వానరులారా! నే నాకసమున నెగురుచు సముద్రము నింకింపఁగలను; పుడమిని బ్రదలసేయఁగలను. పర్వతములను నుగ్గు సేయఁగలను. నేను పైకెగిరి, తొడలవేగముచే గొప్ప సముద్రమును గూడఁ గొనిపోగలను.

నే నాకాశమున వేగముతో నెగురునప్పుడు, అన్నివృక్షములయు, తీగలయుఁ బుష్పములు నన్ను వెంబడించిరాగలవు. అట్లు నా మార్గము పుష్పములచే నిండియుండుటచే నాకాశమునందలి స్వాతి నక్షత్రమార్గమువోలె నుండఁగలదు. వానరులారా! నే నాకసమునఁ బోవునప్పుడుగాని, పుడమినుండి పైకెగురునప్పుడుగాని, క్రిందకుదిగు నప్పుడుగాని సకలభూతములు నన్నాశ్చర్యముతోఁ జూచును. వానరు

లారా! నేను మహామేఘమువంటి శరీరముతో నాకాశమును మ్రొంగు  
వానికై వడి నాకాశమును గ్రమ్ముచుఁ బోవునప్పుడు నన్ను మీరును  
జూడఁగలరు. ఏను పూనికతో దాటునప్పుడు మేఘములఁ జెడరఁ  
గొట్టఁగలను. వర్షతములఁ గవలించగలను. సముద్రమును గలత  
వెట్టఁగలను. అంతటిశక్తి గరుత్మంతుని కొందె, నాకొందె, నాతండ్రి  
యగు వాయుదేవునికొందె యున్నదిగాని తక్కినవారికి లేదు.  
కడు వడిగల గరుత్మంతుఁడు వాయుదేవుఁడు తప్ప మఱొక్కఁడు  
నేఁ బరుత్తునప్పుడు నన్ను వెంబడించి రాజాలఁడు. కనుమూసి  
కనుజెఱచునంతలోపల మేఘమునుండి మెఱుపు హఠాత్తుగా  
తోచునట్లు పుడమినుండి యాకాశమున కెగురఁగలను. నేను  
సముద్రమును దాటునప్పుడు, నారూపము, బలిచక్రవర్తి యొసంగిన  
మూడడుగుల భూమిని గొల్పుటకై ధరించిన త్రివిక్రమావ  
తామఁడగు విష్ణువు రూపమువలె నుండఁగలదు. వానరులారా!  
నాబుద్ధికి సీతఁ జూడఁగలనని తోచుచున్నది. నామనస్సును నంత  
యంతాహముగలిగియున్నది. నాచేట్టలు నట్లేయున్నవి. నేనెట్లులైనను  
సీతను జూడఁగలను. మీరు సుతఃసముతో నుండుఁడు. నేను వేగ  
మునందు వాయువును, బలమున గరుత్మంతునిఁబోలినవాడను గావున  
నేను బదివేలయోజనముల చూరమైన నేగఁగలనని తలచుచున్నాఁ  
డను. వజ్రాయుధమును బట్టిన యింద్రుఁడొక్కఁగాని తనంతఁబట్టిన  
ప్రహ్లాదేవునియొక్కఁగాని చేతనుండి యమృతమును శీఘ్రముగాఁ దేగ  
లను. లంకావర్జణమును చెల్లగించుకొనియైన రాఁగలనని నేను దలచె  
ను. అని యిట్లు వానరపీఠుడగు హనుమంతుఁడు తన ప్రతాపము  
చెజరిల్లుచుండ అొప్పుచుఁ జెప్పినమాటను విని యందఱు వానరులు  
సంతోషముఁ జొంది విచ్చయముతోఁ జూచుచుండిరి.

బంధువులకు శోకనాశకమయిన యా హనుమంతునిమాటను  
విని జాంబవంతుఁడు పుమానందమునొంది హరిపీరుని హనుమంతు  
నుద్దేశించి, "పీరుడవు, కేరరికి క్షేత్రజుడవు, వాయువున కారసుడవు  
నైన యో హనుమంతుడా! నాయనా! బంధువులకు గలిగిన విస్తార  
శోకమును నీవు పోకార్చితవి. మంచికాంతిగల వానరలందఱు గూడి  
నీవునొకరి కింకారము సిద్ధించునీతియై, యదేమనస్సుతో నీశ్వర



ధ్యానాదులగు శుభకార్యముల జేయఁగలరు. ఋషులయనుగ్రహము వలనను, వానరవృద్ధుల దీవనలబలమువలనను, గురువులయనుగ్రహము వలనను నీవు సముద్రమునుదాటుము. మా యంతః ప్రాణములు నిన్నుఁ బొందియున్నవి గావున, నీవు యచ్చునంతవఱకు మే మొంటి కాల్చి హింస నిలఁబడియుందుము” అని చెప్పెను.

అంతట వేగమున వాయువునుబోలువాడగు, శత్రువుల నణఁచు వాడగు నైన హరిశ్చంద్రులుఁ డా వానరులను జూచి, “నే నెగురు న్నవ్వడు, భూమి నావేగమును దాళఁజాలదు. బాదొంటితోఁ గ్రీక్కిఁజేసి యుండు బండలుగల యీ మహేంద్రపర్వతముయొక్క శిఖరములు కదలనివియు, గొప్పవియునై యున్నవి. వెక్కు వృక్షములచే నిండిన వియు, అంతట వ్యాపించిన గైరికాది ధాతువులయొక్క కాంతులుగల వియునైన యీ మహేంద్రపర్వతశిఖరము లెక్కి యిచ్చుటనుండి నే నెగిరెదను. వానరవీరులారా! యీ పర్వతశిఖరములే యిచ్చుటనుండి నూలుయోజనములదవ్వు దాటఁబోవు నా కాశ్వతాఁకుడు నోర్వఁ గలవు” అని పలికి యీ మహేంద్రమును పర్వతశ్రేష్ఠమునెక్కెను.

ఆ మహేంద్రమును పర్వతము నానావిధములగు వృక్షములచేఁ జొట్టఁబడినదియు, జింకలతోఁగూడిన పచ్చికబయళ్లు గలదియు, తీరగెల జొంపములతోను, పువ్వులగుత్తులతోను గ్రీక్కిఁజేసినదియు, విడువని పుష్పఫలసమృద్ధిగలదియు, సింగములును, పులులును, మదపుటేనుగులును గలిగి, మదించిన పక్షులగుంపులకూతలతో నిండినదియు, గొప్ప నీటిప్రవాహములచే నల్లకల్లులవైనదియు, మహాన్నతశిఖరములు గలదియునై సొంపుమీఁచుచుండెను. బలవంతుఁడగును, దేవేంద్రునిబోలు విక్రమముగలవాడగునైన వానరవీరుఁ డా పర్వతోత్తమమునెక్కి తిరుగు చుండెను. బలవంతుఁడైన యీ హనుమంతుని కాశ్వత్త్రుక్కుశ్శకు నొచ్చిన యీ మహేంద్రనగరము సింహముచేఁ ద్రొక్కఁబడిన గొప్ప మదపుటేనుగుకై వడిఁ బ్రకాశించెను. మఱియు నాపర్వతమునందలి బండలెల్లఁ గదలి గొప్ప యూటనీటిప్రవాహములు పుట్టెను; ఏనుగులు మొదలగు మృగములు వెఱచి యిట్టటు పరుగెత్తెను, చెట్టులెల్లఁ గదలెను, మధుపానపరవశులై యున్న నాగులయు గంధర్వులయు దంపతులు నా కొండచరియలనుండి తొలఁగిపోయిరి. పక్షులెల్ల నెగిరి

పోయెను. శిఖరములందలి తాలగుంపులెల్లఁ గదలెను. పుట్టల  
లోపలనుండఁపాములెల్ల నడలి పైకిఁ జమకడగలెత్తి బుసకొట్టుచుం  
డుటవలన నాకర్పతము కెక్కములతోఁగూడినదో యన్నట్లు వెలుగు  
చుండెను. ఆకర్పతమున నకస్సుచేయుచుండిన ఋషులు భీతిచేఁ దత్తర  
పడి వెటువ్రచేళములకుఁ బోవుటచే నాకర్పతము, తోడులేక పోవు  
టచే గొప్ప యడవెయందు భీతినిొంది, చదికిలబడిన బాటసారికై వడిఁ  
గనబడఁజొచ్చెను. ఆపృథ్వీత మట్టిస్థితియందండఁగా, శత్రునేనల  
చుహరించువాఁడు, వడిగలవాఁడు, వడిగఁబోవుటయం దాఘగలవాఁడు,  
కీర్తిమంతుఁడందైన మహాసమర్థుడగుహనుమంతుఁడు మనస్సును గుదుటు  
బఱచికొని, యప్పుడే లంకాపురమును మనస్సుచేఁ బొందినవాఁ డయ్యెను.

కీష్కింధాకాండము సమాప్తము

ఓం, తత్, సత్.

కీష్కింధాకాండ పాద శ్రవణములకు ఫలము

శ్లో. కీష్కింధాఖ్య మిమం శ్రోత్వాఽతః వాపి విధానతః,  
ఇహ సంపూజితః సర్వైరంతే బ్రహ్మణి లీయతే.

ఏమానవుః డీ కీష్కింధాకాండమును చదువుచున్నాఁడో, లేక  
పఠించున్నాఁడో, వాఁ డీలోకమున నందఱి మన్నన వడసి యంతమునఁ  
బరబ్రహ్మాయందు లయించుచున్నాఁడు.



# వచనగ్రంథములు

ప్రతి 1-కి రూ. అ.

ప్రతి 1-కి రూ. అ.

❖ వచనగ్రంథములు ❖

అంధ్రవచనభాగవతము, ద్వాదశ	
స్కంధములు, ఒకేసంపుటము	0
డిటా మూడుసంపుటములు	10
అంధ్రవచనభాగవతము:—	
,, ఆదిసభాపర్వములు	5
,, ఆరణ్యపర్వము	5
,, విరాటోద్యోగపర్వములు	5
,, భీష్మద్రోణపర్వములు	7
,, కర్ణశత్యసౌప్తికస్త్రీపర్వములు	8
,, శాంతిపర్వము	7
,, ఆనుకాసనికము మొదలు	
స్వర్గారోహణ పర్వము	
వరహ గలసంపుటము	7
అంధ్రవచనవాల్మీకిరామాయణము,	
బాలకాండము	2
ఆరణ్యకాండము	2
కిష్కింధాకాండము	2
సుందరకాండము	3
యౌద్ధికాండము	7
ఉత్తరకాండము	3
పంచతంత్రహితోపదేశ	
కథామంజరి	3
అంధ్రవాఙ్మయచరిత్ర	
సంగ్రహము	4
న్యాయవిచారణ, (ప్రహసనము)	1
శ్రీతిలవగారి పెమ్మరిటికేసు	12
ఉపన్యాసములు	0
యజుర్వేదకథాసంగ్రహము	0
పంచతంత్రము, వచనము	0

భారతరమణీమణులు, 1 భాగము	1	4
డిటా 2 భాగము	0	10
డిటా 3 భాగము	0	8
నీతిచంద్రిక, శ్రీచిన్నయనూరి	0	12
,, టీకతో	1	4
సంగ్రహరామాయణము	1	8
పతివ్రతలచరిత్రలు	8	0
భోజనికథలు	1	0
భోజకాలిదాసకథలు, I-భాగము	1	4
II-భాగము	1	8
తెనాలిరామలింగనికథలు, జీవి		
తము	0	8
డిటా A. S. P. అయ్యరు	0	8
సంస్కృతనాటకకథలు	2	0
రాజశేఖరుడు, గోపాలుడు	0	12
చార్దర్శిమకథలు	1	0
తాతాచార్యులకథలు	0	12
వేతాశునికథలు	0	12
పరమానందశిష్యులకథలు	0	4
నలుగురుమంత్రులకథలు	0	6
అయిదుగురుదొంగలకథలు	0	8
పురాణగాథలు I	1	0
,, II	1	0
బాజీరాయనిచరిత్ర	1	4
రఘువంశకథ	0	10
విక్రమార్కచరిత్ర, శ్రీభా. రామ		
మూ 8 కాస్త్రీ	1	8
ఈసమితికథలు, 1-వ భాగము	0	8
డిటా 2-వ భాగము	0	12
పంజాబు అల్లరి, శ్రీమాలవ్యా	0	8

ప్రతి 1-కి ర్పు, అ.		ప్రతి 1-కి ర్పు, ఆ	
మర్యాదరామన్నకథలు	0 8	శ్రీశంకరాచార్యచరిత్ర, ప్రతి	0
మైరావణచరిత్ర, చక్కనికూర్పు	0 2	మతో	0
అనంతసాగరము, బుక్కరాయ		శ్రీశంకరాచార్యచరిత్రము,,	0
సముద్రచరిత్రము	0 12	దాదాభాయిసాలోజీచరిత్ర,,	0
వ్యాదకోపనిషత్తులు		అప్పయ్యపీఠీతచరిత్ర	0 1
తెలుగువచనము	5 0	మహాతాగాంధీజీచరిత్రము, ప్రతి	
శ్రీమహాభక్తవిజయము	12 0	మతో	0 1
జగత్కథ	6 0	శ్రీగాంధీమహాత్మునిచరిత్ర, ఉప	
అశ్వవియక్తా నైట్సుకథలు	2 0	న్యాసములు	1
నీతిరత్నాకరము	1 0	సోదరినివేదితజీవితము, ప్రతిమతో	0
వైద్యులకథలు	0 6	శ్రీగృహ్యారామదాసుచరిత్ర	0
శేచుక్కపగటిచుక్కకథ	0 4	రామదాసుచరిత్ర	1
సత్యసేనవిజయము	0 6	విశేషానందస్వామిజీవితము	0
ఋషులచరిత్ర	1 0	శ్రీకృష్ణదేవరాయచరిత్ర	
శకుంతలచరిత్ర, చిన్నపైజా	0 6	(వెద్దపైజా)	2 8
నల	0 8	సరోజినీదేవిచరిత్ర	0 6
సావిత్రి	0 6	శ్రీరాజేంద్రప్రసాద్ జీవితము	0 8
హరిశ్చంద్ర	0 8	డాక్టర్ పటాభిసేతారామయ్య	

జీవితములు

అడిదము నూరకవిజీవితము	1 8	లార్డ్ కె వుజీవితము,,	0 8
త్యాగరాజచరిత్ర	0 10	స్వామిరామతీరజీవితము	0 4
శ్రీలాలాజపతిరాయజీవితము	0 2	రామానుజాచార్యచరిత్ర	0 8
శ్రీఎస్. శ్రీనివాసఅయ్యంగారి		కాలివాహనచరిత్ర	0 8
జీవితము	0 12	శ్రీకుకారామస్వామిచరిత్ర	0 6
చిన్నయనూరిజీవితము	1 0	శ్రీశ్రీసమర్థరామదాసుస్వామిచరిత్ర	0 6
రామకృష్ణపరమహంసచరిత్రము	0 6	గౌతమబుద్ధుని జీవితము	0 8
శ్రీగోపాలకృష్ణగోక్షేజీవితము	0 2	శ్రీచిత్తరంజనదాసుజీవితము	0 4
శ్రీమహాదేవగోవిందరానదేజీవి		ఆరీసోదరులజీవితము	0 4
తము	0 2	పండిత మదనమోహన మోళవా	
శివాజీచరిత్ర, ప్రతిమతో	1 0	జీవితము	0 8
గౌరాంగస్వామిచైతన్యజీవితము	0 4	శ్రీసీ. రాజగోపాలాచారి జీవితము	0 4

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలు అండ్ సన్స్,

